



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

### About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>











Beschreibung

11783

einer

9.9143-14

Reise

563 durch

Deutschland und die Schweiz,  
im Jahre 1781.

---

Nebst Bemerkungen

über

Gelehrsamkeit, Industrie, Religion  
und Sitten,

von

Friedrich Nicolai.

---

Zweyter Band

---

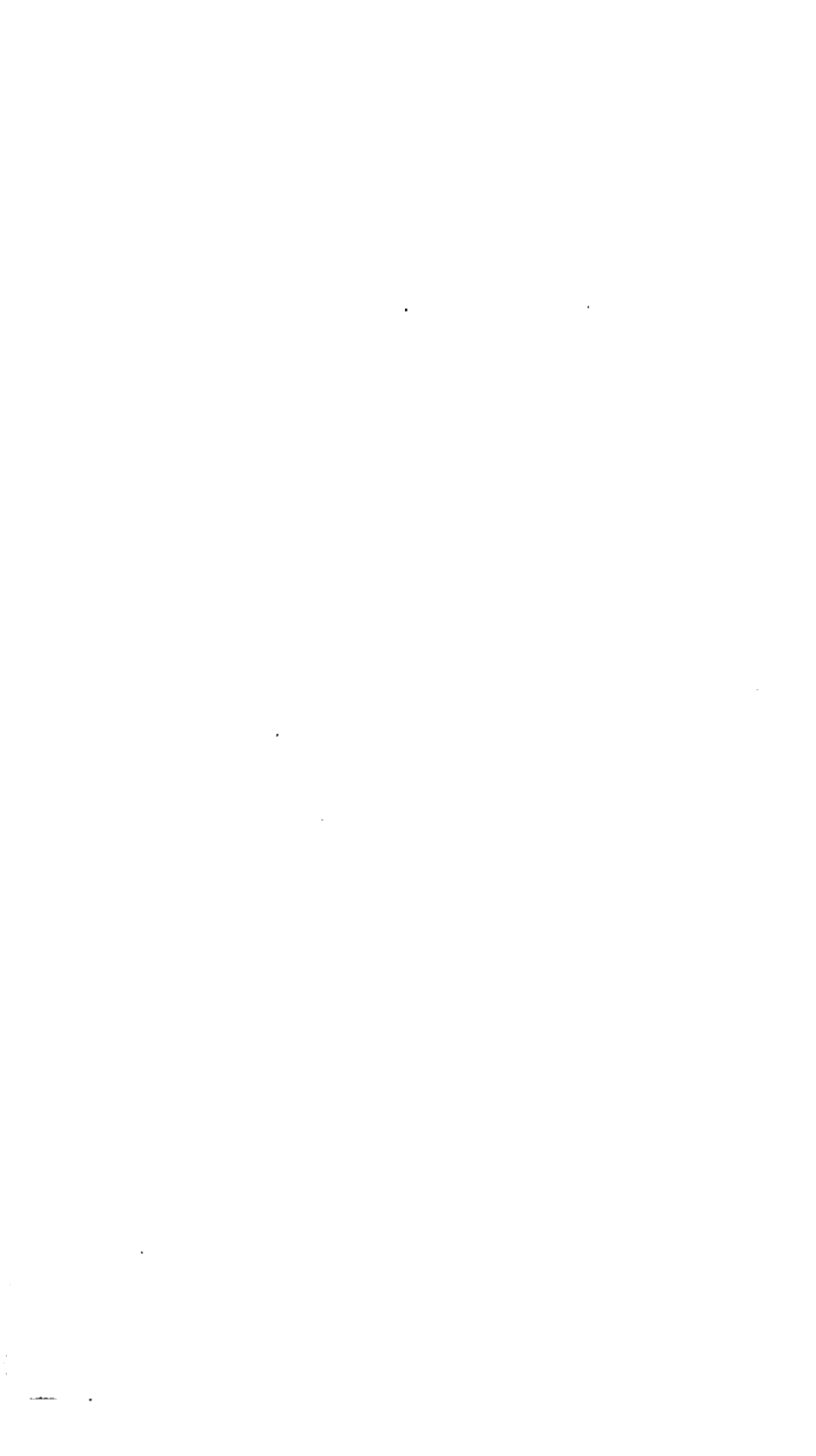
Mit einem Grundrisse der Stadt Wien, und der Vorstädte.

---

Mit Röm. Kaiserl. und Königl. Preuß. Churbrandens.  
allergnädigsten Freiheiten.

---

Berlin und Stettin 1783.



Beschreibung einer Reise

durch

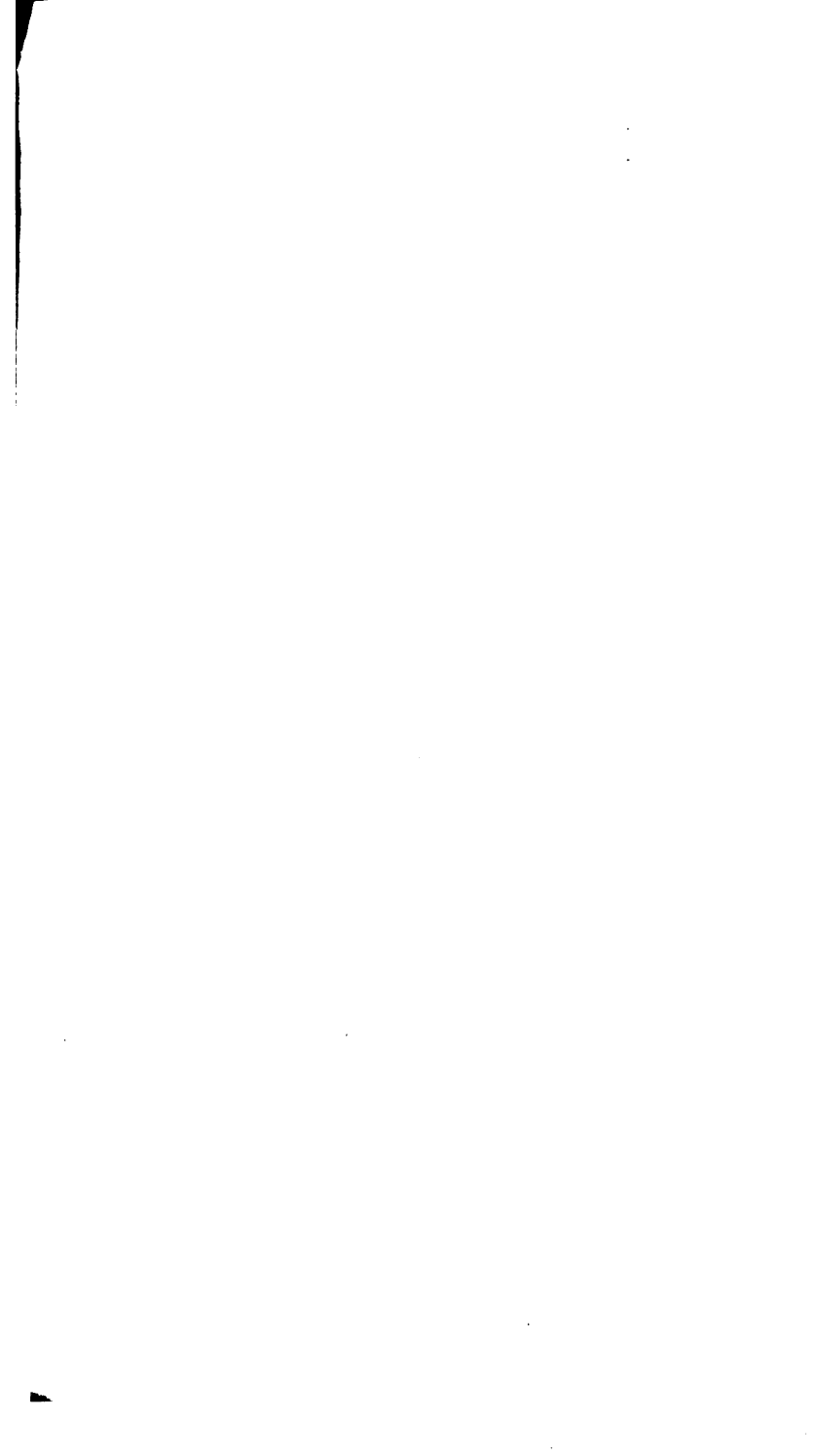
Deutschland und die Schweiz.

---

Im Jahre 1781.

---

Zweiter Band.



## **Zwölfter Abschnitt.**

### **Reise von Nürnberg nach Altorf, und Aufenthalt daselbst.**

Freitags den 1sten Junius früh um 3 Uhr reisten wir von Nürnberg nach Altorf ab. Der Weg gieng durch den sogenannten Reichswald, der wenigstens auf dieser Seite aus lauter Nadelholz besteht, und sehr sandigen Boden hat. Altorf ist von Nürnberg sechs Stunden einlegen, die nach unserm Wegmesser  $3\frac{3}{4}$  Meilen ausmachten. Herr D. Witterer aus Nürnberg war so gütig, uns mit seiner Gemahlin zu begleiten, und wir traten bey seinem Schwager, dem Herrn Prof. Siebenkees ab.

Weil eben der Herr D. Doederlein las, so eilten wir ihn zu hören. Dieser bescheidene Gelehrte hat ohne Geräusch in Altorf viel Nutzen geschafft. Es war in Altorf seit der beiden J. W. Baier Zeiten, den schulgerechten Kompendien dieser Männer gemäß, in der Theologie alles so ausgemacht, alles so festgesetzt, alles so ins Kompendium gebracht. Man dürfte nur in der Dogmatik die gehörigen Korollarien oder Porismata auswendig lernen. Und weil ein Rechtgläubiger in allem Recht behalten muß, so vergaß man die Polemik auch nicht.

man prägte sich gut ein, welches Dictum probans auf jede in der Dogmatik festgesetzte Lehre gelegt werden sollte; damit war man ehemals in der Theologie so sicher, als sonst ein Feldscheerer in der Chirurgie, der für jede Wunde oder Hautkrankheit in seinen Werkstätten ein besonderes Pflaster führte, und alles zur Kur gethan zu haben glaubte, wenn er es auslegte. Durch diese so festgesetzte Theologie war alles zu lernen, was die Kirche zu St. Lorenz und zu St. Sebald in Nürnberg, oder die Schule zu St. Agiblen daselbst, die hauptsächlichsten Ziele altortodoxer theologischer Studenten, erfodern konnten. Es war ein ruhiges und gemächliches Studium. Es ist aber freylich der Kultur des menschlichen Verstandes nichts anzuträgliches, als das ruhige Annehmen vorausgesetzter Dogmen. Herr D. Doederlein hat das Verdienst für seine Zuhörer, daß er durch die Art seines Vortrags den Geist der Untersuchung in ihnen rege macht. Er wählt unter Lehren und unter Beweisen. Er verschweigt seinen Zuhörern die Einwürfe nicht, welche wider manche Lehren gemacht werden, und läßt sie auch die Unzulänglichkeit der gewöhnlichen Beweise bemerken, wofern diese allzu unzulänglich sind. Durch einen solchen Vortrag werden die jungen Leute zum Nachdenken über die ihnen gelehrtten Wahrheiten gewöhnet, und der blinde Köhlerglauben wird vertrieben. Freilich ist der Zustand eines Gelehrten, der über vorgetragene Wahrheiten nachdenket, zweifelt, und seine Zweifel aufzulösen sucht, nicht so gemächlich, als dessen, der ohne Nachdenken annimmt,

was

was das Compendium sagt, oder alles glaubt, was die Kirche glaubt. Ein würdiger Gottesgelehrter schrieb einst in meines Sohnes Stammbuch: Zuwachs an Kenntniß ist Zuwachs an Schmerz. Ein Gedanken, der mich sehr rührte. Ein redlicher Wahrheitsfucher hat oft Bekümmerniß; aber sie wird ihm belohnt, durch die vorzüglichere Kenntniß der Wahrheit, wenn diese durch forschendes Untersuchen so befestigt wird, daß vor ihr alle Zweifel verschwinden.

Herr D. Doederlein ist seitdem nach Jena berufen worden. An seine Stelle kam Herr Junge, bisheriger Pfarrer zu St. Helena, einem Nürnbergschen Dorfe. Er ist mir als ein einsichtsvoller und toleranter Mann beschrieben worden. Daher ist wohl wahrscheinlich, was man sagt, daß einige orthodoxe Starrköpfe gern die Wahl hintertrieben hätten. Aber der erste Ephorus der Universität, Herr Rathsherr von Wesser, von dessen Einsichten und Wohlwollen man überhaupt sehr viel Gutes rühmt, hat sich dadurch nicht irren lassen.

Herr Prof. Nagel, als Bibliothekar der Universität, war so gefällig, uns die Bibliothek zu zeigen. Der Herr von Murr hat die Merkwürdigkeiten derselben \*) so ausführlich beschrieben, daß es unnöthig wäre, darüber etwas weiter zu sagen.

X 3

Es

\*) S. f. Beschreibung S. 569. u. ff.



Es ist in der That ein ansehnlicher Vorrath von Büchern da. Einen beträchtlichen Theil davon macht die Trewsche Bibliothek von beinahe 24000 Bänden aus, welche der sel. Geheimrath Christoph Jakob Trew nach seinem Tode der Universität vermacht hat. Sie steht in vier geräumigen Zimmern, und der dazwischen befindliche Saal ist der dazu gehörigen Sammlung von Naturalien, anatomischen Präparaten, physikalischen Instrumenten u. s. w. gewidmet. Im Jahr 1776 ward sie zuerst öffentlich eingeweiht. Die Bibliothek, oder vielmehr die Handschriften und einzelne Bücher darin, hat der Herr von Murr nur allzu ausführlich \*) beschrieben; die Naturalien- und Kunstsammlungen aber nur mit ein Paar Worten abgefertigt.

Auf der Bibliothek fanden wir verschiedene hiesige Gelehrte, unter andern Herrn Professor Malblanc (der mit Hrn. Prof. Stebenkees ein juristisches Journal herausgibt,) und Hrn. Professor Mayer. Der letztere ist ein Sohn des berühmten Göttingischen Astronomen, und selbst nicht nur ein guter Mathematiker, sondern auch in andern Wissenschaften wohl geübt.

Sonst sahen wir von den bortigen Gelehrten noch folgende:

Herrn

\*) S. f. Beschreibung S. 581. u. ff.

Herrn Hoffmann, Professor der Arzneygelehrtheit. Hoffmann ist schon seit altern Zeiten in Altorf ein berühmter medicinischer Name. Dieser Gelehrte ist nicht ein Altorfer, sondern aus Thüringen gebürtig. Er ist ein Mann von Einsicht, und ein sehr angenehmer Gesellschafter.

Herrn Hummel, Rektor der Stadtschule. Er hat sehr gute litterarische Kenntnisse. Er besitzt selbst keine beträchtliche Bibliothek. Seine wenigen Schriften aber zeigen, daß er in beträchtlichen Bibliotheken fleißig nach alten und raren Büchern muß gesucht haben.

Herrn Jäger, Professor der Philosophie, einen fleißigen Mann, wovon sein kürzlich herausgekommenes statistisches Zeitungsglossikon zeugt.

Herrn Prof. Schwarz. Bei ihm sahen wir eine treffliche Sammlung von Büchern vom Anfange der Druckerey an bis 1550, worinn man die raresten Sachen antrifft. In diesen Zeitraum fällt die Erfindung der Buchdruckerkunst, die Reformation, und der Deutsche Krieg; drey Epochen, die zur Kultur von ganz Europa, und besonders von Deutschland ungemein viel beigetragen haben. Diese Sammlung ist einzig in ihrer Art, sowohl wegen der vielen seltenen und merkwürdigen Bücher, als auch weil sie in diesem eingeschränkten Zeitpunkte sehr vollständig ist, und besonders, weil die Bücher nach den Jahren, in denen

sie gedruckt sind, geordnet sind. Wenn man diese Sammlung so nach der Ordnung der Jahre übersehen kann, so erleichtert dieß nicht allein die Geschichte der kurz nach Erfindung der Buchdruckerey gedruckten Bücher, welches der anfängliche Zweck des Sammlers gewesen zu seyn scheint; sondern es kann auch die Geschichte der Gelehrsamkeit, die successive Entstehung und Abwanplung der Meinungen, und die genaue Epoche mancher Vorfälle viel leichter übersehen werden. Zur Geschichte der Sitten und verschiedener Streitigkeiten damaliger Zeiten ist diese Sammlung unschätzbar. Es sind viele kleine Schriften, Satyren, Streitschriften u. s. w. darunter; und da man die so sehr verschiedenen Schriften eines jeden Jahrs zusammenfindet, so ist es viel leichter Vergleichen zu stellen, und gewisse dunkeln Sachen auf die Spur zu kommen, als auf andere Weise. Ich glaube es würde von großem Nutzen seyn, wenn man auch andere Sammlungen von allen in gewissen markwürdigen Zeiträumen herausgekommenen Büchern hätte. Ich möchte wohl ein Paar Monate in dieser Bibliothek zubringen, und die literarische und politische Geschichte des Zeitraumes von 1450 bis 1550, in den in diesen hundert Jahren herausgekommenen Büchern studiren.

Herr Will ist Professor dreier sehr verschiedenen Wissenschaften, nämlich der Dichtkunst, Geschichte und Politik, und über dieß alles noch Kaiserl. Hof- und Pfalzgraf. Er besitzt eine sehr zahl-

zahlreiche Bibliothek, und darunter besonders sehr viele merkwürdige alte deutsche Schriften, welche von der ehemaligen deutschen Gesellschaft in Altorf, deren Stifter er war, herrühren sollen.

Man kann sagen, daß die Universität Altorf von unten auf gedienet hat. Das Regimentsmagistrum aus Nürnberg ward 1576 nach Altorf verlegt, und Kaiser Rudolph II. ertheilte dieser Schule die Freiheit: „die Philosophia und scientias liberales öffentlich zu lesen, zu lehren, Disputationen und „alle Actus scholasticos zu halten, wie es in dieser „Schule bisher gewöhnlich gewesen, und in dergleichen Gymnasien observirt zu werden pflegt.“ Es scheint in der That etwas seltsam, daß die Herren von Nürnberg eine solche Freiheit beim Kaiser suchten, und daß der Kaiser den Herren von Nürnberg eine Freiheit verlieh, die sie sich vorher schon selbst genommen hatten, und die ihnen auch unstreitig zukam. Dafür aber verlieh er auch ein Schulrecht sonst ungewöhnliches Recht. Denn er erlaubte den Professoren: „diejenigen, die sie dazu dienlich finden würden, selbst (womit Er ihre Gewissen beladen, und an Eidesstatt sie dazu verbinden wolle) „zum Examen zu admittiren, sie, unter Anrufung „der Gnade des heil. Geistes zu examiniren, und „wenn sie hinlänglich tüchtig erfunden würden, zu „Baccalareen und Magistern mit allen Ceremonien feyerlich zu ernennen, welche denn im ganzen „heil. Römischen Reiche und allenthalben, alle Rechte der Magister und Baccalareen haben sollten.“

Dabei wurden über der Rektor und die Professoren, desgleichen die Herren von Nürnberg angewiesen: „sich in den Schranken dieser Concession zu halten“, „und nicht bis zur Usurpation der Freiheiten und Rechte einer allgemeinen Akademie fortzuschreiten.“ Diese aber trachteten in der That darnach, denn sie bestellten nicht allein seit 1614 Professoren in der Theologie, Rechtsgelahrtheit und Arzneygelahrtheit, sondern sie erhielten auch vom Kaiser Ferdinand II.: „daß diese Schule zum akademischen Gymnasium oder Universität errichtet, und ihr die Freiheit Doktoren der Arzneygelahrtheit und Rechtsgelahrtheit zu kreiren, desgleichen Poeten zu krönen verstanden ward.“

Diese Kaiserliche Freiheit ward am Peter-Pauls-Tag 1623 sehr feyerlich öffentlich bekannt gemacht \*). Dabei hielt D. Johann Christoff Delhasen, selbst selber Rechts Doktor, eine sehr weitläufige Rede, worinn er unter andern die Vorzüge der Doktoren, die auf Universitäten recht tüchtig gemacht wurden, herausstrich, und den unzulässigen Doktoren, welche von K. Pfalzgrafen gemacht werden, weidlich den Tritt las.

Von Professoren der Theologie ward in diesem Privilegium nichts gesagt; noch weniger war die Frey-

\*) Actus publicationis privilegiorum doctorum Universitatis Altorfinae 1624. 74.

Freiheit ertheilt worden, das in vorigem Jahrhundert allenthalben, und jetzt noch auf Universitäten für so ansehnlich gehaltene Doctorat der Theologie zu ertheilen. Das Haus Oesterreich war damals eifrig beschäftigt, die Protestanten ganz zu vertilgen. Die Protestanten suchten ihre Lehre auch durch Anlegung verschiedener neuer Universitäten zu befestigen, und der Kaiserliche Hof versagte eben deswegen die Erlaubniß, auf den neuen protestantischen Universitäten Doktoren der Theologie zu machen.

Indessen scheint es fast, man habe in Altorf gemerkt, daß Doktoren der Theologie in effectu könnten gemacht werden, wenn es auch der Kaiser nicht erlauben wollte, sie in forma zu machen. Ehn Johann Saubertus, Diakonus in Altorf, der schon 1623 zum Professor der Theologie ernannt war, machte in seiner Einweihungspredigt 1623 den heiligen Geist (vielleicht weil er bey dem Magistorexamen angerufen werden sollte) zum Obersten Kanzler der Universität Altorf; und von diesem Obersten Kanzler hoffte er Doktoren in allen Fakultäten, besonders aber in der Theologischen für Altorf zu erhalten, unerachtet der Kaiser von den letztern nichts wissen wollte. Er rief aus: „So zweifle nicht, du privilegierte und geweihte Universität, es wird der heilige Geist als dein Oberster Kanzler — Doctores in allen Fakultäten in dir creiren und machen. — Einem wird er geben die Weissagung d. i. die Gnade das Wort Gottes zu erforschen und zu erklären, — Einem  
„wird

„mird er geben zu, reben von der Weisheit, verſtehe  
in Rechtsſachen — Einem andern wird er geben  
die Gabe, geſund zu machen — Einem andern  
wird er geben die Gabe Sprachen auszuliegen, die  
ſreyen Künſte der Jugend nützlich vorzutragen,  
und ſo fontan.“ Kaiſer Leopold gab endlich 1696  
die nütliche Erlaubniß, Doktoren der Theologie zu  
machen, deren die Univerſität ſich denn auch zu be-  
dienen nicht unterlaſſen hat.

Die Univerſität Altorf, ob ſie gleich unter die  
kleinſten Deutschlands gehört, hat doch beſtändig  
viel gelehrte, verdiente und berühmte Männer gehabt.  
Joachim Kamberarius war ihr erſter Prokanzler.  
Unter den daſelbſt gewefenen Lehrern ſind: Johann  
Prätorius, Konrad und Johann Rittershuy-  
nus, Kaſpar Moriz Hofmann, und Johann  
Moriz Hofmann, Wagensell, Johann Fabri-  
cius, Schwarz, Lorenz Heiſter, Johann Dav.  
Koeler, Joh. Sal. Semler, Heumann von  
Leutichenbrunn u. a. m. berühmt.

Die Profeſſoren haben nur geringe Beſoldun-  
gen. Man hat mich ſogar verſichern wollen, daß  
der ganze Fond, der für die Univerſität ausgeſetzt ſey,  
nur 6000 Fl. betrage. Indessen iſt in Altorf alles  
außerordentlich wohlfeil; und, da das Amt eines  
dortigen Profeſſors in Nürnberg ſehr in Anſehen  
ſtehet, ſo fällt es ihnen nicht ſchwer, ſich durch Hei-  
rath mit wohlhabenden und angeſehenen Häuſern in  
Nürnberg zu verbinden. Es iſt dieß ſo gewöhnlich,  
daß

daß ein Patricius in Nürnberg, nachdem der Herr D. Semler nach Altorf als Professor berufen worden, ihm auch gleich den Vorschlag that: durch eine reiche Heirath für ihn zu sorgen \*).

Herr D. Semler lobt Altorf sehr \*\*), und nach dem, was ich von dieser Stadt und Universität weiß, mag er wohl Recht haben. Die Stadt ist klein, aber angenehm; die Universität ist nicht zahlreich, aber ein Lehrer, der den Nutzen derer, er schäffen kann, nicht bloß nach der Anzahl der Zuhörer abmißt, kann, wenn er sonst will, auf seine wenigere Zuhörer desto mehr Sorgfalt wenden. Die Lebensart ist einfach; und wer fleißig studiren will, hat keine Zerstreuung zu besorgen. Auch fehlt es nicht an Hülfsmitteln zum Studiren. Ich habe schon oben der beträchtlichen Universitätsbibliothek und der noch beträchtlichen Trevischen Bibliothek gedacht. Die allerneuesten Bücher erlangen zwar nicht das Uebermaß; aber es sind doch wohl alle alte Bücher vorhanden, welche studirt zu werden verdienen. Allenfalls ist Nürnberg sehr nahe, wo beträchtliche Buchläden sind.

Das Universitätskollegium ist ein ansehnliches Gebäude, verglichen viele größere Dörfer nicht haben, und dessen Erbauung den damaligen Herren des Rathes von Nürnberg wirklich Ehre macht. Es ward

\*) S. Semlers eigene Lebensbeschreibung. I. Theil S. 155.

\*\*) Lebensbeschr. I. Theil S. 156 und 165.



ward 1571 bis 1575 von dem Baumeister Bartholomäus Grolock und dem Mauermeister Georg Kößner gebauet. Außer den schon erwähnten Bibliotheken, und verschiedenen Hörsälen und freyen Wohnungen für Professoren und Studenten, ist ein anatomisches Theater und chemisches Laboratorium darinn, und auf dem Thurne desselben eine Sternwarte \*). Außer der Stadt, ist ein, zwar kleiner, aber wohl angelegter und wohlunterhaltener botanischer Garten, der ungefähr 3000 Gewächse enthält.

Altorf ist, wie schon gesagt, eine kleine Stadt \*\*). Man zählt darinn, ohne die öffentlichen Gebäude,

\*) Es ist ausführlich beschrieben in: Herrn Prof. Will. erneuertes Andenken des 200. Jahrs gelegten Grundes des Collegium Altorfense zu Altorf 1771. 4.

\*\*) Da Altorf immer geschickte Mathematiker gehabt hat; so wundert mich, daß so viel mit bekannt, nirgends die Länge und Breite dieses Orts aufgezeichnet ist.

\*\*\*) Ein perspectivischer Grundriß steht in Merians Topographia Francooniae. Er ist noch sehr genau anzusehen, indem im äußerlichen dieser Stadt seitdem wohl nichts verändert worden ist. Die vornehmsten Straßen, und alle Merkwürdigkeiten des Collegiums, z. B. das Anatomische Theater u. sind auf 12 kleinen Prospekten in

362 Häuser. Die Häuser sind alle noch alter. Sie  
meist Holzer, doch zum Theil geräumlich, haben  
Hofraum und auch wohl kleine Gärten. Die Straßen  
sind eben nicht enge, und gut gepflastert. Ich  
habe nicht gefunden, daß sie durch häufige Mist-  
pfüßen unangenehm gemacht wurden. \*) Viel-  
leicht ist dies sonst gewesen; jetzt waren sie sehr rein-  
lich. Auf dem Markte sind zwei Springbrunnen,  
Bergleichen auch im Kollegienhause und im Schlosse,  
einem alten geräumlichen Gebäude, wo der Pfle-  
ger wohnt; auch ist das Wasser in viele Häuser ge-  
leitet. Diese angenehme und nützliche Anstalt hat  
Joh. Pratorius, der durch die Erfindung des  
Westfisches bekannt ist, um 1580 angelegt. Das  
Wasser kommt aus den benachbarten Anhöhen bey  
Bühlheim. \*\*)

Die Bevölkerung ist ungewiß, weil keine Kir-  
chenlisten bekannt werden, und der Rath zu Nürn-  
berg in solchen Sachen sehr geheim ist. Die Uni-  
versität hat etwan 120 Studenten, und alle zu dem  
selben

in queer Oktav vorgestellt, zu welchen 1722,  
1748. und 1782 andre Titel gedruckt worden,  
der letztere heißt: Abbildung der Stadt Altorf  
mit allen ihren Gebäuden und Merkwürdig-  
keiten.

\*) S. Büschings Geographie III. Theils 2r Band.  
S. 699.

\*\*) S. Doppelmayr. S. 87.

Allen gehörige Personen machen nicht über 200 Stellen aus. Der übrigen Personen sollen nicht 700 seyn, woraus man also siehet, daß die Bevölkerung gering ist.

Die vornehmste Nahrung dieses Ortes besteht im Hopfenbau. Der Hopfen ist von besonderer Güte, und wird oft für böhmischen Hopfen verkauft, wenn das Vorurtheil böhmischen verlangt. Herr Bader Kommercentath und erster Bürgermeister, der selbst einen ansehnlichen Hopfenbau führt, hat über den Bau dieses nützlichen Gewächses eine Abhandlung \*) geschrieben, die mehr bekannt zu seyn verdiente, weil er den Anbau sehr deutlich und aus eigener Erfahrung lehret. Eben dieser aufmerksame und betriebsame Mann hatte 1740 entdeckt, daß seit undenklichen Jahren an vielen Bauerhäusern in der Gegend Marmor vermauert war. Er war begierig zu wissen, wo dieser Marmor zu finden sey. Er fand ihn zuerst in der Oberpfalz, im Amte Helmburg ohnweit Altorf; darauf noch mehrern bey dem bayerischen Dorfe Ober-Elspach am Flusse Schwarzach; und endlich durch fleißiges Nachsuchen auf dem alcorffischen Felde selbst zwischen Altorf und den bayrischen Dörfern Hagenhausen und Gnadenberg. Dieser Marmor liegt in einer Tiefe von 15 bis 20 Ruthen; ist nur 19 Zoll dick, davon je-

\*) Kurze Abhandlung von der besten Art den Hopfen zu erbauen. 4. Altorf 1757.

der Zoll eine besondere Lage zu haben pflegt. Aus diesem Marmor hat Herr Bauber eine Manufaktur von Tischblättern und andern Geräthe angelegt. Ich habe schöne Stücke davon in dem Hause dieses geschickten Mannes gesehen. Die Manufaktur hat aber nicht viel Abgang, weil der Bayreuthische und Salzburgische Marmor zu nahe ist. Verschiedene Versteinerungen und andere natürliche Seltenheiten, die sich in diesem Marmor finden, hat Hr. Bauber in zwey besondern Traktaten \*) beschrieben.

Es ist in Altorf eine Buchhandlung, die Monathische; und zwey Druckereyen, die Hesselsche und die Matersche.

Es herrschen in Altorf, so wie in Nürnberg, sehr viel alte Gewohnheiten, wovon Herr D. Semler in seiner eignen Lebensbeschreibung manches erzählt. Wir sahen von ungefähr ein Leichenbegängniß. Voran wurden vier große Stangen getragen, die man Kerzen heißt, vermuthlich weil ehemals wirkliche angezündete Kerzen darauf zu stecken gewöhnlich gewesen ist. Die Begleitung bestand aus  
lau

\*) Beschreibung des Altorfischen Ammoniten; und Belemnitenmarmors, nebst den neuesten Entdeckungen von Enkriniten, Astroiten, und Nautiliten, auch andern höchstseltenen Versteinerungen. Altorf 1771. 4. Desgleichen: Nachricht von den seit einigen Jahren von ihm entdeckten versteinerten Körpern. Jena 1772. 8.

lauter Frauen, deren jede ein grünes Tuch unter dem Arm hatte, vielleicht die Hoffnung zu einer fröhlichen Auferstehung zu bezeichnen.

---

### Dreizehnter Abschnitt.

#### Reise von Altorf nach Regensburg.

Nachdem wir, so viel in wenigen Stunden möglich war, von Altorf gesehen hatten, speiseten wir beim Herrn Professor Siebenkees in einer sehr angenehmen Gesellschaft zu Mittag, und setzten um 4 Uhr unsere Reise nach Regensburg fort. Anfanglich ist der Weg im Nürnbergischen Gebiete ziemlich sandig. Man kommt aber bald in die Oberpfalz, wo der Weg etwas steinig wird. Das erste Oberpfälzische Dorf hatte ein ziemlich schlechtes Ansehn. Die Häuser waren mit Stroh und Schindeln gedeckt, welches letztere ich im ganzen Fränkischen Kreise, so weit ich durchfuhr, nicht gesehen hatte. Je näher man nach Regensburg kommt, je mehr siehet man Häuser, wo auf den Dachsparren bloß Bretter mit hölzernen Nageln angeheftet, und auf jedes Brett der Länge nach einige Steine gelegt sind, daß es der Wind nicht losreißen soll. Bei Neumarkt, einem etwas befestigten Städtchen, zwei Meilen von Altorf, wo Bayerische Dragoner in Garnison liegen, fieng die Chaussee oder der Hochweg an. Er war aber

aber erst kürzlich gemacht und mit Stücken Kalkstein von 3 bis 5 Zoll im Durchschnitt überworfen, daher die Pferde schwer fortkommen konnten. Ich habe auch in Vorberösterreich, wo eben neue Chaussees gemacht wurden, bemerkt, daß man sie nicht mit kleinem Schutt oder Sand, sondern nur mit Steinen von 3 bis 5 Zoll überwirft. Im Anfange ist dieß zwar den Pferden beschwerlich, aber der Strassendamm wird durch die Schwere der Wagen so zusammengedrückt, daß sich Steindchen in Steindchen fügen, und alles wie ein Estrich wird. Hingegen der Schutt und Sand weicht den Rädern aus, und verursacht Geleise, wo nicht gar Löcher.

Neben Neumarkt liegt ein hoher Berg, worauf ein Kloster stehet, das eine sehr romantische Lage hat. Ueberhaupt ist die Gegend um Neumarkt fruchtbar und schön \*). Jenseit Neumarkt fährt man wohl eine halbe Meile lang einen sehr hohen Berg hinauf, den der Postillion die weiße Marche nannte. Die Chaussee war über diesen Berg geführt und im besten Stande, sonst wäre er sehr schwer zu passiren gewesen. Auf der Höhe desselben sah man viele Lagen Kalksteine zu Tage liegen; davon war abgehauen worden, um den Strassendamm zu machen. Auf beiden Seiten des Weges bis Leimring ist ein beständiger Wald von lauter Nadelholz.

2

Ich

\*) Eine perspektivische Ansicht von Neumarkt und der umliegenden Gegend findet man in Merians Topographia Bavariae S. 57.

Ich habe mich sehr verwundert, daß man, sobald man Sachsen verläßt, vom Thüringer Walde an, durch ganz Franken und Bayern, selbst an den österreichischen Ufern der Donau so sehr viel Nadelholz und so sehr wenig Laubholz siehet; da man glauben sollte, die viel südlichere Lage müßte das Gegentheil verursachen. Man sieht aber, daß die vielen Berge das Klima ganz verändern. Auf der weißen Marthe standen, wo der Boden gut war, schöne Tannen, aber wo der Boden sandig ward, welches von einem großen Theile des Berges gilt, standen niedrige fast verdorrte Föhrensträucher; auch war es ein rother Sand, der unter allen der unfruchtbarste ist. Dennoch hat man vom Rücken des Berges oft angenehme Aussichten in fruchtbare Thäler mit Getraide und Bäumen besetzt. Auf dem mit täglichen Abgange des Berges, wenn man nach Teining fährt, wird der Boden viel fruchtbarer, doch ist er immer noch steinig.

Wir kamen gegen Abend nach Teining, einem schönen oberpfälzischen Dorfe, wo eine Poststation ist. Es liegt in einem angenehmen Thale, von allen Seiten mit Bergen umgeben. Die Häuser sind von Bruchsteinen, und meist zwey Geschosß hoch. Man bauete eben ein Bauerhaus von gebrochenen Kalksteinen, von eben der Art, wie die Rüdersdorfer Steine unweit Berlin. Es hätte der Solidität nach in jeder Stadt stehen können. Die Einwohner des Dorfs, die ich sah, hatten eine merkwürdige Nationalphysiognomie, die mit der Bayerischen

rischen überein kommt, die ich nachher in Stadt am Hof, Regensburg und in dem übrigen Bayern gesehen habe. Man findet in Bayern weder die Bambergische, noch die Nürnbergische Perpendikularität der Gesichter, auch nicht beim weiblichen Geschlechte der gemeinen Stände. Die Gesichter der Bayern sind mannigfaltiger. Die Züge sind stärker, mehrere Oppositionen, die Muskeln sichtbarer und fleischiger. Man sagt allgemein von den Bayerischen Bauern, daß bey ihnen wenig Industrie ist. Die Ursache liegt gewiß nicht darinn, daß sie derselben nicht fähig wären. Sie sind gesund, stark, nicht eben phlegmatisch, sondern haben vielmehr ein festes Ansehen. Gleichwohl ist nicht zu läugnen, daß es im Ganzen mit der Landwirtschaft, so wie überhaupt mit dem Nahrungsstande in Bayern, schlecht bestellt ist. Man hat mich versichert, daß in vielen Distrikten der Oberpfalz Ein Drittel, wo nicht die Hälfte Landes, unbebauet liege. Hiezu kommen viele Umstände zusammen. In der Landesverfassung müssen freylich wohl Fehler seyn. Die Güter sind sehr groß; daher kann der Bauer nicht alles bestreiten, sondern bebauet nur einen Theil, von dem er dann gut leben kann, weil das Erdbreich fruchtbar ist. Es fragt auch niemand, ob Land unbebauet liegt, oder ob Menschen da sind, die es bebauen können. Der Bauer lebt gut, trinkt stark Bier, isset stark, wird endlich ein mäßiges Wohlleben gewohnt, und verlangt weiter nichts. Die römische Religion mit ihren vielen Feiertagen, mit dem Wohlleben an den Feiertagen, mit den vielen



Processionen, und Wallfahrten, mit dem finstern Aberglauben, der unter dem Vorwande der Religion den Leuten von Jugend auf eingeprägt wird, trägt auch viel zu dieser Unthätigkeit bey. Die benachbarten Protestanten sehen nicht völlig so feist aus, aber sind thätiger und anstelliger. Die Landesregierung könnte indessen gewiß sehr viel zur Verbesserung von Bayern thun. Die Verbannung des Aberglaubens würde mit Aufmunterung der Thätigkeit in gleichem Schritte gehen müssen; die Eintheilung der Güter unter mehrere Besitzer, und die damit verknüpfte Ermunterung der Bevölkerung, endlich eine solche Einrichtung der Auflagen, wodurch die Circulation befördert wird, könnten große Wirkungen thun. Ein Land, das von der Natur so herrliche Gaben empfangen hat und ein Volk, das gesund und unverzärtelt ist, — was ließe sich damit nicht ausrichten!

Wir fuhren die Nacht durch über Laßwang einem Dorf, und Hemmau einem Flecken oder Markt, an welchen beiden Orten wir Pferde wechselten, nach Regensburg. Den 2ten Junius bald nach Sonnenaufgang waren wir auf einer ziemlichen Anhöhe, von da wir die sehr schöne Gegend, wo Regensburg liegt, übersehen konnten. Wir fuhren durch die Bayerische Stadt am Hof, so dießseits der Donau dicht an Regensburg liegt, neben dem Flusse Regen vorbei, der hier in die Donau fällt. Beim Anfange der berühmten steinernen Brücke über die Donau steht der Bayerische Schlagbaum und

und der Regensburgische Schlagbaum und Wache dicht nebeneinander. Wir fuhren über die Brücke in die Stadt, und traten in den dreyn Helmen ab.

Unser Wegmesser, der nun wieder in Stand gesetzt war, zeigte die Weiten folgendergestalt:

Von Nürnberg bis Altorf	31 $\frac{3}{4}$ Meilen.
bis Neumarkt	5 $\frac{3}{4}$ —
bis Leining	6 $\frac{1}{8}$ —
bis Taswang	8 $\frac{1}{4}$ —
(In Hemmau ward nicht nachgesehn.)	
bis Regensburg	14 $\frac{1}{2}$ —

Eigentlich beträgt der Weg von Nürnberg bis Regensburg nur 12 Meilen, aber der kleine Umweg über Altorf macht den Unterschied. Man zählt in dieser Gegend eigentlich nicht nach Meilen, sondern nach Stunden; aber die Post wird wieder nach Stunden, noch nach Meilen, sondern nach Stationen, \*) und auf jeder Station das Pferd mit 1 Fl. bezahlt, und dem Postillion 30 Kr. Trinkgeld gegeben. So rechnete man z. B. von Taswang bis Hemmau nur eine Station, und von da bis Regensburg 1  $\frac{1}{2}$  Stationen, welches nach unserm Wegmesser wohl 3  $\frac{1}{2}$  Meilen, und nach der gewöhnlichen Postrechnung wenigstens 3 Meilen sind. Auch fängt schon

N 4

\*) In Oesterreich und in einigen andern oberdeutschen Ländern sagt man Posten.

schon in Franken die Gewohnheit an, das Postgeld nicht voraus, sondern erst bei der Ankunft zu bezahlen. Dieß ist in ganz Bayern, Oesterreich, Elsaß, und dem größten Theil des Reichs eben so.

---

### Bierzehnter Abschnitt. Aufenthalt in Regensburg.

Die Reichsstadt Regensburg liegt unter  $29^{\circ} 40'$  Länge, und  $48^{\circ} 59'$  Breite. Diese Reichsstadt hat ausser einer ganz kleinen Insel auf der Donau, und sehr wenigen Aeckern, Wiesen und Gärten vor dem Thore, weder Gebiet noch Territorium; gleichwohl schließt sie, ihre eigene Reichsstandschaft ungerchnet, in ihren Mauern vier katholische geistliche Reichsstände ein, nämlich: den Bischof zu Regensburg, den Fürsten-Abt zu St. Emmeran, und die Fräuleins-Stifter Nieder- und Obermünster; wovon die drey letztern, ihrer Reichsstandschaft unbeschadet, außer den Gebäuden, worinn sie wohnen, auch nicht einen Fingerbreit Land haben.

Die Stadt \*) liegt in einem weitläufigen Thale, und ist sowohl nach Donaufauf und Wöhrd zu, als auch

\*) In Mertius Topographia Bavariae S. 69 findet man einen perspectivischen Grundriß von Regens

auch jenseit der Donau nach Heibau und Prülling zu, mit Bergen umgeben, auf welchen Lusthäuser, Gärten und Weinberge sind, und die daher von weitem ein schönes Ansehen haben. Doch sieht man auch elende Bauerhäuser bloß mit Brettern gedeckt, welche denn der Festigkeit wegen mit Steinen beschwert sind. Die Stadt hat alte Mauern mit einem Graben davor, vor welchen im dreißigjährigen Kriege von 1633 bis 1645 noch einige Raveline und ein Paar Polygone angelegt sind; welche jetzt ger Zeit wohl ganz unnütz sind, da die Stadt gegen irgend einen Feind sich nicht wehren wird und nicht wehren kann. Um die Mauern ist innerhalb ein erhöhter und bedeckter hölzerner Gang geführt, dessen sich jedermann als einer Straße bedient.

Die Stadt ist weitläufig, denn sie hat über 130 Gassen, die freylich ungerade und nicht sehr breit sind, wie in allen alten Städten. Durch die Stadt sind drey Graben oder Bäche geleitet. Die Häuser sind zwar sämmtlich steinern und zum Theil

N 5

hoch,

Regensburg, den man jetzt noch als genau ansehen kann, da seit 1644 wenig oder keine Veränderungen in den Strassen und Hauptgebäuden vorgegangen sind. In diesem Jahrhunderte hat M. Seuter einen von J. U. Krauß gezeichneten Grundriß der Stadt und der Gegend herausgegeben, der deshalb vorzüglich ist, weil die Pfähle, welche die Gränze des engen Stadtbereichs bezeichnen, darauf angezeigt sind.

hoch, aber alt und wincklich, und die wenigen inwendig gut aptirten Häuser sind erst in neuern Zeiten zurecht gemacht, doch so, daß meist die äussere alte Ansicht gelassen worden ist. In vielen Häusern sind Wasserleitungen, auch laufende Brunnen auf den Strassen. Die Strassen sind Nachts nicht durch Laternen erleuchtet, außer denjenigen, die man an den Häusern der Gesandten und einiger vermögender Privatpersonen siehet. Es ist wohl zu erwachten, daß hier beträchtliche alte geistliche Gebäude seyn müssen, da hier vier geistliche Reichsstände sind. Die Peterskirche, oder der Dom, ein sehr ansehnliches gothisches Gebäude, \*) ist 1400 bis 1488 gebauet worden. Man siehet die letztere Jahrzahl auf dem Thürmchen über dem Haupteingange. Neben dem Haupteingange sind zwei Thürme, welche aber nicht ausgebauet sind. An den meisten äussern Strebepfeilern dieser Kirche siehet man die Figur eines Hundes, der aus einem Häuschen kriecht. Dieses spielt auf irgend eine Begebenheit, vielleicht auf den Namen des Baumeisters an. Inwendig ist diese Kirche zwar sehr verziert, aber noch ganz nach alter Art.

Die Abten St. Emmeram bestehet aus einem sehr weitläufigen Bezirk von Gebäuden, der ben nahe eine besondere kleine Stadt ausmacht. Diese Gebäude sind nicht ganz modern, und nicht so schön als

\*) Einen Aufriß davon findet man in Merians Topogr. Bavariae S. 72.

als im Kloster Banz, aber sehr ansehnlich. Es sollen hier über 250 Menschen wohnen. Außer dem Fürsten-Abt, seinem Hofstaate, den Religiosen, allen Officianten, und den sonst zur Abtey gehörigen Personen, wohnt hier noch der Kurtrierische Gesandte, und andere Herren. Auch hat der Fürst von Thurn und Taxis einen Theil seiner Stallung und Wagenremisen hier. Der äußere Eingang in die Kirche ist über den Kirchhof, der voll alter verzierter eiserner Kreuze ist, die zu Monumenten dienen. Vor der Kirche ist eine geräumige Halle, welche dem Eingange ein feyerliches Ansehen giebt. Aber in derselben, und schon vom ersten Eingange zum Kirchhofe an, wird man von einer Menge elender Bettlerinnen umringt, denen Dummheit und Unverschämtheit an der Stirn zu lesen ist. Sie tragen sogar (wahre oder verstellte) Kranken, oder führen sie auf Karren und legen sie auf Strohsäcken dahin, welches ein höchstwidriger Anblick ist. Einige fallen zuweilen in Verzuckungen, vielleicht verstellter Weise, um ein Paar Kreuzer zu erjagen. Solche unverschämte Bettelen, und meist von Weibspersonen, findet man vor den Thüren fast aller katholischen Kirchen, und besonders in den ganz katholischen Landen. Die Bettelen wird durch ausdrücklich dazu gestiftete Orden ehrwürdig gemacht, und müßige Taugenichts treiben das Betteln mit einer plumpen Scheinheiligkeit, die man ohne höchsten Widerwillen nicht ansehen kann. Wenn doch fromme Katholische bedächten, es könne unmöglich Religionspflicht seyn, solchen schändlichen Tagelieben  
durch

durch Almosen Gelegenheit und Mittel zu geben, müßig zu gehen, und in dem niedrigsten Lotterleben ihre Tage zu verbringen! \*)

Der Kontrast ist sonderbar, wenn man über den feyerlichen Kirchhof durch die dunkle Halle, in welcher uns die Idee des Ehrwürdigen, das die Bauart einflößt, durch die ekelhaften Bettler verberbt wird, in die Kirche tritt. Sie ist sehr hoch, schön, hell, ganz modern aufgeputzt, mit vielen sehr verzierten Altären, mit großen Gemälden, mit prächtigen Deckenstücken angefüllt. Ich nenne die Deckengemälde nicht ohne Ursache prächtig. Denn wenige Fälle ausgenommen, wo sie sehr simpel anzubringen sind, haben doch dergleichen Gemälde nichts als Pracht oder gar Prunk zum Zweck.

Wenn

- \*) Es ist unglaublich, wie gewaltig die Bettelen, besonders in katholischen Landen, wo sie eine Art von Sanktion hat, um sich greift. In der Reichsstadt Köln am Rhein sind ungefähr 40,000 Einwohner, worunter nur 6,000 Bürger sind. Ein glaubwürdiger Schriftsteller (Martertalen zur Statistik des Niederrheinischen Kreises 78 Stück S. 87) versichert, daß: „In der „Klasse der Unbürger die Bettler eine wichtige „Rubrik, und vielleicht ein Drittel der ganzen „Summe ausmachen.“ Nach dieser Rechnung wären in Köln bey 40,000 Einwohnern 10,000 bis 11,000 Bettler. Völlig so arg ist es nun in Regensburg freilich nicht, aber doch ist die Anzahl der Bettler sehr groß.

Wenn die Pracht eines großen Saales oder einer Kirche es durchaus erfoderte, daß an die Decke etwas müßte gemalt seyn, so müßten es entweder wohlübereinstimmende architektonische Verzierungen, oder ein durchaus simpler Gegenstand seyn, der mit Einem Blicke ganz übersehen werden kann. Wer wird den ganzen Körper zurücklegen, und sich die Augen verderben wollen, um aus einer Menge übereinander geworfener, verkürzter, oft nur aus einem einzigen Gesichtspunkte richtig erscheinender Figuren, die Vorstellung einer uninteressanten Begebenheit herauszusuchen, oder eine schiefe Allegorie herauszuklauben, die oft, wenn sie endlich entziffert ist, nicht die Mühe belohnen kann, daß man darüber nachgedenken hat.

Eine ernsthafte Betrachtung eines Menschenfreundes verdient der Mißbrauch, den viele Maler und Bildhauer von ihrer edlen Kunst gemacht haben, um die Denkmale der Unwissenheit, der Scheinheiligkeit, des geistlichen Betrugs, um unmoralische mönchische Legenden zu verewigen. Wenn man in so vielen Klöstern auf allen Gängen Mönchsstatuen, Mönchsgemälde erblickt, wenn man sieht, daß Mönche davor die Knie beugen, daß bethörte Novizen davor wohl gar niederfallen; kann man sich des Gedankens erwehren, daß der Künstler Sünde thut, der alle Kraft und Reize seiner Kunst aufbietet, um die abgeschmacktesten Legenden, die dem dicksten Aberglauben dienen, fortzupflanzen, und seine Mitmenschen zu einer Beschaulichkeit zu erhitzen, welche  
der



der Natur und Würde der Menschheit widerspricht?

Der Klostern in Regensburg sind noch mehrere, ohnerachtet die Stadt fast ganz protestantisch ist, doch haben sie und die Kirchen, die dazu gehören, eben nichts besonders merkwürdiges.

Die Brücke\*), die von Regensburg nach Stadt am Hof über die Donau gehet, hat Herzog Heinrich der Stolze von Bayern mit der Bürgerschaft zu Regensburg gemeinschaftlich 1135 bis 1146 gebauet. Sie ist von den größten zugehauenen Quaderstücken, und ward 1732, unter Aufsicht des Stadtbau-meisters Johann Georg Schlee, mit neuen großen Quaderstücken überlegt, und neuen steinernen Geseländern versehen. Sie hat 15 Bogen und ist 1091 Bayrische Fuß lang. Wenn es nicht alle Geschichtsschreiber einstimmig sagten, sollte man nicht glauben, daß sie so alt wäre. Sie gehört zu den wichtigsten Denkmälern der Baukunst des mittlern Zeitalters, und ist einzig in ihrer Art; denn ich glaube nicht, daß noch eine so ansehnliche Brücke aus einer so alten Zeit in Deutschland existirt. Es ist zu bewundern, daß sie über sechshundert Jahre der Gewalt eines so reißenden Flusses widerstanden hat; zumal da 1633,  
als

\*) Eine Abbildung dieser Brücke findet man in Merians Topographia Bavariae S. 70. In Schramms Schauplag der Brücken S. 48 ist eine schlechte Kopie dieses Blatts.

als Herzog Bernhard von Weimar vor die Stadt kam, der Kommandant den dritten Bogen (von der Stadt an gerechnet,) abtragen, und als es nicht geschwind genug gieng, mit Pulver sprengen ließ, und da unter verschiedenen Bogen seit ein paar hundert Jahren Wasserräder sind, die sie nicht wenig erschüttern.

Noch scheint mir merkwürdig, daß die Bogen zirkelrund, und nicht, wie man aus so entfernten Zeiten vermuthen sollte, parabolisch sind. Wenn man aus alter Zeit mehrere ähnliche Beispiele anführen könnte, so ließe sich sehr wohl daraus schließen, daß die alten Baumeister die parabolische Form vielmehr einer konventionellen Zierlichkeit, als einer mehrern Festigkeit wegen, gewählt haben. Eine Brücke über die Donau erfordert weit mehr Festigkeit, als das höchste Kirchengewölbe. Laugiers Gedanken, daß die gothische Baukunst überhaupt und besonders die Säulenstellung, von der Idee einer Allee von hochbelaubten Bäumen hergenommen sey, ist mir immer sehr einleuchtend gewesen. Man bemerkt an beiden das zarte, das hohe, das Kühne, das steigende, das dunkle; in den einzelnen Theilen und Zierrathen das mannigfaltige, das anscheinend verwirrte, das im gehörigen Abstände ein großes Ganze ausmacht. An der griechischen Baukunst, deren sämtliche Theile, sie mögen Bestandtheile oder Zierrathen seyn, den Theilen einer Hütte entsprechen, und entsprechen sollen, findet man mehr das aufeinander gesetzte, das einander tragende und drückende.

drückende, folglich das Feste, in einzelnen Theilen wie im Ganzen das Simple der Verhältnisse, welches macht, daß man das Ganze in einem Blicke überschauet, dessen Grösse und Schönheit allemal in der Simplicität der Verhältnisse, in dem Wohlgeordneten aller Theile hauptsächlich bestehen muß. Hieraus läßt sich auch begreifen, warum die gothische Baukunst an bürgerlichen Wohnhäusern so inkonvenient ist, und ein so gar schlechtes Ansehn macht. In Lübeck stehen noch mehrere Wohnhäuser aus dem vierzehnten Jahrhunderte, die ein abscheuliches Ansehen haben. Hingegen sehen wir große gothische Kirchen, sowohl dem äußern, als besonders auch dem innern Theil nach, immer mit Vergnügen; und es sind noch aus ältern Zeiten gothische Thürme da, denen kein moderner Thurm beikommt. Aus eben dieser Ursache finden sich mannichfaltige Schwierigkeiten bey der Anlage eines Thurms nach moderner Bauart. Alle Verhältnisse der griechischen Baukunst beziehen sich auf Festigkeit eines Hauses, und werden fast immer gezwungener Weise auf einen Thurm angewendet, der leicht emporstreben soll. Auch hatten Griechen und Römer keine Thürme; die deutschen und nordischen Baumeister baueten desto mehrere. Die Art der griechischen Verhältnisse widerstrebt dem steigenden eines Thurms. Wird der Model der Säulenordnungen riesenmäßig groß genommen, so wird der Umfang des Werks selbst zu stark, zu anscheinend fest, und doch möchte dieß noch wohl die beste Art seyn, so wenig sie gebraucht wird. Ist der Model  
der

der Säulen von mittleer Grösse, so wird die Manier kleinlich, zu anscheinend schwach, oder allzugeschränkt. Mehr wie drei Säulenordnungen sind nicht aufeinander zu setzen, und es ist daher oft sehr schwer, die Höhe herauszubringen und doch angenehme Verhältnisse zu finden \*). Wenn man auch an die übrigen vortreflichen Eigenschaften des Münsterturms in Strassburg nicht denken will, so fällt die unnachahmliche Zartheit des steigenden Baues, welcher Festigkeit und Kühnheit verbindet, sogleich in die Augen, worin ihm der schönste moderne Thurm nicht beikommt. Ich habe fast alle berühmte moderne Thürme in Deutschland gesehen, keiner kommt ihm gleich, selbst nicht der sonst so wohlgeformte und zierliche neue Michaelisthurm in Hamburg. Der ihm von modernen Thürmen an Leichtigkeit und Eleganz nach moderner Art am nächsten kommen möchte, ist der von Grähl gebaute Thurm der Kirche in der Spandauer Vorstadt zu Berlin. Aber freilich ist er kaum halb so hoch, als der Thurm des Strassburgischen Münsters.

Dies

\*) Die Baumeister fallen dabey zuweilen in sonderbare Fehler. Gerlach, der Baumeister des sonst so schönen Thurmes an der Nikolaikirche in Potsdam, mußte die Ionischen Säulen auf eine sonst ganz ungewöhnliche Art dreyfach kuppeln, weil er sonst kein gutes Verhältniß in der Höhe und in dem Abstände zu finden wußte.

Dies beiläufig. Ich lehere nach Regensburg zurück. Das Rathhaus ist ein weitläufiges altes dunkles Gebäude. Es wird merkwürdig, weil auf demselben bekanntlich der seit 1662. fortwährende Reichstag des deutschen Reichs gehalten wird. Wir besahen die Versammlungszimmer der Gesandtschaften, nämlich die Kurfürstlichen und Fürstlichen Konferenzzimmer\*), nebst den Nebenimmern, und besonders den großen hohen Saal, der in Regensburgischen Deutschlatein der Cor- und Relations-Saal\*\*) heisset. Dieser Saal machte mir eine

\*) In dem Fürstl. Konferenzzimmer siehet man die in Rußland gewöhnliche, aber in Deutschland ungewöhnliche Erfindung, daß der Ofen zum Heizen in der Mitten unter dem Fußboden ist. Wo die Hitze herankommt, ist der Fußboden mit einer durchbrochenen kupfernen Platte überlegt.

\*\*) Unweit der Hauptthüre steht eine alte Uhr, nach Art der im Münster zu Strassburg, wo jede Stunde einige Figuren herauskommen, und am Ende ein Hahn krähet. Diese Uhr ist oft in Unordnung, so daß die Figuren nicht thun, was sie sollen. Als 1706 die Aechterklärung wider Bayern geschah, fieng der Hahn, der lange geschwiegen hatte, unvermuthet an zu krähen. Weder die Gravität der reichstäglichen Etikette, noch die traurige Solennität dieser harten Handlung, konnte ein allgemeines Gelächter verhüten. (S. Kapplers Reisen 2r B. S. 1421.) Seitdem hat man den Hahn ganz zum Stillschweigen gebracht.

eine ganz besondere Empfindung: Er ist wie das deutsche Reich selbst, alt, weitläufig und verfallen. Der Kaiser war damals vor kurzer Zeit in Regensburg gewesen, und hatte diesen Saal und die dazu gehörigen Zimmer gesehen. Man erzählte allgemein in Regensburg, daß der Kurmainzische Gesandte mit dem Kaiser über die Baufähigkeit des Gebäudes benäufig gesprochen habe, worauf der Kaiser scherzhaft geantwortet: Eh bien! si la maison s'écroule, le recès de l'Empire sera fait \*).

Im Wirthshause das Kreuz, (welches auf dem Platze liegt, wo das in dem Schauspieler Agnes Bernauerinn vorkommende Turnier gehalten ward) sah ich nebst zwey schönen Speisesälen und vielen modernen dazu gehörigen Zimmern, einen prächtigen vor wenig Jahren erbauten Tanzsaal, der durch zwey Geschosse geht. Er ist von gutem Verhältnisse, sehr geräumig, und mit Geschmack verzieret. Ich verglich diesen Saal nebst den beiden Speisesälen und den Nebenzimmern, in Gedanken, mit des Reichstags Cor- und Relations-Saal, nebst den Kurfürstlichen und Fürstl. Versammlungszimmern und Nebenzimmern. Man muß ge-

3 2 sehen,

\*) Man hat in Regensburg seit 1780 eine geschrriebene Reichstagszeitung unter dem Titel: Komital-Nebenstunden. Ich erhielt in Regensburg das Blatt, worinn der Aufenthalt des Kaisers daselbst beschrieben wird. Ich theilte es in der Beylage XIV. I. mit.

stehen; daß viel weniger dafür gesorgt ist, daß vor-  
treffliche Gesandtschaften zum gemeinen Besten des  
Heiligen Römischen Reichs Deutscher Nation sich  
berathschlagen, als daß sie mit Anstand und Be-  
quemlichkeit schmausen und tanzen können; auch hat  
für jenes das römische Reich, für dieses aber vor-  
treffliche Gesandtschaften selbst gesorgt.

Unser erster Gang in Regensburg war zu dem  
Königlichen Gesandtschaftssekretar Herrn Ganz, ei-  
nem Manne von Gelehrsamkeit und von vielen Ta-  
lenten, den ich schon in Berlin gekannt hatte. Bei  
ihm lernte ich den Herrn von Below, R. Lieutenant  
vom Pomeiseschen Dragoner-Regimente, kennen,  
der damals hier auf Werbung stand. Er ist ein  
Mann von vielen Kenntnissen, und der mir über-  
aus viel Freundschaft erzeigt hat.

Herr Ganz stellte mich des Königl. Kurbranz-  
denburgischen Gesandten Freiherrn von Schwar-  
zenau Excellenz vor, einem Staatsmanne, den ich  
wegen seiner weitläufigen Staatskenntnisse und sei-  
nes trefflichen Gemüthscharakters mit Ehrfurcht be-  
trachtete.

Auch stellte Herr Ganz mich des Kursächsischen  
Gesandten Freiherrn von Hohenthal Excellenz vor,  
einem Manne von vielen gelehrten Kenntnissen und  
von edler Denkungsart. Seine Gemahlinn, eine  
gebohrne Gräfinn Rex, ist eine der schönsten und  
vortrefflichsten Damen, die ich je gesehen habe. Sie  
hat unter andern viele Kenntniß der Russ, und eine  
vors

vorrefliche Stimme. Sie fingt mit innigfter Empfindung fo herzzührend, wie es wenig Sängerinnen vermögen. Ich erinnere mich noch mit wahren Vergnügen einer von dieser Dame gefungenen Arie, woben der Herr Graf von Hatzfeld, Domherr von Eichstädt, der ein Virtuofe auf der Violine heißen kann, akkompagnirte.

Man hat das Vorurtheil, daß in Regensburg alles fteif und nach abgezahlter Etiquette zugeengt. Dieß ist freylich in den Reichstagsverfammlungen noch fo, auch kann es vorzeiten in Gefellfchaften gewesen feyn. Jetzt ist es nicht fo. Befonders ist gewiß das Hohenthallifche Haus eines der beften und angenehmften, die irgendwo gefunden werden können.

Ich hatte das Vergnügen, hier Herrn Heriffant, Königl. Französ. Gefandfchaftsrath, wieder zu fehen, den ich vorzeiten in Leipzig und Berlin gekannt hatte. Er ist der Sohn eines berühmten Buchhändlers in Paris. Man wird wenig Franzosen finden, die fo fertig und fo gut Deutfch fprechen.

Auch war es für mich ein großes Vergnügen, hier Herrn Regierungsaffeffor Braun aus Ingelfingen wieder anzutreffen, einen Mann, deffen Gefellfchaft fo unterhaltend und intereffant ist, daß man fie fich beftandig wunfchen möchte. Er führte mich zu feinem Oheim, dem Herrn von Fischer, Gräf. Reichstagsgefandten. Dieser war bettlägerig,



dennoch geachtet war aus seiner Unterhaltung zu sehen, welchen heitern Geist und wie mannigfaltige Einsichten er hat.

Die berühmte Abtey St. Emmeram zog besonders unsere Aufmerksamkeit an sich. Wir wurden dem Fürsten-Abte Frobenius, welcher den Gelehrten durch seine treffliche Ausgabe der Werke Alkuins bekannt ist, vorgestellt \*), der uns aufs leutseligste empfing. Er ist ein ehrwürdiger alter Mann, selbst ein Gelehrter, und muntert seine Religiosen zu Kultivirung der Wissenschaften auf.

Der P. Prior Johann Baptist Enhueber, ein sehr gelehrter Mann, und der auch die Welt zu kennen scheint. Er war mit einer neuen Ausgabe der Werke des Rabanus Maurus stark beschäftigt. Er hat dazu von verschiedenen Orten wichtige Manuscripte erhalten, und die vortrefliche Bibliothek dieses Stifts besitzt fast alle gedruckte Ausgaben. Er hat schon an der Ausgabe des Alkuins einigen Antheil gehabt, und sich dadurch zu einer Arbeit wie diese, bey der gelehrten Welt vollkommen legitimirt.

Der P. Coelestin Steiglehner, Professor der Philosophie, zeigte uns das Museum. Ich habe selten einen Mann gesehen, der so sehr viele Wissenschaften und Kenntnisse zusammen besitzt, und es doch

\*) IV Bände in Fol. 1777 in der Druckerey der Abtey gedruckt.

doch so wenig merken läßt. Er ist in der katholischen Theologie, im kanonischen Rechte, und sowohl der scholastischen als der neuern Philosophie wohl erfahren. Daben hat er die Mathematik und besonders die Physik nach ihrem ganzen Umfange studirt. Besonders machen seine Einsichten in die Physik, deren neueste Erfindungen er so beschreiben als gründlich beurtheilt; seine Unterredung interessant. Bey allen diesen weitläufigen Kenntnissen war er Musikdirektor des Stifts, ein gründlicher Komponist, und sehr guter Violinspieler, der alle große Musiken, die aufgeführt wurden, selbst anzuführen pflegte. Man muß über so mannigfaltige Kenntnisse in der That erstaunen. Das Museum enthält viele schöne Naturalien und Kunstfachen; unter andern eine treffliche Sammlung physikalischer Instrumenten. Es waren einige seltene darunter; deren Gebrauch uns P. Coelestin erklärte. Die ganze Sammlung war sehr interessant, aber ich gestehe, meine vorzüglichste Aufmerksamkeit war auf den P. Coelestin gerichtet. Dieser merkwürdige Mann ist, wie ich aus den gelehrten Zeitungen ersehe, zu Ende 1781 nach Ingolstadt als Kurfürstl. Geistl. Rath und Professor der Mathematik und Physik berufen worden, nachdem daselbst die Jesuiten ihre Lehrstellen verloren hatten. Er war schon einmal daselbst gewesen, aber nebst andern Benediktinern von den Jesuiten verdrängt worden \*).

3 4

Ich

\*) S. Literatur des kathol. Deutschlands IIten Bandes 18. Stück S. 129.

Ich wünsche ihm jetzt mehrere Ruhe, welches aber kaum zu hoffen ist, da die Jesuiten in Bayern noch beständig sehr viel Einfluß haben \*), und neue Unruhen erwecken.

Auch ist P. Wolfgang Frölich Professor der Dogmatik zu Ingolstadt geworden, welcher damals Bibliothekar zu St. Emmeram war. Er zeigte uns die Bibliothek, welche, wie man sich von einer Abtey, wo immer so gelehrte Leute gewesen sind, wohl vorstellen kann, eine Menge vorzüglicher Werke enthält. Ganz besonders vorzüglich ist, außer einer starken Sammlung von gedruckten Büchern des XVten Jahrhunderts, die sehr ansehnliche Sammlung von mehr als 900 Manuscripten \*\*), worunter noch viele unbekannte Schätze liegen. Nirgend könnten dergleichen Sammlungen von Handschriften besser benutzt werden, als in Klöstern. Hier sind immer eine Anzahl von jungen fleißigen Religiosen, die Gelehrte sind, oder es wenigstens billig seyn sollten. Ruhe ist genug in Klöstern und Stiftern. Es kommt

\*) Ist je eine Ueberschrift unrichtig gewesen, so ist es in Herrn Hofr. Schölers Staatsanzeigen 38 Hest, die Ueberschrift: Ende der Jesuiten in Bayern. Dieser Orden hat, wie man aus mancherley Wirkungen noch siehet, zuweilen innere Konsistenz, als daß man sagen könnte, er habe in irgend einem Lande ein Ende.

\*\*) Ein Verzeichniß davon ist 1748 in vier Oktavbänden in der Druckerey der Abtey gedruckt.

kommt nur auf die Obern an (auf welche in Klöstern alles ankommt), sie bey solcher Arbeit anzusehen. Allenfalls könnte sie auch wohl die Leute, die in der Bibliothek zu arbeiten haben, von Absingung einiger Horarum canonicarum, vom überflüssigen Chorgehen und Processionengehen dispensiren. In der Abtey St. Emmeram, in der Abtey St. Blasien, im Kloster Bang, und sonst, sind rühmliche Beispiele davon, denen mehrere Nachfolge zu wünschen wäre. Mir fiel unter mehrern Manuskripten eins von Nothar aus dem zehnten Jahrhunderte auf, darinn Hymnen mit Bezeichnung der Melodien enthalten sind. Der eben erwähnte P. Coelestin hatte die Tablatur eines Hymnus beschiffirt. Er sagte mir, daß er vierstimmig, aber die Harmonie ganz seltsam mit fortschreitenden Quarten und Quinten sey. Dieß gab Gelegenheit zu einer interessanten Unterhaltung über die alte Musil. Ich nahm Gelegenheit, ihm einige Gedanken über die Rhythmiß der Griechen und Römer in Vergleichung mit der heutigen Musil zu eröffnen, auf die ich schon vor mehrern Jahren gefallen bin, und welche diese Materie, worüber so mancher Wortstreit gewesen ist, auf einer Seite zeigen, auf die man noch nicht gekommen ist. Ich hatte das Vergnügen zu sehen, daß meine Ideen hierüber einem Manne, der wohl kompetenter Richter über solche Materien ist, nicht mißfielen und einer nähern Untersuchung würdig schienen.

Wir brachten fast den ganzen Vormittag des 3ten Junius als des ersten Pfingsttags in St. Em-

meram zu. Wir hörten da zuerst die Predigt des P. Erhart Buz aus diesem Stifte, der hier bey den Katholischen und bey den Protestanten einer der beliebtesten Prediger ist \*). Er predigte in der That gut, und in ziemlich reinem Deutsch. Die deutschen katholischen Geistlichen, welche von der ehemaligen alten elenden Art zu predigen zurückkommen, bilden sich jetzt ganz nach dem Muster französischer Kanzelredner. Man kann dieses an sich nicht tadeln, so lange sie noch nicht so weit sind, einen eignen Ton zu haben. Aber es sind doch Unbequemlichkeiten dabey. In der französischen Beredsamkeit ist Wendung als Wendung vorzüglich, in der deutschen aber nicht; und wenn, der Natur beider Sprachen nach, eine französische Wendung der Deutschen nicht entsprechen kann, so merkt man das fremde Ansehen, und daß entweder leere Worte, oder doch unzusammenstimmende Gedanken da sind. Des P. Erhart Vortrag war in der That nach Bourdaloue und Massillon, mit vielen Anreden und Exclamationen, etwas wortreich; doch waren die Lehren gut ans Herz gelegt. Da hörte man keine Märchen,  
keine

\*) Er hat bey dem Predigerinstitute zu München 1779 den Preis erhalten. Darüber sind vielerley Streitschriften erschienen, die ich nicht gesehen habe. Man gab ihm Schuld, er habe seine Preispredigt aus Torné ausgeschrieben; welches doch leicht zu verificiren seyn müßte. S. das Münchensche Intelligenzblatt 1780. S. 447. und Künneths Zeitbuch 1781. S. 42.

keine Legenden von den Heiligen, keine Widertugung, noch weniger Beschimpfung der Ketzer, keinen mönchischen Witz und Spielereien, am wenigstens mönchische Spaasmachereien und Gaukelen; sondern es war eine herzliche und kräftige Lehrrede. Nur selten merkte man gesuchten Witz, dergleichen sonst in katholischen Predigten \*) nicht weniger auch in prote-

- \*) Ich besitze einige Bogen von Predigten, welche 1750 in der Augustiner Hofkirche zu Wien gehalten worden, welche treffliche Beispiele zu einem künftigen deutschen Gerundlo geben würden. Z. B.: Am Gedächtnistage des Heil. Franz von Assisi wird gehandelt: „Von Kreuze. „Und zwar 1) daß der Heil. Franz, als er noch „kein Kreuz gehabt, aus Verlangen nach dem „Kreuz am Kreuze gehangen habe. 2) Daß „der Heil. Franz, nachdem er Kreuz gehabt, „aus Liebe zum Kreuze, nicht am Kreuze gehangen habe.“ P. Wurz, dessen Anweisung zur geistlichen Beredsamkeit in vielen katholischen Ländern für klassisch gehalten wird, war, wie mich Augenzeugen versicherten, in seinen Predigten gewiß kein Muster. Am Gedächtnistage, daß ein auf Holz gemaltes Marienbild in der Stephanskirche in Wien vor 100 Jahren sollte geweint haben, predigte er über diesen Vorfall, über den sich jedermann, der nicht im Aberglauben versunken ist, zu predigen schämen sollte. Er handelte: „Von den Zähren, welche die H. „Marta geweint hat. Und zwar weinte sie 1) „Zähren des Mitleids, 2) Zähren der Freude, „3) Zähren der Traurigkeit.“

protestantischen Predigten von der ehemaligen pietistischen Schule) gewöhnlich war. Z. B. „Wenn wir selbst keine äußerliche Verfolgungen haben, so müssen wir unsere eigene Verfolger werden, das heißt, wir müssen unsere Begierden zähmen.“ Sein äußerlicher Anstand war viel besser, als der, den ich an vielen katholischen Predigern gefunden habe. Bei denselben ist das Hin- und Hergehen auf der Kanzel, das schnelle Zurücktreten, das eben so schnelle Hervortreten, natürlich einem Protestanten auffallend und fremd. Auch diese Bewegungen waren beim P. Erhart sehr anständig. Nur machte er noch zu viel Gebärden und Gestus, hob die Augen oft mit dem gar nicht zu verkennenden mönchischen Augenaufschlage, legte oft die Hände auf die Brust einzeln oder kreuzweis, besonders beim Zurücktreten, und schlug oft die Hände zusammen an Stellen, wo diese Bewegungen dem Sinne der Worte, die er sagte, nicht entsprachen.

Nach der Predigt ward das Chor geplärrt, ein *Opus operatum*, das mir beständig zuwider gewesen ist, weil es gar keinen Nutzen hat, und nur die edle Zeit verdirbt. Wir gingen also unterdessen im Kreuzgange und auf dem Platze vor der Kirche spazieren. Wir giengen wieder hinein, um das Hohe Amt in pontificalibus, welches der Fürst-Abt wegen des hohen Festtags selbst hielt, zu sehen, und zugleich die Musik der Messe zu hören. Einem Protestanten ist ein solcher Anblick ganz neu. Man muß eine

eine solche geistliche Ceremonie an einem ganz katholischen Orte, wenigstens im Innern eines Klosters sehen, dessen Abt ein Reichsfürst ist, um den ganzen Sinn dieses geistlichen Pomps anschauend zu empfinden. Ich hatte das hohe Amt bey der Einweihung der katholischen Kirche in Berlin gesehen; aber ohnerachtet dort ein Bischof pontificirte, so war die ganze Ceremonie kein Schein von der Regensburgischen. Ich will nichts von der Handlung selbst, von den prächtigern Kleidungen, von der größern Anzahl, und der strengern Ordnung der officirenden Personen gedenken; ein gewisses unbeschreibbares Wesen gab der ganzen Ceremonie ein anderes Ansehen, als zu Berlin. Es ist, als ob Katholische, vorzüglich katholische Geistliche, welche frey mit Protestanten, besonders wo keine Klöster sind, umgehen, an der Eigenthümlichkeit ihres Aeußeren etwas verlorren. Auch ist etwas ganz unbeschreibbares in der Gestalt der Personen, die sich dem Klosterleben widmen. Hier war alles, Gang, Tritt, Ange, ganz katholisch, ganz klösterlich. Alle Geistlichen waren Religiosen, die Layen dem Kloster beygethan. Ernste Würde des Fürsten-Abts, Abstufung einer relativen Würde vom Prior bis auf den letzten Diaconus; alle in dem Bewußtseyn ihres Priesterthums, alle in dem Bewußtseyn daß sie Religiosen sind; und daß jeder von ihnen aus einem Religiosen früh oder spät ein Fürst werden kann; alle im Aufmerken auf die hohe geistliche Handlung, die zugleich die feyerlichste eines fürstlichen Abts ist. Ich habe mir hier, wie sonst oft, die Reispferde eines D.  
Cho.



Chodowicki gewünscht, um die ganze Handlung, besonders aber die Physiognomien darzustellen; denn Beschreibung vermag wenig. Die Gesichter selbst waren meist schon sehr ausgezeichnet; und dann, die Verschlossenheit, die innere Anspannung, die gänzliche Abwesenheit von allen dem, was außer der Handlung rund herum da war. Man muß dies sehen, um es sich vorstellen zu können.

Der Fürst-Abt ward, als er aus der Sakristen trat, mit Trompeten und Pauken empfangen. Er war in ein sehr reiches Messgewand gekleidet, er hatte den gekrümmten Stab in der rechten Hand, die Inful ward ihm nachgetragen. Zwei Chorknaben trugen vor ihm große Wachskerzen, und zwölf Geistliche dienten ihm am Altare. Während des Evangeliums setzte er sich auf einen prächtigen zur rechten des hohen Altars errichteten Thron, dessen Thronhimmel mit rothem Samme überzogen und reich gestickt war. Auf seine Knie ward eine rothsammtne gestickte Decke gebreitet, um seine Hände darauf zu legen, an die er rothe Handschähe zog, so lang er saß. Zu beiden Seiten saßen zwei Religiosen in den reichsten Messgewändern; vor ihm seitwärts der P. Ceremoniarius in rothsammtne gestickten Messgewände; zu seiner Linken weiter seitwärts die übrigen Religiosen als Diakonen in weißen Chorbemden. Vor und nach dem hohen Amte ward dem Fürsten-Abte von dem Kanzler und Kassner des Stifts, welche in rothen Mänteln einhertraten, in einem kostbaren silbernen vergoldeten Wasch-

Waschbecken, Wasser zum Händewaschen gereicht. Zweymal unter dem hohen Amte giengen diese beide, nebst den im Bezirk der Abtey wohnenden Lehrlingen, als z. B. dem Buchdrucker, dem Baumeister, verschiedenen Handwerksleuten u. alle in grauen Mänteln \*) zum hohen Altare, um auf demselben etwas Geld zu opfern. Eine Gewohnheit, die vermuthlich andeuten soll, was die Layen der Kleriken eigentlich schuldig sind. Das oftmalige Hin- und Hergehen, Kniebeugen, Fackeltragen, Räuchern der Geistlichen u. s. w. übergehe ich.

Die Musik der Messe war vom Herrn Bachschmid, Bischöfl. Eichstädtischen Kapellmeister. Sie hatte sehr sangbare und gute Melodie, beynahе auf Graunische Art, auch so viel zu merken war, reine Harmonie, doch nicht so kündig, wie bey Graun. Sie hatte überhaupt eben nicht hervorstechende Züge, ausgenommen das Sanctus, worinn einige feyerliche Stellen mit recht ans Herz traten. Ein einziger Satz im Menuettenstyl schickte sich gar nicht in die Kirche. Hingegen auf das Gloria folgte eine sehr gute Fuge, in welcher sich alle Stimmen vernehmlich pronuncirten; welches nebst einem ausdrucksvollen Thema, ich für eines der ersten Erfordernisse einer guten Fuge halte. Die Exekution der Instrumente war recht gut; die Stimmen der Chors.

\*) Die Gewohnheit, in Mänteln zur Kirche zu gehen, ist in Oberdeutschland noch sehr gewöhnlich, besonders bey den Katholischen.

Chorknaben sehr mittelmäßig, außer einer Altstimme, die einen reinen und rührenden Ton hatte. Ich habe überhaupt in Oberdeutschland sehr viele gute und leidliche Altstimmen gehört, da sie hingegen in Niederdeutschland sehr selten sind. Die Bässe sangen gemäßigt, und brüllten nicht, wie bey uns leider die Chorschüler thun, und damit die trefflichsten Chöre verderben, indem man die drey Oberstimmen vor dem Brüllen der vierten und tiefsten Stimme beinahe gar nicht hören kann.

Als ich nach geendigtem hohen Amte aus der Kirche gieng, kreuzten sich in mir verschiedene Gedanken. Was hatte ich gesehen und gehört? Eine Menge sinnlicher Vorstellungen, die für Gottesdienst gehalten werden! Muß der Gottesdienst so seyn? Wie viel bleibt für Verstand und Herz bey diesen sinnlichen Vorstellungen? Befördert ein sinnlicher Gottesdienst die Entwicklung menschlicher Geisteskräfte, und folglich die Aufklärung der Nationen?

Von diesen und mehreren Fragen, die hier nicht zu beantworten sind, war mein Geist noch erfüllt, als wir ins Augustinerkloster traten, um da noch einen Theil einer Messe in Musik zu hören.

Ich ward hier aus einer gewissen Ruhe gerissen, die ich im St. Emmeram gehabt hatte. Der feyerliche Ernst aller zum hohen Amte gehörigen Personen, und besonders der ehrwürdige Anstand des Fürsten, gaben

gab er der ganzen Handlung eine Art Wohlgerinntheit, welche keinen der Eindrücke fider, die gemacht werden sollen. Hier aber las die Messe ein kurzer untersehter Augustiner, mit einem höchst gemeinen und unbedeutenden kugelrunden rothen Gesichte, das zwischen breiten Schultern steckte. Er hatte dabei die unangenehmste quälende Stimme, mit der er seine Oremus aus vollen Kräften herschrie, und das Dominus Vobiscum durch die Nase heraus schnaubte, daß einem die Ohren wehe thaten. Die Komposition der Messe war übrigens leidlich, aber Instrumente und Stimmen sehr schlecht.

Wir giengen von da in eine lutherische Kirche, und waren nicht viel besser daran. Der Prediger hatte zwar eine sonore gute Stimme, die aber von Anfang bis zu Ende in eben dem Tone blieb, ob es gleich beynahe jedes Wort mit einem besondern ganz ungewöhnlichen Accente herausbrachte. In diesem Tone predigt er, kragt des Pfingstfestes, über den heil. Geist, und sagte so viel Tautologien, als ich noch niemals in so kurzer Zeit hintereinander gehört habe. Z. B. „Wir müssen dem Geiste Gottes nicht widerstreben, müssen dem Geiste Gottes anhangen, müssen im Geiste Gottes wallen, müssen dem Geiste Gottes folgen, müssen uns dem Geiste Gottes ergeben,“ und so fort. Wie man es übrigens machen sollte, um sich dem Geiste Gottes zu ergeben, sagte er nicht. Er schien nicht anders zu wissen, als weil es das Fest des heil. Geistes wäre, so mußte er sehr oft wörtlich den Geist Gottes

Nicolai Reife, 2r Band.      A a      neu

nehmen. D. Erhart gab wirklich seinen Zuhörern mehr, als ihnen auch, wenn das Fest vorbei war, noch nützlich seyn konnte.

Am Nachmittag dieses ersten Pfingsttages hatte P. Coelestin eine Vesper von dem Kapellmeister Hrn. Bogler in Mannheim aufgeführt. Ich erfuhr es zu spät, sonst wäre es mir sehr lieb gewesen, ein praktisches Wort von diesem Manne zu hören, der mit seiner musikalischen Theorie sehr viel Lerm gemacht, aber darinn sehr wenig geleistet hat. Am zwenten Feiertage Nachmittags ward eine Vesper von Hrn. Haltenberger, einem Kanonikus regularis zu Wöhrd ohnweit Regensburg, aufgeführt. Sie war sehr sangbar und simpel; doch hatte sie eben nichts ausgezeichnetes, und die Exekution der Instrumente war nicht so gut, als bey der Messe des vorigen Tages.

Denselben Nachmittag giengen wir in das Kloster St. Jakob der Schottischen Benedictiner. Die Veranlassung oder der Vorwand, warum die Benedictiner im zwölften Jahrhunderte \*) aus Schottland nach Deutschland kamen, und da Klöster errichteten,

\*) Das ehemalige Stift der Schotten zu Wien war 1158 gestiftet. Das Jahr der Stiftung des Schottischen Klosters zu Regensburg ist mir nicht bekannt, aber im 13ten Jahrhunderte hat das Stift der Schotten zu Wien von dem Kloster zu St. Jakob in Regensburg abgehängt. S. Fuhrmanns Beschreib. von Wien II. Theils 1r Band, S. 276.

richteten, war, um die Pilger, welche aus Schottland durch Deutschland nach dem heil. Lande wallfahrten, aufzunehmen. Nachdem die Kreuzzüge und die Wallfahrten nach dem heil. Lande längst aufgehört haben, sind die Schottenklöster geblieben, und haben zu ganz andern Zwecken gedienet. Großbritannien ist das Land, welches der Pabst am ungernsten scheint verlohren zu haben. Er hat alle mögliche Mühe angewendet, um es wieder katholisch zu machen. Hiezu sind beständig heimliche Missionen von römischen Geistlichen geschehen; und, um Leute zu haben, welche dazu geschickt wären, sind immer Seminarien von engländischen, irrländischen und schottischen Religiosen in den Klöstern anderer Länder gewesen, wo Großbritannische Katholiken ihre Kinder erziehen, und größtentheils zu künftigen Missionsgeistlichen bilden lassen, da sie denn von Zeit zu Zeit nach England gehen, und sorgen, daß der Samen der katholischen Religion daselbst beständig in der Stille ausgesäet und die Frucht gewartet werde. Gleich nach der Reformation bemächtigten sich die Benediktiner \*) des Missionsgeschäfts in England. Kurz darauf aber drängten sich die Jesuiten mit Macht dazu; und, obwohl die Benediktiner ihr Recht an die engländischen Missionen zu Rom erstritten, so sind doch die Jesuiten von 1570 an \*\*)

Na 2

bis

\*) Clem. Reyneri O. S. B. Apostolatus Benedictinorum in Anglia. Duaci 1626. Fol.

\*\*) S. Henrici Mori S. J. historia missionis et pro-

bis zu ihrer Aufhebung, und besonders im vergangenen Jahrhunderte, mit allem möglichen Eifer und List, zur öffentlichen und heimlichen Wiedereinführung der katholischen Religion am thätigsten gewesen. Auch in diesem Jahrhunderte sind noch sehr merkwürdige Spuren davon zu finden. Beide Orden hatten zu diesem Zwecke Klöster und Seminarien von Engländern, Schottländern und Irländern; die Benediktiner zu Rom, in Frankreich zu Douai und zu Pontamousson, und in Deutschland zu Lammfpringe im Stifte Hildesheim und zu Regensburg (von welchem ein Hospitium von vier schottischen Benediktinern in Erfurt ist); vielleicht auch noch an andern Orten, die mir nicht bewußt sind. Die englischen Jesuiten hatten ihre Seminarien zu Rom, in Spanien zu Valladolid, Sevilla und San Lucar, in Portugall zu Lissabon, und in Frankreich zu Douai und Saint-Omer. Nach der Aufhebung dieses Ordens sind zwar die Häuser dieser Seminarien in andere Hände gekommen. Es giebt aber Leute, welche überzeugt sind, daß die Ejesuiten, unter verschiedenen Namen und Gestalten, noch ein ganzes und sehr wichtiges Korpus ausmachen; und diese sind der Meinung, daß auch die Missionen der Jesuiten

provinciae anglicanae Societatis Jesu ab Ao. 1580 ad 1635. Auch the Jesuits Memorial for the intended reformation in England under their first popish Prince, published from the copy that was presented to the late King James II. London 1690. 8.

suiten in England und ihre Seminarien noch nicht ganz erloschen sind. Dieß ist im Ganzen eine sehr dunkle Sache, welche ich gern dahin gestellt seyn lasse, bis sie vielleicht einmal bey irgend einer Veranlassung näher wird aufgeklärt werden.

Als ich in die Kirche des Schottenklosters zu Regensburg trat, waren die Religiosen eben dabei, die Vesper zu singen. Das Chor war oben hinter der Orgel, die Patres also nicht sichtbar. Man hörte nur die Stimmen, und dieß waren lauter so tiefe Bassstimmen, dergleichen so viele zusammen ich noch nie gehört hatte. Dazu kam, daß diese unsichtbaren tiefen Bässe zwar sehr sanft, aber nicht angestrengt, sondern gemäßig, und alle im Unison sangen. Man stelle sich vor, daß auf dreißig Orgeln das tiefe C und D im Posaune-Fuhton angestimmt würde. Ich habe nie etwas so fürchterlich feyerliches gehört.

Meine Absicht war eigentlich, den P. Bernard Grant, den ich im Jahre 1773 in Erfurt als Professor bey der Universität \*) hatte kennen lernen, und der seit kurzem, nach den Willen seiner Obern, ins Kloster zu Regensburg war zurückgeschickt worden, wieder zu sehen. Ich gieng hinauf ans Chor, um

Aa 3

nach

\*) E. dessen Encyclopädische Lehrstunden der Naturlehre und Naturgeschichte. Gotha 1779. gr. 8.



nach dem P. Bernard zu fragen. Weil er eben vom Chore dispensirt war, so führte uns ein junger Noviz auf sein Zimmer, der, wie ich nachher hörte, nicht lange vorher aus Schottland angekommen war. Es war ein schlanker wohlgewachsener Jüngling von beynahe idealischer Schönheit. Er hatte eine hochgewölbte Scheitel, eine vom Vorderhaupt ununterbrochen abgerundete perpendikuläre Stirn, beynahe in ununterbrochener Linie mit der Nase verbunden, die eine kleine Erhabenheit hatte. Er hatte etwas hervorschwellende Lippen, aber blasser Farbe, so wie sein gärriges Gesicht. Sein Auge war sanft und trüb, mehr rund als läng, die Augenslieder etwa  $\frac{1}{3}$  der Augenhöhe sichtbar. Es war etwas unbeschreiblich sanftes und edles in seiner Gesichtsbildung, aber auch etwas bekümmertes. War es enthusiastische Anbacht? War es Kummer? Ich weiß es nicht. Aber das weiß ich, daß es eine der interessantesten Physiognomien war. Die leichte Tinktur von Klosterlicher Schwärmeren machte sie vielleicht nicht weniger interessant. Die unsichtbaren tiefen Stimmen tönten in meinem Ohre, als aus der Thüre des halb dunkeln Gemachs, woher sie tönten, dieß sanfte und blasser Geschöpf mit dem leisen, langsamen Klosterschritte hervortrat. Es that mir weh, daß ein so lieber Jüngling, freiwillig oder gezwungen, das Klosterleben wählen sollte.

Der würdige P. Bernard empfing mich mit einer wahren Herzlichkeit. Wir erinnerten uns eines sehr angenehmen Nachmittags, den wir vor  
neun

neuen Jahren zu Erfurt ist dem vorigen Museum, wo er uns verschiedene interessante elektrische und andere Experimente zeigte, zugebracht hatten. Er ist ein Mann von gründlichen Studien in der Mathematik und Physik, und hat eine freimuthige selbstthätige Denkungsart, wie sie einem wahren Gelehrten anständig ist. Ich weiß nicht, wer sein Nachfolger in Erfurt ist; aber diese Universität hat gewiß einen sehr geschickten Professor an ihm verloren.

Er zeigte uns in Begleitung eines andern Religiosen, der, wie man aus seiner Unterredung schließen konnte, ein heller Kopf war, die Bibliothek des Klosters \*). Sie war nicht außerordentlich zahlreich; aber schwerlich habe ich, ausser der Bibliothek in Banz, in einer Klosterbibliothek so eine gute Wahl nützlicher Bücher angetroffen. Es waren vortrefliche englische und französische Bücher da, besonders historische, so wie die Memoires der beiden Pariser Akademien, und alle Engländische gute Dichter und Litteratoren. Auch fehlten die Oeuvres de Moliere und de Voltaire nicht.

A a 4

Als

\*) Auf dem Rathhause ist hier eine Stadtbibliothek, welche meist aus juristischen Büchern besteht. Desgleichen ist hier eine beträchtliche Gräff. Palmische Bibliothek. Beide habe ich nicht gesehen.

Als wir aus diesem Kloster Meggingen, sahen wir eine große Procession zurückkehren, welche wir den Morgen hatten von den benachbarten Bayerischen Orten einwandern sehen. Sie hatte zur Kirche des heil. Kassianus in Regensburg, und von da, ich weiß nicht zu welchen andern Kirchen gewallfahrtet. Die ostensible Absicht einer solchen Wallfahrt ist immer ein geistliches Anliegen. Hier war es die Absicht, von dem heil. Kassianus Regen zu erbitten, weil es hier seit etwan drey Wochen nicht geregnet hatte; doch mochte bey manchem die Absicht, am zweyten Festtage, wo ihm ohnedieß die Zeit lang ward, einen guten Spaziergang nach Regensburg zu machen, mit in Anschlag gekommen seyn. Die Procession sah ganz anders aus, als am Morgen. War das Land durch ihr Gebet nicht befeuchtet worden, so hatten sie, wie es schien, sich selbst innerlich befeuchtet; denn die dicken Köpfe glühten, und der Gesang künzte viel lassender als Vormittags. Mir war es recht lieb, daß sie den heil. Kassianus, der so viel Regen im Vorrathe haben soll, weiter nicht importunirten; denn zu meiner vorhabenden Wasserreise war Regen das nicht, was ich wünschte.

Es ist zwar in Regensburg der Magistrat und fast die ganze Bürgerschaft der lutherischen Confession bengerthan; aber wegen der großen Anzahl katholischer Stifter und Klöster sieht das Aeussertliche dort ziemlich katholisch aus. Zu allen Stunden des Tages hört man läuten, und fast beständig begegnet man

man auf der Gasse einem Ordensgeistlichen oder einer Procession.

Kurz vor meiner Abreise lernte ich noch einen sonderbaren Menschen kennen, der mich natürlich interessiren mußte, da ich bey meiner Reise besonders auf Menschen, welche sich auf irgend eine Art auszeichnen, aufmerksam war. Ich hörte nämlich von dem P. Tertius, einem Kapuziner, reden, der eine ganz ungewöhnliche Gabe habe, vermittelst der Kabala, auf Fragen, die ihm vorgelegt würden, Antworten zu geben. Er ist aus Burghausen in Bayern gebürtig, und war von verschiedenen Privatpersonen, welche Verlangen trugen, seine Kunst näher kennen zu lernen, nach Regensburg zu kommen veranlaßet worden, wo ihn der P. Guardian und die übrigen Kapuziner des hiesigen Klosters, welche vermuthlich nicht fremde, sondern ihre eigenen Wunder geltend machen wollten, eben nicht freundlich aufgenommen hatten. Ich suchte ihn im Kapuziner-Kloster auf. Ich fand ihn in einer Zelle, welche so klein war, daß sie dem alten vorgeschriebenen Maasse einer Mönchszelle ziemlich gleich war. Es soll nämlich eine Mönchszelle nicht geräumiger seyn, als die ausgespannten Arme Christus \*). Ich sah einen kleinen unterseßten Mann mit kleinen schwarzen feurigen Augen, einer großen Stirn und wohlproportionirtem Gesichte, das etwas mäßig jovialisches

Na 5

sches

\*) S. Briefe aus dem Noviciate 3tes Bändchen S. 200.

sches und schlaues anzeigte. Ich hatte außer dem P. Johann Evangelista, dem guten Kapuziner, der in Pommersfelden aus eigenem Triebe Schule hielt, kein so ausgezeichnetes Kapuzinergesicht gesehen. Denn sonst fällt nur allzusehr in die Augen, daß die Kapuziner gemeiniglich die dummsten und gemeinsten Phnysiohomenen haben. P. Tertius M. verhältnißmäßig gewiß kein unfähiger Kopf. Man merkte aus seinem Diskurse, daß er die Wissenschaften, wie man sie in den Klöstern lehret, wohl studirt hatte, und besonders in der scholastischen Philosophie nicht unerfahren war.

Seine kabbalistische Kunst besteht darinn: Wenn ihm eine Frage in lateinischer Sprache vorgelegt wird, so liefert er darauf nach einiger Zeit, wie er vorgiebt, durch die Kabala, oder durch eine Art von Buchstabenkombination, eine Antwort in lateinischen Versen, von welchen Antworten Leute, die das Wunderbare lieben, behaupten, daß sie zum Bewundern richtig wären, und bei Fragen von künftigen Sachen bis zum Bewundern einträfen. Freylich was man gern wichtig machen will, muß wichtig werden.

Seine Art ist, daß er die Worte der gegebenen Frage auf ein Papier schreibt; alsdenn rechnet er die Vokalen als Zahlen von 1 bis 5, und setzt die Zahlen der Vokalen nacheinander hin, addirt die erste zur zweiten, macht daraus eine ganze, zu weilen sehr weitläufige Rechnung, und spiegelt vor, daß am Ende dieser Rechnung ein Resultat von Zahlen

Zahlen herausträme, welches nach der Folge des Alphabets in Buchstaben übersetzt die lateinischen Worte gäbe, welche die Antwort auf die Fragen enthalten.

Ich legte ihm die Frage vor:

*Quid est vis naturae motrix?*

Ich erhielt verschiedene Monate darauf die dunkeln Worte zur Antwort:

*Connata proprietas vitae.  
Pars conditoris agentisque.  
Connixa conditio causae.*

Ich habe zugleich Gelegenheit gehabt, die Rechnung zu erhalten, woraus angeblich dieses Resultat folgen soll. Ich füge sie in der Beilage XIV. zu.

Wenn man diese Rechnung mit Aufmerksamkeit betrachtet, so wird man offenbar sehen, daß die Zahlen, welche die lateinische Antwort vorstellen sollen, auf keine Weise als Zahlen ein Resultat der gemachten Rechnung seyn können. Wenn es nicht Leute gäbe, welche so sehr die Wunder lieben; so müßten sie gleich einsehen, daß aus einer so willkührlichen Rechnung mit Zahlen, die Vokalen vorstellen, nicht Wörter herauströmen können, die gerade die Zahlen der Vokalen und Konsonanten vorstellen, die man braucht. Auch ist natürlich, daß man durch eine solche Wortrechnung keine passende

Ant,

Antwort bekommen kann. Man darf ja nur die Frage mit Worten setzen, die andere Vokalen haben. Wäre z. B. in der Frage das Wort *fluvius*, so dürfte man ja nur *amnis* an die Stelle setzen, so kämen andere zu rechnende Vokalen, folglich ein ganz anderes Resultat heraus. Aber es ist offenbar, daß die Rechnung ein bloßes Blendwerk ist. P. Tertius hat in der Schule seinen Gradus ad Parnassum weithin bestiegen, so daß er noch lateinische Verse, oder was lateinischen Versen ähnlich ist, machen kann. Daben sieht man aus der obigen Antwort, daß er sich gleich andern Orakeln, meistens darauf versteht, Worte auf Schrauben zu setzen und unbestimmt und dunkel zu schreiben.

Was das Eintreffen seiner Frage betrifft, so hat er eine sichere Hinterthür. Er sagte mir selbst: „*Cabala non est infallibilis, nisi in quaestio- nibus de essentia rerum; sed potest esse fallibilis in rebus libere contingentibus et quae dependent de voluntate hominum, quia voluntas hominum non potest cogi per Cabalam.*“ Dieß gab Veranlassung, daß ich ihm eine Frage von der *Essentia rerum* aufgab. Es ist wohl zu begreifen, daß es keine große Infallibilität der Kabala voraussetzt, auf eine philosophische Frage eine Antwort zu geben, die so dunkel und auf Schrauben gestellt ist, daß es das Ansehen hat, als ob große Weisheit dahinter wäre. Wir haben deutsche Schriftsteller, die keine Kapuziner seyn wollen, und ganze philosophische Abhandlungen in solcher Schreibart geschrieben haben.

Inbessen weigert sich P. Tertius nicht, den Umständen nach, auch auf Fragen de rebus libere contingentibus Antwort zu geben. Er befeßt sich darin noch mehr der Dunkelheit und Zweideutigkeit, und wenn ja die Antwort nach keiner Deutung eintreffen will, so hat er's vorher gesagt, „quod cabala non sit infallibilis, nisi in questionibus de essentia rerum.“ So sind die Liebhaber von dergleichen Grillen zufrieden, wenn einmal von ungefähr etwas zutrifft, und rechnen dem P. Tertius die fehlgeschlagenen Weissagungen gar nicht an.

Als der Kaiser im Jahre 1780 nach Rußland gereiset war, legte ein Mann von Stande dem P. Tertius folgende Frage vor:

Josephus secundus Imperator Romanus,  
quid conclusit cum Catharina Russorum Imperatrice?

Darauf gab dieser folgende Antwort:

Decrevit subitum Prussis committere bellum.  
Consilio suavit tunc russica ut arma silerent  
Intendunt aquilae praedam prius ungue re-  
tortam

Cantat alauda paret bello Silesia metam.

Man kann eigentlich nicht sagen, daß diese Antwort nicht treffend wäre. Denn eigentlich haben die Worte nur einen anscheinenden, keinen wirklichen Sinn; und wenn man einen Sinn erhascht zu haben glauben möchte, so wird eine andere Interpretation



tion einen andern Sinn hervorbringen. Z. B. im zwenten Verse, wenn man nach russica ein Komma setzt, so wird Imperatrix verstanden, und denn kann das suavit und allenfalls sogar das decrevit des ersten Verses dahin gezogen werden. Sobald man aber ein Komma bey tunc setzt, geht das Wort russica auf arma, und decrevit und suavit auf was man will. So schwankend und vieldeutig sind auch die beyden letzten Verse, aus denen man machen kann, was man lust hat. Besonders sind die aquilae gar listig hineingeworfen, indem alle drey Mächte, von denen die Rede ist, Adler im Wapen haben, daher sie der Neugierige nach Gefallen zusammen gesellen kann. Gleichwohl haben Leute, denen es sonst an Einsicht nicht fehlt, eine Zeitlang diese vier Verse für etwas merkwürdiges angesehen.

Ich habe diese kleine Kapucinade etwas weitläufiger auseinander gesetzt, weil P. Tertius in einem gewissen Zirkel doch als ein Mann von sonderbaren Talenten angesehen wird. Die Liebe zu geheimten Künsten ist in Deutschland weiter ausgebreitet, und schadet der gesunden Vernunft viel mehr, als man glauben sollte. So lange dergleichen Dinge geheim bleiben, so lange die Liebe zum Wunderbaren sie mit fremden Umständen schmückt, die eben des Geheimhaltens wegen nicht erörtert werden können; sind sie einem mephitischen Dunste ähnlich, der eingeschlossen sehr schädlich werden kann. Bringt man aber die ganze Sache mit allen Umständen ans Licht, so entdeckt sich, welche Armseligkeiten für merkwürdig und

und wichtig gehalten worden sind. Das Fenster ist aufgemacht und der Dunst ist gar nichts. Wenn von allen den vermeinten Wunderhättern und Hexenmeistern von Gafner bis zum Philadelphia, wenn von so manchen Avanturieren, welche jetzt noch unter so mancherley Gestalten und Annassungen ihre Träumereien und Betrügereien für geheime Künste ausgeben, alle genauen Umstände bekannt würden; so würde man erstaunen, zu sehen, mit welchem plumpen Betrüge Deutschland geäffet wird.

Ich lernte durch einen Zufall bey dem Herrn von Below einen in einer ganz andern Art als der P. Tertius merkwürdigen Mann kennen, den Rabbiner der hiesigen Judenschaft, Herrn Isaaß Alexander. Es war mir sehr angenehm, einen Mann zu finden von gesunder und toleranter Denkart, eine Eigenschaft, die bey den Rabbinern aller Religionen selten ist. Er hat verschiedene deutsche Schriften geschrieben, die zwar einen etwas fremden orientalischen Schwung haben, aber gute und besonders seiner Nation nützliche Sachen enthalten, mehr, als man von einem Rabbiner vermuthen sollte.

Ein anderer Zufall machte, daß ich den Herrn Hieronymus David Grimm, lutherischen Prediger kennen lernte, als einen Mann, der gelehrte Kenntniße hat, eifrig forschet, um sich und andere von wichtigen Wahrheiten überzeugen zu können, und von einem sanftmüthigen, verträgllichen Charakter ist.

ist. Sein Vetter, Herr Johann Ludwig Grimm, ist Prediger und Professor am Gymnasium, welches, ich weiß nicht durch welches Schicksal, den Beynamen poeticum hat. Dieser lehte ist ein eifriger Anhänger des sel. Crusius, sonst ein gelehrter Mann, mit dem ich, der Verschiedenheit unserer Meinungen über viele Dinge ungeachtet, ein sehr interessantes Gespräch führte.

Herr Ostertag ist Rektor an dem hiesigen Gymnasium. Er ist durch die Uebersetzung der lateinischen Schriftsteller bekannt, die er in der Gesellschaft des Herrn Professor Bergsträßer zu Hanau herausgiebt. Er hat mannigfaltige Kenntnisse und ist ein sehr angenehmer Gesellschafter. Er ließ uns von einigen seiner Schüler die Lenore von Bürger nach Andre's Komposition hören, welches kleinen Stück ich mich noch mit Vergnügen erinnere.

Herr Superintendent Schäfer ist bekanntlich ein sehr thätiger Mann. Seine Werke über die Insekten, über die Schwämme, über die Pflanzen und seine andern kostbaren illuminirten Werke sind bekannt. Was mir aber unter diesen allen am wichtigsten und gemeinnützigsten scheint, sind seine Versuche und Muster, ohne alte Lumpen, oder doch mit einem geringen Zusatze derselben, Papier zu machen \*). Diese Versuche haben in  
Deutschs

\*) Zwey Bände Regensburg 1765. fl. 4. Neue Versuche, vier Bände 1765 bis 1771. fl. 4.

Deutschland nicht die Aufmerksamkeit erweckt, wenigstens nicht den Erfolg gehabt, den man wohl hätte wünschen und erwarten sollen. Herr Schäfer zeigt darinn, daß alle Pflanzarten, und nicht allein alte Blätter von Bäumen, sondern auch Blumenblätter, z. B. von verblühten Tulpen und Mayenblumen, desgleichen Wurzeln, z. B. Kartoffeln, alle Abgänge von Pflanzen, wie die Scheben oder Ägen, die beim Brechen und Hecheln des Hanfes und Flachses abfallen, alle Holzarten, Torf, Tannzapfen, aller Abfall von Holz, sogar Sägespäne, in der Färberien verbrauchtes Gelbholz und Rothholz, und sogar halb vermoderte alte Dachschindel, entweder ganz allein oder mit wenigem Zusatze von Lumpen, zu Papier können verarbeitet werden. Die beigefügten Muster sind meines Erachtens höchst merkwürdig, und zeigen die Verschiedenheit und die mehrere oder geringere Tauglichkeit eines jeden Stoffes. Da übrigens Herr Schäfer diese Muster in seinem Hause nur auf einer Handmühle hat machen lassen, an der kein Holländer ist; so wird ein Kenner leicht einsehen, daß, wenn die Papiermassen erst durch den Holländer gegangen wären, sie eine viel bessere Beschaffenheit haben würden. Er sagt dieses selbst; und an den Mustern des letztern Bandes, welche er in einer großen Papiermühle hat verfertigen lassen, siehet man schon große Vorzüge. Auch sehet man seinen Mustern, wie er selbst erinnert, \*) noch eine

\*) Neue Versuche 2r Band. S. 9.

eine wichtige Behandlung, deren Nutzen die Papiermacher wohl kennen, nämlich, daß man den Zeug eine verhältnißmäßige Zeit muß faulen lassen und ihn dadurch verbessert. Dieß verdiente mit allerhand Arten von Sachen in einer Papiermühle im Großen versucht zu werden, und würde gewiß den Vortheil, aus allen Pflanzen und Holzarten Papier zu machen, noch mehr ans Licht bringen.

Die Wichtigkeit der Papiermanufaktur und des Papierhandels ist größer als man glaubt. Noch bis jetzt kann fast kein Deutscher, sonderlich in Niederdeutschland einem andern einen Brief schreiben, oder er muß den Holländern dazu den Bogen Papier ablaufen; und dennoch wird, wie ich zuverlässig weiß, wenigstens die Hälfte des holländischen Papiers aus deutschen Lumpen gemacht. In Köln und in mehrern deutschen Städten am Rhein wird ein beträchtlicher Handel mit Lumpen getrieben. Die jährliche Einfuhr von Lumpen in Holland beträgt weit mehr als 100,000 Fl. So übertrieben dieß scheint, so darf man nur bedenken, wie wichtige Papiermühlen in Saardam und andern Orten sind, wie viel holländisches Papier ausgeführt wird, da fast ganz Norden auf holländischem Postpapiere schreibt, wie viel Lumpen dazu gehören, wie viel in Holland seyn können, und wo sie her kommen können. Man hat mich versichert, die Hauptursache, warum schon seit vielen Jahren der Zug der Lumpen nach Holland gienge, wäre, weil die Holländer die Lumpen viel theurer bezahlten. Dieß könnten sie  
aber

aber deshalb, weil die Lumpen gebraucht würden, Waaren die in Holland hoch impostirt sind, (deren bekanntlich nicht wenig sind) als Konterbande einzubringen, und daß sie nachher, weil der Nutzen schon anderweit gemacht wäre, den Papiermachern sehr wohlfeil könnten überlassen werden. Die Sache verdiente wohl näher untersucht zu werden. Ist sie wahr, so könnte leicht ein anderer deutscher Handlungsweig gehemmt werden, wenn (wie doch noch nicht einzusehen ist) die Ausfuhr der Lumpen gehindert werden könnte. Aber schlimm wäre es, wenn zweier Herren Lande sich in die Ausfuhr nach Holland theilten, und z. B. Halberstadt die Lumpen und Frankfurt am Main die Konterbande Waaren lieferte: alsdenn wäre der Schaden dieses anscheinenden Altidhandels ganz auf der ersten Seite. Auch in Hamburg sind Kaufleute, die einen beträchtlichen Lumpenhandel nach Holland haben, vielleicht aus eben der Ursache.

Daß in Deutschland eben so wohl die besten Postpapiere, als in Holland können gemacht werden, zeigt unter andern die Papiermühle des Herrn Krefenstein zu Krellwitz bey Halle, und die Papiermühle des Herrn Offendorf zu Reinerz in der Grafschaft Glaz. Daß aber nicht mehr gemacht wird, dazu kommen vielerley Ursachen zusammen. Der Papiermühlen sind in Deutschland offenbar zu wenig, sonst würden nicht so sehr große Summen für holländisches, französisches und schweizerisches Papier barfen bezahlt werden. Die Papiermühlen selbst

können nicht vermehrt werden, noch in den schon vorhandenen Papiermühlen die Anzahl der Bütten; weil eslechterdings an Lumpen fehlet. Dieser Mangel an Lumpen erzeugt den großen Mangel an Papier, und der Mangel an Papier erzeugt den großen Mangel an gutem Papier. Die Papierhändler und Aufkäufer schießen fast allenthalben den Papiermachern auf das noch nicht gemachte Papier Geld vor, und reißen es ihnen weg, wenn es kaum vom Trockenboden gekommen ist. Der Papiermacher hat sehr oft nicht Zeit, die Lumpen gehörig faulen zu lassen, und sonst den Zeug gehörig zu verarbeiten. Zudem steht er an manchen Orten, daß das am schlechtesten gearbeitete Papier eben so geschwind und oft der Wohlfeilheit halber geschwinder abgeht, als das fleißig und gut gearbeitete. Er findet es daher nicht der Mühe werth, gut zu arbeiten, und wird aus langer Nichtübung endlich ein schlechter Arbeiter.

Da es, außer der freylich wichtigen Ersparung, die man sehr wohl am Zunder machen könnte, wohl nicht möglich seyn möchte, die Lumpen für die Papiermühlen zu vermehren; so thut derjenige allen Ländern einen großen Dienst, der, wie Herr Schäfer durch unwidersprechliche Versuche zeigt, daß eine Menge Sachen aus dem Pflanzenreiche vorhanden sind, aus denen Papier gemacht werden kann, und die auch zum Theil in Menge und wohlfeil zu haben seyn können. Dann der Augenschein zeigt, daß aus Felsbmelde, Kletten und Disteln ein recht gutes Papier gemacht werden kann; und

und wo wachsen nicht Gelbmelbe, Disteln und Kletten?

Der Einwurf, daß keine von Herrn Schäfers Papierproben weiß ist, den man auch öffentlich gemacht hat, ist in der That von keiner Wichtigkeit. Die Versuche des Herrn Schäfer sind nur gemacht, um die Möglichkeit zu zeigen. Soll die Sache ins Große getrieben werden, so müssen die Stoffe noch genauer erforscht und noch sorgfältiger behandelt werden. Herr Schäfer hat aus der Wolle der Schwarzpappel \*) Proben von feinen weißen gestrickten Strümpfen und einer Art von weißer Leinwand, oder Kamelott geliefert. Diese Wolle, die man in allen Ländern so lieberlicherweise in die Luft verfliegen läßt, ist also eigentlich zum Papiermachen allzugut\*\*), und könnte erst zu andern Manufakturarbeiten gebraucht, und lange getragen werden, ehe sie Lumpen zum Papier lieferte. Indessen ist offenbar, daß daraus auch weißes Papier gemacht werden kann. Andere Pflanzentheile könnten gewiß durch gehöriges Faulen, durch verschiedene Arten von Beizen und Bleichen, und endlich durch Zusatz von Lumpen zu weißem Papier bearbeitet werden.

Aber gesetzt auch, und gewiß nicht zugegeben, daß aus den Materialien, die Herr Schäfer angiebt,

B b 3

nicht

\*) Neue Versuche IIr Theil 148 bis 178 Muster.

\*\*) So sagte auch der sel. Prof. Sander, man könne aus Orseille Papier machen. Ja freylich, wenn Orseille nicht besser zu brauchen wäre!



nicht weiße Papiere gemacht werden könnten, so wäre dennoch aus der von ihm vorgeschlagenen Behandlung vieler Pflanzenarten großer Vorthell zu ziehen. Man darf nur bedenken, daß für große Packpapiere, für grobe Zeichenpapiere, für bläulichte Papiere zu Spitzen und feinen leinenen Waaren beträchtliche Summen nach Holland und Frankreich gesendet werden müssen, und daß zu den inländischen so nützlichen Papiertapeten es nicht auf die Farbe, sondern auf die Haltbarkeit ankommt. Ferner muß man auf den sehr großen Verbrauch der Pappendeckel Rücksicht nehmen. Die Pappenspäne oder Preßspäne, welche in den Tuchpressen zwischen die feinen Tücher gelegt werden, müssen noch fast allenthalben aus England verschrieben werden, und zwar mit Gefahr, weil daselbst die Ausfuhr derselben verboten ist. Die Engländer machen sie aus Lumpen von Segeltuch. Herr Kanter in Preussen hat kürzlich nach vielen Kosten erfunden, diese Preßspäne aus Hanf nachzumachen \*). Wer weiß, ob diese für die Wollenzeugmanufakturen so nothwendigen hornartigen Pappen nicht auch aus andern Vegetabilien gefertigt werden könnten? Von den feinen Pappen, welche zum Binden sauberer kleiner Bände, desgleichen zu so mannigfaltigen Pappenarbeiten, Kästchen u. s. w. in sehr großer Menge verbraucht werden, kommt das meiste, wenigstens in Niederdeutschland, noch aus Holland.

Die

\*) S. Jakobsons technologisches Wörterbuch, 3r Th. S. 635.

Die Sorgfalt, mit der die Holländer arbeiten, ist freylich eine Ursache des Vorzugs, den man ihren Pappen giebt. Aber eine Hauptursache ist, daß die Papiermacher die schlechtesten leinenen Lumpen zu dem in Deutschland in so großer Menge verbrauchtem Druckpapiere verarbeiten können. Sie machen daher aus wollenen Lumpen Pappen, welche einem verdickten Löschpapier gleichen, und nicht wohl anders, als zum Verpacken der Waaren zu gebrauchen sind; oder es machen die Buchbinder aus Papierspänen und alten planirten Büchern, die eingestampft werden, eine Art dicke schlechte Pappen, die dem Papier mache gleichen, und zu schlechten Bänden verbraucht werden, aber gewiß bey besserer Bearbeitung vortheilhafter könnten genutzt werden. Nun ist aus Hrn. Schäfers Mustern offenbar, daß sich darunter schon die trefflichsten steifen Papiere aus verschiedenen Materien befinden, welche mit größtem Nutzen auch zu den so nothwendigen Pappen könnten verarbeitet werden.

Dazu kommt, daß Herr Schäfer aus mehreren Proben gezeigt hat, daß man die Abfälle von allen seinen Mustern wieder zusammenstampfen, und also Abfälle von allen Pflanzen und Holzarten zusammen verarbeiten kann. Man könnte also jeden wüsten Platz in einem Lande mit Disteln, Kletten, Nesseln, die auch auf den dürrsten Sandschellen ohne Wartung wachsen, besäen lassen. Jedes verachtete Unkraut, das in einem Winkel wächst, das schon ausgekochte Färbholz, alle Abfälle von Pflanzen und

Blättern, könnten von Kindern (die damit auch etwas weniges verdienen könnten) gesammelt, auf einen Haufen untereinander gebracht, gebeizt, gestampft, und wo nicht zu weißem Papiere, doch gewiß mit größtem Vortheile zu Tapetenpapiere, Zuckerpapiere, Packpapiere und zu Pappen verarbeitet werden. Ich bin gewiß, daß bey rechter Behandlung dieß ein ergiebiger Nahrungsweig für manche Gegend werden könnte.

Ich habe mich bey dieser Materie etwas aufgehalten, weil ich sie für wichtig halte, und Leute, die Nutzen für sich und den Staat daraus ziehen könnten, gern wieder darauf aufmerksam machen möchte; indem es scheint, daß, zur Schande von Deutschland, Hrn. Schäfers so nützliche Versuche ins Vergessen gerathen. Obgleich jedermann übereinkommt, daß das Material zum Papier, und das Papier selbst fehlt; so erinnere ich mich nicht gehört zu haben, daß an irgend einem Orte ein so leicht zu bewerkstelligender Versuch im Großen \*) gemacht worden wäre, um ein so höchstnöthiges Material zu einer so höchstnöthigen Sache zu ersetzen.

Herr Superintendent Schäfer zeigte uns sein schönes Cabinet, sonderlich von Insekten und von  
Wä

\*) Herr Bürgermeister Habelich in Erfurt hat diesen ähnliche Versuche mit Papierproben von verschiedenen Vegetabilien gemacht, doch so viel ich weiß, nicht im Großen.

Vögeln. Letztere hat er nicht ganz ausgestopft, sondern nur die Hälfte, gleichsam Basrelief, auf ein Brett geklebt, und einen gläsernen Kasten darüber gemacht. Dieses dient zwar etwas Raum zu sparen, dennoch scheint mir, es sey dienlicher, das ganze Thier in seiner natürlichen Stellung zu haben. Man kann es zur bessern Verwahrung auch in Glaskasten stellen; und die Erfahrung bey dem ehemaligen hiesigen Frischischen Kabinette zeigt, daß sonst nichts dem Verderben nach einigen Jahren helfen kann.

Er sprach mit mir noch von einer besondern Eigenschaft, die er an sich bemerkt haben will, und von welcher er, wenn ich nicht irre, auch in seinen Schriften geredet hat. Er hält nämlich den Mesmerischen Magnetismus für eine durch eigene Erfahrung ausgemachte Sache. Er glaubt, daß selbst sein Körper diesen Magnetismus an sich habe, und will bemerkt haben, daß, wenn er mit gichterischen Zufällen befaßte, oder an Konvulsionen kranke Personen anrühre, bey solchen die Schmerzen vermehrt würden. Er hatte in seinem Kabinette eine Kugel, welche unter einem hölzernen Stativ an einem Faden hing. Er behauptete, wenn er zehn oder zwölf Schritte davon einen Elektrophor setze, und das Stativ berühre, so bewege sich die Kugel nach dem Elektrophor.

Die Bemerkung wäre wichtig, wenn sie gänzlich könnte verificirt werden. Dabey ist aber freylich die größte Behutsamkeit nöthig. Mesmers Be-

wirkungen waren weder neu, noch genau. Der Magnet, die Electricität, die verschiedenen Arten von Luft wirken auf verschiedene Art auf den menschlichen Körper, auf andere organische Körper, auf Thiere und Pflanzen, so wie auf Metalle. Ein Mensch ist einiger dieser unbekannten und bisher unerklärten Wirkungen empfänglicher, als ein anderer. In verschiedenen Zeiten kann er der einen empfänglicher seyn, als der andern. Dieß ist im Ganzen so ausgemacht, daß, wer es läugnen wollte, auf die Wirkungen in der Natur gar nicht müßte Acht gegeben haben, oder alles unter ein zu früh festgesetztes theoretisches System müßte zwingen wollen. Aber, wenn ich nicht irre, so sind der Erfahrungen noch viel zu wenige, um daraus positive Schlüsse, noch weniger ein System zu ziehen, und es anwenden zu können. Es gehört der Geist eines Lichtenbergs dazu, um beständig aufmerksam zu seyn, beständig zu beobachten, beständig Versuche, und mit der größten Genauigkeit zu machen, und sie zu ordnen und zu vergleichen, ohne weitere Absicht, als um die mannigfaltige Verschiedenheit und die mannigfaltige Uebereinstimmung zu erforschen, und dadurch die Begriffe von den eigentlichen Wirkungen, die wir in der Natur wahrnehmen, deutlicher zu machen, und zu bestimmen. Kommt aber der Geist eines Meßmers über diese Erfahrungen, so ist alles verlohren. So ein Mann macht einige Erfahrungen, findet einige nicht allgemein bekannte natürliche Wirkungen, übertreibt sie, unterscheidet nichts, macht allgemein was nur Bedingungsweise wahr

wahr ist, wendet an, was noch nicht gehörig untersucht ist, sieht Illusionen der Kranken für Wanderturen an, und macht aus Eitelkeit schon viel Lärm, wenn er noch nichts zuverlässiges entdeckt hat.

Ich will zwar überhaupt niemandes eigener Erfahrung widersprechen. Indessen müssen solche Erfahrungen sehr oft, und unter sehr verschiedenen Umständen wiederholt, und dabey auf alle Umstände sehr genau acht gegeben werden. Z. B. hysterische Personen können bey solchen Versuchen nicht mit genug Mißtrauen betrachtet werden. Ihre Einbildungskraft ist krampfhaft angespannt wie ihre Muskeln, und die Ursachen der bey ihnen erfolgten Wirkungen dürfen nicht sogleich bestimmt werden. Was in diesem Falle den Versuch mit dem Elektrophor und der Kugel betrifft; so habe ich zwar freylich gesehen, daß die Kugel sich bewegte, als Herr Schäfer das Stativ anrührte; es schien auch einigermaßen, als ob die Bewegung nach der Seite des Elektrophors gegangen wäre. Indessen hätte der Versuch noch nach verschiedenen Direktionen müssen wiederholt, und der Elektrophor an verschiedene Orte gesetzt, das Stativ aber von verschiedenen Personen müssen angerührt werden, um mich zu überzeugen, daß die Direktion der Kugel bloß von der Person des Hrn. Schäfers, und dem einige Schritte entfernten Elektrophore herrühre. Besonders mußte meines Erachtens die Kugel nicht an einem hölzernen Stativ, das immer leicht beweglich bleibt, ob es gleich mit einem Steine beschwert war; sondern an einem  
in

in der Mauer sehr befestigten eisernen Stäbe hängen. Mit dem besten Willen die Wahrheit zu erforschen, kann sonst der Beobachter, ohne daß er es selbst merkt, das Stativ durch etwas starke Berührung in Bewegung setzen, und die Direktion kann zufällig nach der Gegend gehen, wo der Electrophor steht. Nachdem die Kugel wieder ruhig war, berührte ich, ohne daß es jemand merkte, das Stativ ziemlich leicht, und sogleich bewegte sich die Kugel, und so wie es mir schien, eben nach der vorigen Direktion. Dieß war nichts als die Wirkung der Erschütterung, welche die Berührung meiner Hand einem etwan brech oder vier Zoll dicken Holze gab. Ich traue mir keinen besondern Magnetismus zu.

Wir besuchten auch den Bruder des Hrn. Superintendenten Schäfer, Hrn. D. Johann Gottlieb Schäfer, Physikus der Stadt Regensburg, und dessen Sohn Hrn. D. Joh. Ulrich Gottlob Schäfer. Ersterer ist durch verschiedene physikalische und medicinische Schriften bekannt. Letzterer hat meines Wissens nichts oder doch sehr wenig geschrieben, ist aber, so viel ich habe merken können, ein Mann von Einsicht und Gelehrsamkeit.

Die Anzahl der Häuser in Regensburg kann in allem nicht über 2500 seyn. Die Anzahl der Einwohner ist aus Zählungen nicht genau bekannt; die Gebornen, Gestorbenen und Getrauten werden namentlich in das Diarium eingerückt, woraus, und aus

aus den Kirchenbüchern, die in der Verlage XIV. 3. angeführten Summen von 1761 bis 1781 gezogen sind. Wenn man die nicht mit verzeichneten Klöster hinzurechnet, wird die Mittelzahl der Gestorbenen an 720 kommen, welches, wenn man annimmt, daß der 30ste sterbe, auf 21,600 Einwohner anzeigen würde. Es scheint sonderbar, daß den angegebenen Summen zufolge, von den Katholischen mehr geböhren werden, als sterben, und von den Evangelischen mehr sterben, als geböhren werden. Vermuthlich kommt aber dieß daher, weil die geistlichen Stifter fehlen, wo wenig oder keine Geburten, hingegen viele Töbten sind. Nach den Kirchenlisten ist die größere Hälfte der Einwohner evangelisch. Man rechnet die zum Reichstage gehörigen Personen ungefähr auf 500 \*). Die Garnison, welche aus Grenadiren und Fußelliren besteht, und weiße Uniform trägt, ist etwan 200 Mann stark. Es werden hier auch unter Schuß der Gesandten Juden geduldet, die aber nur in geringer Anzahl sind.

In

\*) Es kam beim Buchdrucker H. G. Neubauer bis 1778 ein allgemeiner Reichs- und Komitialkalender in 4to heraus; demselben war angehängt: Fortflorirender Reichskönvent, oder umständlicher Bericht von allerseits Höchst- und Hochansehnlichen Herren Gesandten u. s. w. Wegen Beschwerden, die aus Rangstreitigkeiten entstanden, ist dieser Kalender seitdem nicht fortgesetzt worden.



In der Beilage XIV. 4. liefere ich vermischte Anmerkungen über Regensburg, welche ein einsichtsvoller Mann auf meine Bitte aufgesetzt hat. Besonders wird man in derselben eine deutliche Beschreibung der Regierungsverfassung zu Regensburg finden, welche sonst eben nicht bekannt ist.

Man sollte die Frage: ob der Reichstag der Stadt vortheilhaft ist, gar nicht aufwerfen. Mir scheint sie ausgemacht. Es kann seyn, daß die öffentlichen Einkünfte der Stadt dadurch leiden, weil die Gesandten alles zollfrei hineinbringen, und vielleicht zuweilen auf ihre Namen manches hinein kommt; aber die Einwohner haben sicherlich Vortheil dabey. Welche Einöde würde Regensburg seyn, wenn die sämtlichen Gesandtschaften aus der Stadt weg wären! Reysler hat schon bemerkt \*), daß die Bürger alte Baustellen wohlfeil kaufen, und auf eigne Kosten ausbauen, weil die Häuser nur nach dem Ankauftspreise mit Eins von Hundert jährlich versteuert werden. Diese Häuser tragen vermittlest der Gesandtschaften eine theure Miete. Diese würde ganz fallen, sobald der Reichstag weg wäre. Die Grundstücke würden weit unter ihren Werth sinken, und so den Eigenthümern ein unersetzlicher Schaden zugefügt werden. Die Gesandtschaften kaufen doch auch sehr vieles in Regensburg selbst; und die Handwerker haben von ihnen beständige Arbeit.

Der

\*) 2r Band S. 1429.

Der Kaiserl. Principal-Kommissarius, Fürst von Thurn und Taxis, hat einen prächtigen Hofstaat, und macht hiezu einen sehr ansehnlichen Aufwand, welcher der Stadt gewiß zu Gute kommt; und Regensburg würde diesen Aufwand, wenn Er nicht da wäre, sehr vermissen. Er hat viele Kavalierre und Offizianten. Er hat hieher eine deutsche Komödie gezogen, bey derselben wird zwar der Eingang bezahlt, aber das fehlende schießt der Fürst zu. Er hat eine eigene Kapelle, und lebt mit vieler Pracht. Ich habe den Staatswagen gesehen, in dem Er jährlich nur Einmal am Josephstage fährt, und der an 36,000 Fl. gekostet hat. Es ist eine sehr große Maschine, woran Sammt und Vergoldung nicht gespart ist.

Es ist ohnedieß in Regensburg gar wenig Industrie. Ohne die gemeinen Handwerker kennt man da keine Künstler, noch weniger Manufakturen. Die Wethlocheren ist sehr unbeträchtlich. Das Bier hält man für sehr gut, und es wird verkauft; aber zu der Schneidemühle am Oberwörthe muß das Holz von Bayerischem Grunde und Boden geholt werden, wo die Stadt auch ihr Brennholz kaufen muß. Die Donau giebt Gelegenheit zu einer nicht sehr beträchtlichen Schiffbaueren, zur Schifffahrt den Donafluß herunter bis Wien, welche der Regensburgischen Schifferinnung einträglich ist, und zu einer ziemlichen Expeditions-handlung nach Oesterreich, nach Ulm, und nach Bayern.

Von

Von der Schiffsfracht, sowohl nach Ulm als nach Wien, sind Taxen gedruckt. Ich theile sie in Beilage XIV. 5. aus einer verbesserten Handschrift mit. Diese Taxe ist nicht ganz fest bestimmte, denn zuweilen steigt z. B. die Fracht nach Wien wohl bis 1 Fl. Die Taxe ist ohne Zölle zu verstehen. Der Bayerische Zoll von Regensburg bis Passau macht 24 Kr. vom Centner, ohne Unterschied der Waaren. Die Passauische Mauth ist in Verhältniß der wenigen Stunden, da der Weg durch dieses Gebiet geht, ziemlich stark, aber nach den Waaren verschieden. Z. B. 1 Centner Kaffee kostet 30 Kr. Passauische Mauth. Die Oesterreichische Mauth wird in Wien nach dem Tariffe berechnet, und kann leicht auch 30 und mehr Kr. auf den Centner ausmachen. Die Fracht von Wien nach Regensburg ist 2 Fl. vom Centner.

Wegen der Schifffahrt haben die Regensburger sowohl mit Wien als mit Ulm Verträge. Sie können nach Wien alle Arten von Waaren fahren, zurück aber dürfen sie nichts fahren als Wein, welches man nachgelassen hat, um die Ausfuhr der Oesterreichischen und Ungarischen Weine zu befördern. Doch können die Regensburger hievon selten Gebrauch machen, denn die Neckarweine, Markgräfler und andere Weine kommen viel leichter die Donau herunter. Oesterreichischer Wein wird außer Oesterreich nicht geliebt, also trifft es meistens nur Ungarische Weine, wovon der Debit doch nicht so gar stark ist, daß er viele Schiffsloadungen betrüge.

Wenn

Wenn die Regenspurger von Wien Wein die Donau herausbringen, so bekommen sie vom Eimer 2 Fl. Fracht, und jeder Eimer giebt 2 Kr. Mauth. Von einem Schiffe, womit sie Reisende überführen, geben sie in Wien 8 bis 18 Kr. Mauth.

Die Wiener können zwar alle Waaren nach Regensburg fahren, es fällt aber selten etwas vor. Fast bloß wird Ungarisches Kupfer von Wien nach Regensburg zu Wasser gebracht. Die Wiener dürfen nicht weiter fahren, als nach Regensburg. Von da führen die Regenspurger die Waaren weiter nach Ulm. Die Regenspurger Schiffer dürfen von Ulm keine Waaren zurücknehmen, sondern müssen leer zurückkehren. Die Ulmer bringen alle Waaren von Ulm nach Regensburg, fahren aber alle Wochen nur einmal nach Wien. Sie verkaufen meist ihre Schiffe in Regensburg, und gehen zu Lande nach Hause.

Was aus Bayern auf der Isar und Donau nach Regensburg vorfällt, fahren die Bayern bis Stadt am Hof. Die Regenspurger fahren über Passau bis Ingolstadt. Da kostet die Bayerische Mauth von Passau aus wieder 24 Kr. für den Centner.

Reysler (und mit ihm alle Erdbeschreiber) sagt \*), es würde von hier Getraide, Holz und Lebens-

\*) 2r Band S. 1428.

Nicolaus Reise 2r Band.

bensmittel nach Wien verführt. Daran ist jetzt wohl nicht zu gedenken. Getraide und Lebensmittel bekommt Wien aus dem benachbarten Ungarn, welches bis nach Regensburg Ochsen sendet. Von Holz könnten höchstens einige zur Tischlerarbeit gehörige feine Sorten dahin gehen; denn sonst sind die Ufer der Donau in Oesterreich holzreich genug.

Ein Pfund Kaffee kostete sonst in Regensburg 28 Kr., damals wegen des Holländischen Krieges 38 Kr. Man sieht hier den Unterschied im Preise der Waaren an einem Orte, der an einem schiffreichen Strome liegt, und lebhaften Handel hat. Denn in Bamberg, ob es gleich näher nach Holland liegt, kostete das Pfund Kaffee damals 1 Fl.

Der Handel mit Salz ist sehr beträchtlich, und gehört meist dem Kurfürsten von Pfalz-Bayern zu. Man rechnet, daß er monatlich auf 44,000 Fl. betragen soll. Dieses Salz wird in besondern Schiffen die Donau bis nach Regensburg heraufgezogen, und von da in die Oberpfalz und sonst in das umliegende Land, auch weiter die Donau hinauf versendet. Ein Zug heißt so viel, als drey Schiffe, die 124 Fuß lang sind, und Schwemmer heißen, gewöhnlich laden, woben denn noch ein Küchen-schiff, und einige Plätten zu seyn pflegen. Man sagt ein Zug Salz hat Elf Scheiben; dieß heißt aber eigentlich 11,000 Scheiben; denn wenn von Schiffs-ladungen die Rede ist, spricht man die Tausende nicht aus. Eine Scheibe wiegt  $1\frac{1}{2}$  Centner,

so

so daß also die Ladung eines Zuges ungefähr 16,800 Centner wäre, welches mich sehr viel dünkt. Die Scheibe kostet in Regensburg 3 Fl. 52 Kr. Der Bayrische Hofkammerrath Herr Dittmer verkauft es in Kommission. Der Kurfürst trägt alle Kosten. Der Kommissionar bekommt zwar von der Scheibe nur 6 Kr. Provision; man kann aber leicht nachrechnen, daß wegen des sehr starken Vertriebs, und des dabey veranlaßten weitern Expeditionshandels, dieß Geschäft einträglich ist. Uebrigens ist diese ansehnliche Menge Salz nicht bloß Bayerisches Salz aus Reichenhall, sondern \*) auch Salzburgisches Salz aus Halle. Der Kurfürst hat mit dem Fürsten Erzbischoff von Salzburg einen Vertrag geschlossen, vermöge dessen er vierteljährig gegen baare Bezahlung für 42,000 Fl. und also jährlich für 168,000 Fl. Hallisches Salz von Salzburg nimmt, und dagegen an dieses Erzbisthum eine ansehnliche Quantität Getraide für einen bestimmten Preis liefert.

Es ist in Regensburg Eine Buchhandlung die Montagische. Die Vornehmen, welche Standesmäßig die französische Lektur lieben, werden vom

Ec 2

Herrn

\*) Reysler im 1ten Theil S. 54 redet schon von diesem Salzhandel, und versichert, daß Bayern große Summen bey dem Salzburgischen Salze, einige Tonnen Goldes, gewinne. Er rechnet den Gewinnst, den Regensburg dabey macht, auf 20,000 Fl.

Herrn Fontaine aus Mannheim, der auch nach München reiset, mit französischen Büchern versehen.

Es sind hier drey Buchdruckerereyen, und eine im Stifte St. Emmeram, welche der Buchdrucker Engelhard von dem Stifte gepachtet hat, und dagegen alles, was das Stift drucken läßt, von der Pacht abzieht.

In der Neubauerschen Druckererey erscheint wöchentlich dreyimal eine politische Zeitung unter dem Titel: Staats-Relation derer neuesten Europäischen Nachrichten und Begebenheiten, in 4. In der Kayserschen Druckererey erscheint gleichfalls dreyimal in der Woche eine andere politische Zeitung, welche mehr gelesen wird, unter dem Titel: Historische Nachrichten der neuesten Europäischen Begebenheiten, jedes Stück von 1 Bogen in 4. In eben dieser Kayserschen Druckererey wird eine Regenspurgische Reichs-Post-Zeitung als ein kurzer Auszug der neuesten Geschichte, wöchentlich dreyimal ein halber Bogen in 4. gedruckt. Sie bleibt aber ziemlich im Incognito, denn sie wird nur 25 mal abgedruckt. Es prätendiren nämlich die Reichs-Post-Aemter ein Recht, Zeitungen drucken zu lassen. Worauf sich dieses gründe, weiß ich nicht. Genug, zu Bewahrung dieses angeblichen Rechts wird diese Zeitung nur gedruckt, um gedruckt zu werden; auf wessen Kosten, ist mir nicht bewußt. Die geschriebene Reichstagszeitung,  
oder

oder Comitial-Nebenstunden habe ich schon oben erwähnt. Sie sind nicht öffentlich zu haben. Sie sind unparteiisch und zuweilen mit viel Witz und Laune geschrieben. In der Kainerschen Druckerer erscheint auch eine gelehrte Zeitung unter dem Titel: Wöchentliche Nachrichten von gelehrten Sachen, wöchentlich ein Bogen in 4. In der Breitsfeldschen Druckerer kommt alle Dienstage ein Intelligenzblatt von einem Bogen unter dem Titel: Regenspurgisches Diarium, oder: wöchentliche Frag- und Anzeige-Nachrichten heraus. Es werden darinn die Getauften, Getrauten und Begrabenen namentlich angegeben, so wie auch die ein- und ausspaffirenden Fremde, und die Getraide-Preise, Brod- und Fleischtaxen, oder der Brod- und Fleisch-Satz. Diese Taxen verordnet das Hausgericht. Man siehet aus der Taxe, daß Ochsen aus Ungarn und aus Steyermark bis hieher kommen. Die Brodtaxe ist vom Hausgerichte gewiß genauer als irgendwo, sowohl nach Silbergewichte in Mark und Loth, als in Kramergewichte in Pfund, Loth und Quentchen angegeben. Ich habe mir aber sagen lassen, daß E. löbl. Hausgericht Regensburg hierinn weit genauer ist, als die Becker daselbst.

An den Einwohnern Regensburgs und der Gegend zeigt sich schon der Bayerische Nationalcharakter und die Nationalphysiognomie. Man kann nicht sagen, daß unter den ganz gemeinen Ständen bey den Weibspersonen Schönheit des Gesichts oder des Wuchses das unterscheidende Kennzeichen wäre; und



sie verderben ihre Gestalt noch mehr durch einen dicken Wulst, den sie um die Hüften haben. Hingegen sieht man viel große starke Mannspersonen. Es begegnete uns einst auf der Regensburger steinernen Brücke ein großer Bayerscher Dragoner, der auf einem großen Pferde sehr langsam einher ritt. Ich habe nicht leicht Mann und Pferd so groß und schwer gesehen. Die Bauern und gemeinen Leute männlichen Geschlechts tragen alle, wie die Salzburger, die Beinkleider an einem Bande oder Hosenträger, der zuweilen auf der Brust ein rothes Herz oder Brustfleck hat. Zum Sonntagsstaat beider Geschlechter gehört ein großer Rosenkranz, der an der Hand schlenkert, indeß die Lippen immer sich mit irgend einem Ave Maria bewegen.

Der Bayerische Dialekt ist in Regensburg gewöhnlich. Es ist aber sonderbar, daß, so wie man die Protestanten von den Katholischen an der Physiognomie unterscheidet \*), man sie so, besonders beim gemeinen Manne, auch am Dialekte erkennen kann, welcher bey weitem nicht so hart ist. Der Bayerische Dialekt ist in der That, nebst dem Oesterreich

\*) Diese Bemerkung hat selbst ein katholischer Schriftsteller, der Herr Bianconi, in Augsburg gemacht. S. dessen Briefe über München und Augsburg 8r Brief S. 127. Es fällt dieß zu Augsburg, Regensburg, Erfurt und andern Orten, wo beide Religionen vermischt sind, dem Beobachtenden in die Augen.

reichischen und Schweizerischen, der härteste unter allen deutschen Dialekten, und der den Mund am vollsten nimmt. Die Vokale werden fast alle ganz anders ausgesprochen; z. B. a wie o, e mit einem Zwischenton von a und o, i wie oe beinahe, ö wie ih. Z. B. Wöhrd, (welches ein Provinzialwort für Insel, Werder ist) wird Wihrd ausgesprochen\*), ein Bayer beinahe wie Boär; ei wie ein kurz a, z. B. Seil, Kellheimer, wird Sall, Kellhammer ausgesprochen, u. s. w.; das h wird hier schon wie ch ausgesprochen, und manche Konsonanten auch sehr fremd. Dieß thut freilich vorzüglich der gemeine Mann, der daher uns, und wir ihm beynahe unverständlich waren. Dazu kommen viele Provinzialworte, z. B. ein Schößchen im Fenster (welche Art von kleinen Fenstern hier zuletzt gesehen werden,

Ec 4

dennt

\*) Die Verwechselung des langen ih mit ö zeigt sich auch bey einigen lateinischen Namen. Z. B. Innsbruck wird Ihnsbruck ausgesprochen, und heißt lateinisch Oenipontum. Der Fluß Inn selbst, von dem Innsbruck den Namen hat, wird Ihn ausgesprochen, und heißt auf lateinisch Oenus. In Passau, wo der Inn (Ihn) und die Ilz zusammenkommen, heißt die Innstatt oder Ihnstatt, lateinisch Civitas oenana, und die Ilzstatt civitas Ilzensis, behält also im lateinischen das i, weil das i im deutschen kurz ist. Die Schwaben machen aus dem langen i ein eh in der Aussprache; z. B. Wien, welches der Oesterreicher sehr lang, wie Wiän ausspricht, sprechen sie Wehn aus.

denn im Herzogthume Bayern und in Oesterreich findet man sie nicht) heißt ein Kuzerl, wie denn hier überhaupt das Diminutivum, anstatt chen oder lein oder le, mit rl gemacht wird. Kuzerl ist vermuthlich eine verderbte Aussprache von Guckfensterlein. Ein Markt oder Messe heißt hier Dult (von Indult), z. B. Georgidult u. s. w. Diese Benennung ist in ganz Bayern gewöhnlich. Auch in Regensburg selbst hat man viele ganz besondere Redensarten; z. B. auch der gemeinste Mann wird, wenn von einem Namen eines Menschen oder eines Orts die Rede ist, nicht sagen, er nennt sich Ignaz, der Ort heißt Donaustauf; sondern, er schreibt sich Ignaz, es schreibt sich Donaustauf. Ein Köpfel (sprich Kipfel) ist ein Getränkmaaß, das ungefähr einem sächsischen Maaße gleicht, ein Seidel ist ein halbes Köpfel, die Getraidemaasse heißen Schaff, (wovon Scheffel) und Strich, letzteres ist nur vom Roggen gebräuchlich. Die kleinen Semmeln nennt man Spitzwecken und Hellerröckel, die großen, Becken. Ein Brod heißt ein rockener Laib, und ein ganz kleines Brod für 3 Kr. 3 Pf. ein Kipf; (so wie in Wien eine Art von Semmeln ein Kipfel heißt.) Es kommt von Kopf, und die Bayerische Aussprache macht Kipf daraus.

Die Regensburgischen Bürger leben ziemlich eingezogen und nach alter Art. Die Gesandten und Leute von Stande aber leben, so viel die Politik erlaubet, sehr ungezwungen und gesellschaftlich auf

auf Wienerischem und Münchenschem Fuß. Für den Winter habe ich schon des großen Redutensaals erwähnt. Im Sommer giebt die umliegende angenehme Gegend an der Donau, wo viele Weinberge und Landhäuser sind, zu kleinen Landreisen und Aufenthalten auf dem Lande Gelegenheit, wo ungezwungene Munterkeit herrscht. Die Damen sind die vornehmste Zierde dieser fröhlichen Landpartien; und selbst die frommen Stiftsfräulein von Nieder- und Obermünster, welche nur Vormittags geistlich, und Nachmittags weltlich sind, nehmen daran Theil. Bey schönen Sommerabenden pflegen diese Ergözüngen im Angesichte des vollen Mondes, in diesen sehr angenehmen Gegenden, oft bis spät in die Nacht zu dauern.

— Tunc et campus et areae,  
Lenesque sub noctem fufurri  
Composita repetuntur hora;  
Tunc et latentis proditor intimo  
Gratus puellae risus ab angulo,  
Pignusque dereptum lacertis  
Aut digito male pertinaci.

Man thut wirklich sehr Unrecht zu glauben, daß der Umgang unter den Leuten von der großen Welt in Regensburg so steif und angemessen ist, wie die Etikette des Reichstags.

Es ist hier, wie schon gedacht, eine deutsche Schauspielergesellschaft. Sie nennet sich auf ihren Zetteln: die von Sr. Hochfürstl. Durchl. dem  
Cc 5      Herrn

Herrn Fürsten von Thurn und Taxis gnädigst privilegirte unter Direktion des Herrn Andre Schopf stehende deutsche Schauspieler-gesellschaft, und ist bis jetzt, da ich dieses schreibe, in dem Gotha'schen Theateralmanache noch nicht angezeigt. Doch steht eine eingeschickte Beschreibung derselben im Gotha'schen Theaterjournale, 8tes Stück S. 24; der man es wirklich ansieht, daß sie eingeschickt ist. Ich sah den Abend vor meiner Abreise das Lustspiel: Nicht mehr als sechs Schüsseln aufführen. Der Herr Direktor machte, wie es sich gehört, die Hauptrolle des Hofraths, und man muß sagen, daß er sie mit Wichtigkeit und Nachdruck agirt hat. Wenn seine Rede kräftig seyn soll, schreyet er auf; und wenn er jemand, es sey Frauenzimmer oder Mannsperson etwas nachdrückliches zu sagen hat, so setzt er dem, mit dem er redet, den Daumen unter die Augen. Da nun der Hofrath in diesem Stücke ein determinirter Mann ist, so kann man sich vorstellen, wie determinirt die Rolle gespielt worden ist. Ein Schauspieler Namens Theophilus Friederikus Lorenz, der 1780 in Regensburg einen Theatralischen Zeitvertreib herausgab, hat S. 34. dieses Wochenblatts, das mir hier als etwas sonderliches gegeben ward, die Unverschämtheit, diesen seinen Herr Direktor an Eckhoffs Stelle zu setzen. Er sagt: „Er spielt die zärtlich gerührten Väter, ohne „Schmeicheln sey dieses gesagt, mit einer Einsicht, Empfindung, Gradation des Affekts, Modulation des Ausdrucks, Beklemmung der Brust „und

„und des Herzens, daß Ihm niemand sehen, noch  
 „viel weniger hören kann, ohne äußerst gerührt,  
 „und zum Beyleid bewogen zu werden.“ Das  
 letzte mag wohl wahr seyn! In der eben gedachten  
 in das Theaterjournal eingeschickten Beschreibung  
 heißt es: „Als Akteur verdient Herr Schopf un-  
 „ter den besten Schauspielern einen ersten Rang.“  
 Das deutsche Theater ist doch wahrhaftig noch in sei-  
 ner Kindheit. Verschiedene Ursachen kommen zu-  
 sammen, es vermuthlich noch lange darinn zu erha-  
 ten. Zu diesen Ursachen gehört, daß fast jeder  
 Stümper von Schauspieler sich dünkt, einen ersten  
 Rang zu verdienen. Jeder Stümper hat an seinem  
 Orte sein Publikum, das ihn lobt und Beyfall zu-  
 klatscht; besonders hat jede Stümperin ihren Reimer,  
 der Sinngedichte auf sie macht, welche man denn  
 zuweilen sogar im Theater Almanache zu lesen be-  
 kommt. Wir haben Beyspiele, daß das Lob eines  
 Schauspielers in allen Zeitungen widerschallt, der  
 nicht einen einzigen Satz richtig ausspricht, sondern  
 anstatt zu spielen, tobt und heult und springt. Die  
 Nothwendigkeit das Schauspiel als eine Erholung zu  
 besuchen, macht auch einsichtsvolle Zuschauer induls-  
 genter; und das ist auch recht gut, denn wenn man  
 nichts bessers hat, muß man wohl mit dem schlech-  
 ten zufrieden seyn. Aber man gewöhnt sich endlich  
 an das Schlechte. Die Schauspieler schließen dar-  
 aus, daß sie täglich ertragen oder wohl gar be-  
 klatscht werden, daß sie schon Leute sind, die etwas  
 bedeuten; ihr Eigendünkel nimmt zu, und darüber  
 geht das wahre Studium der Schauspielkunst immer  
 mehr

mehr verloren; wir haben eine Menge Schauspieler, welche Prätensionen machen, so viel wie irgend in einem Lande gemacht worden, und wir haben kein Schauspiel.

Die übrigen Personen spielten in gleicher Mittheilnahme, wenigstens nicht so nachdrücklich, als der Herr Direktor. Unter den Frauengimmern war Madame Schiemann die beste. Ein Herr Schopf der jüngere, der freilich noch viel gewinnungsfähiger war, sagte wenigstens verschiedene Stücke seiner Rolle (des Lieutenants von Altorf) richtig, und könnte in einer bessern Gesellschaft vielleicht noch ein brauchbarer Schauspieler werden.

Zu Stadt am Hof, am Steinwege nächst der blauen Traube, ist ein Heßhaus, das von den Regenspurgern fleißig besucht wird; ich aber habe es nicht gesehen. Herr Hofrath Schldker in seinem Briefwechsel XVI. Heft S. 126, desgleichen Herr Weßhrin im IXten Bande der Chronologen, haben Stadt am Hofische Heßzettel abdrucken lassen. Ich könnte auch verschiedene beilegen. Doch ich werde bei Wien wieder auf dieses unmenschliche Schauspiel kommen. Das zu Stadt am Hof ist eigentlich nur eine Nachahmung des Wienerischen.

In der Komödie sah ich nochmals verschiedene Personen, die ich hier hatte verehren lernen, und lernte verschiedene Personen von Stande kennen,  
unter

unter andern den Freyherrn von Gleichen, einen Vetter desjenigen, der durch verschiedene schöne die Naturhistorie betreffende Schriften bekannt ist. Er ist an verschiedenen Höfen besonders in Wien, Paris und Madrid, lange Gesandter des Dänischen Hofes gewesen, und lebt seit einigen Jahren hier als eine Privatperson. Er ist ein Mann, der außer großer Weltkenntniß, die man von ihm vermuthen kann, in vielen Wissenschaften bewandert ist, die man bey einem Manne seines Standes nicht allemal findet. Ich war daher schon begierig gewesen, Ihn kennen zu lernen, und hatte Ihn nicht zu Hause gefunden. Er machte mir deshalb eine so verbindliche Entschuldigung, und nöthigte mich so dringend, den folgenden Mittag bey Ihm zuzubringen, daß meine Begierde, einen so schätzbaren Mann näher kennen zu lernen, mit der Nothwendigkeit, meine Reise zu beschleunigen, in Collision kam. Ich blieb bis den folgenden Tag, ohnerachtet alle meine Sachen schon auf dem Schiffe waren, und ich willens gewesen war, schon die Nacht an Bord zu schlafen.

Der Herr von Gleichen hat Mittel gefunden, ein Regensburgisches Haus innerlich ganz nach seinem, das heißt, nach dem besten Geschmacke umzuändern, und es bequem zum Wohnen zu machen, welches bey der Bauart in Regensburg gewiß keine leichte Sache ist; sogar aus seinem kleinen Garten hat er gemacht, was daraus zu machen ist. Er hat sich dabey nicht prächtig, aber so geschmackvoll meublirt, daß mich wundert, wie er manche Dinge den Regenspur-



genspurgischen Werkleuten hat begreiflich machen können. Es konnte mich freylich nicht gereuen, daß ich einen Tag geblieben war, um einen Herrn, welcher so seltne Kenntnisse verbindet, etwas näher kennen zu lernen. Die Gesellschaft war klein und ausgesucht, unter derselben die Gemahlin seines Herrn Bruders. Die Unterhaltung war interessant und angenehm zugleich, und sie wird mir aus verschiedenen Ursachen immer merkwürdig bleiben. Nach Tische begleitete mich der Herr Legationssekretar Ganz mit dem Herrn von Below, deren viele mir bezeugte Freundschaft ich rühmen muß, bis ans Schiff, das am Obertwörth lag, (denn die Donau macht zwey Inseln vor Regensburg); und Herr Ganz, der uns freundschaftlich bis Straubing begleiten wollte, bestieg mit uns das Schiff. Der Schiffer ließ eine Brandenburgische schwarz und weiß getheilte Flagge wehen; wir fuhren durch die Regenspurgische Brücke, wo die Donau gewaltig rauschte und stürzte; und so fuhren wir schnell herab, und hatten bald die Thürme von Regensburg hinter uns.

---

## Fünfzehnter Abschnitt.

### Reise zu Wasser von Regensburg nach Wien.

Die Reise zu Lande von Regensburg nach Wien ist zwar wegen der herrlichen Landstraßen in Bayern und Oesterreich, welche lauter zugerichtete Straßen-Dämme oder Chaussees sind, an sich sehr gut zu machen. Aber theils um der Hitze und dem Staube auszuweichen, theils mehrerer Bequemlichkeit willen, theils Kosten zu sparen, wird sehr häufig die Reise zu Schiffe auf der Donau vorgezogen. Die Schiffe, welche auf der Donau, wenigstens von Ulm bis Wien gehen, sind gar nicht von der Gestalt, wie diejenigen, womit der Rhein, die Elbe, Oder, und andere Flüsse befahren werden. Die Donau ist ein reißender Fluß, er hat an vielen Orten mitten im Fahrwasser spitze Stücken von Felsen und sehr viele bergigte Ufer. Man kann daher weder den Strom herunter noch herauf Segel \*) brauchen,

\*) Vor einigen Jahren stand in den Zeitungen, es habe ein vom Rheine gebürtiger Schiffbaumeister in Ungarn einen Versuch gemacht, mit Segeln die Donau heraufzufahren. Leute, welche die Donau durch ganz Ungarn sehr wohl kennen, und ihrem ganzen Laufe nach befahren haben, haben

brauchen, welche die geschicktesten Schiffer nie gesehen haben. Mat hat, um den Strom herunter zu kommen, nebst den Flößen, nur flache Boote von verschiedener Größe, auf welchen man zur Bequemlichkeit der Reisenden leichte bedeckte Zimmer ganz leicht bauet \*). Diese werden durch Ruder regiert, und da, wo der Strom so schnell ist, daß er das Schiff selbst herunterführt, werden auch die Ruder aufgehoben, und demselben nur mit dem Steuerruder

haben mich versichert, es werde aufs höchste nur in einem eingeschränkten Theile der Donau, und selbst da nicht in allen Jahreszeiten möglich seyn. Es ist natürlich, daß, wenn der Fluß sich zwischen hohen bergigten Ufern krümmt, der Wind nicht gefangen werden kann, und daß, wenn das Fahrwasser eng und der Grund felsigt ist, es bei niedrigen Ufern sehr gefährlich werden könne, das Schiff durch den Wind regieren zu wollen. Auch die in Slavonien errichteten Schanken oder Schiffsoldaten zu Semlin und Brod können mit ihren Schanken nur den Strom herunter, nicht aber herauffahren, folglich auch nicht segeln; wodurch ein Theil des Nutzens, den man sich von dieser Marine versprochen hat, verloren gehet. S. Hermanns Abriß von Oesterreich. S. 343.

- \*) Die Form dieser Schiffe ist seit hundert und mehr Jahren unverändert, wie man aus allen Vorstellungen von Städten, die an der Donau liegen, in Merians Topographien von Bayern und Oesterreich sehen kann.

der die rechte Richtung gegeben. Diese Schifffahrt den Strom hinunter ist sehr schnell, und heißt die Raufahrt \*). Hingegen die Schifffahrt Strom hinauf heißt der Gegentrieb, und geht desto langsamer; denn Ruder sind weiter nicht als zum Steuern zu gebrauchen, und die Schiffe müssen, nachdem sie groß und das Wasser hoch oder tief ist, von 10, 20, und mehr Pferden (nachdem die Ladung stark ist, indem man etwan 100 Centner auf Ein Pferd rechnet) den Strom hinauf an einem großen Seile gezogen werden. Damit, im Falle dieses risse, nicht das Schiff verunglücke; oder wie es in der Schifffsprache heißt, hineinfalle \*\*); pflegt man den großen Schiffen auf den Nothfall noch ein zweytes Seil angebracht zu seyn, welches man das Afterseil nennet. Die Pferde sind eins hinter das andere gespannt, und auf dem vordersten reitet der Knecht, der sie führt. Der Weg, den die Pferde nehmen, heißt der Hufschlag. An den bergigten unwegsamen Ufern geht er oft herauf und herunter, und ist also sehr beschwerlich, ob er gleich besonders gebahnt ist, und vorzüglich alle hervorragende Steine weggeräumt sind, damit sie das Seil, woran die Schiffe hängen, nicht zerreißen. Dennoch wird  
der

\*) Ober Hinabfahrt, Man heißt im Bayerischen Dialekte hinab oder hinunter.

\*\*) Hineinfallen nennen die Donauschiffer, wenn ein Schiff von der Fluth so ergriffen wird, daß es nicht mehr gesteuert werden kann.

der Hufschlag oft so steil und unzugänglich, daß er weiter nicht hat gebahnt werden können; daher sind an solchen Orten besondere Schiffe verordnet, welche die Pferde aufnehmen und sie nach der andern Seite der Donau, wo der Weg wieder hat geebnet werden können, übersetzen. Dieses geschieht so, daß die Pferdeplatten oder Schiffchen mit Schiffhaken gegen den Strom geschoben werden: oder wo dieß der zu tiefe Grund der Donau nicht zuläßt, sind an den steilen Ufern eiserne Ringe angemacht, woran die Jodeln (oder Rufen, Reitschiffknechte) mit den Schiffhaken sich anhalten, und die Pferdeplatten durchs Anhalten und Gegensehziehen mit Gewalt hinüber bringen. Dieß ist sehr mühsam, besonders wenn die Donau groß ist (sehr anwächst) und also heftig strömt. An einigen Orten, wie bey der sogenannten langen Wand und dem Hohlstein, sehr hohen und steilen Felsenufeln, zwischen Weltenburg und Kellheim (7 Stunden oberhalb Regensburg) geht dieß gar nicht an. Also müssen die Pferde über unwegsame Felsen geritten werden, und man führt bloß den Faden oder Tau (so nennt man das sehr lange und ziemlich dicke Schiffseil) hinüber, das man nachmals an die Pferde befestiget, und so gehet der Zug weiter.

Die Raufahrt wird zur Ueberbringung von Personen und Waaren gebraucht; der Gegentrieb aber wird wegen der Langsamkeit und Beschwerlichkeit wohl nicht leicht von Reisenden gewählt, sondern dient nur zur Verführung der Waaren, besonders  
von

von Salz, weil diese Wasserfracht, obgleich eben nicht wohlfeil, dennoch viel wohlfeiler ist als die Landfracht.

Die Schiffe, mit denen die Donau von Regensburg an befahren wird, haben folgende verschiedene Größe und Namen:

1) Ein Hochenau, ein Hohenau, auch eine Klobzille, ist die größte Art von Schiffen und 136 bis 146 Wienerische Fuß lang. Frisch in seinem Wörterbuche beim Worte Zeil, führt Leibnizens Meinung an, daß Zille bei den Donauschiffen mit Kiel und Zeile einerley sey, und also ein langgebautes Schiff andeute. Aber dessen eigene Vermuthung, daß Zille mit Seil übereinstimme, ist nicht, besonders wegen des Besages Klob, wahrscheinlicher. Diese Schiffe werden auf der Donau bloß gebraucht, um gegen den Strom gezogen zu werden. Daher scheint die Benennung ein Schiff anzuzeigen, welches durch Kloben und Seil gezogen wird. Doch werden bei den Donauschiffen nicht eigentliche Kloben, Rollen oder Flaschen gebraucht, so wie sie bei der Rhein-Elb- und Oderschiffahrt gewöhnlich sind. Statt dessen wickeln die Schiffer nur das Seil um einen runden Block, ziehen es vermittelst großer Tremel (oder Hebel) sachte an, und lassen es sachte nach.

2) Ein Nebenbey, ist beynahе eben so groß und 130 bis 136 Fuß lang. Diese Benennung

deutet ein Schiff an, das nach einem andern gezogen wird, in Niederdeutschland ein Anhang. Man spannet auf der Donau oft alle Pferde nur vor das erste Schiff, und bindet ein anderes an das erste.

- 3) Ein Schwemmer, ist 124 Fuß lang. Diese drei größten Arten werden nur gebraucht, gegen den Strom oder im Gegentriebe zu fahren, weil man, um die Fracht zu erleichtern, gern die größten Gefäße nimmt und lieber ein Pferd mehr vorspannt. Die folgenden kleinen Gefäße aber werden nur zur Raufahrt gebraucht, weil sie schneller gehen, und besser zu regieren sind.
- 4) Ein Kellheimer, (ausgesprochen Kellhammer) 128 Fuß lang. Der Namen kommt von der Bayerischen Stadt Kellheim an der Donau her. Dasselbst ist eine wichtige Schiffbauerei. Die meisten sogenannten Regensburger ordinare Schiffe werden in Kellheim gebauet.
- 5) Ein Gamsel, 90 bis 100 Fuß lang. Sehr vermuthlich soll es eigentlich Chamsel heißen, von dem unweit Regensburg am Flusse Regen liegenden Bayerischen Städtchen Cham.
- 6) Eine Plette oder Platte, 36 bis 40 Fuß lang. Kleinere Schiffe und Boote, die bloß zu Ueberrfahrten gebraucht werden, nennt man auch kleine Platten. In den Oesterreichischen Rauchschein

scheinen oder Volleten \*) wird Plötze geschrieben, im Almanach von Ungarn auf 1778, wo die Donauschiffahrt beschrieben wird, heißt ein solches Schiff, S. 180 eine Plötze, aber in Regensburg wird es Plette geschrieben und ausgesprochen. Eigentlich muß man es wohl Plötze schreiben. Der Namen bedeutet ein kleines plattes Schiff. In Pommern sagt man in gleichem Verstande, eine Plate.

Alle Sonntage Mittage gehet ein ordinariß Schiff \*\*) (auweilen auch mehrere) von Regensburg nach Wien ab, welches ein Kellheimer von 128 Fuß lang ist. Der größte Theil desselben ist mit einer in der Mitte etwa 10 Fuß hohen auf beiden Seiten abgedachten großen hölzernen Hütte bedeckt. Vor und hinter dem Dache derselben sind

Ob 3

Ges

\*) Von dem italiänischen Polizza. Man findet mehrere österreichische Provinzialwörter, welche aus dem italiänischen abzuleiten sind, und zuweilen in der deutschen Aussprache sehr verderbt worden.

\*\*) In den Nachrichten von den im Jahre 1778 bis 1781 in dem Strudel der Donau zur Sicherheit der Schiffahrt vorgenommenen Arbeiten, durch die Kaiserl. Königl. Navigationsdirektion an der Donau. Wien 1781. gr. fol. ist auf dem Kupferstiche No. 3. ein solches Regensburgisches Ordinari-Schiff zu sehen.



Gerüste und auf denselben eine platte Gallerie angebracht, worauf die Ruderer stehen. Ueber das Dach gehet man vom Vordertheile zum Hintertheile des Schiffes. Inwendig ist diese Hütte in zwei Kammern getheilt. Die eine wird ganz mit Gütern angefüllt. Die andere wird auch, so viel es seyn kann, mit Gütern vollgestopft; so daß für die Personen nur ein geringer Platz bleibt, wo ein Tisch und ein Paar Bänke stehen. Eine gemeine Person giebt für die Ueberfahrt nicht mehr als einen Konventionsthaler. Wer aber gepuderte Haare hat, oder sonst so aussieht, als ob er mehr bezahlen könnte, muß für die Ueberfahrt akkordiren, und denn kann sie wohl bis auf Einen Dukaten kommen; die Fracht des Wagens kommt auch ohngefähr so hoch zu stehen. Dieses Schiff soll gewöhnlich vom Sonntage bis zum Frentage fahren. Wenn aber Stürme, ja wenn nur frische Winde kommen, welchen ein großes Schiff auf der Donau nicht so gut widerstehen kann, als ein kleines; so muß es anlanden. Besonders zwischen den hohen bergigten Ufern, zwischen welchen die Donau sich oft krümmt, ist ein großes Schiff unbequem. Man kann mit demselben die Reiben (die gebogene krumme Fahrt) nicht leicht machen; und läuft Gefahr, vom Winde auf einen Sandhaufen (so nennt man hier die kleinen Sandbänke, welche die Donau bald hier bald dort anlegt,) oder gar auf eine Kugel oder Felsenstück gejagt oder geworfen zu werden. Dabei gehet viel Zeit verlohren, so daß das Schiff gewöhnlich erst Sonnabends, zuweilen erst Montags zu Wien eintrifft.

trifft. Dazu kommt, daß das ordinäre Schiff schon bei den bayerischen Mauthstädten Straubingen und Vilshofen anhalten muß. Es wird da alles visitirt und pafsirt oder versiegelt, welchen Aufenthalt macht. In mehrerer Sicherheit reiset ein verheiratheter bayerischer Mauthbedienter, als Schiffskondukteur mit, welcher Achtung geben soll, daß kein Unterschleß geschieht. Aber die Schiffmeister bringen immer einige Foppen gutes Regensburgisches Bier mit, woran zuweilen der Herr Kondukteur sich labet, und zum Schlafen disponirt wird, so daß der Schiffer, wenn er aus Regensburg Waaren mitgebracht hat, sie ohne Mauth zu geben, an verschiedenen Orten gemächlich ausladen kann, welches aber für die Reisenden einen neuen Aufenthalt macht. Kommt man nun nach der ersten österreichischen Mauth an dem Gränzorte Engelhardtszell, so muß das Schiff ganz ausgeladen und wieder eingeladen werden, weil von den Mauthbedienten die Güter genau nachgesehen, gewogen und nach Gelegenheit visitirt werden. Dieses hält wenigstens einen ganzen Tag wo nicht länger auf, während welcher Zeit die Reisenden lange Weile haben; es müßte denn seyn, daß sie in dem dasigen schönen Bernhardinerkloster (wo guter Wein, und so wie überall in Oesterreich viele Gastfreiheit ist,) Bekanntschaft machen, und mit dem P. Küchenmeister von gemästeten Ochsen, Kapzundeln und Wildprät, mit dem P. Bibliothekar von den Heil. Vätern, mit dem Herrn Prälaten über die Bedrückungen der Klöster und über

seinen gütter Koch sich unterhalten wollten. Daß man sich auf diesem Schiffe die gemischte Gesellschaft gefallen lassen müsse, versteht sich. Dazu kommt, daß dieses Schiff allemal des Abends anlegt. Nun muß man wenigstens einige hundert Schritte nach einem schlechten Nachquartiere in einem Dorfe gehen, und bei Sonnenaufgang, vielleicht im Regen oder Nebel, nach dem Schiffe zurückkehren, wenn man nicht etwa auf dem Schiffe sitzend oder auf der Bank liegend schlafen will. Dies ist auch nicht sehr vernünftige Sache. Wenn man hingegen allein, oder mit einer Gesellschaft ein eigenes Schiff nimmt, so hat man viel mehrere Bequemlichkeiten. Man kann auf dem Schiffe schlafen, kann anlegen und aussteigen wo man etwas besehen will, und wenn das Wetter gut ist, kann man bis spät in die Nacht, und gar die Nacht durchfahren; und ein kleines Schiff gleitet so geschwind die Donau herunter, daß man, ohne achtet der Weg zu Wasser 60 Meilen ist, dennoch sehr sùglich in drei oder viertel Tag und zuweilen noch eher, nach Wien kommen kann.

Diese Umstände zusammen genommen, besonders die Ersparung der Zeit, machten, daß ich mich nicht lange bedachte, ein eigenes Schiff zu nehmen. Indessen wenn man dieses wählt, ist doch noch die Vorsicht nöthig, daß man sich nach der Beschaffenheit des Schiffs und des Schiffers erkundigt. Ist das Schiff nicht im gehörigen Stande, zumal da man die Schiffe auf der Donau so leicht zu bauen pflegt, oder ist der Schiffer in seiner Kunst nicht recht

er:

erfahren, betragt, grob, dem Trunke ergeben; so hat man eine unangenehme Fahrt, oder man kann gar verunglücken.

Es wohnt in Stadt am Hof ein Bayerischer Schiffmeister Namens Ketter, welcher wohlfeiler fährt als die Regenspurger; dennoch werden von den meisten Reisenden lieber die letztern gewählt. Dem Bayerischen Schiffsvolke wird nachgesagt, daß es dem Trunk ergeben, und alsdenn unvorsichtig und tollkühn sey. Es mag hierbey etwas übertrieben seyn. Indessen ist so viel gewiß, daß man noch niemals ein Bayspiel hat, daß ein Regenspurger Schiffer verunglückt sey; aber wohl hat man einige traurige obgleich seltene Exempel von Bayerischen. Vor einigen Jahren schütterte ein Bayerisches Schiff, weil das ganze Schiffsvolk betrunken war, und gegen die Brücke bey Donaustauf fuhr, wo sonst Raum genug zum Durchfahren, und der Strom gar nicht sehr rütend ist. Wenige Wochen ehe ich nach Regensburg kam, war auf dem Inn ohnweit Passau ein Wallfahrtschiff geborsten und 134 Menschen waren ertrunken. Es ist zu vermuthen, daß bey den Wallfahrtschiffen dieser traurige Vorfall nicht öfters geschieht. Der größte Theil der Wallfahrtenden bestehet aus dem niedrigsten Pöbel; beständig, besonders aber, wenn die Wallfahrten in die Nacht dauern, gehen dabey die schändlichsten Unordnungen vor. Es ist daher oft nicht möglich, alles zur Regierung des Schiffes so einzurichten, wie es billig seyn sollte. Sehr oft dringen sich mehr Menschen

D d 5

ein,

ein, als das Schiff gewöhnlich tragen kann. Dies war jetzt auch geschehen. Dazu hatten die unvorsichtigen Schiffer die Untersäbe der Bänke, worauf die Leute saßen, nicht auf die Rippen, (oder wie man hier sagt die Röpfe, auf Bayerisch ausgesprochen Rippe) des Schiffes, sondern gerade auf die Böhlen gesetzt, welche den einzigen Grund eines Donauschiffes ausmachen. Da nun das Schiff schwer beladen war und an einem gefährlichen Orte heftig schwanke, so gab sich eine Bohle löß, es war nicht möglich das Loch zu stopfen, und das Schiff mußte sinken.

Die Innung der Regensburgischen Schiffer besteht jetzt aus 24 Meistern. Bloß Söhne der Meister können die Schiffskunst lernen. Sie müssen wenigstens ein Jahr wandern und können als denn Meister werden, wenn sie 30 Jahre alt sind, und heurathen. Die Meister wählen jährlich auf Aichmesse aus ihrem Mittel zwei Schaumeister. Diese müssen jedes Schiff, ehe es abfährt, besichtigen, und wenn etwas fehlerhaft seyn sollte, es pflichtmäßig anzeigen. Außerdem wählen sie noch zwei Raufführer. Diese müssen zugegen seyn, wenn das Schiff abfährt, besichtigen dessen Beschaffenheit nochmals, und binden, wenn es abfährt, das Seil womit es ans Ufer gelegt ist, los, damit kein Fremder, der nicht zur Zunft gehört, die Hände daran lege. Diese Vorsicht ist sehr loblich, und kann sehr zur Beruhigung eines Reisenden dienen, der zum erstenmal sein Leben auf einem reissenden Flusse

flüsse einem sehr leichten Schiffe anvertrauen soll.  
In Absicht auf die ordinären Schiffe: beobachten die  
Schiffsmeister unter sich eine Meßfahrt. Und wol-  
fen darüber; wer hingegen ein eigenes Schiff nimmt,  
kann sich den Schiffsmeister wählen; und accordirt  
mit ihm über den Preis, nach Beschaffenheit der  
Umstände, so gut er kann.

Der Herr Gesandtschaftssekretar Ganz, der in  
diesen Sachen vollkommen erfahren ist, accordirte  
für mich mit dem Schiffer Johann Hörndl, auch  
der schwarze Hörndl genannt, welcher für einen  
der besten Schiffsmeister in Regensburg gehalten  
wird, ob er gleich ein wenig dresst seyn soll, daher  
seine Schiffe gewöhnlich geschwinder fahren, als die  
andern. Der Preis ward auf 55 Gulden Reichs-  
münze oder 11 Dukaten bedungen. Der Schiffer  
bezahlt unterwegs alle Zölle; hingegen das Einbrin-  
gen und Ausbringen des Wagens und des Gepäcks  
in und aus dem Schiffe, welches sowohl in Regens-  
burg

\* Zuweilen fahren auch wohl zwei zusammen und  
theilen den Gewinnst. Wenn das ordinäre  
Schiff recht sehr beladen ist, wie z. B. zu den  
Zeiten der beiden Wiener Messen, zu Ingolstadt  
und zu Allerheiligen, so trägt die Fracht etwa  
700 fl. Vorzeiten war die Schifffahrt viel kräf-  
tiger, sie ist aber durch Verbietung und hohe Im-  
postirung vieler Waaren in Oesterreich sehr ver-  
mindert worden. Die Regensburgischen Schiffs-  
meister sind seitdem nicht mehr in eben dem  
Wohlstande, als ehemals.

spurg als in Wien durch gewisse bestellte Schroder besorgt wird, und an jedem Orte etwa 50 Kr. kostet, muß der Reisende bezahlen.

Weil Hörndl gerade den folgenden Sonntag das ordinare Schiff zu fahren hatte, so überließ er unser Schiff zu führen einem jungen Schiffmeister, Namens Naimer, für den er als für sich selbst zu stehen versprach. Er hätte uns in keine bessere Hände geben können. Es war ein geschickter, sehr verständiger und höflicher Mann, (Hörndl selbst soll das letzte nicht allemal seyn), mit dem wir in aller Betrachtung sehr zufrieden zu seyn Ursache hatten. Er hatte die Fahrt sehr oft in Gesellschaft anderer Meister gemacht. Dies war aber das erste Schiff, das er allein als Meister führte. Es schien, daß es ihm nicht wenig schmeichelte, daß der so geschickte Schiffmeister Hörndl ihn an seiner Stelle zu dieser Reise gewählt hatte, welcher Wahl er auch wirklich Ehre machte. Er war Jungmeister der Innung, und hatte erst vor vier Wochen geheurathet. Es ist bey der Regensburgischen Schifferinnung das kluge Gesetz, daß kein Meister ein Schiff allein führen darf, ehe er verheurathet ist; weil man voraussetzt, daß ein Mann, der an seine Familie zuvörderst denkt, vorsichtiger seyn wird, als ein lediger Mensch, der allenfalls, wenn er durch Unvorsichtigkeit ein Unglück verursachen sollte, eher in die weite Welt gehen würde. Dazu darf der Sohn eines Meisters nicht vor dem dreißigsten Jahre heurathen. Indessen sind doch nicht alle Regensburgische Schiffer

fer gleich gut. Man hat daher sehr nöthig, einen verständigen, geschickten und vorsichtigen Mann auszuwählen. Die ordinären Schiffe gehen in so fern sicherer, weil die Schiffmeister für die richtige Ueberkunft der Fracht stehen müssen, und daher mehrere Vorsicht anwenden. Z. B. in Aschau und Linz nehmen sie dortige Schiffer auf, welche aller der Sandbänke, so die Donau bald an diesem bald an jenem Orte anlegt, vollkommen kundig sind; und in Grein sind sie verbunden, einen dortigen Loosen aufzunehmen, der sie durch den Strudel und durch den Wirbel führt. Es ist zwar wahr, daß die kleinen oder sogenannten Herrschaftsschiffe selbst klein, leicht und nicht mit Waaren belastet sind, folglich leichter zu regieren und zu steuern sind; auch weil sie nicht so tief tauchen, leichter über Sandbänke und Klippen weggehen. Indessen wenn man einen unverständigen und unvorsichtigen Schiffmeister hat, so kann man doch ein Unglück, wenigstens einen großen Schreck haben; und alsdenn können die vielen Bequemlichkeiten, die man auf einem eigenen Schiffe hat, die große Gefahr, die man läuft, nicht ersetzen.

Wenn man den großen Unterschied der Annehmlichkeit und Bequemlichkeit der Reise auf einem ordinären und auf einem eigenen Schiffe einsehen will; so darf man nur die Beschreibung, welche Burney \*) und die Lady Montagu \*\*) von ihren

\*) Tagebuch 2r Band S. 135 bis 149.

\*\*) Lettres; Berlin 1781. S. 19.



ihren Reisen machen, mit einander vergleichen. Burnen war auf einem Flosse, welcher freylich ärger ist, als ein Kellheimer, von Mündach auf der Isar und Donau in sieben Tagen nach Wien gereiset. Er beschreibt das ausgestandene Ungemach, und den Mangel an allen Bequemlichkeiten recht kläglich. Es kam bey ihm freylich auffer den allgemeinen Ungemächlichkeiten, welche ein Floß hat, noch hinzu, daß er schlechtes und stürmisches Wetter hatte, indem er im Anfange des Septembers reisete. Die Lady Montagut hingegen, ob sie gleich zu eben dieser Jahreszeit reisete, macht von der Reise ein ganz anderes Bild. Sie sagt: „Wir hatten die „Donau herunter eine vollkommen angenehme Reise, „in einem von den kleinen Schiffen oder hölzernen „Häusern, welche alle Bequemlichkeiten eines Pala- „lasts, Ofen in den Zimmern, Küchen u. s. w. ha- „ben. Auf jedem rudern zwölf Mann, und sie glei- „ten so unglaublich geschwind fort, daß man in ei- „nem Tage eine sehr große Verschiedenheit von Ans- „sichten hat. Innerhalb wenigen Stunden siehet „man eine volkreiche Stadt, mit prächtigen Pallä- „sten geziert, und wieder die romantischsten einsamen „Gegenden; indem die Ufer der Donau Wälder, „Felsen, Weinberge, Kornfelder, große Städte, „und Ruinen alter Schlösser in der angenehmsten „Abwechslung zeigen.“

Was der arme Burnen, der auf einem Flosse war, wo es in seine Hütte regnete, der des Nachts nicht weit nach den Herbergen gehen wollte, und sich

sich in seiner Hütte unter seiner Bettdecke nicht erwärmen konnte, beynahe allzutraurig beschreibt; das hat die Einbildungskraft der Lady Montagu, wie sie auch bey mehreren Gelegenheiten thut, etwas verschönert. Den wichtigen Kontrast, daß schöne und volkreiche Städte, wie z. B. Passau oder Linz mit den romantischsten Wildnissen schnell abwechseln, hat sie in seiner lebhaften Wirkung empfunden. Auch ist es wahr, daß die Donauufer zwischen Regensburg und Wien sehr abwechselnd sind; doch, die Gegenden um die Städte, und bey einigen Dörfern ausgenommen, sind sie meist von der wilden Gattung. Selbst viele Dörfer liegen einsam, obgleich romantisch. Man siehet viele hohe Berge mit traurigen Tannen bewachsen, hin und wieder ein Stück Felsen, selten einen Menschen. Außer dicht vor Regensburg und dicht vor Wien, siehet man auf der ganzen Reise wohl selten Weinberge, Wiesen und Weiden, aber sehr selten Kornfelder, Klöster siehet man mehr, und hin und wieder Städtchen und Ruinen von alten Schlössern. Wenn vornehme Herren und Damen reisen, so pflegen sie zuweilen wohl das Zimmer inwendig ausmalen, oder es tapeziren zu lassen, auch sind noch einige Bequemlichkeiten zu schaffen, die man gewöhnlich nicht hat; indessen kann doch der zierlichste Kellheimer nicht einem Pallaste verglichen werden, eine Idee, die ich hatte, als ich im Jahre 1759 auf der Danziger Rheede das Innere eines Russischen Admiralschiffs sah.

Das Schiffchen, in welchem ich die Reise that, war so zierlich nicht, als das, worauf die Lady Montagu mag gefahren haben; aber hatte für mich so viele Bequemlichkeit, als ich verlangte. Es war eine Platte 36 Fuß lang, zu Ulm gebauet, und in Regensburg zum Gebrauch der Reise zugerichtet.

Es ist kaum glaublich, mit wie wenigem ein solches Schiff in Stand gesetzt, und besonders die Bedeckung zugerichtet wird. Die Bretter des Verdecks sind blos übereinander gelegt, darüber eine Leiste der Länge nach genagelt, und am untersten Brette ist ein Querbrett mit Knaggen fest gemacht, um die Füße dagegen zu setzen, wenn man auf dem Verdecke sitzt. Ausser den Hespern an den beiden Thüren, und den wenigen Nägeln, womit über die Seitenwände Leisten genagelt sind, ist alles von Holz, sogar die Klinken, welche die Thüren schliessen. Dieses Verdeck oder Zimmer steht in der Mitte des Schiffes, und ist 12 Fuß lang. In demselben ist auf jeder Seite ein zwey Fuß breites und zwey Fuß erhobenes Brett, deren eines uns zu unser Bettstätte, und das andere zu andern Bequemlichkeiten diente, und in der Mitte steht ein kleiner Tisch. Vor dem Verdecke wird der Wagen gelegt, und hinter demselben die Räder. Ganz vorn ist ein Steuerruder, welches der Schiffmeister selbst führt. Dicht vor dem Verdecke ist an einem Pfahle, etwa vier Fuß hoch, ein langes Ruder fest gemacht, und zur linken Seite ist ein erhobener Ruderplatz, worauf beständig vier Ruderer arbeiten, rechts vor dem

dem Ruder steht auch noch die sehr kompendiöse Ruche, bestehend aus einem Tische mit einem Rande, etwa 4 Zoll hoch, der mit Erde voll gefüllet ist. Hinter dem Verdecke ist ein gleiches Ruder an einem Pfahle links befestigt, dazu die Ruderer rechts erhaben stehen. Ganz hinten ist ein zweytes Steueruder, welches aber nur gebraucht wird, wenn Felsen oder Strudel, oder sonst eine starke Fluth kommt, damit das Schiff nicht hineinfalle. Die sämmtlichen Ruder sind mit zusammengedrehten jungen Weidenzweigen befestigt. Sie werden täglich einigemal begossen, damit sie von dem starken Reiben nicht anbrennen. Sie nutzen sich gar nicht ab, vielmehr reiben sie ein ziemliches Loch in den Pfahl hinein, und schaben eine große Menge kleiner Fasern, wie Sägespäne, davon ab.

Das Schiff oder Boot selbst wird von einem Schiffbauer, meistens in Kellheim, Cham, Ulm &c. gebauet, aber die Bedeckung und sonst alles zum Schiffe gehörige wird von den Regensburgischen Schiffsmestern selbst gemacht; weil sie alles so wohlfeil als möglich haben müssen. Unser Schiffchen, das schon seine Dienste von Ulm her gethan hatte, kostete in Regensburg etwa 30 Gulden, und konnte in Wien etwa für 15 bis 16 Gulden, höchstens für 20 Gulden verkauft werden, welches letztere aber ein seltener Preis ist. Es ist dieser Preis fast zu unglaublich gering, da das Schiff bloß als Brennholz in Wien mehr werth seyn muß. Aber der Schiffer kann sich nicht aufhalten, denn er reiset in wenig

Neolai Reise, 2r Band.      Ee      Stuns

Stunden, nachdem er in Wien angekommen ist, zu Lande wieder nach Regensburg. Die kleinen Schiffe sind auch weniger werth, denn sie werden, wenn sie nicht noch sehr brauchbar sind, in Wien oft auseinander geschlagen; die größern hingegen werden in Wien zur weitem Reise auf der Donau nach Ungarn zugerichtet, und gehen fast bis ins schwarze Meer. Daher haben sie sowohl in Regensburg als in Wien größern Werth. Ein Kellheimer, so wie das ordinäre Sonntagschiff ist, kostet in Regensburg, wenn er noch neu und besonders gut ist, 300 bis 600 Fl. nach dem 24 Fl. Fusse; und in Wien wird er für 200 bis 400 Fl. Wiener Kurrent, also etwa 250 bis 500 Fl. Regenspurget verkauft. Doch wenn sie alt sind, gelten sie auch wohl in Wien nur 150 oder 160 Fl. Wienerisch, oder 180 bis 190 Fl. Regenspurgisch, alsdenn aber sind sie auch in Regensburg verhältnißmäßig wohlfeiler. Die kleinen Schiffe kaufen in Wien gewöhnlich die dortigen Schiffer. Die großen Schiffe hingegen kauft gewöhnlich das K. K. Oberstschiffamt in der Leopoldstadt, und braucht sie, wie schon gesagt, zu weitem Transporten bis ins schwarze Meer. Die kleinen Schiffe kauft es selten; doch auch zuweilen. Es macht bey diesem Kaufe der Schiffer großen Vorthell. Man sieht aus dem Almanache von Ungarn auf das Jahr 1778 S. 179, daß die Ungarn einen Kellheimer bis auf 1000 Fl., und eine Platte bis auf 110 Fl. bezahlten.

Wenn

Wenn man nicht eigene Betten mit sich führt, so kauft man sich in Regensburg einen 5½ Fuß langen Sack, und läßt ihn mit frischem Stroh zu einer Art Matratze machen. Der Gastwirth in den drei Helmen, Herr Wiesner, dessen gute und billige Bewirthung ich rühmen muß, war so gefällig, jedem von uns ein Kopfkissen zu leihen, welche der Schiffer mit zurück brachte. So sprakten wir ein Bettlaken über unsere Strohmattreden, deckten uns mit unsern Decken, die wir bey uns führten, zu, und schliefen bequemer, als auf einem schlechten Federbette. Man muß sich zu einer solchen Reise auch das nöthigste Hausgeräth, z. B. Leuchter, Leuchtblas, Kaffeekanne, schlechte Tassen, anschaffen, welche Ausgabe wir mit 54 Kr. bestritten. Endlich ist es nöthig, sich mit Brod, etwas kalter Küche, Kaffee u. d. gl. zu versehen, weil man nicht immer anlanden kann. Auch nahmen wir auf Anrathen unsers Wirths, anstatt frischen Wassers ein Duzend Flaschen Selzwasser mit uns; welches Wasser in Regensburg ziemlich wohlfeil, und in Wien wegen der starken Auflage sehr theuer, ja gar nicht zu haben ist. Wir hatten Ursache unserm Wirth zu danken, daß er uns diese Vorsicht angerathen hatte; denn mattes übernächtiges Wasser in der Hitze zu trinken, ist eine große Ungemächlichkeit.

Ich habe oben schon erwähnt, daß die Schiffer bey dieser Reise die möglichste Oekonomie beobachten müssen. Der Schiffmeister bezahlt also auf so einem kleinen Schiffchen wie das unsrige, eigentlich

niemand als einen Knecht, der etwas von der Schifffahrt versteht. Gemeiniglich rudert er mit den gewöhnlichen Ruderern; wenn es aber nöthig ist, wird er an das zweyte Steuerruder gestellt; oder wenn etwa der Schiffer an solchen Orten, wo keine Gefahr zu befürchten ist, ruhen will, regiert er das erste Steuerruder. So viel Schiffe auch wöchentlich von Regensburg abgehen, so finden sich doch immer mehr Handwerksbursche, als man mitnehmen kann, welche dafür, daß sie unterwegs rudern, für die Ueberfahrt nichts zahlen, und sich selbst beköstigen. Desgleichen sind immer einige Mädchen vorhanden, die nach Wien in irgend eine Art Dienste gehen wollen, und welche damit, daß sie unterwegs das Kochen versehen, ihre Ueberfahrt bezahlen. Es gehöret mit zu der Klugheit eines verständigen Schiffmeisters, daß er unter diesen Leuten die besten aussucht; denn wenn unter den Ruderern lieberliche, widerspänstige, oder betrunkene Leute sind, welche keiner Anordnung nicht folgen, so kann leicht ein Unglück geschehen. Kessler\*) sagt, daß die Gelegenheit umsonst von Regensburg nach Wien zu kommen, viele Handwerksburschen verleite, ihr Glück daselbst zu suchen. Weil sie aber nicht anders, als auf dem beschwerlichen Landwege zurückkehren können, so sähen sie beim Abgange des Verdienstes sich genöthigt, die Muskete auf die Schulter zu nehmen. Dieses geschieht auch noch oft. Viele aber gehen weiter die Donau herunter nach

Ungarn,

\*) 2r Theil S. 1429.

Ungarn, wo beym Mangel an Handwerkern, auch schlechte Arbeiter Arbeit finden, und wo sie für wenig Arbeit viel Ungarischen Wein trinken können. Durch diese bequeme Art der Wasserreise sind verschiedene Künste und Handwerke nach Ungarn gebracht worden; die sonst vielleicht sobald nicht bis dahin würden gekommen seyn. Indessen gehen die Burschen nicht in so großer Menge dahin, daß sie sich umsonst zu rudern anbieten. Von Wien aus werden die Ruderer gut bezahlt, welches die Donaufracht von Wien nach Ungarn theurer macht, als von Ulm nach Wien. Von Presburg bis Pest, welches 12 Meilen, oder etwas drüber sind, erhält ein Ruderer 12 Fl., \*) also mehr als man in Oesterreich zu Lande für 2 Postpferde bezahlt.

Unser Schiff war also bemannet, ausser dem Schiffmeister, seinem Knechte Hans und einer Köchin, mit zehn reisenden Handwerksburschen, welche sich alle zwey Stunden zum Rudern ablöseten. Ausserdem war noch ein Handwerksbursche darauf, welcher de Qualité seyn mochte, und vermuthlich etwas für seine Ueberfahrt zahlte, weil er nicht mit ruderte. Die Arbeit beym Rudern ist an sich wohl nicht schwer; aber es wird gut Wetter erfordert, um die Reise auf diese Art zu machen, weil beym Regen und Stürme diese Leute, so wie der Schiffer selbst, ganz unbedeckt sind, und also in solchem Falle viel ausstehen müssen.

E e 3

Wir

\*) S. Almanach von Ungarn 1778. S. 181.



Wir bestiegen, wie schon oben gedacht, am  
 Pfingstdienstag den gem. Jährus Nachmittags um  
 4 Uhr das Schiff; und stießen bei heiterm Wetter  
 an einem der schönsten Sommernachmittage vom  
 Lande ab. Wir setzten uns auf das Verdeck, und  
 ergözten uns an der vortheilhaften Gegend. Weihs  
 und Schwaibweiß sind die ersten Dörfer von Re-  
 gensburg aus. Bald darauf schifften wir am lin-  
 ken Ufer der Donau bey Tegernheim den Weinberg  
 und das darauf gelegene Schlösschen; in welchem uns  
 unser jetziger freundschaftlicher Begleiter, Herr Ge-  
 sandtschaftssekretär Ganz, in einer ausserordentlich Ge-  
 sellschaft einen sehr angenehmen Nachmittag gemache  
 hatte. Ferner sahen wir auch am linken Ufer der  
 Donau das Fürst. Bisthümliche Regensburgsche Lust-  
 schloß Wöhrd, welches mit seinem Thurme lange  
 im Gesichte blieb, und wegen der verschiedenen  
 Krümmungen der Donau auf sehr verschiedenen  
 Seiten eine angenehme Aussicht macht. Den Do-  
 naufstaus zu etwa zwey Meilen von Regensburg,  
 passirten wir die erste hölzerne Brücke über die Do-  
 nau, eben diejenige, unter der, wie oben gemeldet,  
 vor einigen Jahren ein kaiserliches Schiff gescheitert  
 war. Es fiel in die Augen, daß dieses ohne die un-  
 verzehlichste Nachlässigkeit nicht möglich ist. Denn  
 die Joche der Brücke stehen sehr weit auseinander,  
 und der Strom ist hier gar nicht reißend. Ueber-  
 gens macht es einen sonderbaren Anblick, daß über  
 einen so breiten und schnellen Fluß, wie die Donau  
 ist, so gar leichte hölzerne Brücken gebauet sind.  
 Diese und fast alle folgenden Brücken bestehen bloß  
 aus

aus 15 bis 30 einzelnen etwa 30 Fuß von einander abstehenden Jochen, deren jedes aus etwa sechs oben durch einen Querbalken verbundenen Pfählen besteht, die nicht einmal Eisböcke haben; die Pfähle ragen wohl an 20 und mehr Fuß aus dem Wasser in die Höhe. Von einem Joche zum andern sind Bohlen gelegt, welche mit starken Steinen beschweret werden. Diese leichten Brücken halten indeß den stärksten Stoß des Wassers sehr gut aus. Bloß bei sehr starkem Eisgange werden die Bohlen abgetragen. Die einzelnen weit auseinander stehenden Joche von Pfählen hemmen den Lauf des Wassers nicht sehr, und leiden also wenig vom Stosse desselben, und wenn ja das Eis ein paar Pfähle mitnimmt, so sind sie leicht wieder hergestellt.

Der angehende Abend trieb uns in unser Häuschen, von dem wir Besitz nahmen, unsern Sachen ihre Stellen anwiesen, und mit unserm freundschaftlichen Begleiter eine zwar frugale aber sehr fröhliche Abendmahlzeit einnahmen. Es zeigten sich dabei freulich einige Unbequemlichkeiten. Denn es fand sich, daß die Bank, worauf wir sitzen sollten, gerade von der Höhe des Tisches gemacht worden war; und wir bemerkten jetzt erst, daß wir kein Tischtuch und Servietten hatten. Wir gewöhnten uns aber bald hoch zu sitzen, und tief nach dem Cyen zu langen. Einige Matulaturbogen aus dem Leben des Sebastian Nothhauser dienten zum Tischtuche, so wie einige Bogen von den Freuden Werthers zu Servietten.

vielten dienten. Ein gewöhnliches Schicksal der Bücher dieser Art, die, wenn es gleich ungewiß ist, ob sie eine kurze Zeit dem Menschen zum Vergnügen gebient haben, dennoch über kurz oder lang dem Menschen zum Nutzen dienen müssen. Nach Tische brachten wir wohl noch ein paar Stunden auf dem Verdecke zu, um die ganz unbeschreiblich herrliche Sommernacht zu genießen. Der volle Mond leuchtete in seiner ganzen Pracht. Es war kein Wölkchen am Himmel, und nicht der geringste Wind wehete. Alles lag in sanfter Stille, welche bloß von dem Geräusche der Ruder unterbrochen ward. Die hier sehr schönen Donau-Ufer, wo im Mondenscheine bald hohe Schlösser auf den Spitzen der Berge, bald Dörfer in dunkeln Thälern lagen, bald einzelne Häuser an den Bergen in halbem Schatten hiengen, bald Wiesen und Getraidefelder von ferne hervorblickten, strichen vor uns vorüber, so wie unser Schiff auf dem spiegelklaren Wasser neben dem Bilde des Mondes herab glitt, und unser ganzes Herz war der Freude geöffnet.

Von weitem sahen wir am linken Ufer Sossau, einen Wallfahrtsort  $\frac{1}{2}$  Stunde von Straubingen. Hier ist ein Marienbild, das 1534 aus einem Orte, der Luthers Lehre beyfiel, von den Engeln weggenommen, auf einem Schiffe nach diesem Orte gebracht, und ans Land gesetzt worden seyn soll. Dieß wäre schon Wunders genug. Aber, um noch ein Wunder mehr zu haben, so soll die Kirche ohne Grund auf dem Boden, so wie ein Kartenhaus auf

auf einem Tische, da stehen. Die Herren Bernhardiner von Windberg, von denen die Kirche versehen wird, haben diese Legende drucken lassen. Es ist daselbst eine zahlreiche Wallfahrt zu dem Marienbilde, und noch bis jetzt werden die daselbst gewirkten Wunder jährlich von der Kanzel abgelesen.

Gerade um Mitternacht kamen wir in Straubing an, einer Stadt die sechs Meilen von Regensburg liegt, und kürzlich durchs Feuer sehr war verheeret worden. \*) Hier umarmten wir unsern Freund, der uns land sieg. Es ist hier eine hübsche Brücke, aber mit steinernen Pfeilern, hier Schützen genannt; sie ist außerdem noch mit einem Baume gesperrt. Von dieser Brücke ward Agnes Bernauerin herabgestürzt \*\*). Hier erinnerte ich mich an den Eindruck, den diese

C e 5                      Schau

\*) In der Beylage XV. I. theile ich einige handschriftliche Nachrichten von dieser Stadt mit.

\*\*) Wenigstens glaubte ich es damals, und um so viel lieber, weil ich den Bildern meiner Einbildungskraft mit Vergnügen nachhieng. Eigentlich aber floß die Donau in ältern Zeiten eine Stunde weit von Straubing, und man hat nachher durch Kunst sie nach Straubing geleitet. Der Sossau ist noch ein Beschlächt oder Damm zu sehen, welcher die Donau hindert, ihren vorigen Lauf zu nehmen. Was jenseit des Dammes fließt, heißt die alte Donau.

Schauspiel voll interessanter Situationen und mannig-  
 facher edler Gefinnungen auf mich, so wie auf alle  
 gefühlvolle Zuschauer, gemacht hat. — Der helle  
 Mondschein — die Stille der Mitternacht — die  
 von keinem künstlich bewegte Donau — der Anblick  
 der Brücke — alles lud zu einem sanften Staunen  
 ein, in welchem der Geist der unschuldigen Agnes  
 auf der spiegeiglatten Fläche des Wassers mit dem  
 Bilde des Mondes zu schweben schien.

Das sehr lange, und wohl eine Stunde wäh-  
 rende Anstalt gemacht wurde, die Brücke aufzu-  
 machen; so legten wir uns unterdessen zu Bette, und  
 schliefen zum erstenmale auf dem Schiffe; sanfter als  
 jemals auf dem Lande; und träumten von Agnes  
 Dornauerinn. Inzwischen war der Schiffer wegen  
 des vortreflichen hellen Wetters weiter gefahren, so  
 daß wir des Morgens beim Erwachen uns schon  
 weit fortgerückt fanden. Wir hatten dadurch etwas  
 versäumt, das wahrhaftig in seiner Art einzig ist.  
 Zu Hogen, einem am linken Ufer liegenden Markt-  
 flecken zwei Stunden von Straubingen, ist eine  
 sehr berühmte Wallfahrt auf einem hohen Berge,  
 wo ein steinernes Marienbild verehret wird, das  
 auf der Donau dem Strome entgegen schwamm,  
 und hier am Fusse des Berges rastete (ruhete).  
 Es stellt U. L. Frau vor, wie sie mit dem Jesus-  
 kindlein schwanger gieng. Damit der andächti-  
 ge Wallfahrter dieß Geheimniß recht betrachten  
 kann, so ist in dem hohlen Bauche ein Loch, und  
 davor eine Fenster Scheibe gemacht, durch welche  
 man

man das Kindlein sehen kam. Meine protestantischen Leser mögen ja nicht etwan glauben, daß ich scherze, oder etwas erzähle, das übertrieben ist. Ich habe es von Augenzeugen, welche dieß seltsame Gnadenbild oft gesehen haben. Es wallfahrten jährlich viele tausend Menschen hieher. Sogar der ganze Magistrat zu Straubing mit dem dasigen Kanonikate machen jährlich eine Wallfahrtsreise mit dem Walle auf zwei großen Schiffen: und als denn nehmen die Pogner besonders viel Geld ein für Einbock (kalkeres braunes Bier), Bratwürste und Knödel (Klöße), die Leichspeise der andächtigen Bayerischen Wallfahrer. Die Benediktiner von Oberaltaich versehen diese Wallfahrtskirche. Dieß sind die hartherzigen Mönche, welche den P. Monosius Eschall, der in Wien studirt hatte, und das selbst unmönchliche Grundsätze in Ansehung der Eregesis der Bibel annahm, so sehr und so lange quälten, bis er sich selbst vor ohngesähr 6 oder 8 Jahren den Hals abschchnitt, vorher aber noch mit Kreide an die Wand schrieb: Voni Jesu! \*) Es thut mir leid, daß dieß Benediktiner thaten. Ich bin sonst den Benediktinern vor allen andern Religiosen gut. Es sind so viele gelehrte und gute Leute unter denselben.

Um 10 Uhr kamen wir durch eine Brücke bey dem kleinen Erbdöcher Deggendorf oder Deckendorf,

\*) S. Nachrichten von dem Tode des P. Monosius Eschall, 1781. 8.

dorf, das am linken Ufer liegt. Es bestehet aus 168 Häusern, und mit Inbegriff der Vorstädte sind es etwa 400. Dieser Ort wäre zur Handlung und zu mancherley anderer Nahrung sehr wohl gelegen. Doch haben die Einwohner weder Handel noch aufser dem Bierbrauen irgend eine Industrie, sondern nichts als eine Anzahl geweihter Hostien, welche der Legende zu Folge 1337 von den Juden gemißhandelt worden sind. Die Juden haben freulich deshalb eines schmähllichen Todes sterben müssen, aber zufälliger weise sind sie Wohlthäter des Städtchens geworden. Die Bürger von Deggen Dorf näheten sich nun seit 1337, und also schon über 400 Jahre, blos von den Hostien. Es pflegen jährlich mehr als 40,000 bis 50,000 abergläubische Menschen dahin zu wallfahrten. \*) Nur im Jahre 1750 hat das Jubeljahr in Rom dem Städtchen Deggen Dorf viel Schaden gethan, denn in diesem Jahre haben sich nur 23,000 Pilgrimme eingefunden, daher die Bierbrauer sehr klagten. Aber im Jahre 1766 war die größte Anzahl seit langer Zeit, nämlich 60,450. Dieser ungeheure Zufluß von Menschen erhält das kleine Städtchen in gutem Wohlstande, und bringt besonders die Biernahrung sehr empor, denn die Andacht macht durstig. Es hat

\*) S. das Münchensche Intelligenzblatt 1780, wo man S. 502 die jährlichen Summen der Wallfahrenden von 1748 bis 1780 sieht, so wie von andern Orten die Getauften und Gestorbenen angemeldet zu werden pflegen.

hat sich zwar vor etwan 12 Jahren das Unglück ereignet, daß eine verwegne Maus die sämtlichen Hostien angefressen hat, und sie gern ganz verzehret hätte; welches die ganze Nahrung des Städtchens völlig würde zu Grunde gerichtet haben. Sie ward aber vermuthlich durch ein Wunderwerk davon abgehalten, und ließ einige Stücke davon übrig, welche noch hinlänglich sind, den Zufluß der Wallfahrenden herbenzuziehen, und den Glauben des Volks an die Wunderwerke der Pfaffen im Gange zu erhalten. Die Maus ward nachher in einer mit besondern Segen (Segensprüchen) beschriebenen Falle gefangen, und so wie ehemals die Juden verbrannt, doch ohne, so wie die Juden, geviertheilt zu werden.

Um 1 Uhr kamen wir abermals durch eine Brücke nach Bilshofen, \*) einem unbeträchtlichen Städtchen, welches am rechten Ufer der Donau, wo die Bilz in dieselbe fließt, eine angenehme Lage hat. Man rechnet es 14 Meilen von Regensburg. Hier ist ein Kurfürstliches Brauhaus, wo weißes oder Weizenbier gebrauet wird, wovon in Bayern der Landesherr das Monopolium hat, der aus diesem Monopol, welches gewiß allen richtigen Finanzgrundsätzen zuwider ist, große Einkünfte zieht, indem er von der andern Seite durch die verminderte

\*) In Merians Topographia Bavariae S. 108 steht eine Ansicht dieses Städtchens, so wie es ohngefähr noch jetzt aussiehet.



minderte Nahrung der Unterthanen weit mehr verliert. Das Brauhaus zu Kellheim soll 80,000 Fl. reinen Gewinn eintragen, und das zu Bilsbosen vielleicht 25,000 Fl. Die Bayern trinken im Sommer lieber browes, im Winter lieber weißes Bier. Im nördlichen Deutschlande ist es gerade umgekehrt. In Bilsbosen ist auch das Kapuzinernoviziat für die Bayerische Provinz. Man kann da Novizen von 15 Jahren sehen. Es ist zwar verboten, so junge Kinder anzunehmen, aber der geistliche Rath dispensirt allzuleicht, und sollte bey einem Bettelorden, der Dummheit und Niederkträchtigkeit fortpflanzt, am wenigsten dispensiren. Die Kirchenlisten dieses Städtchens von 1770 bis 1780 habe ich in den Beilagen XV. 2. beygefügt. Wir stiegen hier aus, theils um einige Provisionen zu kaufen, theils um das Städtchen zu besehen, das eben nichts sehenswürdiges hat, wiewohl daß einem Protestanten, der noch nicht in ganz katholischen Landen gewesen ist, die vielen Heiligen-Bilder an den Häusern auffallen.

Bei Sambach oder Sandbach, einem elenden aus hölzernen Häusern bestehenden Flecken, 2 Stunden vor Passau, ragen Felsenspitzen oder Kugeln aus der Donau, welche einen ziemlich heftigen Fall und Geräusch des Wassers verursachen. Unser Schiffmeister hielt hier die Fahrt für einen der Donauschiffahrt unerfahrenen Schiffer beynahe gefährlicher, als bey dem berühmten Strudel.

Wir fingen, weil die Gegend nicht mehr so interessant schien, an, uns mit unserm Tagebuche und andern kleinen Arbeiten zu beschäftigen. Ein Vorzug, den eine Art zu reisen hat, den der man in seinem Zimmer in aller Bequemlichkeit sitzend seinen Weg weiter machen kann. Ein paar Meilen von Bilsbosen begegnete uns die erste Bayerische Salzflotte, von acht Schwemmern, welche mit vielen Pferden den Strom hinaufgezogen wurden. Auch sahen wir eine kleine Platte, welche drei Bauernmädchen den Strom hinaufzogen. Nachdem wir noch etwas weiter gefahren waren, etwan um 5 Uhr, erblickten wir die Thürme von Passau, wohn wir gegen 6 Uhr kamen. Diese Stadt liegt höchst romantisch in einer mildschönen Gegend, die immer schöner wird, je mehr man sich nähert. Man fährt hier durch eine hölzerne Brücke, welche auch auf hölzernen Pfeilern ruhet. Sie wird, so wie die Straubingische, im Winter abgetragen, und das Eis nimmt hier zuweilen einen Pfeiler mit, weil die Donau, welche hier zwischen hohen Ufern zusammengedrängt ist, und weiter herunter zwei Flüsse aufnimmt, einen viel stärkeren Schuss des Wassers hat. Noch ehe man an die Brücke kommt, erheben sich schon linker Hand rauhe Felsen, welche bis oben heran grün bewachsen sind, da denn zwischen den Bäumen die großen Felsenmassen hervorsehen. An diesen Bergen hängen hie und da einzelne Häuser, welche der Gegend ein malerisches Ansehen geben.

Noch

Noch eine Ecke vor der Stadt sieht man auf dieser Seite ein ansehnliches Gebäude, eine fürstliche Brauerei. Neben derselben ist ein großer Garten, mit sehr künstlich, kugelförmig, würfelförmig und spaltenförmig beschnittenen Bäumen. Gerade als ob diese herrliche Gegend, die in der edlen Schönheit der simplen Natur erscheint, solcher armseliger Werke der verstümpfenden Kunst zum Kontrast nöthig hätte, um ihren majestätischen Eindruck zu erhöhen. Bey der Brücke linker Hand am Fuß des Berges liegt die Vorstadt der Anger genannt. Sie macht einen sehr romantischen Anblick, da die Häuser übereinander, hinter denselben die Gärten noch höher stehen, und über denselben der wilde Fels mit herabhängenden Tannenbäumen hervorragt. Die Reihe der bewachsenen Felsen geht am Ende der Vorstadt noch eine ziemliche Strecke weiter fort; und am Ende derselben, wo sich die Aussicht wendet, erblickt man auf der höchsten Spitze die Festung, welche in Merians' Topographie, und in einigen Geographien das Oberhaus heißt.

Am rechten Ufer der Donau liegt die sehr schöne Stadt Passau \*) auf einer Anhöhe (nach Cas-  
sini

\*) In Merians' Topographia Bavariae S. 62. sieht man eine Ansicht von Passau, welche von der andern Seite, wenn man von Passau abfährt, genommen ist. Sie zeigt die ganz vortrefliche Lage, welche die Stadt auch von dieser Seite

fin's Ausrechnung unter  $31^{\circ} 6'$  Länge und  $48^{\circ} 34'$  Breite.) Sie ist den Protestanten interessant, durch den 1552 hier geschlossenen ersten Religionsfrieden, der unter dem Namen des Passauer Vertrages berühmt ist. Die Pfarrkirche, modern mit dorischen Wandpfeilern und einem vierlichen Thurme gebauet, fällt von weitem gut ins Gesicht. Wenn man näher kommt, erblickt man den Dom, welcher von der einen Seite einen Thurm mit altmodischer deutscher Kuppel und auf der andern zwei viereckigte moderne Thürme hat. Wir legten hier an. Unter dessen daß unser Schiffmeister für unser heutiges und morgendes Bedürfnis Provision einkaufen und kochen ließ, giengen wir die Stadt zu besuchen. Gleich als wir unters Stadthor traten, merkten wir, daß wir in einer Bischoflichen Stadt waren. Wir erblickten nämlich unter dem Thore linker Hand einen völlig aufgepußten Altar mit Krucifixe, Monstranz, und großen Wachslichtern. Er schien dahin gesetzt zu seyn, um diejenigen, welche die Werthheiligkeit lieben, dazu einzuladen. Als wir in die Stadt traten, geriethen wir in eine angenehme Verwunderung, sie von Nürnberg und Regensburg so gänzlich verschieden zu sehen. Die Straßen sind zwar ungleich, weil die Stadt am Berge liegt; aber sie sind ziemlich

Seite hat, jedoch nur unvollkommen, und die Schönheit der Stadt selbst auch nur unvollkommen, indem seit 1644 hier vieles schöner gebauet ist.

lich breit, gut gepflastert und reinlich. Die Häuser sind sämmtlich steinern und haben gute simple Faciaten ohne Arkadelen. Sie sind fast alle weiß und neu angestrichen, welches der Stadt ein munteres Ansehn giebt. Die großen Scheiben in den Fenstern gefallen uns um desto besser, jemehr in Nürnberg, Altorf und Regensburg die elenden kleinen runden und sechseckigten Scheiben unsere Augen beleidigt hatten. Die Häuser stehen alle auf der Giebelseite, wie in den meisten alten Städten. Aber seitdem man die Stirnwände der Häuser vermuthlich nach dem Beispiele der Landesherren verbessert hat, hat man die Giebel sämmtlich mit viereckigten Mauern geblendet, worinn hiesliche Fenster angebracht sind. Dieß giebt den Häusern, besonders wenn man sie von der Donau erblickt, ein sehr artiges Ansehen, denn man glaubt, lauter italiansche platte Dächer zu sehen.

Als wir auf dem Platze vor der Residenz kamen, setzte uns der Anblick einer ganz neugebauten oder doch ganz neu aussehenden Facciate derselben in eine angenehme Verwunderung; denn wir hatten seit Anspach keine wohlgebaute Facciate gesehen. Diese hat zwei große Eingänge, jeden drey Fenster von dem Ende. Sie sind auf eine sonderbare Art hervorspringend, halb wie eine vorgebaute Thür, halb wie ein Portal, dabey mit einer Kuppel verziert, welches ihnen ein Ansehen von Schilderhäusern gibt. Sonst hat diese Facciate 18 Fenster von guter Proportion, und ist drey Geschosse hoch. Die beiden obern Geschosse sind mit jonischen Wandpfeilern geziert,

ziert, welche an sich gute Wirkung thun; aber doch war es, als ob etwas daran fehlte. Bei näherer Untersuchung sah ich mit Befremden, daß der Baumeister diesen Ionischen Säulen ein dorisches Gebälke gegeben hat, wovon gar keine Ursache einzusehen ist. Ich habe diese sonderbare Auszierung Taf. VI. Fig. 2 abbilden lassen.

Es wird fast kein Gebäude seyn, woran man nicht einige Fehler finden kann; und man geht in der Pedanterie zu weit, wenn man alles nach einer strengen Regel abmessen, und nicht bedenken will, daß bei großen Gebäuden die Lage, die innere Einrichtung des Hauses, der Willen des Bauherrn, und mancherley Rücksichten den Baumeister nöthigen, von einer sonst wohlgegründeten Regel abzugehen. Indessen ist, dünkt mich, in der Anlegung und Auszierung einer Facciate das erste Erforderniß, nebst dem die Augen fallenden Begriffe der Festigkeit, das gute übereinstimmende Verhältniß der Theile, welches verursacht, daß man das Ganze so zu sagen mit Einem Blicke faßt. Zu diesem Behufe hatten die Griechen schon dreierley Hauptverhältnisse an den Gebäuden, die sich stark und wesentlich unterscheiden. Zu eben diesem Hauptverhältnisse haben sie besondere zustimmende Nebenverhältnisse hinzugehan, die jedem derselben wesentlich bleiben müssen, wenn das Ganze übereinstimmend seyn soll. Jedem dieser Verhältnisse legten sie einige passende Zierrathen bei, welche auch äußerlich die Art des Verhältnisses anzeigen. Hieraus entstanden die drey Hauptsäulenord-

F 2

nungen,

nungen, die Korinthische, die Ionische, die Dorische, welche sich wesentlich als das Große, das Mittlere, das Kleine, unterscheiden. Die toskanische Ordnung ist allzuschwer und plump, die Römische Ordnung ist nur eingeschoben, daher werden beide nur gebraucht, wo die Konvenienz eine Abänderung der Verhältnisse heischt. Aber wenn die Baukunst simpel bleiben soll, so müssen selbst diese selten gebraucht werden. Viele Baumeister, weil sie die Sache aus einem ganz unrichtigen Lichte ansahen, habent sich den Kopf zerbrochen, ob und wie man eine sechste Säulenordnung machen könne; und Lambert<sup>\*)</sup>, indem er die Sache bloß als eine mathematische Aufgabe betrachtete, hat gezeigt, daß man sechzehn und noch mehr erfinden könne. Aber auf diese sehr mögliche Erfindung kommt es gar nicht an. Wenn alle diese möglichen Ordnungen gebraucht würden, so würden sie in einer Folge von Abstufungen fortgehen. Ihre Verhältnisse haben zwar einen Unterschied, aber jedes ist von den andern so wenig unterschieden, daß man sie, zumal in einiger Entfernung, sehr leicht verwechseln kann. Die Ordnungen aber sind nicht zum Abstufen, sondern zum Unterscheiden, zum geschwinden Erkennen des Sinnes des Ganzen gemacht. Daher müssen sowohl der Verhältnisse, als der Zierräthen die mit den Verhältnissen verknüpft sind, wenige, und diese wenige sehr bestimmt und merklich unterschieden seyn.

Nun

<sup>\*)</sup> Beiträge zur Mathematik 3ter Theil S. 338.

Nun dünkt mich, ist ein Fehler in der Schicklichkeit der Zierrathen allerdings ein Fehler, und sollte billig vermieden werden. Besteht aber der Fehler bloß in den Zierrathen, nicht in den Verhältnissen, so kann man wohl, wenn man des großen Eindrucks simpler und wohlzusammenstimmender Verhältnisse genießen will, von diesen Nebenfehlern abstrahiren, und thun, als ob man sie nicht sähe. Ich verzeihe einem Baumeister alle Fehler sehr leicht, welche durch einige Schläge mit dem Meißel können weggebracht werden. Die offenen Frontone über den Fenstern sind Fehler; wenn aber das Verhältniß des Ganzen sehr wohl zuläßt, daß sie geschlossen seyn können, so mag man sie bey der nächsten Reparatur schließen, oder ich denke sie mir als geschlossen, und lasse mich dadurch nicht irren. Die wunderliche Verzierung an den beiden Eingängen der Residenz in Passau ist unschicklich. Aber es ist leicht, sie wegzumwerfen, und eine ganz simple Verzierung zu machen, welche der ganzen Facciate mehr Anmuth geben würde. Aber ganz anders ist es mit Fehlern in den Verhältnissen. Diesen kann man nicht abhelfen, ohne das ganze Haus umzuwerfen. Dieß sind daher diejenigen, welche mir die unleidlichsten sind. Es fehlt dem Anblicke des Ganzen an der Zusammenstimmung. Der Geist wird gehindert das Ganze zu fassen, wenn die Verhältnisse nicht übereinstimmend sind. Daher hat der Baumeister des Schlosses zu Passau einen groben Fehler begangen, daß er die Verhältnisse zweyer Ordnungen ohne einige Ursache, welche etwa durch die Convenienz entschuldigt



diget werden könnte, zusammensetzte; und er hat volkends ungereimt gehandelt, daß er die Zierrathen der fremden Ordnung, die Triglyphen hinsetzte, damit es ja nicht unbemerkt bliebe, daß hier zwei ganz unschickliche Dinge zusammengepaart sind.

Wir giengen, neben dieser Facciata, durch einen engen Durchgang, wo wir bemerkten, daß die Fürstliche Residenz noch eine viel längere aber ältere Facciata hat. Auch erblickten wir hier das Hintertheil des Doms mit der obengedachten altheimischen unzierlichen Kuppel, welches von dem Gebäude keinen sonderlichen Begriff giebt. Als dieser enge Durchgang zu Ende war, wurden wir angenehm überrascht, einen geräumigen mit großen Häusern besetzten Platz zu erblicken, in dessen Mitte ein Brunnen mit einem hohen steinernen Wasserbecken ist. Als wir uns rechts wandten, hatten wir mit einer Art von Erstaunen die treffliche Ansicht des Doms von dieser Seite vor uns, die, verschiedener Fehler ungeachtet, eine große Wirkung thut. Das Portal ist mit korinthischen Säulen von einem großen Model verziert, auf welchen eine Art von Aufsatz zu sehen ist. Auf beiden Seiten sind zwei viereckte zierliche Thürme, welche in guter Proportion empor steigen.

Die Kirche war offen, wir giengen hinein. Der Boden war mit Marmor gepflastert. In der Halle waren sechs oder acht Weiber beschäftigt, ihn mit Wasser zu begießen und zu scheuern, eine Operation, die ich noch in keiner Kirche gesehen hatte. Versäulich

muthlich hatte der große Zulauf der Gläubigen in Pfingstfeste den marmornen Boden so verunreinigt, daß man seinen Glanz wiederherstellen wollte.

Das an 80 Fuß hohe Gewölbe dieser herrlichen Kirche wird von zwei Reihen hoher Pfeiler, welche mit Ichorinthischen Pilastern geziert sind, getragen. Die Durchsicht durch dieses hohe halberleuchtete, jetzt einsame Gewölbe, machte einen großen Eindruck. Ich hatte lange bei einem Gebäude nicht verglichen empfunden. Die helle gepulzte Kirche zu St. Emmeram in Regensburg, an der freilich nichts gespart ist, thut nicht Einen großen Effekt, sondern mehrere kleine. Man sieht in der Baukunst, so wie in der Poesie und besonders in der Musik, daß die Wirkungen sich aufheben, und oft desto weniger im Ganzen thun, je mehr sie im Einzelnen thun sollen.

Es ist wahr, daß auch am Dome zu Passau, welcher, nachdem er 1662 abgebrannt, gegen Ende des vorigen Jahrhunderts von einem italienischen Jesuiten gebauet worden ist, der Fuß nicht gespart worden. Verguldung und Marmor ist gut und schlecht angebracht. Die Orgelpfeifen sind so geglättet, daß man sie für Silber ausgiebt \*). Auch

3f 4

sieht

\*) Burnen (2r Theil S. 138) scheint im Ernste die Frage aufzuwerfen, ob nicht wenigstens die Pfeifen der kleinen mittlern Orgel Silber wären? Wäre dieses, so ist der Aufwand so groß, daß

sieht man die in katholischen Kirchen gewöhnliche Ueberladung mit Schnitzwerk, Engeln und Heiligenbildern, Deckenstücken u. s. w. parira. Doch habe ich darüber aus der obigen Ursache weggesehen, weil falsche Zierrathen, welche ein paar Meißelschläge wegbringen können, dem Baumeister allenfalls zu verzeihen sind. Aber eins schien mir der Natur der Sache ganz zuwider, und daher unverzeihlich: Zwischen den Pfeilern, welche das Gewölbe tragen, sind Bogen; an denselben hat der Baumeister anstatt der Kämpfer kleine ionische Wandpfeiler angebracht, welche eine höchstwidrige Wirkung thun. Der Pfeiler trägt das Gewölbe, der Kämpfer verbindet das Gewölbe mit dem Pfeiler. Aber was sollen die elenden kleinen Säulchen tragen, und womit sind sie verbunden?

An den Wänden des Doms sind, wie in katholischen Kirchen gewöhnlich ist, viele Altäre. Alle Altargemälde rechter Hand sind sehr mittelmäßig. Die Figuren haben ein bürgerliches Ansehen, zwischen angelpurgisch und bayerisch. Linker Hand sind wenigstens einige besser. Mir gefiel ein heil. Sebastian,

es wohl sicher bekannt, und nicht zweifelhaft seyn mußte. Doch läßt er merken, es sey nur eine prächtige Orgel zum Besehen, und es wäre außer ein paar Stimmen, die Sneyler gemacht habe, eben nicht viel daran. Wenns so ist, so ist's schlimmer, als wenn bloß die Pfeifen nicht säßegn wären.

stian, er war etwas hell, auf französische Art kolorirt, aber schön; und besonders gefiel mir ein h. Roch den Almosen giebt, in dunkler kräftigerer Färbung.

Das mit einem schönen eisernen Gitter verschlossene Chor am Ende der Kirche ist fürstlich zierlich, mit rothem Damast ausgeschlagen. Wie viele Ablässe und Ave Maria haben dazu gehört, um diesen Damast, dergleichen zu weben im ganzen Bisthum Passau noch niemals jemanden nur eingesallen ist, in Lyon zu bezahlen?

Ich hatte übrigens im Dom zu Passau noch eine Art von kleinem Abenteuer. Die Weiber, die den Fußboden scheuerten, waren mit ihrer Arbeit fertig, und hatten die Kirche verlassen. Es war zuletzt darinn außer mir nur eine Betschwester, welche auf einer Betbank kniete, denn mein Sohn war nach andern Geschäften gegangen. Sie war wohlgebildet. Ich will sagen, sie schien neun und zwanzig Jahr alt zu seyn, denn dreißig Jahre pflegt man von Frauenzimmern, die voll aufgeblühet sind, nicht gern zu prädiciren; man wisse denn gewiß, daß sie vierzig sind. Sie hatte ein simples Kopfzeug auf mit weißem Bande, ein Kamischläch von dunkler Farbe, und einen weißen taffetnen Rock. Neben ihr lagen auf dem Betpulte drei Spulen von farbiger Seide oder Wolle, nebst einem Arbeitsbeutel. Als wir zuerst durch das Schiff der Kirche giengen, um den herrlichen Eindruck, den dieß Gebäude macht, zu genießen, richtete sie sich ein wenig auf, und machte

eine langsame stiftsame kleine Verbeugung. Ich merkte dabei, daß ihre schwarzen Augen offen waren, und hinter uns her säuselte ein leises Flüstern von ihrem Gebete. Ich gieng indessen eine lange Zeit in der Kirche herum, die einzelnen Theile derselben zu besehen, und als ich zurückkehrte, um die Altargemälde an der linken Seite, wo sie kniete, genauer zu betrachten, ward das Zispeln des Gebets merklich stärker. Ich gieng noch einmal zurück, um das Gemälde des heil. Roch nochmals zu betrachten; vielleicht auch, der heil. Roch vergebe es mir! um der Betenden ins Gesicht zu sehen. Ich that es, als ich beim Zurückgehen nahe bei ihr vorbeikam. Ich sah auf einem von Rosen und Lilien blühenden Gesichte, das nach seinen vollen Wangen keinen Kummer kennen sollte, deutliche Zeichen einer geheimen Bekümmerniß, oder wenn die Mine bloß Mine der Andacht war, einer mit Traurigkeit tingirten Andacht. Sie schlug ihre schwarzen Augen auf eine Art in die Höhe, wie nur katholische Augen aufgeschlagen werden. Ihre auf dem Betpulte liegenden Hände waren nicht gefaltet, sondern Finger an Finger sanft zusammen geneigt, und etwas erhoben. Es war etwas unbeschreiblich anziehendes in ihrer Stellung. Als ich vorbeigien, ward ihr Gebet benähe lauk, doch nicht artikulirt. Ich hätte sie gern angerebet, weil mich ihre Physiognomie interessirte. Aber wer konnte ein so heißes Gebet unterbrechen? Ich gieng vorbei, und begnügte mich nach einigen Schritten, nochmals nach ihr zurückzusehn, zumal da ihr fortwährendes Gebet anfang mit Seufzern untermischt

termischt zu werden. Ich sah mit Verwunderung ihren ganzen Körper in einer sonderbaren Art von Bewegung, ihre zarten Füße, bloß von einem selbsten Strumpfe bekleidet, (denn in der Fülle ihres Anbacht hatte sie die Pantoffeln fallen lassen) lagen übereinander, und waren in beständiger konvulsivischer Bewegung. Sollte dieß Koketterie seyn? Oder drang die Andacht in die Spitzen der Zehen? Was erbat sie so brünstig? Die Bekehrung eines Keßers? Oder die Beständigkeit eines Geliebten? Oder galt es eine arme Seele, die aus dem Fegfeuer ins Paradies zu bringen war?

Wir giengen durch die Gassen der Stadt, welche nicht sonderlich bevölkert zu seyn scheint. Es kann vielleicht ein Zufall seyn, daß uns so viele schöne Gesichter begegneten. Auf dem Platze vor dem Dome spielten einige Kinder von ungemein lieblichem Ansehen. Vor dem Thore begegnete uns sogar ein junges frisches Bauermädchen mit einer edlen Mine, dergleichen sich an einem Bauermädchen wohl selten findet. In der Gegend, und besonders auch in Wien, ist die Schönheit der Passauerinnen, so wie der Linzerinnen nicht unbekannt. Man erzählte mir in Wien selbst, und auch an andern Orten, daß Gastwirthe, Gastwirthinnen, und andere Leute zuweilen deshalb besondere Reisen von Wien nach Passau und Linz thun. Es geschieht auch wohl, daß sie nicht sagen wer sie sind, sondern sich in schönen Kleidern für vornehmer ausgeben, als sie sind. Sie wenden sich an eine Zubringerin,

oder

(ober Gesindevermietherinn,) welche ihnen von Mädchen, die in Dienst gehen wollen oder können, Nachricht geben. Sie bieten ihren Dienst unter guten Bedingungen an, und die schönsten haben gemeiniglich den Vorzug. Die Aeltern danken ihrem Schutzheiligen, daß ihre Töchter einen einträglichen Dienst bey einer Wiener Herrschaft bekommen, die Mädchen sind voll Freude, daß sie das große Wien sehen zu sehen bekommen, wo so prächtige Häuser, so schöne Kleider und so freigebige Herrschaften sind; und so gehen sie zu Schiffe, und vermehren in Wien die Anzahl der schönen Stubenmädchen und der schönen Kellnerinnen, wovon diese Residenzstadt ohnedieß voll ist. Doch ich lasse dieß alles dahin gestellt seyn. Genug es ist auffallend, daß es hier, besonders unter den gemeinen Leuten weiblichen Geschlechts, ganz andere Physiognomien giebt, als (um Lavaterisch zu reden) die Kleinbürgerlichen Physiognomien in Nürnberg und Regensburg. Es ist natürlich zu fragen: wie gehet dieß zu? Macht der gute Geschmack der Domherren in einer geistlichen Stadt das Blut um so viel schöner? — Denn allerdings haben in einem solchen Staate die Domherren vielen Einfluß, weil jedermann an das Capitulum regnans sede vacante denkt! — Oder macht es die schöne bergigte Gegend, die reinere Luft? Oder was ist sonst die Ursache? Sie sey welche sie wolle; so habe ich durch genaue Aufmerksamkeit auf den allgemeinen Charakter der Physiognomien in verschiedenen Provinzen genugsam einsehen können, daß Herr Lavater sehr Unrecht hat, wenn

er meint, daß Schönheit des Körpers, wenn auch sonst nichts bey einer Nation wäre, Vollkommenheit des Geistes anzeige, und noch mehr hätte er Unrecht, wenn er behaupten wollte, daß Mangel der Schönheit auf das Gegentheil deute. Denn bey aller Kleinbürgerlichen Physiognomie sind in Nürnberg gewiß nicht wenig gelehrte, verständige, aufgeklärte, industriose und fleißige Leute; und so ist es auch in Augsburg und an andern Orten.

Ben unserm Herumwandern in der Stadt kamen wir durch einen engen Gang an der Residenz, wo Mauern und überhängende Bäume waren, auf einen Fleck, wo sich auf einmal ein unbeschreiblich reizender Prospekt von der ziemlich hoch liegenden Residenz über die Ilz nach der gegenüberliegenden Festung öfnet. Nachdem wir diesen herrlichen Anblick natürlicher Schönheiten eine Zeitlang genossen hatten, giengen wir darauf in die offne Franziskanerkirche, welche bunt von mancherley Silber- und Gold, kleinlich, und mit allerhand Flitterwerk verunziert war. Welcher Kontrast! Von da giengen wir noch der andern Seite zum Inn und gegen die daran liegende Innstadt, wo auch ein schöner Prospekt über den andern war. Hier erblickte ich einen schönen hohen freystehenden Thurm, vier Geschosse hoch, jenseit der Donau, da wo der Inn in die Donau fließt. Er hat alles äußere Ansehen von einer Sternwarte, und ich freuete mich schon, daß man hier zum Besten der Astronomie einen so starken Aufwand gemacht hätte. Ich hörte aber mit

Verz



Verwunderung, daß dieses so ansehnliche Gebäude, welches ich für ein Observatorium gehalten hatte, ein Gefängniß für Diebe und Räuber ist; welches das Kriminalgericht in Passau vor einigen Jahren hat bauen lassen. Wenigstens muß man sagen, daß wohl nirgends Deliquenten aus ihrem Gefängnisse eine schönere Aussicht haben. Als wir aus einem andern Stadthore zur Stadt hinaus giengen, fanden wir wieder einen völlig zubereiteten Messtisch. Wir giengen um einen großen Theil der Stadt herum, um uns ferner an den herrlichen Aussichten zu weiden.

Auf der Seite der Innstadt siehet man von weitem jenseit der Donau auf einem Berge eine Kirche, Mariahilf! genannt, wo ein wunderthätiges Marienbild zu finden ist, von dem thörichter Weise Hülfe erwartet wird, daher jährlich viele tausend Menschen zu demselben wallfahrten. Eine bloße Kopie dieses vermeinten wunderthätigen Bildes, das von den Barnabiten nach Wien geholt ward, hat ihnen die reichlichsten Opfer eingebracht, und zu Erbauung einer der schönsten Vorstädte von Wien Gelegenheit gegeben, welche noch jetzt den Namen Mariahilf! führt. Das Original bei Passau wird noch jährlich von einer unglaublichen Menge Menschen besucht. Man siehet sogar nicht selten Wallfahrer, die zufolge eines gethanen Gelübdes (ex voto) den hohen Berg auf den Knieen heraufkriechen. Zwar ist es wahr, daß die Haut eines eifrigen Katholiken von vielem Knieen hart werden muß.

muß. — Daher sagte bey dieser Gelegenheit einer von unserer Ruderergesellschaft, der unter seines Gleichen a Wag war, man könne ein katholisches Mädchen von einem protestantischen mit Einem Griffe unterscheiden. — Indessen aber ist doch leicht zu erachten, daß bey einer solchen langen Reise auf den Rnlen die Haut zerfleischt werden muß. Und wozu soll dieß nützen? Vor wenigen Jahren sahe man auch noch verhumpte Büsser<sup>\*)</sup>, nämlich Leute, welche, um unbekannt zu bleiben, einen Lappen mit Löchern vor den Augen, vors Gesicht hiengen, und um Sünden zu büßen, ein schweres hölzernes Kreuz den Berg hinaufschleppten. Kann man den Aberglauben höher treiben?

Auch ist auf dem Mariahilf-Berge ein Hospitium der Kapuziner, das heißt ein Klösterchen, wo nur solche leben, die jubilar, veterani, oder valetudinarii sind. Die seraphischen Väter befinden

\*) Auch in Wien waren noch vor 30 oder 40 Jahren solche verhumpte Büsser, die Kreuze schleppten und sich geißelten, sehr häufig. Man kann in Kleiners Prospekten von Wien ganze Proceffionen von solchen verhumpten Geißlern und Kreuzschleppern sehen. Z. B. im Iten Theile No. 29, und im IIIten Theile No. 23 und 26; besonders aber im Iten Theile No. 29 bey'm Kalvari-Berge zu Herrenals. Aber diese Mißbräuche sind schon unter der Regierung der höchstseligen Kaiserinn Königin verboten worden.

den sich in einem Hospitium besser als in einem gewöhnlichen Kloster. Sie sind hier vom Chore eximirt, dürfen also nicht um Mitternacht zur Metten aufstehen, bekommen reichliches Almosen, haben eine wohlbesetzte Tafel, und weiter nichts zu thun, als über die beichtenden Wallfahrter das Kreuz zu machen, welches absolvere a peccatis heißt. Da sie im Kloster nur zwey Freymessen haben, so haben sie hier mehrere. Damit man verstehe, was Freymessen sind, so füge ich in der Beilage XV. 3. eine Nachricht bey, wie es mit den Messen der Kapuziner gehalten wird. Sie kommt aus einer sehr zuverlässigen Quelle. Man wird erstaunen zu sehen, wie viel Geld durch Messen zusammengebracht wird; und man wird auch sehen, wohin dieß Geld kommt, und daß diese Meßstipendien ein treffliches Mittel sind, ein katholisches Land vom Gelde zu entlösen und Rom damit zu bereichern.

Außerhalb Passau gegen Morgen, an der Donauseite, liegt ein vor wenigen Jahren gebautes sehr großes Bayerisches Salzmagazin, hier Salzstädtl genannt. Es ist im Quadrate von jeder Seite wohl 250 Fuß lang. Ueber der Hauptthür war das Bayerische Wapen groß mit allerhand Zierrathen gemalt. Ueber jeder Nebenthür, deren verschiedene sind, war ein Heiliger deutlich und bunt gemalt, und ein lateinischer Spruch dabey. Man möchte sich wohl wundern, wie die Heiligen zum Salzmagazine kommen. Aber sie sollen vermuthlich zu Schildwachen dienen, damit sich niemand an dem Salze ver-

vergreife, das unter dem unmittelbaren Schutze der Heiligen steht. Ich hatte an der ausbündigschönen Gegend um Passau so viel zu betrachten, daß ich, ich muß es gestehen, nicht Acht gegeben habe, was es eigentlich für Heilige waren, die dieses Salzmagazin beschützen. Sonst werden besonders folgende Heilige in Bayern und Oesterreich an die Häuser gemalt. Vornämlich die Jungfrau Maria, Landespatronin von Bayern, deren Bild man daher auch auf den Bayerischen Thalern, so wie auf den Krennizischen Dukatens sieht. Das gemeine Volk verehrt die Jungfrau Maria gewiß mehr als den lieben Gott, denkt wenigstens mehr daran; auch sind in dem Rosenkranze, den die eifrigen Katholiken so oft herunterbeten, siebenzig Ave Maria und nur sieben Vater Unser. Hernach malt man an die Häuser den Heil. Florian mit einem großen Wasserzuber in der Hand, denn er ist der Patron gegen das Feuer; den Heil. Sebastian, denn er ist der Universalarzt; den Heil. Rochus, denn er soll das Haus wider Pest; und den Heil. Johann von Nepomuk, denn er soll es wider böse Nachrede schützen. Wenn ein Haus mit Töchtern gesegnet ist, so malt man den Heil. Anton daran, damit er ihnen Männer bescheren soll; und ist der Hausherr gut, trinkt fleißig Wein und starkes Bier, so malt man wohl die Heil. Barbara mit dem Thurme, dem Kelche und der Hostie ans Haus, denn die kann vor jähen Tod bewahren. Nichts fürchtet der katholische gemeine Mann mehr als den jähen Tod. Es ist auch natürlich;

denn wenn sie nur einigermaßen vorauswissen, daß sie sterben könnten, so empfangen sie die Sakramente, Beichte, Kommunion, letzte Delung, und sterben dann in der gewissen Ueberzeugung der ewigen Seligkeit. Wer aber plötzlich, folglich ohne die Sakramente empfangen zu haben, stirbt, den hält man schon für halbverloren.

Uebrigens liegt dieß Salzstädtl schon auf Bayerischem Territorium, welches nach Morgen zu kaum 50 Schritte vor Passau angehet. Es steht hier auch ein Bayerisches Zollhaus, welches, zuweilen, wie es an den Gränzen zu gehen pflegt, allerhand Zwistigkeiten veranlaßt. Vor etwan zwanzig Jahren entstand ein heftiger Wortwechsel zwischen einem Passauer Studenten, und einem Bayerischen Mauthdiener (Mauthofficianten). Die katholischen Schüler oder Studenten sind, was den Esprit de Corps betrifft, nicht um ein Haar besser, als die protestantischen. Die Passauer Studenten rotteteten sich zusammen, stürmten das Mauthhaus, und tödteten einen Mauthdiener, der auf sie Feuer gegeben hatte. Sie suchten auch den Mauthnier (oder Obersten Officianten), der sich aber in den Laubenkobel (Laubenschlag) verkroch. Bayern bekam darauf die feyerlichste Satisfaktion. Es rückte aber auch ein Bayerisches Regiment mit klingendem Spiele in die Stadt, bis die Satisfaktion, so wie sie verlangt wurde, gegeben war. Nur der Mauthdiener blieb freylich todt.

Unweit dem Salzstädtel lagen 25 Bayerische Salzschiffe bereit, nach Regensburg hinaufgezogen zu werden. In jedem Schiffe waren etwa 200 Tonnen, so daß es in allem 5000 Tonnen seyn mochten. Man sagte uns, daß dieses Salzburgerisches Salz wäre. Die Tonnen waren mit einer Hütte von Brettern bedeckt, und über diese noch ein großes Decktuch gezogen, worauf das Bayerische Wapen und die Jahrzahl 1779 zu sehen war.

Industrie muß man in Passau nicht suchen, so wie fast in keinem geistlichen Lande. Die Bischöfe haben schon dafür gesorgt, ihren Sitz an einem Orte zu nehmen, wo die Natur die Einwohner ohne Mühe ernährt. Es werden hier in der Ilz Perlen gefunden, und in allen dreyn Flüssen finden sich die schönsten Fische. Aber was hier ist, muß auch gefunden werden; gemacht oder gearbeitet wird nichts. Man sagte uns, daß alle Bedürfnisse von Manufaktur und andern Waaren von Straubingen herabkämen. Die Straubinger verdienen viel an dem Handel mit Passau, nehmen aber wieder ihre Waaren aus Regensburg, höchstens aus Nürnberg, so wie die Münchner meist aus Augsburg. Weiter wird nicht gedacht, und weitläufige Handelspekulation zu machen, oder die Waaren aus der ersten Hand aus Frankreich oder England, ja nur aus Holland, Frankfurt am Main oder Hamburg kommen zu lassen, ist in diesen Gegenden noch sehr ungewöhnlich. Die Leute suchen reich zu werden ohne Mühe. Wenn ein Kaufmann

eine etwas weitläufige Handlung hat, so verschreibt er sich, so eifrig katholisch auch die Bayern sonst sind, wohl einen protestantischen Handlungsdiener aus Regensburg, weil diese thätiger sind; so weiß ich z. B., daß Herr Kaiser, Eisen- und Lederhändler in Straubingen, lauter protestantische Handlungsdiener hat. Manche nicht unansehnliche Kaufleute in diesen Gegenden wußten vor einiger Zeit nicht einmal mit dem Buchhalten umzugehen, und mußten desfalls protestantische Handlungsbedienten haben. Wo hätten sie es auch lernen sollen? Denn in den Jesuiterschulen hielt man mehr auf Mönchslatein und Alonsiusandachten, als auf das, was im gemeinen Leben nützlich ist. Jetzt giebt man in den Schulen hin und wieder einige nützliche Unterweisungen, aber es fehlt noch viel, daß es hinlänglich wäre. Was wird nicht einmal noch aus Bayern zu machen seyn, wenn die wirklich große natürliche Fähigkeit des Volks nicht mehr durch Aberglauben und Vorurtheile unterdrückt wird, und statt Gutmächtigkeit einmal Thätigkeit allgemein wird!

In Passau ist doch eine Buchdruckerei, die Mangoldische, welche mit den Fürstlichen Edikten, mit Bruderschafts- und Ablasszetteln, mit einigen Segen, welche hinter die Thüren gehängt werden, und mit ein Paar Gebetbüchern Jahr aus Jahr ein genug zu thun hat. Andere Bücher sind hier eben nicht bekannt. Die Leute haben mit dem Genuß dieses Lebens und mit einer oft wiederholten Andacht, um durch dieselbe, des Genusses dieses Lebens

unbe

unbeschadet, auch das künftige genießen zu können, zu viel zu thun, um sonst noch an etwas zu denken. Sie vegetiren zwischen Beten, Essen und Trinken. Joseph Kohnicker, der einmal in Dresden innerhalb 8 Stunden zwey Kalberbraten aß, und zwölf Maaß Wein dazu trank; dieser berühmte Fresser, der Hutfilz verdauen konnte, und unter alle Speisen Steine mengte, weil sie ihn sonst nicht sättigen wollten, war aus Passau gebürtig. Er starb zu Jlsfeld 1771.

Im vorigen Jahrhunderte war ein Stückchen Passauischer Industrie sehr berühmt. Als der Erzherzog und nachmalige Kaiser Matthias 1611 in dieser Gegend ein Heer versammelte, um seinem schwachen Bruder, dem Kaiser Rudolph II, Böhmen abzugewinnen; fiel der Hentker zu Passau auf den Gedanken, hiervon Vortheil zu ziehen. Er druckte mit einem Stempel allerhand fremde Figuren auf Stückchen Papier ab, und verkaufte diese Zetteln den Soldaten, welche wenig Herz hatten, gegen baare Bezahlung; indem er ihnen einbildete, wenn sie diese Zettel verschlungen hätten, so würde ihnen weder Schuß, Hieb, noch Stich schaden, sondern sie würden fest seyn. Da die schlecht bezahlten und unzufriedenen Soldaten Kaiser Rudolphs II. fast gar keinen Widerstand thaten, so gieng es natürlich zu, daß die Weibchen, welche die Zettel verschlungen hatten, ohne Verwundung weglamen. Indessen ward dieß, wie es bey geheimen Künsten gewöhnlich geschieht, nicht der natürlichen Ursache,



sondern der geheimen Kraft der Passauer Kunst zugeschrieben. Diese ward daher in dem gleich darauf folgenden dreißigjährigen Kriege sehr berühmt; so daß der Erfinder und seine Nachkommen an der Hentferschaft zu Passau, kaum so viel Zettel bedrucken konnten, als die Soldaten verschlingen wollten. Daher war zu Passau viele Jahre lang die ergiebigste Nahrung. Wer in den Krieg gieng, wollte auch fest werden, und das konnte man nur vom Henker in Passau erlangen. Selbst die Geistlichen zweifelten nicht, daß die Passauer Kunst wirklich fest mache, sondern sie glaubten nur, daß der Teufel mit dem Henker in Passau gesellschaftlich diese Wirkung hervorbringe; und es ward wider die Passauer Kunst, als wider eine Teufelskunst, gepredigt und geschrieben. Der Teufel herrschte frehlich im vorigen Jahrhunderte unumschränkter als jetzt; doch ward es ihm mit der Passauer Kunst auch leicht gemacht; denn es trugen die Soldaten im dreißigjährigen Kriege noch Dickelhauben und Panzerhemden, welches dieser Kunst nicht wenig zu statten kam. Als aber die Vertheidigungswaffen der Soldaten aus der Mode kamen, so wollte auch die Passauer Kunst nicht mehr Stich haben, und ward nach und nach vergessen; so daß man jetzt fast nichts mehr davon hört. Es mußte denn seyn, daß unter den vielen geheimen Künsten und Wissenschaften, die noch in allen Provinzen Deutschlands mit so großem Eifer gesucht werden, auch die Passauer Kunst befindlich wäre.

Als

Als wir in unser Schiff zurückkamen, hatten unsere häuslichen Umstände ein ganz anderes Ansehen gewonnen. Da unsere Provisionen ein Ende genommen hatten, war unser Schiffsmeister besorgt gewesen, uns nebst andern Bedürfnissen zwei Fische, eine Barbe, und einen in Niederdeutschland unbekannten trefflichen Fisch, hier ein Eikel genannt, der zwar nicht an Gestalt, aber am Geschmacke einer Steinbütte gleich kommt, zu kaufen und hier gleich kochen und braten zu lassen. Denn da der geistlichen Herren hauptsächlichstes Geschäft ist, ihr Fleisch durch Fasten zu kasteien; so ist immer sicher zu vermuthen, daß in einer geistlichen Stadt alle Fastenspeisen in höchster Vollkommenheit zubereitet werden, welches in der That an diesen Fischen bestätigt ward.

Mit diesem Abendmahle feierte ich den Geburtstag meines lieben Reisegefährten und ältesten Sohnes, auf der Donau schwimmend; und wir dachten dabei an unsere herzlich geliebten Angehörigen, von denen wir wußten, daß sie in Berlin diesen Abend dasselbe Familienfest feierten. Durch die offene Thür unsers Zimmers erblickten wir die Venus, welche als Abendstern einzeln durch die leichten Wolken stralte, die den Horizont zu umziehen anfiengen. Wir weideten uns an dem Gedanken, daß der Stern der Göttinn der Liebe und alles Vergnügens, der Göttinn, durch deren Einfluß alles lebt, über das Fest das unsere lieben Hinterlassenen

nen in Berlin feierten, und zugleich auch über das unsrige seine Stralen schießen ließ:

— — hominum divumque voluptas,  
 Alma Venus, coeli subter labentia signa  
 Quae mare navigerum, quae terras frugifere-  
 renteis  
 Concelebras; per Te quoniam genus omne  
 animantium  
 Concipitur, visitque exortum lumina solis!

So riefen wir und tranken dem Abendsterne entgegen die Gesundheit alles dessen, was uns in Berlin werth war, in Weine, der mit uns von Berlin bis hieher gefahren war, um unserm Feste zu dienen.

Ueber die Beschreibung dieses kleinen Festes, die mir aus der Feder geschlüpft ist, habe ich den herrlichen Anblick zu erwähnen vergessen, den Passau in einiger Entfernung machte \*), als wir nach acht Uhr von da abfuhren. Die Stadt scheint mitten in der Donau zu liegen, und macht eine Art von Triangel, dessen Spitze niedrig, und das breite Ende höher liegt. In der Höhe erblickten wir zuerst die alte Kuppel des Doms, etwas linker Hand die beiden modernen Thürme desselben, rechter Hand stieg der schlanke und hohe Thurm des Frauenklosters empor,  
 in

\*) Aus dem oben S. 448 angeführten Prospekte ist die Lage von dieser Seite, bey weitem aber nicht die ausbündige Schönheit der Lage, zu ersehen.

in einer in Bayern sehr üblichen Form, mit einer kleinen spaltenförmigen Kuppel, die sich in eine Spitze endigt. Zuletzt erblickte man die schöne Pfarrkirche; zwischen diesen allen die bürgerlichen Häuser, welche wie oben gedacht, alle sauber und weiß angestrichen sind, und platte Dächer zu haben scheinen. Rechts hinter der Festung, welche von hier ganz gesehen wird, und fast noch einen rauhern Anblick macht, weil der Felsen, auf dem sie steht, ganz vor Augen ist, schien sich die stille Ilz in die Donau zu schleichen; linker Hand hingegen, wo die Inn in die Donau strömt, übersahen wir die Innstadt, und über derselben den schon erwähnten hohen Berg, auf dem die Kirche Mariahilf nebst verschiedenen Gebäuden liegt.

Was den jetzigen Anblick noch mehr verherrlichte, den wir auf unserm Berdecke sitzend genossen, war, daß über der Stadt am Horizonte dunkelblaue elektrische Wolken hingen, hinter welchen die untergehende Sonne den ganzen Horizont röthete. Dieses und die hier zwar sehr schnell fortrauschende, aber doch spiegelglatte Donau, nebst der an beiden Seiten fortlaufenden, bis hoch hinauf mit dunkeln Tannen bewachsenen Kette von Gebürgen, welche hier den Lauf der Donau zusammendrängt, gaben einen großen feyerlichen Anblick. Wir konnten ihn nicht genug sehen; und giengen eher nicht vom Berdecke, bis uns die Krümmung der Donau, und die sie umgebenden hohen Felsen die ganze Aussicht nach Passau entzogen, und wir durch fernere Krümmung des

Flusses zwischen hohe Klippen so eingeschlossen waren, daß es ganz dunkel ward, ehe noch die Sonne untergieng; und nun erst giengen wir in unser Zimmer, um bey angezündetem Lichte unser kleines Fest zu feiern.

Nach der Abendmahlzeit trieb uns eine neue Scene wieder aufs Verdeck. Es entdeckte sich nämlich, daß unsere Köchin Baberl, zu Folge ihres Passes, aus Baurberg gebürtig und ledigen Standes, eine Menge geistlicher noch mehr aber weltlicher Lieder wußte, und von der Natur eine ganz feine Stimme empfangen hatte, welche nur zuweilen, wo es Nachdrucks wegen geschah, überschnappte. Sonst konnte ihr niemand absprechen, daß sie eine große und eine starke Sängerin war. Da der glatte Herablauf der Donau den Ruderern wenig Mühe machte, so stand Baberl unter ihnen, gerade so wie Popen's Muse mit niedergetretenen Schuhen

A' flip-sho'd Sibyl, — —

In lofty madness meditating song;  
Her tresses staring from poetic dreams,  
And never wash'd but in Castalia's streams.

und stimmte Ein Volkslied nach dem andern an, in welche das ganze Chor mit einstimmte. Ich muß zur Steuer der Wahrheit gestehen, daß keines darunter war, welches in einer neuen Sammlung von Volksliedern hätte figurieren, und helfen können, denen die es glauben wollen, weiß zu machen, daß der Pöbel bessere Lieder habe, als verständige

dige Leute. Auch war keine Melodie anmerkenswerth, außer einer Art von traurigem Liebesliede, welches erst nach einiger Zeit zum Vorschein kam; denn einer von der Gesellschaft, der Trompeter im Kloster Langheim in Franken gewesen war, holte seine Trompete aus dem Kasten und stimmte es an, welchem das ganze Chor nachfolgte. Ich will die Melodie hieher setzen, so gut sie ist:

Sehr langsam.



Die Umstände, unter denen wir diese Melodie hörten, trugen wohl das ihrige bey, daß sie auf uns Eindruck machte; so wie es mit mehreren Melodien, von welchen noch stärkere Wirkungen erzählt werden, meist eben so seyn mag. Wir schwebten an einem schönen aber dunkeln Sommerabende einsam auf der Donau, die zwischen einer Kette von hohen Bergen sich krümmte, welche sie von beiden Seiten zusammenbrängten. Ueber diesen Bergen hob sich unter dem Gesange gemach der volle Mond hervor, beleuchtete uns noch nicht, sondern nur die Spitzen der Berge, und gab der dunkeln Farbe des Nadelholzes ein grauenvolleres Ansehen. In dieser Lage gieng

gieng der Gesang langsam und feyerlich fort, so wie wir selbst auf dem Wasser langsam herab schwommen. Die Distantstimme, das in Terzen einstimmende Ehor und die Töne der Trompete, die zuweilen in der Tiefe accompagnirte, der Wiederhall, der aus den dunkeln Wäldern, der aus den uns umschränkenden Bergen dumpfig nachtönte, und vor allem das sympathisirende Gefühl, zu welchem wir schon den ganzen Abend gestimmt waren, — dieß alles machte auf uns eine Wirkung, die ich nicht beschreiben kann, und nicht beschreiben mag, weil man die Beschreibung doch für romanhaft halten würde.

Gegen zehn Uhr schwärzten sich die Wolken, bedeckten den Mond, und es machte sich ein so starker Wind auf, daß das Concert sich endigte, weil jedermann auf seinem Posten bey'm Ruder achtsam seyn mußte, indem wir in gänzlicher Dunkelheit zwischen hohen bergigten Ufern schwebten. Wir wurden in unsere Zelle getrieben. Wir fanden es darinn sehr warm, und machten die Fenster auf. Das mit dieser für uns so sehr angenehme Abend auch ein kleines Unglück hätte, so faßte der Wind unversehens ein Paar Bogen von dem Tagebuche meines Sohns, und führte sie unwiederbringlich in die Donau:

Parve, nec invideo, sine me liber ibas in  
amnem.

Er hatte darinn, nebst unserer Donaureise bis hieher, die Komödie in Regensburg sehr genau beschrieben

schrieben; ein Verlust für einen künftigen Theatersalmanach, welcher dadurch schon hätte können gewürzt werden. Die Schauspieler in Regensburg werden es für keinen Verlust achten.

Als es schon dunkel war, kamen wir bey Hafnerszell einem Passauischen Marktflecken 1 Meile von Passau vorbey, wo eine Fabrik von Schmelztiegeln ist, und auch viele Töpferwaare gemacht wird, indem die Einwohner des Markts meist aus lauter Töpfern oder Hafnern bestehen. Diese Schmelztiegel sind auswärts unter dem Namen der Passauer Tiegel bekannt. Desgleichen kamen wir vor dem Jochetstein vorbey, einem Felsen, der mitten in der Donau aus dem Wasser hervorsteht, bey welchem an dem linken Ufer ein Dorf gleiches Namens liegt.

Wir waren auf diese Art unvermerkt aus dem Bisthume Passau heraus, und über die Gränze des Erzherzogthums Oesterreich gekommen. Von den Oesterreichern wird das Bisthum Passau das Loandtel (oder das kleine Ländchen) genannt. Sie pflegen zu sagen, die Passauer Bauern wären schon revierischer \*) (das heißt, weniger dumm und weniger gutherzig) als die Bayern. Viele von ihnen  
vers

\*) Diese Benennung ist vermuthlich von der Jagd hergenommen. Man sagt von einem Jagdhunde, er revieret, wenn er in einer Gegend herum läuft, um ein Stück Wild aufzuspiiren.



verstehen sich nur allzusehr auf den Schleichhandel, oder wie man in Oesterreich sagt, auf das Einschwärzen \*). Die einzige Art von auswärtigem Handel, die noch in Passau in einigem Gange ist, bestehet darinn, daß einige Krämer daselbst die von den Krämern in Straubingen erhaltene Waaren heimlich in Oesterreich einbringen. Sie bedienen sich dazu der Bauern aus ihrem Loandtel, welche bey diesem gefährlichen Geschäfte, so verschmizt als kühn zu Werke gehen sollen. Sie haben die Niederlagen ihrer Konterbanden Waaren dicht an der Gränze auf kleinen Wörthen oder Buchten in der Donau, welche mit Weidengebüsch so dicht bewachsen sind, daß ihre Waaren und ihre Schiffchen daselbst auch bey hellem Tage verborgen liegen. Zur Nachtzeit machen sie sich auf, landen heimlich auf der Oesterreichischen Seite an, und laden ihre eingeschwärzten Waaren, besonders Taback und Kaffee Centnerweise auf schon bereitstehende Wagen. Sie führen große Hunde und Schiffsbeile mit sich, und man hat Beispiele, daß sie, wenn sie von den Beschauern (oder Mauthsoldaten) entdeckt werden, sich zur Wehr gesetzt haben. Im Grunde ist es der gewöhnliche Fall in allen Ländern, wo Waaren verboten oder hoch impostirt sind; daß an den Gränzen die Konterbande-Handlung mit List und Tollkühnheit geführt wird.

Wir

\*) Einen Konterbandier nennt man in Oesterreich einen Schwärzer; vermuthlich weil er sein Geschäft bey dunkler Nacht treibt.

Wir kamen um 11 Uhr bey Engelhartszell an, einem kleinen Flecken, wo das Erste Oesterreichische Mauthamt ist. Die Donau ist hier gesperrt, daher wir anlegen mußten. Die Sperrmaschine bestehet eigentlich aus verschiedenen mit Ringen aneinander gehängten großen beweglichen Balken, welche vermittelst einer eisernen Kette über die daselbst ziemlich breite Donau gezogen werden. Sie ist verschiedentlich verbessert worden, und soll eine ungeheure große Summe Geldes gekostet haben, aber gleichwohl ihrem Zwecke nicht entsprechen, wie man mit in Oesterreich selbst sagte. Die Passauer Schwarzer sollen öfters Mittel gefunden haben, ihre Schiffchen über den Baum wegzubringen, ja sogar einmal den Baum entzwey zu sägen, welches, wenn es sonst möglich ist, um desto sicherer geschehen kann, weil die auf beiden Ufern stehenden Posten von Soldaten, wegen der weiten Entfernung und bey dem beständigen Rauschen des Wassers, selten genau hören können, was in der Mitte des Stroms vorgehet.

Unsere Schiffsgesellschaft verließ uns, um im Wirthshause zu ruhen. Wir aber blieben am Bord, und genossen noch ein wenig den schönen Abend in dieser einsamen Gegend. Der Wind hatte sich nun gelegt, es waren nur wenige gebrochene Wolken am Himmel, und der volle Mond schien in ungestörter Pracht über die Berge weg auf die spiegelglatte Fläche der Donau.

Wir standen mit Aufgange der Sonne auf. Die ganze einsame Gegend lag in unbeschreiblicher Stille. An der vor uns liegenden Bergkette nach der Abendseite hiengen langgestreckte weiße Nebelwolken an den Bergen, so niedrig, daß sie dem Augenmaße nach kaum die doppelte Höhe eines mäßigen Hauses hatten. Auf der hinter uns liegenden Morgenseite fieng die Sonne an, die Spitzen der Berge zu röthen. Als die Sonne endlich in unaussprechlicher Pracht über das Gebürge hervorgieng, konnten wir im eigentlichsten Verstande betrachten, was man im gemeinen Leben zu sagen pflegt, wie die Ebne Wasser zieht, welches wir nachher in bergigten Gegenden oft gesehen haben. So wie die Sonne am Morgen stieg, wurden die Nebelwolken an der Abendseite in Bewegung gesetzt. Sie zogen sich an den Bergen, auf den Gipfeln der Bäume liegend, langsam in die Höhe, behielten aber immer noch ihre langgestreckte Form, bis sie höher als die Berge stiegen, daselbst flossen sie in einen Dunst auseinander; der Himmel bezog sich so weit man sehen konnte, und es erhob sich ein starker Wind.

Gegen 7 Uhr kamen die Mauthofficiere, \*) um unsere Sachen zu durchsuchen. Ich muß ihnen die

\*) Man braucht in Oesterreich (so wie auch in Frankreich) das Wort Officier für jeden, der ein Officium oder Amt hat. Man sagt, Postofficier, Mauth-

Die Gerechtigkeit widerfahren lassen, daß sie nicht allein sehr höflich waren, sondern auch ihr Amt mit großer Gelindigkeit verrichteten. Nach Büchern war die stärkste Nachfrage. Ich wollte ihnen zeigen, daß ich keine als geographische und statistische bey mir hätte, die ich auf der Reise bis Wien brauchte; und bezog mich auf eine damals in den Zeitungen abgedruckte Nachricht, daß den Fremden die Bücher, die sie zu ihrem Gebrauch hätten, ohne Umstände gelassen werden sollten. Der Mauthofficier antwortete mir aber, den Inhalt der Bücher könne er nicht beurtheilen, und von einer Verordnung wegen der Bücher der Fremden wisse er nichts. Vielmehr habe er noch kürzlich geschärften Befehl aus Wien erhalten, keine Bücher unversiegelt einpassiren zu lassen, und er würde sein Amt verlieren, wenn er diesem Befehle nicht genau nachlebte. Es war also nichts zu thun, als die Bücher zusammen zu suchen und versiegeln zu lassen. Beim Versiegeln sagte er noch auf eine verbindliche Weise: wenn ich lauter unverbundene Bücher hätte und sie unterwegs brauchen wollte, wolle er mir eine Anweisung nach Linz geben, wo eine Censur wäre; welches ich mit Dank annahm. Er war auch noch so gefällig, mir die zu Wien gedruckte Nachricht vom Strudel in der Donau

Mauthofficier, Hausofficier; dagegen man im nördlichen Deutschlande das Wort Officier nur von Militärpersonen, und hingegen von Civilpersonen das Wort Officiant braucht.

Donau nebst dem Theile von Büschings Geographie, der auf dem Tische lag, heraus zu lassen; alles übrige ward in ein Kistchen gelegt und doppelt plombirt. Wir mußten in der Kanzley (oder Schreibstube) einen Schein unterschreiben, daß wir ein Kdrbl mit Büchern nach Linz bey uns hätten; und der Schiffer bekam einen gedruckten Zettel, oder wie er in der Mauthsprache rubricirt war: Ein Kaiserl. Königl. Oesterreichisches Consummo Anweisungs-Pollet, von Amts Engelhartszell an die Ober-Zoll-Leeg-Stadt Linz, wo für wir 3 Kr. Zetlgeld erlegten, und darauf von dannen fuhren, nachdem wir kaum  $\frac{1}{2}$  Stunde waren aufgehalten worden.

Diese geschwinde Abfertigung und höfliche Begegnung war auch ein Vortheil, den ich dadurch erlangt hatte, daß ich in einem eigenen Schiffe gefahren war. Man sagte mir nachher in Oesterreich selbst, daß bey den ordinaren und andern unherrschaftlichen Schiffen die Visitation sehr streng und beschwerlich sey, und daß den Reisenden öfters von den Mauthofficiern, wenn sie nicht bey guter Laune gewesen, auf eine Art begegnet worden, wie man sich nicht gern begegnen läßt. Es ist schon geschehen, daß die sämmtlichen Reisenden ihre Tabacksdosen haben herweisen müssen, und daß man, wenn eine oder die andere allzugeräumig gewesen, für ein paar Quentchen die Mauth hat fodern wollen. Personen, welche zum Unglück etwas dicke Bäuche hatten, waren dadurch der Unannehmlichkeit ausgesetzt, ihre

Ihre Kleider bis aufs Hemde aufknöpfen zu müssen, um zu zeigen, ob ihre Wohlbeleibtheit nicht von umgebundenem Tuche oder Riße herkäme. Besonders als noch die Censur so strenge war, wurden auf den ordinären Schiffen sehr oft die Taschen visirte, um zu sehen, ob nicht verbotene Bücher darin verborgen wären. Ich habe darüber von einem ungezwungen glaubwürdigen Manne eine wahre aber lächerliche Geschichte, die vor einigen Jahren vorgefallen ist, erzählen hören. Ich weiß nicht wie es zugienge, daß man in Engelhartszell den Vater Kellermeister der Norbertiner- oder Prämonstratenser-Abten Osterhofen (in Bayern ohnweit dem Städtchen Pladling) nebst seinem Gefährten in den Verdacht hatte, daß sie verbotene Bücher bei sich führten. Die guten P. P. behaupteten zwar so sehr sie konnten, daß Bücher überhaupt und noch weniger verbotene Bücher nicht ihre Sache wären. Es half aber nichts, und sie mußten alle ihre Taschen ausleeren. Da man außer ihren Brevieren kein Buch fand, so mußte man ihnen zu, die Beinkleider herunter zu ziehen. Man kann leicht denken, daß sie sich hierüber sehr gestraubt haben. Aber sie waren einmal, vermuthlich von einem leichtfertigen Vogel, angegeben, daß sie verbotene Bücher einführen wollten; dieß war damals die allerverbotenste Waare, und also mußten endlich die guten P. P., ob sie gleich das ganz weiße Kleid \*) der Un-

H h 2

schuld

\*) Der Habit der Prämonstratenser ist ganz weiß. Sie haben auch weiße Skapuliere und weiße Hüte;

Schuld tragen; zu dieser ungewöhnlichen Visitation schreiten lassen; zumal da der weite Umfang der Beinkleider den Verdacht vermehrte, daß etwas nicht dahin gehöriges darinn verborgen seyn müsse. Man fand wirklich etwas nicht dahin gehöriges darinn, aber nicht Bücher, sondern Taback, zum Gebrauche der Hochwürdigen Herren. Da die Herren Mauthofficiere diesmal darnach nicht suchten, so ließen sie denselben zu Ersehung des Schrecks, den die guten P. P. gehabt hatten, frey passiren.

Wir sahen hier noch das Regensburgische ordinari Schiff, welches schon am Sonntage und also zwey Tage vor uns abgegangen war, da wir erst am Dienstage abgefahren waren. Es lag schon anderthalb Tage hier und war noch nicht völlig wieder eingeladen, so daß es kaum Montags nach Wien kommen konnte. Es war mir sehr lieb, daß ich mich nicht hatte bewegen lassen, mit diesem Schiffe zu gehen. Denn wenn ich auch die Bequemlichkeiten, welche man in einem eigenen Schiffe hat, nicht in Anschlag bringen will; so ist doch die Zeit, welche ich hätte verlieren müssen, mit den mehrern Kosten gar in keine Vergleichung zu bringen. Der lange Aufenthalt des Ordinarschiffs in Engelhartszell kommt, wie schon erwähnt, daher, weil

es

Hüte; auch weiße Flocken, oder sehr weite gefaltete Chorkleider von weißem wollenen Zeuge. Die oben erwähnten Bernhardiner haben weiße Habite und schwarze Stapuliere.

es gänzlich ausgeladen werden muß. Es werden viele Kisten und Fässer geöffnet und visitirt. Alle aber werden gewogen \*), und es wird über jedes Stück, sowohl dem Inhalte, als auch dem Zeltchen, Beschaffenheit und Gewichte nach, ein besonderes Mauthpollet ausgefertigt. In Wien wird alles wieder genau nachgesehen und nachgewogen. Wenn sich die geringste Differenz findet, so pflegt die Untersuchung und Strafe strenge zu seyn. Daher pflegt jedes Regenspurger Ordinärisschiff einen besondern Schiffsschreiber zu haben, welcher der österreichischen Mauthverfassung kundig ist; damit nichts in den Formalien versehen werde, und der Schiffer dadurch in Strafe verfalle. Ausserdem sagt man, sollen sich die Regenspurger Ordinärisschiffer, welche diese Reise oft machen, immer mit einigen Waaren versehen, welche sogleich beym Erbkisten konfiscirt werden. Dieß sind Fäßchen mit gutem katholischen Biere aus St. Emmeram in Regensburg, und Fäßchen mit lekerischem Methe, Marmadeln (oder Euerbrod), auch wohl Regenspurger Ripfe (oder sehr gutes Hausbacken-Brod) u. d. gl. m. Doch dieß sind Sachen, die wohl gesagt werden, doch eben nicht just geglaubt, wenigstens nicht nach-

Hh 3

gesagt

\*) Von vielen Gütern wird die Mauth nach dem Gewichte bezahlt. Noch vor etwan zwey Jahren mußte für jedes Pfund fremdes Tuch, ohne Rücksicht ob es fein oder grob war, 40 Kr. Mauth bezahlt werden. Ich weiß nicht, ob es noch so ist.



gesagt werden müssen. Uebrigens thut ein Reisender, welcher auf einem Ordinarschiffe ist, besser, wenn er in Engelhartzell seinen Koffer visitiren, als wenn er ihn obsigniren, oder plombiren läßt. Er hat im ersten Falle nicht allein den Vortheil, daß er auf der ganzen Reise seinen Koffer öffnen kann; sondern er wird alsdann in Wien auf dem Rauchhause am Schanzel, oder am Ufer, wo die Schiffe landen, visitirt. Ist der Koffer aber obsignirt, so muß er nach dem Rauchhause, das am andern Ende der Stadt liegt, gebracht werden; dies macht Kosten und Aufenthalt, und die Visitation ist oft noch strenger.

In Engelhartzell setzten sich zwei Tyroler Bauern mit auf das Schiff, in braunen Wänsfern, mit Hosenträgern und breiten runden Hüten. Ich betrachtete diese Leute lange und genau, und habe nicht leicht dümmere und bigottere Physiognomien gesehen. Die Brandenburgische Dummheit sieht ganz anders aus wie die Tyrolische. Jene hat spitze Stirnen mit hohen parabolischen Augenbraunen, hohe oben eckrund abgerundete perpendikulare, oder im Profile hakenförmige, oder niedrige perpendikulare nach der Nase eingebogene Stirnen, gedruckte Nasen, hangendes Maul und Kinn. Aber hier war dieß alles; und bey dem hangenden noch etwas wunderbar gespanntes; und es kam noch hinzu der unbeschreiblich stiere Blick, das Sinkende der Unthätigkeit, das Verschllossene und Undenkende des bigotten Wesens. Diese Tyroler, wie sie am Ruder saßen,

sahen, hatten die Augen offen, unbeweglich, sahen nirgends hin, und ihre Lippen bewegten sich unaufhörlich zum ununterbrochenen ungedachten Gebete. Wie sehr hätte ich auch hier gewünscht, Chodowiecki ben mir zu haben! Es war noch Wunder, daß es diese Tyroler wagten, sich auf ein keiserliches Regensburgisches Schiff zu setzen. Es giebt selbst in Regensburg Katholiken, besonders Mönche, die es, aus Furcht unglücklich zu seyn, nicht thun würden.

Wir fuhren um halb acht Uhr von Engelhartszell ab, welcher Ort nur aus einer langen Gasse besteht. Nicht weit davon liegt das Bernshardinerkloster, von welchem der Flecken den Namen hat, in einem anmuthigen einsamen Thale. Die Donau ist hier durch die Berge von beiden Seiten zusammengedrängt, und fließt sehr schnell; daher die Schiffer fast keine Arbeit nöthig haben, und sie schlängelt sich so oft, daß sie an verschiedenen Orten mit großer Gewalt gegen die Felsen schlägt, und ein heftiges Geräusch macht, als ob es ein Wasserfall wäre. Diese Reise gehet noch an fünf Stunden oder drittehalb Meilen zwischen dieser engen Kette von Bergen. Sie sind sämmtlich mit Bäumen bewachsen, oben mit Nadelholz und unten mit Laubholz von verschiedener Art, welches den Augen in dieser sonst wilden Gegend eine angenehme Abwechslung giebt. Der Lauf der Donau schlängelt sich beständig, wie schon gedacht, so daß man zuweilen nicht eine Aussicht von 500 Schritt hat, und glaubt ganz in einem Kessel von Bergen zu sitzen. Indes-

sen gewährt diese beständige Veränderung der Lage dem Reisenden sehr verschiedene Ansichten; da sonst in diesem langen und engen Thale alles sehr einförmig seyn würde. Hin und wieder sieht man auf den Spitzen der Berge ein Schloß, und am Abhange oder im Grunde ein einzelnes Haus oder ein Dorf, doch sehr wenig kultivirtes Land, und meist nichts als den wilden Wald, daher die Gegend etwas einsames und heßres hat. Die Dörfer sehen wie Einsiedlerlehen aus; auch sind sie nicht so schön und ansehnlich, wie um Wien, sondern bestehen aus schlechten Häusern. Es war Schade, daß das Wetter so trübe war; denn die verschiedenen Direktionen, nach welchen die Berge liegen, die abwechselnden Schlüsseln, die verschiedenen Gestalten und Höhen der Berge nebst den verstreuten einzelnen Häusern, müßten bei guter Beleuchtung einen sehr malerischen Effekt gemacht haben.

Uebrigens konnte ich durch Nachfrage nicht erfahren, ob von der unsäglichen Menge Holz, die hier wächst, indem sich Berge und Wald noch tief ins Land erstrecken, einiger ökonomischer Gebrauch gemacht werde. Wenigstens habe ich nahe am Ufer keine einzige darauf zielende Anstalt gesehen. Auch habe ich auf der Donau nichts, was einem Holzschiffe ähnlich war, in diesen Gegenden angetroffen, außer daß bei Engelhartszell ein einziger Floß von Bauholz lag, und einige Stunden weiter bei dem Schlosse Neuhaus viel Brennholz geschwemmt ward. Man sieht wohl, es fehlt hier an Menschenhänden,

händen, oder an Industrie, oder vielleicht an beiden. An den wenigen Orten, wo das Land kultivirt ist, scheint es sehr fruchtbar zu seyn. Wir sahen nebst einem Dörfchen unweit Engelhartszell einen kleinen Wald von einigen tausend wälschen Nußbäumen.

In Wien ward mir ein Theil des sonst unbegreiflichen Räthsels, warum an den Ufern der Donau eine so unbeschreibliche Menge Holz ungenutzt wächst und verfault, von einem einsichtsvollen Manne auf folgende Art aufgelöst. Ein großer Theil der Waldung in dieser Gegend gehört dem Kardinal-Bischoff von Passau. Der kürzlich verstorbene war ein höchst eifriger Liebhaber der Jagd. In der zur Jagd dienlichen Zeit waren beständig eine Menge Scharwerker oder Bauern auf den Beinen, welche die Hirsche und wilden Schweine in die Gehege trieben. Die größeren Jagden wurden mit fürstlicher Pracht gehalten. Die hochwürdigen Herren, so sehr geistlich sie sind, waren dabei in grünen Kleidern mit Gold besetzt gekleidet. Der Kardinal hielt besonders darauf, daß die Ufer der Donau voller Wald bleiben mußten; denn es wurden zuweilen Wasserjagden gehalten. Da ward das Wild von einer Menge Scharwerker und Jäger in die Donau getrieben; der Kardinal aber, und die jagdliebenden Domherren fuhren auf Schiffen und schossen das Wild im Wasser.

Daß man aber das an der Donau wachsende Holz doch zuweilen auch brauche, davon erzählte

mir eben dieser sehr glaubwürdige Mann folgendes merkwürdige Beispiel. Vor etwan funfzehn Jahren war einmal in Passau großer Geldmangel. Daher ließ der Kardinal in Eil eine überaus große Menge Holz an den Ufern der Donau umhauen, dasselbe nach Wien flößen, und für mehr als 60,000 Gulden verkaufen, und damit wurden dringende Schulden bezahlt. Es soll darunter sehr viel Nutzholz gewesen seyn. Man verstand es aber entwerder nicht, oder achtete nicht darauf, sondern verkaufte alles als Brennholz. Man verließ sich darauf, daß noch viel zu viel Holz an den Ufern der Donau wächst, als daß man es der Mühe werth halten möchte, forstmäßig und finanzmäßig damit zu wirtschaften.

Doch ich kehre zu unserer Reise zurück. Um 10 Uhr Vormittags klärte sich die Sonne auf, und nun machten die Berge den schönsten malerischen Effekt. Aber bald darauf waren sie von der Seite der Donau zu Ende. Sie zogen sich nun ins Land hinein, wo wir sie oft von weitem sehen konnten. Die Ufer der Donau aber wurden nun ganz flach, und der Fluß selbst auch an einigen Orten ziemlich breit. Wir sahen allenthalben Wiesen und Büsche, aber wieder fast gar kein gebautes Land, und weniger Dörfer und einzelne Häuser, als wir selbst in den wilden Bergen bey Engelhartszell erblickt hatten.

Um

Um 4 1 Uhr führen wir bey dem schönen Marktflecken Aschau \*) vorbey, welcher dicht am rechten Ufer der Donau im Lande ob der Enns liegt. Er hat drey Thürme, und schöne Häuser von Bruchsteinen. Es sind einige Leinweber daselbst, mit deren Arbeit und mit Holz, die Einwohner Handel nach Linz treiben. Man rechnet bis hieher 28 Meilen von Regensburg; und noch zwey Meilen bis Linz. Bey Aschau ist die Donau sehr breit, und bey hohem Wasser, wegen verborgener großer Felssteine gefährlich. Die Regensburger Ordinarschiffe nehmen allezeit einen wasserkundigen Aschauer Schiffer mit sich. Denn da die Donau mit ihrem Laufe wechselt, und verschiedene neue Sandbügel anlegt, so ist diese Vorsicht nöthig; sonst kommt das Schiff auf eine solche Sandbank, und man kann es nicht leicht wieder losbringen, da man von Anfern und Schiffwinden auf der Donau gar nichts weiß. Es ist alsdann kein ander Mittel, als daß die Schiffer ins Wasser steigen und es mit Tremeln (Hebeln) los zu machen versuchen; manchmal auch, wenn dieses nicht gehet, das Schiff von einigen Gütern entledigen. Etwas weiter sahen wir das auf einer Anhöhe liegende Lustschloß Landschaag. Es gehört so wie Aschau, einem Grafen von Harrach, der sich im Sommer zuweilen hier aufhält. Hier fängt schon einiger Weinbau an.

Um

\*) In Büschings Geographie III. Theils 1r Band S. 418. steht Ascha. Es wird aber Aschau, auch Aschach, geschrieben.

Um 1 Uhr waren wir bey dem linker Hand liegenden Marktflecken und Schloß Ottensheim \*), welches ehedem den Jesuiten gehört hat, und nach der Aufhebung dieses Ordens ward es von einem Grafen von Stahrenberg erkauft.

Bald, nachdem man hier vorbey ist, fängt das Ufer wieder an bergigt zu werden, doch sind die Berge bey weitem nicht so hoch, als bey Engelschzell. Wir sahen mit Vergnügen, besonders am linken Ufer viel mit Getraide besäetes fruchtbares Land.

Um 2 Uhr kamen wir nach Linz \*\*). Diese Stadt, (welche nach der neuesten Berechnung unter  $31^{\circ} 49'$  Breite und  $48^{\circ} 17'$  Länge liegt) hat schon von weitem ein schönes Ansehen, welches sich bestätigt, wenn man näher kommt. Man landet unweit

\*) In Merians Topographia Austriae S. 56. steht eine Ansicht desselben, wie es 1649 war. An den Häusern mag seitdem wohl nicht viel geändert seyn, aber das Schloß ist jetzt schön gebauet, wie alles, was die Jesuiten gehabt haben.

\*\*) In Merians Topographia Austriae S. 24. sind zwey Prospekte von Linz von zweyerley Seiten. Man siehet zwar darauf, besonders auf dem 1ten, die schöne Lage der Stadt in einer bergigten und wasserreichen Gegend. Aber die jetzige Schönheit der Häuser selbst kann man darauf nicht sehen.

unweit der hölzernen Donaubrücke, welche auf steinernen Pfeilern ruhet, an einem offenen Plage an, welcher voller schöner Häuser ist, worunter das Gräflich Spindlersche vorzüglich in die Augen fällt. Die ganze Stadt, besonders aber der Markt, ist mit schönen steinernen meist 4 bis 6 Geschoß hohen Häusern besetzt, die zwar nicht antik, aber doch wohl aussehend gebaut sind. Der Markt liegt auf ungleichem Boden, ist aber ein schöner und geräumiger Platz. Auf demselben ist ein Springbrunnen mit einer Bildsäule Jupiters, mit dem Blitze in der Hand, gezieret. Nicht weit davon steht eine Nachahmung der Dreifaltigkeitssäule zu Wien, etwa 30 Fuß hoch. Sie war eben reparirt und neu angestrichen worden, daher stand noch ein Gerüste darum. Dazu hatte die Dreifaltigkeit eine neue glänzende Verzierung erhalten, und ich fand ein paar Arbeiter sehr eifrig dabei, den Bart Gottes des Vaters zu vergulden. Ich will nicht erwähnen, daß dergleichen Vorstellungen für die wahre Beförderung der Religion überhaupt schädlich sind, daß es in Absicht auf die Kunst immer unschicklich ist, Wolken von Steine vorzustellen, daß die Engelköpfe mit den Engeln ins Kolossale fallen und niemals einen großen edlen Eindruck hervorbringen können, welches doch hier wohl billig die Absicht seyn sollte. Aber ich möchte nur fragen, wie kommt diese Vorstellung mit der Bildsäule Jupiters auf Einem Platz? Man sage nicht, Jupiter sey hier eine symbolische oder allegorische Vorstellung. Auch die Vorstellung der Dreieinigkeit ist nur symbolisch. Es wird doch wohl



wohl niemand behaupten wollen, dieß sey die eigentliche Abbildung der Hells. Dreysältigkeit?

Gleich nach der Reformation fand die protestantische Religion in ganz Oesterreich viel Anhänger, so daß Kaiser Ferdinand I, der aufs stärkste wider sie eingenommen war, und sowohl viele Lutheraner und sogar — sollte man es glauben? — die Bibel nach Luthers Uebersetzung hatte verbrennen lassen, \*) dennoch endlich gelindere Wege einschlug, und für sie, auf dem Tridentinischen Concillium, die Erlaubniß das Abendmahl unter beiderley Gestalt zu gebrauchen suchte, und dieß 1564 vom Pabst Pius IV. wirklich erhielt. Es nahm die Anzahl der Protestanten täglich zu, so daß auch sehr viele von Adel, welche Landstände waren, sich zur Augspurgischen Konfession bekannten. Maximilian II, da er den Beystand der Oesterreichischen Stände nöthig hatte, gab, um sie dahin zu bringen, daß sie seine Schulden (welche auf zwey bis vier Millionen Gulden geschätzt wurden) übernahmen, den protestantischen Ständen 1568 das freye Religionsererctum, und ertheilte ihnen 1571 darüber eine be-

sonn-

\*) Ranpachs evangelisches Oesterreich (Hamburg 1736. 4.) Erste Fortsetzung S. 23. In diesem weitläufig geschriebenen und nun fast ganz vergessenen Buche sind viele Thatfachen gesammelt, die man nicht ganz vergessen sollte, wenn man sich deutlich vorstellen will, wie Zeiten und Gesinnungen entstehen und sich abändern.

sondere Religionsaffekuration. Es ward daher an vielen Orten, besonders zu Linz, auf dem Landhaus se ein öffentlicher protestantischer Gottesdienst eingerichtet. Rudolph II. zerstörte aber mit größter Härte, und wider die ausdrückliche landesherrliche Versicherung, allenthalben in Oesterreich die Protestantischen Kirchen und Schulen, und ließ sie besonders in Linz 1601 mit Gewalt aufheben, und die Pfarrkirche nebst noch zwey Kirchen den Jesuiten übergeben. Seit der Zeit wurden die Protestanten in Oesterreich beständig unterdrückt, und oft auch verfolgt. Noch vor ungefähr dreßzig bis vierzig Jahren wurden sie mit unerhörter Härte behandelt \*). Schon seit dem ersten Viertel des vorigen Jahrhunderts wurden alle Protestantische von Adel entweder zur Religionsänderung oder zur Auswanderung gezwungen. Kaum ein paar sind übrig geblieben. Indessen in den niedrigen Ständen haben sich die protestantischen Gesinnungen sehr erhalten. Dieß zeigte sich, da der jetzt regierende Kaiser wahre christliche und menschenfreundliche Denkungsart gegen die protestantischen Unterthanen seiner Erblände äußerte.

\*) Es sind verschiedene Nachrichten davon gedruckt. Man sehe auch die Acta historico-ecclesiastica von den damaligen Jahren, besonders ein von den höchstbedrängten österreichischen Unterthanen im Julius 1752 beym Corpus evangelicum eingereichtes Memorial, welches unglaubliche und doch leider! wahre Thatfachen enthält. Wie sehr entgegen gesetzte Gesinnungen hat Joseph II. an den Tag gelegt!

dußerte. Es sollen sich besonders in und um Linz viele tausend Protestanten finden, wohin auch den Zeitungen zufolge wirklich schon wieder ein evangelischer Prediger berufen ist. Besonders stand 1782 in den öffentlichen Zeitungen, daß-bloß in und bey dem kleinen Städtchen Efferding die Zahl der Glieder der Evangelischen Gemeinde sich schon auf 3508 belaufe, welche anfiengen sich hölzerne Bethäuser zu bauen, aber auch darinn hin und wieder von der Intoleranz gehindert wurden. Ob dieß alles so ganz wörtlich wahr sey, will ich nicht behaupten, da die Erfahrung lehret, daß seit einiger Zeit vieles unter der Rubrik: aus Oesterreich, in die Zeitungen gesetzt wird, wovon man in Oesterreich selbst wenig oder nichts weiß. Indessen ist es immer gewiß, daß seitdem die wohlthätigen toleranten Gesinnungen des Kaisers öffentlich bekannt geworden, in allen K. K. Erblanden, sehr viele Protestanten entdeckt werden, zum neuen Beweise, daß man die Gesinnungen der Menschen nicht, und am wenigsten die Religionsgesinnungen, durch Verbote vertilgen kann.

Ich kam auf der Zurückreise von Wien wieder nach Linz, und ich will hier gleich mit anführen, was ich damals bemerkte. Ich besah damals besonders das nordische Stift, welches vor dem Schmidthore bey der Bethlehemskirche liegt. Ich erinnere mich nicht, daß ich irgendwo von dieser merkwürdigen Stiftung eine Anzeige gefunden hätte. Sie ist, unter dem den Jesuiten so sehr ergebenen Kaiser Leopold, 1690 durch einen Jesuiten Martin Gotter ange-

angelegt worden, um im Norden, besonders in Schweden, Dänemark und Norwegen immer einen Samen der katholischen Religion zu unterhalten; und bleibe selbst nach Aufhebung dieses Ordens in den Händen desselben. Diesem Stifte sind so reiche Einkünfte angewiesen, daß noch jetzt die Einkünfte auf 22,000 Gulden geschätzt werden. Es sind 32 Stellen für junge Herren gestiftet, welche daselbst Wohnung, Kost, Kleidung und Unterweisung frey haben. Sieben Stellen sind für junge Herren aus alten adelichen österreichischen Familien, und 25 Stellen für junge katholische Schweden, Dänen und Norweger gestiftet. Die von Adel haben den Vorzug. In Ermangelung desselben nimmt man auch unadeliche. Die katholischen Geistlichen, oder wie man sie mit einem bedeutungsvollen Worte nennet, die Missionarien (gleichsam in partibus infidelium) zu Hamburg und zu Kopenhagen haben den Auftrag, unter der Hand junge Leute zu den Stellen im nordischen Stifte herben zu schaffen. Man hat mich, nicht zu Linz, sondern in einem ganz andern Theile von Deutschland glaubwürdig versichert, daß die Missionarien in diesem Geschäfte sehr thätig sind, und daß zuweilen deshalb besondere Personen nach Norwegen und nach Schweden reisen \*). Man will Exempel wissen, daß

\*) Ich kann nicht umhin, folgenden Artikel hieher zu setzen, den ich im Hamburgischen Korrespondenten No. 166. vom Jahre 1782 fand. „Aus

daß anstatt katholischer auch junge Leute von protestantischen Familien ausgesucht worden, welche entweder katholisch zurückgekommen, oder doch bei gewissen Vorfällen sich so gezeigt haben, ob sie gleich äußerlich die protestantische Religion bekannten. Ich lasse dieß dahin gestellet seyn. So viel ist gewiß, daß der Eifer der Missionarien in Hamburg und Kopenhagen thätig seyn müsse; denn es waren alle Stellen besetzt, und ausserdem noch 23 Kostgänger da, die entweder aus eigenen Mitteln oder von mülthätigen Leuten, welchen die Ausbreitung der katholischen Religion am Herzen liegt, unterhalten werden.

Es

„Schwedisch-Pommern, vom 12ten Oktober.“  
 „Folgendes kann zum untrüglichen Beweise dienen, was für einen glücklichen Fortgang die so  
 „heilsame Religionsduldung in unsern Zeiten  
 „gewinne. Es hatte nämlich, nach der von des  
 „Königs von Schweden Majestät dazu vor eini-  
 „gen Jahren erteilten gnädigsten Erlaubniß, ein  
 „ner der katholischen Herren Geistlichen zu Stralsund, Herr Efferß, unlängst eine Reise nach  
 „Schweden unternommen, und nicht nur das  
 „Vergnügen, die gottesdienstlichen Verrichtungen nach dem Gebrauche seiner Kirche in Christianstadt, Kolmar, Gothenburg, Landskrone  
 „und Walmö öffentlich, sondern sogar an einigen  
 „Orten in protestantischen Kirchen selbst,  
 „ausüben zu dürfen. Dieser Geistliche kann nicht  
 „genug

Es ist sonderbar, daß diese Anstalt ganz in der Stille schon seit neunzig und mehr Jahren existirt, ohne daß die Protestanten in Dänemark und Schweden gewußt haben, wie man, von dem so weit entfernten Oesterreiche aus, die katholische Religion in diesen äußerlich ganz protestantischen Ländern zu unterhalten sucht. Diese Anstalt hat vielleicht Wirkungen gehabt, die man derselben nicht zuschreibt. Man erinnere sich, was die katholischen Seminare zu Douay, St. Omer und an andern Orten für England und Schottland gewirkt haben, und gewiß noch wirken, ob man gleich jetzt nicht darauf Acht giebt, bis wieder eine Zeit kommen wird, daß man

3 i 2      darauf

„genug die vielen und mannigfaltigen Freundschafts-Bezeugungen rühmen, mit welchen ihn die Ortsobrigkeiten, und besonders der Militärstand, überhäuft, und alles begetragen haben, damit er nur seine Absichten erreichen möge.“ Wenn man bey dieser gewiß nicht ohne Absicht in die Zeitungen gesetzten Nachricht, air das nordische Stift in Linz, und an einige andere besondere Umstände denkt, so muß sie sehr auffallen. Ist es bey der Obrigkeit in Schweden Religionsbuldung, daß die katholischen Missionarien ihre gottesdienstlichen Verrichtungen in protestantischen Kirchen ausüben dürfen; so ist es bey den Herren Missionarien selbst nicht Religionsbuldung, sondern ein Actus de propaganda fide, mit welcher Fortpflanzung sie nie nachlassen werden.

da es sich nicht geben müssen. Ich sage nicht, daß das nordische Stift in Litz völlig von eben der Art sey; indessen möchte es nützlich seyn, daß die Protestanten das simple Faktum wissen, daß eine so sonderbare Stiftung, und welche wohl nicht die einzige in ihrer Art ist, noch jetzt im vollen Flore steht.

Es ist vielleicht jetzt um so viel nöthiger, daß die Protestanten auf Dinge dieser Art aufmerksam werden. Deutschland ist jetzt voll von Verbesserungen, die in der römischkatholischen Religion vorgenommen werden sollen. Man spricht allenthalben unter den Katholiken von Toleranz. Ich erkenne eine solche edle und wahrhaftig christliche Gesinnung nach ihrem ganzen Werthe. Aber es ist sonderbar, daß zu gleicher Zeit, ich weiß nicht wie, allerhand Pläne zur Vereinigung der römischkatholischen und protestantischen Religion, und gewiß nicht von ohne Gefahr, zum Vorscheine kommen. Es giebt gutmüthige Protestanten, welche sich einbilden, dasjenige was sie einsehen, müsse auch die ganze Welt einsehen; die sich daher einbilden, Philosophie und gesunde Vernunft haben die Welt allenthalben erleuchtet, und in der katholischen Religion wären die Lehren, die uns mit Recht anstößig sind, gar nicht mehr vorhanden. Sie haben süße Träume von Frieden und Einigkeit, und glauben, es könne jetzt eine Vereinigung beider Religionen gar wohl Statt haben.

Es kann niemand die Verbesserungen in der römischkatholischen Religion ihrem wahren Werthe nach

nach mehr schätzen, Frieden und Einigkeit mehr wünschen, als ich. ... Aber Frieden kann ohne Vereinigung der Religion Statt finden, und wird durch eine gesuchte Vereinigung vielmehr verjagt werden. Was mich anbetrifft, halte ich sie weder für möglich noch für möglich; und ich glaube, jeder rechtschaffene Protestant müsse sich jedem Schritte dazu ernstlich widersetzen. Ich will nichts von Ohrenbeichte und Bilderdienste, nichts vom Fegefeuer und Ablass, nichts von dem unerträglichen Joche der Hierarchie, nichts von dem vielen Aberglauben und der Pfaffen, welche leider! in der katholischen Kirche noch nicht ausgerottet sind, sagen. Man möchte hoffen, daß Aberglauben und Pfaffen, so wie sich Philosophie und gesunde Vernunft mehr verbreiten, sich vermindern könnten; und gewiß ist es, daß sie bei einzelnen Personen schon sehr vermindert sind. Aber wenn von Vereinigung die Rede ist, muß man nicht auf einzelne Katholiken denken, welche Gott sei Dank! in nicht geringer Anzahl erleuchtet und der reinsten Hochachtung würdig sind. Mit diesen rechtschaffenen unter den Katholiken nicht seltenen Männern will ich mich, wie sich jeder rechtschaffene Mann unter uns, zu allem was gut und edel ist, von Herzen vereinigen. Aber eine Vereinigung zwischen der protestantischen Kirche und zwischen der römisch-katholischen Kirche ist so unmöglich, als die Vereinigung Feuers und Wassers, woraus nie eine wahre Einigkeit, sondern höchstens Dunst hervorkommt. Die katholische Kirche giebt sich noch immerfort für unfehlbar aus. Es kann uns wenig



frommen, ob der Pabst nicht wahr allein unfehlbar seyn, ob er nichts mehr als ein Bischoff seyn soll, welches selbst der größte Theil der Bischöffe noch nicht zugeben will. So bald ein Concilium, so bald eine Versammlung von Bischöffen und mit diesen die Kirche unfehlbar ist, welches alle römischkatholische Eherstogen behaupten, auch die, die sich gern vom Pabste lossagen möchten; so ist dieß dem wahren Geiste des Protestantismus gerade entgegen, der keinem Menschen und keiner Versammlung vom Menschen die Unfehlbarkeit zugesaget. Und die so unfehlbare katholische Kirche nennt sich auch die alleinseigmachende. Womit man doch die rechte Bedeutung dieses Wortes überdenken wolte! Es führt den schlechtesten Begriff mit sich. Diesen schrecklichen Begriff haben die römischen dogmatischen Bücher beständig in seiner größten Ausdehnung behauptet. Er liegt in den Anoverspredigten, welche der Eriessende Morz in Augsburg, zur Ehre des gesunden Menschenverstandes, noch immer öffentlich halten darf, zum Grunde; und er ist der Grund der Verlehrungssucht, welche der römischkatholischen Religion anleihen wird, so lange sie römischkatholische Religion ist. Den allen bishereligen Verbesserungen der römischkatholischen Religion

\*) Ich möchte hier auch wohl meine Leser, welche den Geist des Katholicismus nicht kennen, auf ein Buch aufmerksam machen, das unter dem Titel Philosophie der Religion in 7 Bänden

gion ist diesem Begriffe noch nicht entsagt worden; und wenn ihn gleich der listige Eriesult Stattler und seines Gleichen zu vermanteln suchen, so müssen wir doch zuletzt ihre Lehre annehmen, oder sie verdammen uns mit aller Höflichkeit. Man findet den Ausdruck der alleinseligmachenden Religion so gar in den Kaiserl. Edikten \*), welche von den

31 4

Zoles

1772 bis 1781 herausgekommen ist. Es ist zum Theil aus dem Französischen mit sichtlichem Plagium genommen. Aber es sind noch kräftige deutsche Brocken hinzugekommen. Ich bitte jeden gutherzigen Protestanten, welcher meint, daß alles schon so glatt und eben in der katholischen Welt ist, nur dieses Buch zu lesen, daß er sehe, wie, trotz der angenommenen Philosophie, alles was außer der Mutterkirche ist, verdammt wird.

- \*) 3. B. In dem Circulare vom 24 May 1782: „Gleichwie dann die Aufrechthaltung, und Verbreitung der wahren und alleinseligmachenden, katholischen Religion, die nur durch Unterricht und wahre Ueberzeugung am sichersten erreicht werden mag, immer unsere angelegenste Sorgfalt war; eben so wünschen wir sehnlichst, daß sämtliche Unsere Unterthanen der katholischen Religion aus freiwilliger Ueberzeugung anhangen, und auf diesem sichersten Wege ihr Seelenheil wirken möchten.“ Man sehe auch das Circulare vom 8ten May, in Schölkers Staatsanzeigen 3 Heft S. 334, wo beynahe eben diese Worte gebraucht werden.

Toleranz der Protestanten in den Oesterreichischen Erblanden handeln. Ich glaube freylich wohl, denn die edle Denkungsart des Kaisers ist allzu sehr Bürgen dafür, daß dieser Ausdruck daselbst nur eine gewohnte Förmlichkeit ist, und gar nicht so verstanden werden soll, als in den katholischen dogmatischen Büchern: Daß nur Katholische festig, und alle Protestanten verdammt wurden. Aber die römischkatholischen Theologen fahren fort ihn so auszulegen, und fahren eben deshalb fort, alle Akatholische, alle Nichtuniten zur katholischen Kirche zurück bringen zu wollen. Wie mächtig und wie thätig sie hierinn sind, kann man daraus sehen, daß am Tage liegt, wie sehr sie die Wirkungen der edlen toleranten Gesinnungen des Kaisers, und wenigstens auf eine Zeitlang ihren noch wohlthätigern Einfluß verhindert haben; so daß alle Standhaftigkeit, die dieser weise Regent besitzt, und die thätigste Mitwirkung seiner gütigenden Minister dazu gehört, um die Hindernisse, welche ihnen die Geistlichkeit auf jedem Schritte unterschiebt, wegzuräumen, damit die vortreflichen Absichten Josephs II. nicht bloße fromme Wünsche bleiben mögen.

Das alleinseltigmachende ist, nach aller römischkatholischer Theologen Meinung, an die Lehren der katholischen Religion gebunden. Nun merke man wohl, daß alle Verbesserer der katholischen Religion vom Febronius bis Eybel standhaft behaupten: Daß alles, was sie wegwerfen wollen, z. B. die Lehre von der Unfehlbarkeit und dem Primat des Papstes

Pabstes u. s. w. nicht zum Dogma, sondern zur  
Disciplin der Kirche gehöre. Alle katholische Leh-  
rer, Zebrounus und Eybel nicht ausgenommen,  
behaupten standhaft, die Lehre der katholischen  
Kirche sey unveränderlich. Sie behaupten stand-  
haft, alles was Lehre betrifft, könne bloß auf einem  
allgemeinen Concilium, welches die Kirche vor-  
stellt, und sonst nirgend abgehandelt werden. Nun  
ist seit dem Tridentinischen noch kein solch Concilium  
gewesen, also ist an der Lehre der katholischen Kir-  
che nichts verändert, folglich auch nichts verbessert  
worden. Wie können also doch Protestanten glau-  
ben, daß die katholische Kirche uns näher gekom-  
men wäre? Die Katholischen verstehen auch wirklich  
die Vereinigung nicht anders, als daß wir, welche  
sie sehr expressiv unkatholische, (acatholici) noch  
nicht unite (nondum uniti) nennen, wieder  
in den Schooß der Kirche aufgenommen, das  
heißt, man mag es verlarven wie man will, daß  
wir katholisch werden sollen. Dieß wird kein Pro-  
testant wollen, welcher die großen Wohlthaten er-  
kennt, welche die Reformation auf das menschliche  
Geschlecht gebracht hat. Gott behüte uns! daß  
wir uns einer unfehlbaren Norm der Lehre unter-  
werfen wollten! Gott behüte uns! daß wir uns der  
Hierarchie unterwerfen sollten, welche das wesent-  
liche der römisch-katholischen Religion ist, der Zebro-  
nius und Eybel nicht entsagt haben, indem sie  
vielmehr die bischöfliche Gewalt unmittelbar von  
Gott herleiten, und jeden Bischoff zum Pabste in  
seiner Diöcese machen! Gott öffne uns die Augen,

daß wir auf die wahren unveränderlichen Wirkungen dieser Hierarchie Acht haben! Die Hierarchie ist ausschließend, sie leidet keine andere Kirche neben sich, sie will alleinherrschend seyn, so wie die Lehre, mit der sie verbunden ist, alleinseligmachend seyn soll. Gott öffne uns aber auch die Augen, daß wir uns nicht etwan befallen lassen, so wie vorzeiten unsere Stockorthodoxen thaten, unsere eigene Lehre für die alleinseligmachende \*) zu halten, welches jetzt alle vernünftige Protestanten ungerne finden! Dieser Dunkel, mittelst einiger dogmatischen und scholastischen Formeln die Seligkeit wie ein Monopolium geben zu können, schließt alle Fortschreitung im Denken und in der Aufklärung aus.

\*) Noch 1717 durfte ein protestantischer Oberkonsistorialrath seinem Fürsten sagen: „daß in diesen Ländern die einigseligmachende Evangelische Lutherische Wahrheit — allein gelehrt und getrieben werde.“ S. Schöckers Staatsanzeigen 68 Heft S. 171. Dieß waren Begriffe, welche die Protestanten aus dem Papstthume mit herüber gebracht hatten, und denen sie blind folgten, so lange die Denkkraft bei ihnen unterdrückt war. Aber da sie keine Hierarchie hatten, so konnte Denkkraft sich nach und nach vermehren, und je mehr sie sich vermehrte, destomehr verschwanden diese ungeheuren Begriffe. Das Concilium, das bei uns Säge festsetzt, ist nicht eine Auswahl von Prälaten, sondern die Auswahl der denkendsten Männer jeder Zeit.

aus. Dieses Ausschließende bringt das beständige unselige Bemühen, sich auszubreiten und seine Lehre fortzupflanzen, hervor, und vermöge der Hierarchie ist dieß nur allzuleicht. Vermöge derselben wird die Römischkatholische Kirche ein mächtiges zusammenhaltendes Korpus, welches durch alle mögliche öffentliche und heimliche Mittel auf Ausbreitung bedacht ist. Sie ist gleich einer gespannten Feder, welche nie ihre Kraft unterbricht; wenn die geringste Hinderung aufgehoben, der geringste Gegendruck vermindert wird, so wird sie sich unaufhaltsam ausdehnen. Dieß sollten die Protestanten bedenken, welche ihrer ganzen Verfassung nach weit weniger zusammen halten, sie sollten sich weniger untereinander veruneinigen, und sich gegen fremde Eingriffe mehr zu verbinden suchen. Am wenigsten sollten sie an eine Vereinigung mit einer Kirche denken, welche das ausschließende Recht selig zu machen noch dünner für sich behauptet, und mit der also keine Vereinigung möglich ist. \*) Um bey einem Gleichnisse zu bleiben, das ich schon oben gebraucht habe: Die katholische Kirche ist ein großes Feuer, wir sind ein kleines Wasser, wollen wir

\*) Es giebt Protestanten, welche entweder die Lage der Sachen gar nicht kennen, oder unbegreiflich leichtsinnig darüber weg urtheilen. Dahin gehört der Verf. einer zu Berlin 1782. erschienenen Schrift: Vertheidigung des Papstes von einem Protestanten. Dieser will „den geistlichen Vater in Rom mehr in das allgemeine Inter-  
esse

wir uns mit jener vereinigen, so werden wir bloß dienen, das große Feuer größer zu machen, und wir selbst werden in ein Nichts zerfließen!

Ich lehre von dieser Betrachtung, welche mir die Wichtigkeit der Sache abgedrungen hat, wieder zum nordischen Stifte in Litz zurück. Den Zweck abgerechnet, welcher den Protestanten in Schweden und Dänemark allerdings bedenklich seyn muß, scheint dieses Stift, als Anstalt betrachtet, äußerlich in recht gutem Stande zu seyn. Der Direktor desselben ist seit 1777 Herr Abbe Ignaz Schiffermüller, K. K. Rath, ein gewesener Jesuit, der durch einen 1772 gedruckten Versuch eines Farbensystems, und durch sein Vorhaben in Gesellschaft des berühmten Denis die Oesterreichischen Insekten abzubilden und zu beschreiben, den Gelehrten bekannt ist. Eben Herr Denis in Wien, den ich schon so lange durch Korrespondenz kannte, und ihn durch persönliche Bekanntschaft noch mehr schätzen gelernt habe, hatte mir ein Empfehlungsschreiben an seinen Freund Herrn Schiffermüller mitgegeben, und dieser zeigte mir mit ungemainer Gefälligkeit alles, was in dieser Anstalt merkwür-

„esse der Christenheit verflechten.“ Gott behüte uns vor dem geistlichen Vater in Rom! Und Gott behüte uns vor jedem andern geistlichen Vater, er mag katholisch oder protestantisch seyn, der den Pabst über uns machen will!

würdiges ist. Die Direktion der ganzen Anstalt steht unter dem Herrn Abbe, sowohl was die Anordnung der Studien und Lehrart und der übrigen Erziehung der jungen Herren, als auch was die Direktion der ganzen Wirtschaft, und der Verwendung der sämtlichen Einkünfte zu diesem Zwecke betrifft. Nur in so fern steht das Stift unter dem Landeshauptmanne zu Linz, daß derselbe die Rechnungen quoad calculum abnimmt, und die Richtigkeit derselben verificirt, ohne sich in die Disposition der Einkünfte weiter zu mischen. Unter dem Direktor stehen acht Hofmeister. Die jungen Herren besuchen die öffentliche Schule oder das Inceum \*) in Linz. Dahin müssen die Hofmeister sie begleiten, und mit ihnen zu Hause zu gesetzten Stunden die Kollegien repetiren. Im Hause haben sie Lehrer des Italienischen, Französischen und Engelländischen, desgleichen Unterweisung in der Musik und im Zeichnen. Die ganz kleinen Anfänger, welche das Inceum noch nicht besuchen können, werden im Hause von einem Hofmeister unterwiesen. Es wohnen auf jeder Stube entweder drey oder sechs, und dabey zugleich ein Hofmeister. In der Stube hat jeder seine Stelle zum Studiren, und in der Kammer sein Bett mit Vorhängen. Alles war sehr reinlich und ordentlich. Zum Behufe der jungen Leute ist in diesem Stiftz auch

\*) Bey den Katholiken heißen die untern Schulen Gymnasien, und die mittlern Inceen. In den letztern kommt man bis zur Philosophie, und geht von da nach der Universität.



## 570 Erstes Buch. XV. Abschnitt.

auch eine schöne Sammlung von ausgestopften Vögeln, und ein guter Anfang zum Naturalienkabinette. Wenn die jungen Herren im Inceum bis zur Philosophie, oder bis zur höchsten Klasse gestiegen sind, gehen sie nach Wien oder nach einer andern katholischen Universität, und werden daselbst unterstützt, bis sie in ihr Vaterland zurückkehren.

Dieses Stift besitzt auch ein artiges Güthen eine Viertelmile vor der Stadt, welches auf einer Anhöhe sehr angenehm liegt, das Bergschloß heißt, und eine sehr schöne Aussicht über die Donau und die umliegende reizende Gegend hat. Der Hr. Graf Hohenwart, auch ein Erjesuit, welcher des Hrn. Abbe Schiffermüller Vorfahr beim Stifte gewesen, und jetzt Hofmeister der jungen Prinzen von Toskana ist, hat dieß Gut fürs Stift gekauft. Der Abbe Schiffermüller, welcher es ziemlich wild vorfand, hat es sehr verbessert, manches gebaut, den Garten sehr artig angelegt, und arbeitet noch beständig daran, denselben zu verschönern. Insbesondere gefiel mir, daß er eine große Menge Obstbäume aus dem Kerne gezogen, und sie zufolge des Linnischen Systems der Blüten hintereinander in eine Allee hat pflanzen lassen, in deren Mitte man eine ziemliche Anzahl amerikanischer Sträucher und Bäume sieht. Dieß ist zum Unterricht der jungen Herren in der Botanik sehr bequem. Sie speisen hier im Sommer oft des Abends, und bringen die Herbstferien hier ganz zu, daher Anstalt gemacht ist, daß sie alle nebst den Hofmeistern hier schlafen können.

Der

Der Abbe Schiffermüller hat gewiß viel Verdienst um die Verschönerung dieser Anstalt, und ich muß die Gefälligkeit rühmen, mit der er uns alle Merkwürdigkeiten der Häuser zeigte. Von den jungen Herren sahen wir nur die Kleinen, weil die andern im Lyceum waren.

Man siehet vor Linz unten an den zu beiden Seiten des Ufers liegenden Bergen viele Häuser, welche eine Art von Vorstadt ausmachen, und zeigen, daß dieser Ort im Aufnehmen ist. Unter denselben fallen, nebst einer ansehnlichen Kasarme, die großen Manufakturgebäude der Kaiserl. Königl. Wollenzugmanufaktur vorzüglich in die Augen. Diese letztere wird für Rechnung des Landesherren betrieben \*). Es werden da allerhand Arten von leichten wollenen Zeugen, auch feine Kammelotte, Beuteltücher u. s. w. gemacht, wie das in der Beilage XV. 4. beigefügte Preiscurrent bezeugt. Diese Manufaktur ist von großer Wichtigkeit, und ich habe Zeuge daraus gesehen, welche ihr Ehre machen. Herr Oberkonsistorialrath Büsching berichtet in seiner Erdbeschreibung, daß sie 1770 von ihrem Gewinne monatlich 5000 Gulden an die Kommerz-kasse in Wien habe bezahlen müssen. Herr Profes-

sor

\*) In Büschings Erdbeschreibung steht zwar, daß 1770 beschlossen worden, sie den Handelsleuten zu verkaufen; dieß ist aber nicht geschehen.

for Herrmann \*) sagt, sie beschäftige 30,000 \*\*) Menschen mit Spinnen, Weben u. f. w.; ihr Debit betrage jährlich über  $1\frac{1}{2}$  Millionen; und der reine Vortheil 100,000 Gulden, der jährliche Umtrieb derselben aber 3 Millionen Gulden. So wichtig diese Manufaktur gewiß ist, so scheinen mir doch diese Summen übertrieben. Es ist wirklich schwer, dergleichen Summen anzugeben, in einem Lande, wo die Tabellen über Manufakturen und alle statistische Nachrichten überhaupt so geheim gehalten werden. Man pflegt denn da ein rundes Summchen zu nennen, und lieber ein größeres als ein kleineres. So viel werden verständige Kaufleute einsehen, daß sehr viel dazu gehöre, für drey Millionen leichter Zeuge jährlich zu verfertigen; und so groß oder so klein der Vortheil von 100,000 Gulden, nachdem die Umstände sind, jedem scheinen möchte, der den Ertrag solcher Manufakturen kennet, wenn sie im Großen und auf landesherrliche Kosten betrieben werden; so stehet der Gewinnst doch mit dem Kapitale von drey Millionen in gar keinem Verhältniß. Auch läßt sich einsehen: Wenn jährlich für drey Millionen fabricirt und nur für  $1\frac{1}{2}$  Millionen abgesetzt würde, so müßten die Waarenlager im kurzen sich angehäuert anhäufen, und die Manufaktur wäre längst zu Grunde

\*) S. dessen treffliches Werk: Abriss der Oesterreichischen Staaten, 8. 1782. S. 30.

\*\*) In Schlözers Briefwechsel XIV. Heft S. 134 wird gar von 400,000 geredet.

Grunde gegangen. Wer auch über die Summe des vorgegebenen jährlichen Debits von 1½ Billionen Gulden, welche man freylich im gemeinen Leben wohl so angeben mag, haben mit verständige Kaufleute in Oesterreich und Augsburg, welche diesen Handel sehr wohl kennen, Zweifel erregt. Es gehört in der That sehr viel dazu, von solchen leichteren Zeugen jährlich für den Werth einer so ungeheuren Summe abzusehen. Zudem muß man auch wohl überlegen, daß obgleich verschiedene der Waaren in der That schön sind, doch noch nicht alle gleiche Vollkommenheit haben; und von verschiedenen scheinen die Preise so theuer, daß sie für den auswärtigen Debit nicht seyn können, wenigstens theurer, als die im nördlichen Deutschland gemachten Waaren von gleicher Art und Güte. Man wird sich in Gera oder Berlin wundern, daß in Einz die Wiener Elle (ob sie gleich länger, als die zu Gera und zu Berlin \*) ist) von dem ordinärsten Tarnis unächt gefärbt: 36 Kr. Oesterreichisch Kurrent, oder bey uns 9 Ggr. 6 Pfennige, und daß der ächt gefärbte Einen halben Thaler Oesterreichisch Kurrent, NB. im Manufakturpreise koste; und so ist es mit mehrern Waaren, unter andern mit Seide.

\*) 100 Ellen in Berlin machen nur 85½ Wiener Ellen. Die Elle Tarnis  $\frac{3}{4}$  Elle breit, und ächt gefärbt, kostet im Manufakturpreise etwa 4 Ggr. 4 Pf., der Verkaufspreis ist 5 Ggr.; dazu ist das Brandenburgische Geld leichter, als das Oesterreichische.

von Drüsler Kamelotte. Indessen kann man hievon auch nicht völlig sicher urtheilen, da aus dem Einzischen Preiskurrente nicht die Breite der Zeuge zu ersehen ist. Es kann seyn, daß die Zeuge in Linz gewöhnlich von größerer Breite gewebt werden, als in dem nördlichen Deutschlande. Es wäre zu wünschen, daß ein Oesterreichischer Schriftsteller, welcher der Sachen kundig ist, diese und mehrere Umstände öffentlich näher erläutern wolle.

Von dieser Manufaktur steht eine weitläufige Geschichte und Beschreibung in Hrn. Hofr. Schloßers Briefwechsel XVIII. St. S. 201. Sie ist aber nicht 1672, sondern zufolge eines Edikts Kaisers Joseph I. vom 7ten April 1707, das ich im Originale besitze, schon 1669 von einem Handelsmanne in Linz, Christian Sind, angelegt. Von demselben kam sie 1678 an Matthias Kolb, und 1693 an dessen Bruder Dominikus Kolb von Kolbenthal. Aber 1707 war sie schon ins Stelken gekommen, ob ihr gleich in diesem Jahre vom Kaiser Joseph I. durch das eben gedachte Edikt sehr große Freiheiten ertheilt wurden. Sie war seitdem beynahe ganz zu Grunde gegangen, bis sie endlich um das Jahr 1772 von einem Protestanten, dem Hrn. Sorgel aus Nürnberg, wieder hergestellt ward, welcher unter dem Namen Sorgel von Sorgelthal in den Adelsstand erhoben worden, und das Prädikat eines Kaiserl. Regierungsraths erhalten hat. Gewiß ist es, daß ihm die Wiederherstellung dieser großen Manufaktur Ehre macht, und daß

daß er unter die Wohlthäter Oesterreichs zu rechnen ist, da diese Manufaktur unter seiner Verwaltung ganz ungemein zunimmt.

Die ebengedachte Schlägersche Beschreibung giebt ganz andere Summen, als Herr Prof. Hermann. Es wird darinnen S. 213 gesagt, die Anzahl der in der Manufaktur selbst arbeitenden Personen beläufe sich gegen 1000, und außerdem wären 1046 Spuler, Doppstretter und Seidenwinderinnen, nebst 745 Webermeistern Gesellen und Gehülfsen, welche in und um Linz wohnen, daher also in der Gegend 2791 Personen den Unterhalt gewöhnen \*). Außer diesen sollen in Oberösterreich (oder Steyermark) an Webern und Spinnern 10,892 Personen, in Mähren in der Gegend von Znaim 2172 Spinnerleute, und in neun Kreisen von Böhmen 60 Weber und 10,091 Spinner vorhanden seyn. Die letzte Zahl ist ganz unproportionirlich gegen die Weber, es müßte denn Gespinnst nach Oesterreich geschickt werden, und die nicht angegebene Zahl der Weber in Oberösterreich müßte sehr groß seyn. Von diesem allem kommen doch nur 25,900 Personen heraus.

Freylich wenn ein Entrepreneur im Namen des Landesherrn die Spinnerey und Weberey ganzer außer Oberösterreich liegender Provinzen so zu sagen in Bestand nimmt, so kommen viele tausend Perso-

Stk 2

nen

\*) Es sind darunter auch die Züchtlinge in dem dortigen Zuchtshause, die man an 200 rechnet.

nen heraus. Es kann vielleicht seyn, daß man der Manufaktur bey der neuen Verbesserung mehrere Provinzen zugelegt hat, weil sie vorher nicht bestehen konnte. Ich lasse dieß dahin gestellt seyn. Nur muß man in solchem Falle eigentlich diese Theile der Entreprise nicht zur Nahrung von Oberösterreich, sondern zur Nahrung von Böhmen und Steyermark rechnen, sonst könnten sie in der allgemeinen Bilanz leicht doppelt aufgeführt werden.

S. 217. der Schlägerischen Beschreibung wird gesagt: Es würden in Linz jährlich etwa 300,000 Fl. an Arbeitslohn bezahlt. Hierzu können bey dieser Art Manufakturen nicht völlig für 200,000 Fl. Materialien verbraucht werden. Also wäre der jährliche Umlauf, in und um Linz höchstens jährlich 500,000 Fl. Nach der Anzahl der Personen, die bey den andern Provinzen angegeben sind, müßte, wenn man alles gleich annehmen wollte und könnte, der jährliche Umtrieb beynahe neunmal so viel betragen, und also die ganz unglaubliche Summe von  $4\frac{1}{2}$  Millionen Gulden ausmachen. Da aber S. 114 gesagt wird, das jährliche Konsums betrage etwa 40,000 Stücke; so ist offenbar, daß der ganze jährliche Debit nicht völlig eine Million Gulden betragen kann, und daß also weder für 3 noch  $4\frac{1}{2}$  Millionen Fl. Werth jährlich können Waaren gemacht werden. In den Brandenburgischen Manufakturtabellen, deren ich viele durchstübert habe, werden die halbsideinen Waaren in der allgemeinen Bilanz, das Stück durch die Bank, zu

12 höchstens 16 Rthlr. angesetzt. Aus dem angehängten Preiskurrente der Linzischen Manufaktur in den Beilagen No. XV. 4. erhellet, daß unter den Waaren dieser Manufaktur viele sind, wovon das Stück nur 2 Fl. 15 Kr. bis 7 Fl. kostet. Diese geringen Waaren sind meistens sehr gangbar, und machen beim Debit einer Manufaktur allemal den größten Theil aus. Aber gesetzt, man könnte hier das Stück zu 20 Fl. durch die Bank rechnen, welches wirklich nicht anzunehmen ist, so wäre der ganze jährliche Debit 800,000 Fl.; welches, ob es gleich die höchste Summe ist, doch gar nicht zu begreifen wäre, wenn bloß der Umtrieb in und um Linz jährlich 500,000 Fl. seyn sollte.

So ungewiß sind bis jetzt noch die Nachrichten von dem wahren Umtriebe. Aber weder den wirklichen reinen Ertrag einer solchen Manufaktur, noch weniger wie viel sie jährlich abgeben kann, kann jemand bestimmen, der nicht alle Umstände sehr genau kennt. Ueberhaupt wird die Erfahrung jeden, der mehrere Angaben und Tabellen von Manufakturen unter Händen gehabt hat, lehren, daß man sich darauf nicht verlassen kann, wenn sie theils nicht sehr genau detaillirt sind, theils sich auf ein bestimmtes Jahr beziehen, und wenn man nicht von eben derselben Manufaktur die Tabellen von mehrern Jahren vergleichen kann. Und man kann auch alsdann noch leicht Trugschlüsse machen, wenn man die Umstände nicht genau weiß und erwäget. Ich getraue mir daher auch nicht aus der Hermannischen und



Schlözerischen Angabe, den wahren Umtrieb und Ertrag dieser berühmten Manufaktur zu bestimmen; sondern habe vielmehr einige meiner Zweifel hieher gesetzt, damit sie vielleicht Gelegenheit zu einem hinlänglicheren Berichte geben.

Aus dem Preiskurrente sieht man, daß diese Manufaktur, außer dem Verlaufe in Stücken, auch Ellenweise ausschneidet. Sie hat eine beständige Niederlage in Linz und Wien, und besucht die Märkte zu Brünn, Prag und Krems. Daß sie ausserhalb Landes Messen besuche, habe ich nicht gehört.

Linz hat einen nicht unbeträchtlichen Handel auf der Donau herab. Indessen ist zu es vermuthen, daß diese so wohl gelegene und so schön gebaute Stadt nicht so sehr bevölkert ist \*), als man denken sollte. Ich bin glaubwürdig versichert worden, daß nicht völlig 3500 bürgerliche Familien hier wären. Wollte man auch die Familie zu 5 Personen rechnen, welches vielleicht nicht einmal anzunehmen ist, so würde dieß kaum 16,500 betragen. Wenn man nun den Adel, die Kaiserl. Bedienten, die Garnison von 2 Bataillonen, und die Geistlichen und Klöster hinz

\*) Linz liegt bekanntlich in Oberösterreich. Herr von Sonnenfels führt an, daß Unterösterreich allein den achten Theil Volkes von Oberösterreich, Böhmen, Mähren, Kärnten, Steiermark, Gätz, Gradiška u. u. enthalte. S. dessen Abhandlung von der Theurung in Hauptstädten, Wien 1770. 8. S. 46.

hinzurechnet, so möchten doch nicht viel über 20,000 Einwohner herauskommen. Eine andere Nachricht wollte die Einwohner gar zu 23,000 in Pausch und Bogen anschlagen, welches vermuthlich zu viel ist. Ich hatte Gelegenheit aus der Linzerischen Zeitung, die Anzahl der Verstorbenen von zwey Monaten auszuwählen. Hier war die Mittelzahl der Verstorbenen 43. Wenn man nun annimmt, daß der 30ste stirbt, so käme die Zahl der Einwohner nur auf 17,280. Indessen kann man freylich die Todten von ein Paar Monaten nicht zum sichern Grunde annehmen; und die Todten einiger Jahre aus der Zeitung zusammen zu rechnen, ist vielleicht noch niemanden in Linz eingefallen. Uebrigens erfuhr ich hier schon die Bestätigung dessen, was ich sonst gehört hatte, daß man in den K. K. Erblanden mit den Seelenlisten, u. d. gl. an andern Orten für keine Geheimnisse geachteten statistischen Nachrichten, sehr geheim sey.

Es sind hier drey Buchdruckereyen. In der Franz Xaver Auingerischen wird Montags und Frentags die Linzerische ordinari Zeitung gedruckt, welche jederzeit aus einem Bogen oder mehreren besteht. In dieser Zeitung werden die Verstorbenen namentlich angezeigt, doch nicht die Gebornen und Getrauten. Es ist auch eine Buchhandlung hier, die Frennerische, welche sich die K. K. akademische Buchhandlung titulirt.

Die hiesige öffentliche Schule heißt das Lyceum St. Ignatii, woraus schon zu erschen ist, daß sie

von Jesuiten gestiftet worden. Wir lernten den Herrn Heinze, einen Eriesuiten kennen, der Professor an diesem Lyceum ist, einen feinen Mann, der auch schon verfolgt wird, weil er nicht so eagot ist, als andere Eriesuiten. Man hat gesagt, bey der neuen Veränderung habe dieses Lyceum sollen in ein Gymnasium verwandelt werden.

1783 wurden die vorhandenen Dubletten der k. k. akademischen Bibliothek (ich kann nicht anders vermuthen, als daß dieß die Bibliothek des Lyceum ist) durch eine für das Publikum sehr vortheilhafte Bücherlotterie, ausgespielt. So heißt es in der Wiener Zeitung 1783. No. 3.

Den Herrn Landrath Cybel, welcher sich nachher mit so männlichem Muthe wider die Anmassungen des Papstes und der hohen Geistlichkeit erklärt hat, hätte ich sehr gern kennen lernen; da er mir schon als ein Mann von Einsichten bekannt war. Aber er war weder bey meiner Hinreise noch bey meiner Zurückkunft in Linz gegenwärtig.

Ich hatte viel von den schönen Linzerinnen gehört. Ich habe bey meiner zweymaligen Anwesenheit genau darauf Acht gegeben, und den Ruf bestätigt gefunden. Es fällt einem aufmerksamen Beobachter sehr in die Augen, daß beide Geschlechter hier schön sind, besonders aber das weibliche \*).

Ich

\*) Das schöne Geschlecht hat vielleicht an der ersten

Doch habe fast nirgends so viele hier, lauter schön gewachsene Frauenzimmer, ohne Ausnahme, gesehen. Die meisten haben eine blendend weisse Haut und schmachtende Augen. Das griechische Profil der Stirne und Nase ist hier mit einer geringen Abänderung nicht selten. Doch fand ich hier bey allem schönen Wuchse und blühender Gesichtsfarbe, wieder viel lange \*) und perpendikulare Gesichter, (vergleiche

Kl. 5.

den

sten Einrichtung der Stadt Antheil gehabt. Der Name Linz, (von Lintheum) hieß im zwölften Jahrhunderte ein weiblicher Schleier von der feinsten durchsichtigen Leinwand, den die Frauenzimmer im Sommer umschlugen; das feinste Mittel der Kofetterie, bedeckt zu scheinen und doch gesehen zu werden. (S. Martini Gerberti Principis et Abb. San. Blas. Iher. Allemannicum; in Glossar. Theotisc. S. 47. und du Cange Glossar. med. et inf. aetatis v. Theristrum.) Am Niederrheine hießen damals solche feine Schleier Hauptfinstern. In der Limburgischen Chronik beym Jahre 1350 steht: „Die Frauen trugen neuwe weisse Hauptfinstern, „also, daß man ihre Brust und Datten beynaher „halb sah.“ Herr Möser meint daher, diese Linze wären von einer Art von Filze oder Netzenarbeit, gewesen. (S. Möser's patriot. Phantasien, 2r Theil. S. 73.) Vielleicht war es eine Art von Gaze.

\*) Der berühmte Camper in Frankfurt hat die trefflichsten Bemerkungen über die eigentliche Beschaffenheit des antiken Ideals der Schönheit

chen ich seit Nürnberg und Bamberg nicht so viel gesehen hatte,) welches mir eben nicht dem schmach- tenden oder verliebten, wohl aber dem spirituellen Ansehen hinderlich zu seyn scheint. Aber die Form der hiesigen weiblichen Gesichter ist doch von der Form der weiblichen Gesichter in Bamberg und Nürnberg gar sehr unterschieden, obgleich sehr viele eine gewisse Perpendicularität im Profile haben. Die Merkmale der Verschiedenheit traue ich mir nicht anzugeben. Die Form Oesterreichischer Physiognomien, die man in Linz unvermischter antrifft, als in Wien, hat indessen verhältnißmäs- sig allemal etwas hartes, etwas feines, etwas sanftes; wenn die Jugendjahre vorüber sind, etwas fleischiges, die Muskeln eher hangend als ge- spannt. Den großen Wuchs und die Schönheit beider Geschlechter habe ich auf meiner Zurückreise zu Lande, auch in der Gegend um Linz getroffen, wo

gemacht. Ich habe sie mit großem Vergnügen vor einigen Jahren in Berlin mündlich von ihm gehört, und mit treffenden Zeichnungen bestätigt gesehen. Etwas wenigens findet man davon in dem Auszuge einer Vorlesung, die er in der Malerakademie zu Amsterdam gehalten hat (übersetzt in Campers kleinern Schriften 18 Bändchen 1782. 8.) Hier macht er unter an- dern (S. 20.) die wichtige Bemerkung, daß die alten Bildhauer der Schönheit wegen die Köpfe länger gemacht haben, als in der Natur. Man muß das ausführliche Werk, welches er mit den dazu gehörigen Zeichnungen herausgeben will, in

wo sie nach einigen Meilen merklich abnimmt. Ich erinnere mich, daß ich in dieser Gegend auf dem Lande viel Bauermädchen und sonst gemeine Weibspersonen sah, welche zwar wohlgewachsen waren, und ein schöneres Gesicht und weißere Farbe hatten, als sonst die Bauermädchen gewöhnlich haben; aber es schien mir sehr sonderbar, daß auf dem Lande mehr blasse und bleiche Mädchen waren, als in der Stadt. Sonst pflegt es gerade umgekehrt zu seyn. Wie mag dieß zugehen? Daß alle die Frauenzimmer, die ich in Lnz gesehen habe, fein geschminkt gewesen, ist gar nicht wahrscheinlich. Oft vielleicht der Bauer schlechter (wie denn der österreichische Bauer verhältnißmäßig nach der Art, wie er zu leben gewohnt ist, nicht eben für wohlhabend kann geachtet werden), als der Städter? Und hat dieses bey der Zartheit, welches der Hauptcharakter der Einwohner Ober- und Niederösterreichs ist, (worinn sie von den benachbarten Ungarn, Tyrolern,

in der That mit Ungebuld erwarten. Es wird dem Nachdenken über das antike Ideal der Schönheit, und über die Physiognomie wirklicher Menschen, reichlichen Stoff geben. Man hat bisher über beide Gegenstände nur aus einer dunkeln Empfindung ins Gelag hinein geschwätzt. Es gehörte ein großer Anatomiker dazu, der zugleich Kenntniß der Antike hat und selbst zeichnen kann, um den Weg zu deutlichen Begriffen über diese interessanten Gegenstände zu bahnen. Schon was in dem oben gedachten Auszuge gesagt wird, ist sehr lesenswürdig.

rolern, Steyermärkern, Bayern u. s. w. sehr merklich unterschieden sind,) auf die Beschaffenheit und die Farbe des Körpers einen unmittelbaren Einfluß? und hat wieder die feinere Nahrung einen unmittelbaren Einfluß auf die Farbe der Einwohnerinnen von Linz? Die Frage wird einigen Lesern wunderbarlich scheinen; denen aber nicht, welche wissen, daß, wenn man eine Nation im allgemeinen beurtheilen will, man bey der Beschaffenheit des Körpers, und ihrer Art zu leben und zu speisen, und dem Erfolge, den dieses auf die Nahrung des Körpers hat, den Anfang im Beobachten machen müsse. Es sind seit langer Zeit Trugschlüsse über die Nationalphysiognomien gemacht worden, weil man dieses entweder als nicht bemerkenswürdig, oder als allenthalben gleich vorausgesetzt hat.

Man erzählte mir hier, daß ein Bedienter eines reichen Edelmanns seiner Frau die Nase abgeschnitten habe, weil sie seinem Herrn zuweilen sehr früh das Frühstück gebracht habe. Doch soll dieses ein unerhörtes Beispiel seyn, das keine Nachfolge gefunden hat. Wenigstens bey unserer zweymaligen Anwesenheit in Linz haben wir keine andere Frauenzimmer als mit sehr wohlgestalteten Nasen gesehen, obgleich daselbst viele Frühstücke und Kollationen zu allen Stunden des Tages von Frauenzimmern mögen getragen werden.

Es hält sich in Linz beständig eine deutsche Schauspielergesellschaft auf, welche, da solche Dinge  
 Dir-

dirigirt werden müssen, unter Direktion des Hrn. F. Heinrich Bulla spielt. Die Namen der Schauspieler, und derjenigen Personen, welche unter der Benennung des Lanzels auf dem Theater herumspringen, können im Theateralmanache des breitem nachgesehen werden. Ausser diesem beständigen Theater, das wöchentlich dreymal auch viermal spielt, war auch eine reisende Truppe zugegen, welche sich das Sommertheater nannte, und ohne besondere namentliche Direktion, komische Opern, zum Theil an eben den Tagen mit der Bullaschen Gesellschaft zugleich spielte. Damit niemand etwas verlöre, fieng das Sommertheater, laut den Komödienzetteln um 5 Uhr, und die Bullasche Gesellschaft mit dem Schläge halb 7 an. Es kann wohl sonderbar scheinen, daß in einer so mäßigen Stadt wie Linz ist, und zwar im Sommer, zwei Schauspielergesellschaften existiren können. Dieß ist ein Beleg zu dem Zuge in dem Nationalcharakter der Einwohner Oesterreichs, welche Wohlleben, Gemächlichkeit, und alle Arten von Schauspielen lieben \*). Man gebe ihnen Panem et Circenses; so sind sie zufrieden.

Ich

\*) In der 1781 herausgekommenen Beschreibung von Gräß von A. J. Casar findet man, daß daselbst etwas über 24,000, höchstens 30,000 Einwohner sind. Unter dieser sind acht Tuchmachermeister, zwei Seidenzeugmacher, ein Wollzeugmacher, überhaupt vier Fabriken. Das  
gegen



Ich muß wenigstens einen Theil eines Ballaschen Komödientzettels vom 3ten May anführen. Nachdem der gebesserte Ehemann, ein neues Lustspiel in zwey Aufzügen angekündigt worden, heißt es:

„Dann folgt  
„das neue, große tragische  
„Ballet  
„in drey Aufzügen  
„von Herrn Schmalögger.

„Die eigentz dazu komponirte Musik ist von Herrn Kapellmeister Teller.

„Genannt: \*)  
„Der junge Werther.

Per

gegen sind da Ein Theater, Ein Heßplatz, zwölf Kaffeehäuser, 34 Gasthäuser in der Stadt und 192 in den Vorstädten; Summa 226 Gasthäuser, schreibe zweyhundert und sechs und zwanzig Gasthäuser. Sollte man es glauben!

\*) Wohl zu verstehen, daß weder der Herr Kapellmeister Teller, noch dessen eigentz dazu komponirte Musik, sondern das Ballet, genannt, ist: der junge Werther.

## Personen:

„Albert, Lottens Gemahl,	Hr. Horschelt.
„Lotte,	Mad. Schmalögger.
„Werther,	Hr. Schmalögger.
„Wilhelm,	Hr. Kößler.
„Vater der Lotte,	Hr. Perchtold.
„Bedienter des Werthers,	Hr. Scheibl.
„Werthers Geist,	Hr. Korang.

„Die Handlung fängt in Alberts Garten an,  
und endigt sich nach 12 Uhr in Alberts  
Zimmer.“

„Da ein Blatt die in diesem Ballet vorkommende  
Pantomime, Handlung, und Ausdruck nicht fassen  
könnte, so ist der ganze Inhalt desselben einen Bogen  
stark abgedruckt, und die Bühnen bey der Kasse und  
in der Wohnung des Directeurs pr. 10 Kr. zu  
haben.“

Der arme Werther, wie viel Leiden wer-  
den ihm nicht noch immer angethan! Hier muß er  
aus der Welt heraus tanzen, und in jener Welt  
muß in einer besondern Person sein Geist auch  
tanzen, und zwar mit so viel Pantomime, Hand-  
lung und Ausdruck, daß sie Ein Blatt nicht  
fassen kann, sondern ein Bogenbüchel pr. 10 Kr.  
dazu nöthig ist! In Wien ward bey meiner An-  
wesenheit ein Feuerwerk — wird man es glau-  
ben:

ben: Ein Feuerwerk! — gegeben, beisteht:  
 Werk Zusammenkunft mit Eotten in Ely-  
 st

Auf unserer Hinreise war unser hauptsächlichstes Geschäft in Linz, unsere in Engelhartszell plombirten Bücher wieder frey zu bekommen. Man führte uns zu dem Herrn Cremeri, Aktuar der Censur, einem jungen artigen Manne. Es fügte sich, daß er wider mich geschrieben hatte. Meine Vorrede zum XXVten bis XXXVI Bande der allgemeinen deutschen Bibliothek, worinn ich über den ehemaligen Unfug der österreichischen Censur, welche von jeher die vortreflichsten Werke Deutschlands für Konterbande erklärte, einige, wie ich glaube, sehr nöthige Wahrheiten gesagt hatte, konnte einem Oesterreichischen Censurbeamten freylich nicht behagen. Er hatte daher einen Traktat \*) geschrieben, worinn er auseinandersetzte, welche eine schöne Sache es um eine Censur wäre, die den Leuten fein verböte, was sie nicht lesen sollten. In Oesterreich konnte man damals nicht anders reden, zumal jemand der selbst bey der Censur war. Ich habe also Herrn Cremeri seine Widerlegung, deren Existenz ich in Regensburg zuerst erfuhr, gar nicht übel genommen, noch jemals daran gedacht, etwas

\*) Summarische Antwort des B. D. A. Cremeri auf die Anfrage des Friedrich Mikolat, wegen dem Oesterreichischen Verbote der allgemeinen deutschen Bibliothek, 1780. 30 S.

etwas davorüber einzuwenden; um so viel weniger, da selbst Kaiser Joseph II. durch seine Milde-  
 rung der Censur des Herrn Cremeri Widerlegung wider-  
 legt, und meine Meinung am thätigsten gerechti-  
 fertigt hat. Indessen wenn mir auch Herr Cre-  
 meri durch seine Widerlegung irgend einiges Unheil  
 zugefügt hätte; so wäre es zehnfach ersetzt worden  
 durch die sehr höfliche und freundschaftliche Art,  
 mit der er meine armen Bücher aus dem Gefänge-  
 nisse befreite. Es wären dazu eigentlich noch einige  
 Formalien nöthig gewesen, welche mich vielleicht  
 einen Tag hätten aufhalten können; ja hätte man  
 nach dem völligen Formulare der Censur zu Werke  
 gehen wollen, hätte es gewiß länger gewährt. Es  
 ließ auch ein Herr Obergewermeister bey der Mauth  
 seine Stimme hören und fragte ziemlich laut:  
 Warum die Bücher nicht bis Wien blieben, und  
 warum sie nicht der Verfassung gemäß erst in die  
 Censur geschickt wurden? Und warum sie nicht  
 untersucht wurden? Und warum? — und war-  
 um? — Aber Herr Cremeri brauchte seine Au-  
 torität, ließ den Kasten öffnen, so sauer auch der  
 Herr Einnehmer aussah; und gab mir die Bücher  
 zurück. Diese wurden gewogen, und 12 Pfund  
 schwer

\*) Ich hatte das göttingische Taschenbuch zum  
 Nutzen und Vergnügen fürs Jahr 1780 bey  
 mir. Herr Cremeri freute sich einen Jahrgang  
 davon zu sehen, weil er, wie er sagte, viel da-  
 von gehört, aber es noch nicht zu Gesicht bekom-  
 men hätte. Ein Mann, der bey der Censur ist,  
 Nicolai Reife, 15 Band.      11      konnte

schwer befunden. Darauf erhielt ich abermals ein Kaiserl. Königl. Oesterreichisches Konsummo Zahlungs-Pollet, bezahlte 21  $\frac{1}{2}$  Kr, und dankte Herrn Cremeri anfrichtig für die Gefälligkeit, mit der er die Formalien abgekürzt hatte, so daß wir nach einigen Stunden wieder abfahren konnten.

Bei der Abfahrt hieß der Schiffmeister die ganze Schiffgesellschaft ein Vaterunser beten, und betete selbst andächtig mit. Vermuthlich war dieß in Rücksicht auf den Strudel, den er heute noch zu passiren gedachte. Es war das herrlichste Wetter, als wir vom Lande abstiegen. Nahe bei Linz siehet man hohe und fruchtbare Berge liegen, und das linke Ufer bleibt noch eine ziemliche Strecke lang bergicht, das rechte aber ist flach. Eine Meile von

konnte doch sonst viele Bücher zu sehen bekommen, welche andern Menschen verboten waren. Aber es ist unglaublich, wie viele neue und nützliche Bücher bisher gar nicht nach Oesterreich kamen, und wie weit daselbst noch viele Leute in der Kenntniß der Litteratur zurück waren. Es wird sich dieß hoffentlich ändern, aber es wird langsam gehen. Denn wie viel hat man nicht seit so vielen Jahren nachzuholen! Daß übrigens Herr Cremeri in Linz, ich weiß nicht weshalb, für einen Keger gehalten worden, und daß der dassige Erjesuit Winterl gegen ihn gepredigt hat, ist aus Schöbbers Briefwechsel (LII. Heft S. 268.) zu sehen.

von Linz sahen wir am linken Ufer am Abhang des Berges das schöne Schloß Stenreck \*) und unter demselben ein kleines Städtchen gleiches Namens dicht an der Donau liegen. Kurz darauf wird auch das linke Ufer flach; und die Donau, welche bisher zwischen bergichten Ufer enge eingeschränkt gewesen, und viele Flüsse aufgenommen hat, fängt an hier ungemein breit zu werden, so daß sie an einigen Orten wohl 800 Fuß und mehr breit seyn mag. Wir sahen an beiden Ufern Wiesen und Gebüsche, aber zu unserer Verwunderung kein kultivirtes Land.

Am linken Ufer lag Spillberg, ein altes verfallenes Schloß. Alle Geographien sagen noch jetzt was Merians Topographie sagte: Hier sey eine für die Schifffahrt gefährliche Stelle, der Saurüssel oder neue Bruch genannt. Aber das Wasser hat sich selbst schon längst ein anderes Bette gemacht; so daß hier jetzt ohne alle Gefahr geschifft wird.

Nach einiger Zeit öffnete sich eine weite Aussicht, da nunmehr beide Ufer flach wurden. Da sieht man die Enß rechter Hand in die Donau fließen, und von ferne die schöne Stadt Enß, und in noch größerer Ferne ansehnliche Gebürge. Hier sahen wir, besonders am linken Ufer, welches noch hin

21 2

und

\*) Eine Ansicht dieses Schlosses sieht man in Merians Topographia Austriae. S. 94.

und wieder Anhöhen hat, einiges bebautes Feld, welches sehr fruchtbar zu seyn schien. Es kam mir sonderbar vor, daß wir seit Engelhartszell noch nicht ein einziges Stück weidendes Vieh erblickt hatten, da doch die Gegend zur Viehzucht so tauglich scheint. Es muß doch an Industrie fehlen, oder es müssen andere Ursachen da seyn.

Um sechs Uhr waren wir bey dem schönen Flecken Mauthausen \*) (welches auch Matthausen und Matthaussen ausgesprochen wird); er liegt dicht an der Donau am Fusse einer Anhöhe, welche aus lauter fruchtbaren Feldern besteht. Auch ist es geistlicher Grund, und gehört dem Bischoffe von Passau. Hier begegneten uns zwey Hohenauer, welche für Kaiserl. Rechnung mit Wolle für die Manufaktur in Linz beladen waren.

Um sieben Uhr erblickten wir links von ferne das dem Grafen Daun gehörige Schloß Wallsee \*\*) mit einem Thurme, welches eine treffliche Lage haben muß.

Nach

\*) Eine Ansicht davon ist in Merians Topographia Austriae S. 55.

\*\*) Eine Ansicht davon, welche zwar die schöne Lage, aber nicht die jetzige Beschaffenheit des Schlosses zeigt, sieht man in Merians Topographia Austriae S. 59.

Nach acht Uhr fieng die Donau, welche bisher außerordentlich breit gewesen war, wieder an enge zu werden; das Ufer ward von beiden Seiten nach und nach höher, und in kurzem steckten wir wieder zwischen so hohen und wilden Bergen als jemals. Der Schiffer hatte schon seit Läng die Ruderer mit verdoppelten Kräften arbeiten lassen, um noch ehe es dunkel würde über den Strudel zu kommen, weil er alsdann die ganze Nacht fahren lassen wollte. Nun fieng er aber an zu verzweifeln, daß es möglich wäre, theils weil sich der Tag schon nützte, theils weil sich ein starker Morgenwind erhob, welcher zwar unsern Fortlauf begünstigte, aber mit welchem, so wie mit der einbrechenden Nacht, es nicht gewöhnlich und nicht rathsam ist, durch den Strudel zu fahren.

Wir hatten schon über die Möglichkeit verschiedenes mit dem Schiffmeister geredet; ich hatte schon alle Hoffnung fahren lassen, und glaubte, wir würden bey der Stadt Grein anlanden und daselbst die Nacht bleiben müssen. Wir setzten uns also ruhig zu Tische. Der verständige und beherzte Schiffer aber hatte gemerkt, daß sich der Wind legte; er ließ alle Hände am Ruder aufs eifrigste arbeiten, passirte Grein vorbey, ohne daß wir es merkten, und wir waren am Strudel, ehe wir es uns versahen. Wir eilten aufs Verderb. Es war schon ziemlich dunkel. Von der einen Seite that es mir leid, daß ich diese merkwürdige Gegend nicht bey



Tage sehen konnte, von welcher Turnen<sup>\*)</sup>), welcher sie bey Tage passirte, sagt, daß sie wilder sey, als die er bey dem Uebergange über die Alpen gesehen habe. Von der andern Seite war es fürchterlich schön, diese wilde Gegend, wie Milton sagt, in sichtbarer Dunkelheit durchzufahren; denn in der That konnte man nicht mehr als die großen Massen von Felsen und Wellen sehen. Die hohen bewachsenen Berge auf beiden Seiten des Ufers, die im Strom hervorstehenden Felsenmassen, das Schäumen, das Zischen, das Rauschen des Wassers, die zunehmende Dunkelheit, alles dieß zusammen macht einen Eindruck, der nur empfunden werden kann, und den ich nie vergessen werde.

Es befindet sich hier mitten in der Donau eine große 400 Klafter lange und 200 Klafter breite felsigte Insel oder Wörth. Der rechte Donauarm oder der Hößgang kann nur selten befahren werden, indem er bey kleinem Wasser zu seicht ist, und bey großem Wasser die Fluth zu stark auf das unterhalb liegende Lueg zieht. Man fährt daher durch den linken Donauarm, welchen man den Strudel nennet. In demselben liegen viele Felsenstücke zum Theil nahe unter der Fläche des Wassers<sup>\*\*)</sup>, zum Theil ragen sie über das Wasser heraus.

\*) 21 Band S. 144.

\*\*) Burnen urtheilt daher (Th. 2. S. 144.) sehr einfältig, wenn er meint, daß der Schuß unter der

aus. Zwischen denselben preßet sich das Wasser, und verursacht einen mit heftigem Geräusche schnell herabstürzenden Strom. Der Strudel, der in allem etwan 90 Wiener Klafter breit ist, wird durch die emporstehenden Felsen wieder in drei ungleiche Randle abgetheilt: Das Baldwasser, links; der Wildriß (welches der gefährlichste ist und nie befahren wird); und der eigentliche Sturm oder Strudel, rechts, (der am meisten gebraucht wird). Die Kunst des Schiffers ist, daß er sowohl die Lage, Breite und Höhe der Felsenstücke, welche deshalb

4

beson-

der Londonischen Brücke gefährlicher sey, als der Strudel, und noch einfältiger, daß der Floss, worauf er gefahren, eine zu große Fläche habe, daß es möglicher Weise nicht umschlagen oder untersinken könne. Vom Umschlagen ist hier nicht die Rede. Burney hat vergessen, daß unter der Londonischen Brücke nicht Felsenstücke von verschiedener Höhe und Breite liegen, die durch vielerley kleine Ströme einen zusammengesetzten sehr heftigen Strom erregen, der leicht die Schiffe an die Felsen stößt, wo sie zerstückt werden, oder auf die Felsen führt, die zuweilen wenige Fuß unter Wasser liegen, welche die Schiffe durchlöchern, daß sie wohl sinken müssen. Bey einem verständigen Schiffmeister ist freilich kein Unglück zu besorgen; aber schon bloß des Strudels wegen hat man nöthig, sich nach einem geschickten und vorsichtigen Mann umzusehen.

besondere Namen haben \*), sehr genau kenne; als auch die Höhe des Wassers genau wisse; denn Felsen, welche jetzt bey niedrigem Wasser wohl 8 bis 10 Fuß über Wasser standen, können sehr gefährlich werden, wenn sie bey hohem Wasser 1 Fuß hoch unter dem Wasser stehen. Daher muß der Schiffer wissen, in welcher gegebenen Höhe des Wassers er über gewisse Felsen wegfahren, und zwischen welchen er das Schiff so lenken muß, daß es nicht allein nicht an die Felsen stoße, sondern auch nicht durch die unaufhaltsame Fluth an andere Felsen gedrückt werde. Wenn der Schiffmeister diese Kenntnisse hat, und vorsichtig lenkt, so ist eigentlich, besonders bey der Raufarth, gar keine Gefahr; und bloß die Furcht der Reisenden und der Eigennuß einiger

\*) Die kleinen Felsenstücke heißen Kugeln, z. B. die Marktkugel, Maisenkugel, Wolfskugel, die Kugel gegen Wald; die größern, welche höher sind und daher bey niedrigem Wasser hervorstehen, heißen Gehäkel, oder Kackel, z. B. das Bombengehäkel, das Wildbrügggehäkel, das Walbgehäkel. Die Benennung Kugel läßt sich von der runden Gestalt leicht herleiten, welche dadurch entstehet, weil diese Felsenstücke fast immer unter dem Wasser sind, und von dessen schneller Bewegung ganz glatt abgeschliffen werden. Auch die Benennung Gehäkel läßt sich begreifen, denn da die großen Felsenstücke nicht beständig unter Wasser sind, so sind sie nicht so sehr abgeschliffen, haben mehr Spitzen oder

Haken,

einiger Schiffmeister hat den Strudel und Wirbel zu einer Art von Scylla und Charybdis machen wollen. Indessen Vorsicht ist immer nöthig. Es ist leicht zu erachten, daß dieses im Dunkeln mehrere Schwierigkeit hat. Aber unser beherzter und vorsichtiger Schiffmeister trug weiter kein Bedenken. Alle Ruder wurden empor gehalten, weil uns der heftige Strom genug hinunterstürzte; und der Schiffmeister allein, mit dem vordersten Steuer-  
ruder, regierte das Schiff mit ungemeiner Geschicklichkeit. Innerhalb vier Minuten waren wir durch den Strudel durch; und nun gieng es auf den etwa 200 Klafter weiter beim Langenstein, zwischen den Marksfacken Struden oder Sturm und St. Nikola, liegenden Wirbel. Dieser entsteht,

11 5

wohl

Halen, womit sie die Schiffe anhdeln können. Aber die Benennung Rachel ist sonderbar. Rachel bedeutet sonst in seiner Abstammung und in allen Nebenbedeutungen beständig etwas hohles, (S. Abelungs Wörterbuch unter Rachel) welches man von diesen Felsenstücken gar nicht sagen kann. Es muß also in dem bayerischen oder österreichischen, oder sonst in einem Oberdeutschen Dialekte ein Wurzelwort seyn, welches auf einen hierher gehörigen Begriff führet. Man hat noch von keinem einzigen Oberdeutschen Dialekte ein Idiotikon. Man vermißt solche Idiotika sehr, wenn man durch Oberdeutschland reiset, und sich von manchen Benennungen und Gewohnheiten gern unterrichten möchte.

weil das beim Strudel gepresste Wasser einen heftigen und gefährlichen Zug oder Strom verursacht, der gerade auf einen in der Donau etwas rechts stehenden und wohl 16 Fuß aus dem Wasser hervorragenden Felsen, der Hausstein genannt, stößt; auf welchem ein alter Thurm steht. Daher preßt das Wasser von diesem Felsenklumpen zurück, wird aber von der ganzen Gewalt des Stroms wieder vorwärts hin gestossen. Es wird also von diesen zwei Kräften, nach Art der Diagonalbewegung, in die Munde getrieben; daher es sich mit unbeschreiblicher Heftigkeit wirbelt, und die gefährlichsten Wellen schlägt. Die rechte Seite der Fluth jenseit des Haussteins heißt das Lueg oder Loch. Dieser obgleich 63 Klafter breite, doch sehr gefährliche Kanal aber kann nur bei sehr hohem Wasser und zwar nur zur Raufahrt und von kleinen Schiffen befahren werden. Man fährt daher gewöhnlich über die linke Seite, welche eigentlich der Wirbel heißt. Hier schien es gefährlicher als im Strudel \*), denn die Wellen und Wirbel giengen hoch, und schlugen als wir das felsige Ufer des Langensteins links lassend dicht am Haussteine fuhr, beynähe in unser Schiffchen; aber in zwey Minuten waren wir auch völlig darüber weg und in stillem Wasser.

Unser

\*) Popowitsch in seiner Untersuchung vom Meere handelt S. 195. u. f. auch vom Strudel und Wirbel in der Donau, und widerlegt mit guten Gründen die ungereimte Meinung, daß das Wasser daselbst in eine unterirdische Höhle stürze.

Unser Schiffmeister gestand mir nachher, daß er noch niemals bey so später Tageszeit den Strudel und Wirbel passirt sey, und daß man es auch nicht gern wage; da aber der Wind sich gelegt, so habe er sich in Gottes Namen dazu entschlossen. Wir hatten die fürchterlich schöne Scene ohne die geringste Furcht; vielmehr mit Bewunderung gesehen, und mit Vergnügen über die Geschicklichkeit des Schiffmeisters.

Den schon oben erwähnten Nachrichten von den in den Jahren 1778, 1779, 1780 und 1781, in dem Strudel der Donau zur Sicherheit der Schifffahrt vorgenommenen Arbeiten, durch die K. K. Navigationsdirection an der Donau, Wien 1781. gr. Fol. sind verschiedene Grundrisse und Prospekte beigelegt, durch welche man die eigentliche Lage des Strudels genau kann kennen lernen. Sie verdienen aufmerksam betrachtet und mit der sehr deutlichen Erklärung verglichen zu werden; denn es erhellet hieraus die eigentliche Beschaffenheit dieser berühmten gefährlichen Stelle der Donauschifffahrt sehr deutlich, wovon man sonst nirgend eine genaue Nachricht, noch weniger richtige Kupferstiche \*) findet. Auf dem Plane No. 2. ist die Fahrt, die wir mit unserm Schiff

\*) Die Ansichten vom Strudel und Wirbel, welche in Merians Topographia Austriae gefunden werden, sind sehr unvollkommen.

Schiffen nahmen, sehr deutlich zu sehen. Sie ging der punktirten Linie nach in den Strudel hinein, hart bey der Dreyspitze vorbei, und gerade über die Draufentugel weg, von da aber etwas rechts zwischen den Felsen D. und E. hart an der Reihe Felsen K. K. weg, und wieder links hart an dem Felsen, das Moß genannt, weg, von da wir in die auf diesem Plane punktirte Linie der Draufahrt herein schossen. Unser Schiffmeister glaubte nämlich, wenn man genaue Kenntnisse des Grundes habe, so sey es viel sicherer, mit Vorsicht auf den so gefährlich scheinenden Felsen zuzusteuern und so hart an demselben wegzufahren als möglich, weil man schon darauf rechnen könne, daß das vom Felsen abprellende Wasser das Schiff etwas zurück und in den rechten Strom stoßen werde; hingegen hielt er es für viel gefährlicher, wenn die Schiffer aus unndarfiger Furcht vor den Felsen oder aus mangelhafter Kenntniß des Grundes in dem stärksten Strome blieben, wo sie sehr leicht fortgerissen werden und hineinfallen konnten. Dieß meinte er, wäre der Fall bey allen denen gewesen, welche bey O. und L. in den mittelsten unaufhaltsamen Strom des Strudels, der Wildriß genannt, gezogen worden sind, aus welchem nicht leicht ohne Scheitern heraus zu kommen ist. Es schien mir dieß sehr vernünftig zu seyn, und kommt auch damit überein, daß in den gedachten Nachrichten den Schiffen gerathen wird, sich bey den Draufahrten so nahe als möglich an dem felsigten Wörtherufer zu halten. Auch im Wirbel fuhren wir so nahe am Felsen weg, daß er nicht

nicht 10 Fuß von uns war, und die Brandung der Wellen das Schiff beständig seitwärts schob.

Die Ansichten des Strudels und Wirbels auf dem Plane No. 3 bis 6. verdienen auch aufmerksam betrachtet zu werden, weil sie die romantische Lage dieser Gegenden gar trefflich darstellen. Man kann sich durch diese Prospekte überhaupt von den bergigten Donauufeln, welche diesen im Ganzen gleich sehen, von den verschiedenen Schiffen die zur Raufahrt gebraucht werden, und auch auf No. 5 und 6. von der Beschaffenheit des Gegentriebes, besonders auch auf No. 6 von den steilen Wegen, auf welchen oft der Hufschlag geht, einen richtigen Begriff machen. Auch sind die Nachrichten von den so verständig entworfenen und so muthig ausgeführten Arbeiten, um die Felsen unter dem Wasser wegzusprenge, sehr lesenswürdig und gemeinnützig. Besonders ist S. 33 u. f., die Beschreibung der Arbeiten während dem Eisstöße beynahe romantisch. Der Ingenieur, welcher diese Arbeiten angegeben und ausgeführt hat, ist wirklich allzu bescheiden, daß er seinen Namen nicht nennet. Solche wichtige Arbeiten werden selten vorgenommen, sie erfordern so viele theoretische und praktische Kenntnisse und einen so unternehmenden Geist, daß derjenige, der sie entworfen und ausgeführt hat, verdient dankbar von der Nachwelt genannt zu werden. Diese Arbeit erforderte meines Erachtens nicht weniger mechanische und hydrostatische Kenntnisse, als die berühmte mechanische Arbeit, vermit-



vermittelft welcher man in Rußland bekanntermaßen das Eisenstück, das zum Fußgestelle der Säule Peters des Großen dient, aus dem Sumpfe gehoben und nach St. Petersburg geführt hat; und war mehreren Beschwerlichkeiten ausgesetzt. Diese Arbeit macht der verstorbenen Kaiserin Maria Theresia, welche sie befahl, dem Direktor, welcher sie mit so vieler Einsicht anordnete, und dem Ingenieur, der sie ausführte, gleiche Ehre \*).

Nachdem wir also zwischen neun und zehn Uhr glücklich über den Strudel und Wirbel gefahren waren, so legte der Schiffmeister bey dem Flecken Sariningstein an, um die Leute, welche den ganzen Nachmittag übermäßig gearbeitet hatten, ausruhen zu lassen. Er ruhte indessen doch nicht die ganze Nacht; sondern war gegen 1 Uhr mit Aufgang des Mondes weiter gefahren, indeß wir sehr sanft schliefen. So passirten wir Besenbeug, mit einem auf einem Berge liegenden Schlosse, dem Grafen Hons gehörig;

\*) Der oberste Direktor bey der Navigationsdirektion an der Donau ist der Herr Abbe Walcher, Exjesuit, welcher das Prädikat. als K. K. Rath hat, und dem Publikum durch ein Werk von den Eisbergen in Tyrol bekannt ist. Er hat, wo nicht den Entwurf zu dieser Arbeit gemacht; doch die sehr interessante Nachricht aufgesetzt. Aus der Nachricht selbst scheint zu erhellen, daß der zu Struden bestellte Navigationsingenieur Herr Thaddäus Liske den Entwurf ausgeführt habe.

gehörig; das Erzbischofliche Ipa, oder Ipps; das Cistercienserkloster Seissenstein; und die Kirche Mariataferl oder U. L. F. am Tafelberge, auf einem hohen Berge, wohin noch immer jährlich an 100,000 Menschen mit Wallfahrten \*) die Zeit verderben. Sie gehört zur Stadt und Herrschaft Pechlarn am rechten Ufer der Donau, die der Bischoff von Regensburg besitzt; die geistliche Jurisdiction aber hat der Bischof von Passau. Beide Bischöfe haben Vortheile von der Wallfahrt. Der Marktflecken Pechlarn liegt am linken Ufer der Donau. Auch fuhren wir in dieser Nacht das schöne Benediktinerkloster Melk vorbei, wo wir bey der Rückreise zu Lande uns etwas aufhielten. Als wir um halb 7 Uhr aufwachten, hatten wir eben den großen Marktflecken Spitz passirt; dieser ist auf eine sonderbare Art rund um einen Berg gebauet, und die Höhe über dem Marktflecken ist ein Weinberg, wo zuweilen 1000 Eimer jährlich gekeltert werden. Wir waren hier wieder zwischen sehr hohen, wilden und bergigten Ufern, doch war die Donau breiter als jenseit des Strubels.

Die Gegend ward immer wilder und die Berge auf beiden Seiten höher. Um halb 8 Uhr erblickten wir

\*) In der Beilage XV. 5. lese ich eine Nachricht vom Wallfahrten bey, von einem glaubwürdigen Manne, der aus Neugier selbst solche Wallfahrten

wie das Städtchen und Kloster Thyrnstein, oder Thyrnstein, oder Dürrenstein, welches am linken Ufer auf einer in die Donau gehenden Felsenspitze sehr romantisch liegt. Man sieht schon vor demselben schroffe und nackte Felsen sich türmen, hinter demselben steigt ein ungemein hoher Fels empor. Auf dem höchsten Gipfel desselben steht man die Ruinen des alten Schlosses, welches in der Geschichte dadurch sehr berühmt ist, daß König Richard I. von England, bey seiner Zurückkehr vom Kreuzzuge in das gelobte Land, vom Herzoge Leopold von Oesterreich 1192 in der Vorstadt Erdberg bey Wien gefangen genommen, auf dieses Schloß gesetzt und hernach dem Kaiser Heinrich VI. seinem Feinde verkauft ward, welcher den König von England zwang, sich auf dem Reichstage zu Worms, wegen der wider ihn geschehenen Anklage vor dem Kaiser und Reich zu verantworten, und ihn nicht anders als gegen ein ungeheures Lösegeld losließ. Unter diesen Ruinen, welche das feyerlichste Ansehen haben, liegen am Abhange des Felsen die trefflichen Gebäude eines Stiffs regulirter Chorherren des Heil. Augustins. Von diesem Stifte und von dem zu St. Pölten aus ward das Stift zu St. Dorothea in Wien besetzt. Diese Gebäude des Stiffs zu Thyrnstein ziehen sich am Berge herunter

ten mitgemacht hat. Unter Josephs II. erleuchteter Regierung wird hoffentlich auch dieser Mißbrauch ganz aufgehoben werden.

unter bis an die Kirche, welche auf ebenem Boden liegt und einen schönen Thurm hat. Neben derselben liegt auch das Städtchen \*). Am gegenseitigen rechten Ufer sind auch sehr hohe mit Nadelholz dicht bewachsene Bäume, zwischen welchen einzelne Felsenmassen hervorragen. Der erste, welcher auf den Gedanken kam, sich hier anzubauen, suchte gewiß eine traurige Einsamkeit. Daß jetzt in dieser sehr wilden Gegend so herrliche Gebäude aufgeführt sind, macht einen sehr malerischen Effect.

Um halb 9 Uhr kamen wir zu dem hübschen Städtchen Stein, welches in einer reizenden Gegend liegt, wo auch schon Weinbau ist. Es hat mit der Stadt Kremsb, welche eine viertel Stunde davon am Einflusse des Flusses Kremsb in die Donau auf einer Anhöhe liegt, einerley Jurisdiction. Dasselbst ist auch eine berühmte Bleiweißfabrik und eine Alaunfiederey; wir sind aber nicht dahin gekommen. Das Städtchen Stein selbst, welches eigentlich nur aus einer oder zwey Strassen bestehet, ist recht artig gebauet \*\*). Vor demselben geht

\*) Die Ansicht von Thyrnstein in Merians Topographia Austriae S. 36. zeigt zwar die sehr romantische Lage des Felsen und der darauf liegenden Ruinen, aber die Gebäude des Stiffts, welche neuer seyn müssen, siehet man nicht darauf, auch nicht den schönen Thurm der Kirche.

\*\*) Die Ansicht von Stein, in Merians Topographia Austriae S. 32. ist ganz schlecht.

geht eine hölzerne Brücke von 26 Jochen nach dem an der entgegengesetzten Seite der Donau liegenden Städtchen Mautern, welches dem Hochstifte Passau \*) gehört. Jenseit Mautern sieht man in der Ferne einen sehr hohen bewachsenen Berg, und auf dessen Spitze die herrliche Benediktinerabten Gottwich, oder Göttweih, oder Kottwein, denn so wird sie auf dreierley Art geschrieben. Bey den Gelehrten ist sie durch das 1732 im Stifte Tegernsee in Bayern gedruckte Chronicon Gottvicense berühmt, welches für die Diplomatik und die Erdbeschreibung Deutschlands in den mittlern Jahrhunderten von unbeschreiblichem Nutzen ist. Man hat lange den Abt zu Gottwich Gottfried von Bessel für den Verfasser dieser so gelehrten und vortreflichen Abhandlung über die Diplomen der verschiedenen Jahrhunderte und über die deutschen Gauen gehalten. Jetzt aber weiß man, daß der nachherige Weibbischof von Bamberg, Franz Joseph von Hahn, der eigentliche Verfasser dieses Werks sey; \*\*) und daß der Abt Gottfried nur Ehrenhalber für den Verfasser ausgegeben worden. Die Bibliothek dieser Abten ist wegen der vielen wichtigen

\*) In Büschings Erdbeschreibung III Band 2r Theil S. 398. ist dieß richtig angezeigt. In des III Bandes 1r Theil S. 394. ist, vermuthlich durch einen Schreibfehler, gesagt, es gehöre einem Grafen von Schönborn.

\*\*) S. Gatterers historisches Journal 9r Theil S. 122.

wichtigen Handschriften berühmt. Das Gebäude der Abten und des Klosters ist ein sehr großes Bier-  
 ed, welches 1720 bis 1732 aufgeführt worden.  
 Wir zählten an der Seite, die vor uns war, an 40  
 Fenster in einem Geschoffe. Der Berg, auf dem  
 es liegt, muß von sehr beträchtlicher Höhe seyn;  
 denn man glaubt das Kloster ganz nahe vor sich zu  
 sehen, da es doch weit über eine halbe Meile ent-  
 fernt ist. Man muß von da eine ganz herrliche  
 Aussicht haben. Da jenseit dieser Gegend die Ber-  
 ge aufhören und die Ufer der Donau flach werden,  
 so behält man die ansehnlichen Gebäude dieser Abten  
 noch lange im Gesichte; und sie zeigen sich, den  
 Krümmungen der Donau zufolge, auf sehr verschie-  
 denen Seiten.

Wir legten in Stein an; und giengen durch  
 eine schöne vierfache Lindenallee, auf deren linker  
 Seite ein nicht sehr ansehnliches Kapuzinerkloster  
 liegt, welches Und heißt, nach dem Königlichem  
 Militar - Dekonomie - Hause (wie es eine In-  
 schrift mit großen schwarzen Buchstaben über dem  
 Haupteingänge nennt), welches zwischen Stein und  
 Kremsb liegt. Als nämlich vor etwan 14 Jahren,  
 nach dem Plane des Feldmarschalls Gr. v. Laschy,  
 die ganze innere Dekonomie der Oesterreichischen Ar-  
 mee und auch selbst die Kleidung verändert ward;  
 war ein Haupttheil dieses ökonomischen Planes; daß  
 alle Bedürfnisse zur Montirung der Armee von Ar-  
 beitern, denen der Landesherr die Bedürfnisse lieferte  
 und ihre Arbeit bezahlte, unter unmittelbarer Aufsicht

sicht fertiggestellt wurden. Zu diesem Behufe wurden in Oesterreich vier solche Militar = Oekonomie-Häuser an der Donau erbauet, nemlich zu Ips, zu Stöckerau, zu Wien, und hier zu Stein. In diesen Häusern wird das Geräthe für die Armee zum Theil aufbewahrt, zum Theil selbst fertiggestellt. Das hiesige zwey Geschöß hohe Gebäude ist ein Viereck, davon jede Seite ungefähr 200 Fuß lang ist, und welches einen Hof umschließt. Auf jeder der vier Ecken desselben stehet man nicht sehr hohe spitze Wetterableiter, welche unter sich durch einen Draht, der von Schornstein zu Schornstein gehet, verbunden sind. Es wunderte mich nicht wenig, daß dieses Gebäude, welches von Bruchsteinen sehr massiv und solide gebauet ist, mit hölzernen Schindeln gedeckt worden, welchen sonderbaren Kontrast an Gebäuden ich an mehrern Orten in Oesterreich und auch an einigen Orten in der Schweiz angetroffen habe. Es macht dieses nicht allein kein sonderliches Ansehen, sondern es möchte auch hier bey einem Gebäude, worinn so viel feuerfangende Sachen sind, bedenklich scheinen. Man hat mich versichern wollen, die wahre Ursache sey, daß man Bruchsteine im Ueberflusse findet, aber noch nicht genug nach einer dienlichen Erde zum Ziegelbrennen gesucht habe. Holz wäre sonst hier genug.

Unter dem Haupteingange fanden wir eine Hauptwache von Soldaten, die aus verschiedenen Regimentern gezogen worden, und eine ziemliche Anzahl von Officieren versammelt. Nachdem wir  
bey

ben dem Herrn Kommandanten uns hatten melden und um Erlaubniß, das Haus zu besuchen, hatten bitten lassen; So ward uns ein Mann in Uniform, der zu den Aufsehern gehörte, zugegeben, welcher uns mit überaus großer Höflichkeit und Bereitwilligkeit allenthalben herumführte, und was wir nicht verstanden, erklärte. Es arbeiten in diesem Hause ohngefähr 350 Personen, theils Soldaten, theils Handwerksbursche; auch einige Weiber. Die Soldaten, welche aus den benachbarten Regimentern gezogen sind, und den größten Theil der Arbeiter ausmachen, bekommen nebst freyer Wohnung in diesem Hause, ihren gewöhnlichen Sold, und 2 Pfund Brod. Nach Verhältniß der Stücke, die sie verfertigen, wird ihnen ein leidlicher Lohn, etwas geringer als der Tagelohn, den man einem Handwerksgefallen geben würde, angerechnet, und davon wieder der Sold und das Brod abgezogen, so daß ihnen im Verhältnisse ihres Fleißes eine Zulage bleibt. Unobligate Handwerksbursche bekommen für jedes Stück, was sie arbeiten, einen festgesetzten Lohn. Die Hemden werden von Weibern in und außer dem Hause verfertigt, und für jedes 4 Kr. Arbeitslohn bezahlt.

Wir wurden zuerst ins Säbelmagazin geführt. Hier lagen der Angabe nach 33,000 fertige Säbel mit den Scheiden für die Infanterie, 30,000 für die schwere Kavallerie, und 20,000 für Husaren. Bajonette und Flinten habe ich hier



nicht bemerkt, vielleicht liegen sie in andern Magazinen oder in Zeughäusern. Die sämmtlichen Klinsgen werden zu Grätz in Steyermark verfertigt und hier zugerichtet, gefaßt, Scheiden dazu gemacht, u. s. w. Die Klinge eines Reuterpallasches kostet 1 Fl. 30 Kr. Sie muß folgende vier Proben aushalten, 1) verschiedenes starkes Biegen, 2) drey heftige Hiebe in die Luft, 3) drey Hiebe ins Holz, 4) drey Hiebe auf Eisen. Wenn sie schwartig werden oder springen, werden sie nicht angenommen. Man versicherte, es könne damit die Hesse von einer Thüre weggehauen werden. Von einem Kopfe mag wenigstens wohl gewiß seyn.

Darauf giengen wir in die Schnitterey. Dieß war ein großer Saal, wo unter Aufsicht von drey oder vier Meistern, welche das Zuschneiden besorgten, wohl 70 bis 80 Menschen, meist Soldaten, an Tischen saßen und Montirungsstücke näheten.

Eben so waren in der Schusteren alle Hände mit Schuhen beschäftigt, und in einem besondern Zimmer waren einige Meister beim Zuschneiden von Oberleder und Sohlen. Sowohl in der Schneiderey als Schusteren hiengen die Fahnen, welche sich jede Innung zum Behuf der Wallfahrten und Processionen hält, welche hier zu gehöriger Zeit eben so genau als die Arbeiten verrichtet werden.

Darauf kamen wir in ein großes Magazin von metallenen Waaren, als: Patronentaschenbleche, Schilde für die Kaskette oder leberne Mützen, welche die ganze Oesterreichische Armee trägt, Luntenverberger für die Grenadiere, und ganze Fässer mit messingnen und zinnernen Knöpfen. Diese letztern werden hier auch gegossen. Doch haben wir die Gießerey, das Fassen der Säbel, das Verfertigen der Scheiden, u. a. nicht gesehen, weil in der That der Sachen gar zu viel zu sehen waren.

In einem andern Magazine war eine sehr große Menge noch nicht gefasster Klingen, Rinnketten, Sporen, Steigbügel, und anderes Eisenwerk für die Kavallerie.

Darauf kamen wir in sehr große Magazine von Tüchern. Die meisten waren weiß zu den Röcken, doch waren auch die zu den Aufschlägen nöthige Farben da, und ein Vorrath von schwarzem Zeuge zu den Stiefletten. Es mochten wohl 20,000 Stück Tuch hier liegen. Die Tücher werden aus verschiedenen Manufakturen in Böhmen hieher geliefert. Wenn sie ankommen, werden sie ins Wasser geworfen und wieder getrocknet, wie wir denn auf dem Hofe viele Stücke Tücher hängen sahen, welche geneßt waren. Wenn sie trocken geworden sind, werden sie gemessen, gepreßt und zusammengelegt. Dem Tuchmacher oder Lieferanten werden nur so viel Ellen bezahlt, als die Stücke halten, wenn sie aus dem Wasser kommen. Dieß ist an

sich eine sehr löbliche Anordnung, welche zur Absicht hat, daß die Lächer nicht aus Eigennuß zu sehr gereckt, und dadurch weniger haltbar werden. In dessen ist auch wohl begreiflich, da nicht der Lieferant, und noch weniger der Tuchmacher beim Nezen und Messen gegenwärtig seyn kann; daß dadurch verschiedene Unbequemlichkeiten entstehen können, woben eine Möglichkeit ist, daß der Zweck zuweilen doch nicht ganz erreicht werde.

Darauf kamen wir in ein sehr großes Magazine von fertigen Monturen für verschiedene Regimenter. Verschiedene Stellen, wovon in diesem Jahre an Regimenter war abgeliefert worden, waren leer. Es werden sehr weit entlegene Regimenter aus diesem Magazine versorgt, z. B. die zu Frenburg im Brisgau und sonst in Vorderösterreich liegen. Unser Begleiter sagte uns, er sey sechs Jahre bey dem Magazine, und es sey seitdem zweymal völlig ausgeleeret und wieder gefüllet worden. Es wird nämlich, so viel ich gehört habe, jedes Regiment alle drey Jahre mit neuer Kleidung versorgt. Es sind aber bey der ganzen Armee die Regimenter so eingetheilt, daß jedes Jahr andere Regimenter, und folglich jährlich nur der dritte Theil der Armee neu gekleidet wird.

In einem andern Magazine waren 120,000 gemachte Hemden.

Endlich wurden wir in ein besonderes vor dem Oekonomiehause seitwärts stehendes langes und sehr breites Gebäude geführt, welches gebauet werden müssen, weil das Oekonomiehaus, so sehr weitläufig es ist, dennoch nicht geräumig genug gefunden worden, alles zu fassen. Der ganze Boden unter dem hohen Dache dieses besondern Hauses ist mit Leinwand angefüllet. Unten bestehet es aus einem ungeheuer großen und sehr breiten gewölbten Saal, welcher auf zwey Reihen von Pfeilern ruhet. In demselben ist lauter Lederzeug. Die Sättel sind auf großen hölzernen Armen, dicht übereinander, doch so aufgehängt, daß man jeden besonders abnehmen kann. Da war ein großer Vorrath von Säumen, Steigriemen, Pistolenhalftern, Karabinerschuhcn, Patronentaschen und Riemen dazu, u. d. gl., auch von Ungarischen Schuhen oder Halbstiefeln und deutschen Schuhen, welche bis an die Decke dicht übereinander gepackt waren. Ein paar deutsche Schuhe kosten mit allem Zubehör 27 Groschen, (nämlich Kaisergroschen, jeden zu 3 Kr., welche man in Oesterreich schlechtweg Groschen nennt). Endlich viele Tausend fertige sogenannte Kasckette oder Mützen für die Infanterie oder Kavallerie. Sie haben einen Kopf von Filz, und um denselben eine lederne Staffierung, welche gewöhnlich um den Kopf geknüpft ist, aber wenn der Soldat im Felde stehet, auch herabgelassen und gegen die Kälte um den Kopf und Hals geschlagen werden kann. Man hat darwider, vielleicht mit einigem Grunde angewendet, daß das Leder, wenn es einmal durchaus

naß geworden, fast gar nicht zu trocknen, ist, und alsdann entweder nicht umgeschlagen werden kann, oder noch mehr erkältet. Borne ist ein Leder angenähet, worauf das messingne Schild mit dem Wapen angeheftet ist. Die Mühen sind ungefuttert und haben nur vorn ein Stück Leder. Die für die Kavallerie haben über dem Kopfe eiserne Bügel, die mit Leder überzogen sind, und inwendig oben im Kopfe, dieser Eisen wegen, ein Stück Futter von weißer Leinwand.

Es ist eine Frage, welche verschiedene Seiten hat, und also nicht geradezu zu entscheiden ist: Ob es besser sey, wenn der Landesherr die Bedürfnisse, besonders die Kleidungsstücke, für seine Armee, durch Bürger besorgen, und alles durch Handwerker probemäßig verfertigen läßt; oder wenn alles in eigenen Häusern durch Arbeiter, die der Landesherr unmittelbar bezahlt, verfertiget wird. Jenes geschieht bey der Preussischen und bey vielen andern Armeen. Was mich betrifft, so halte ich dafür, das erste sey besser für das Land, und folglich für den Fürsten. Es kommen hier eben die Gründe, als bey den Fragen: ob man wenige große herrschaftliche Fabrikenhäuser, oder sehr viele einzelne kleine bürgerliche Nahrungen haben; große Kasernen bauen, oder die Soldaten bey den Bürgern einquartiren; große Waisenhäuser errichten, oder die Kinder im Lande unterbringen soll, u. d. gl. m.; in Anschlag. Ich gestehe, ich würde in jedem Falle für das letztere seyn, weil der Mensch in der kleinen

haus,

häuslichen Gesellschaft Verhältnißweise mehr sich selbst überlassen ist, mehr Kräfte entwickeln, folglich brauchen kann; folglich nützlicher und glücklicher ist. Wenn 80 Schneidergesellen unter 20 oder 24 Meistern in zerstreuten bürgerlichen Häusern arbeiten, wenn auch der größte Theil derselben Soldaten seyn sollte; so befinden sich diese 100 Menschen, sowohl Meister als Gesellen, besser, als wenn sie in einem großen Saale an langen Tischen unter Aufsicht sitzen, zu bestimmter Zeit gegenwärtig seyn, mit der Arbeit anfangen und aufhören müssen, und unter beständiger militärischer Disciplin stehen. Indessen bescheide ich mich gern, daß hier lokale Gründe seyn können, welche solche Einrichtungen nöthig machen. Und denn wird auch verschiedenes außer den Oekonomiehäusern bey Handwerkern gearbeitet, z. B. in Wien selbst haben einige Schustermeister Lieferungen von Schuhen.

Wir verlassen diese merkwürdige Anstalt mit Dank für die Gefälligkeit unsers Begleiters, und mit Bewunderung der trefflichen Ordnung, welche in allen Dingen darinn eingeführt ist. Alle darinn befindliche Sachen waren in dem besten Zustande, alles wird beständig gepuht, eingeschmiert, abgewischt u. s. w. Nichts kann rosten oder sonst Schaden nehmen; so daß alles so aussiehet, als ob es erst gestern gemacht worden sey. Jedem Magazine ist ein Officier vorgesetzt, dem eine Anzahl Unterofficiere und Handlanger zugeordnet sind. Der Of-  
ficer

ficier ist verbunden für alles zu stehen, und wenn etwas verderben sollte, es zu bezahlen.

Wir waren nun fünfzig Meilen von Regensburg, und man rechnet von hier bis Wien noch zehn Meilen. Gleichwohl hoften wir, als wir um 11 Uhr abfuhrn, an diesem Tage noch nach Wien zu kommen. Wir fuhrn Krembs vorbei, und um drey Uhr passirten wir Tulln, \*) ein Städtchen am rechten Ufer der Donau, wo die Erlau \*\*) in dieselbe fließt. Es waren in demselben im Jahre 1779, 56 Häuser abgebrannt, und noch nicht alle wieder aufgebaut. Etwas weiter erblickten wir rechts Langenlößing, ein Dorf das wohl  $\frac{1}{2}$  Stunde lang ist und 7 Herrschaften gehört, und links den Marktflecken Stockerau, wo großer Kornhandel und auch ein Militär-Defonomiehaus ist.

Um halb 5 Uhr kamen wir bey dem am rechten Ufer liegenden verfallenen Schlosse Greifenstein vorbei, welches auf einem ziemlich hohen Berge liegt,

\*) Es wird Tulln ausgesprochen, wie denn schon in Franken und noch mehr in Bayern und Oesterreich oft die Vokale sehr lang gezogen werden. So spricht man z. B. den Fluß Inn, Ihn aus, Innspruck, Ihnspruck, u. s. w.

\*\*) In Büschings Erdbeschreibung III. Theils 1n Band, heißt das Flößchen auch Tulln, es wird aber in der Gegend die Erlau genennet.

liegt. Es ward 1645 nebst mehrern Schloßern in Niederösterreich von den Schweden eingenommen und nachher zerstört. Der Aberglauben trägt sich mit der Geschichte von dem Geiste einer alten Frau, der dieses Schloß bewohnt, welches niemand ersteigen kann, der nicht die Hand in ein auf der Treppe befindliches Loch steckt, worauf allerhand Geister erscheinen, durch welche sich der heraufsteigende durchschlagen muß. Wenn etwan der Geschmack an Volksliedern, von Gespenstern und alten Rittern, welcher nun bey uns zu veralten anfängt, auf die schönen Geister an der Donau kommen sollte, so könnte eine Ballade auf das alte Weib zu Greifenstein, in einem Wienerischen oder Linzerischen Musenalmanache vielleicht eine gar feine Figur machen.

Neben dem Schlosse siehet man einen gegen die Donau ganz senkrecht eskarpirten, und sonst oben und auf den Seiten grün bewachsenen Berg von Kalksteinen. Nicht weit davon ist auch dicht am Ufer ein Steinbruch, wo der Stein theils mit Pulver gesprengt, theils mit Pickeln ausgehauen und meist nach Wien zum Bauen gefahren wird. Es standen deshalb hier verschiedene Schiffe. Es war dieses das drittemal, daß ich auf diesem langen Striche der Donau, den ich befahren hatte, Schiffe am Ufer sah, in welche etwas eingeladen ward. Es ist wirklich ein sonderbarer Kontrast, wenn man die todte Stille, welche an den Ufern der Donau herrscht, mit dem Gemühle vergleicht, welches an den



den Ufern des Rheins, des Main, der Elbe, der Oder, ja selbst der Spree und Havel zu finden ist.

Wir waren nun etwa  $1\frac{1}{2}$  Meilen von Wien entfernt, und in Gedanken schon daselbst angekommen, als, ehe wir noch an das Städtchen Chor-Neuburg oder Korneuburg kamen, welches am linken Ufer der Donau liegt, ein heftiger Wind aufzustei-gen anfieng. Wir kamen endlich gegen Kloster-Neuburg, ein am rechten Ufer liegendes Städtchen, wo die Pontoniere in Garnison sind, und die Pontone für die Armee unter großen Schuppen verwahrt werden; es hat den Namen von einem reichen Stifte der Chorherren des heil. Augustins. Hier ward der Sturm sehr heftig. Das Schiffchen ward gewaltig geschlenkert, oder vielmehr es sprang von jedem Stosse der Wellen in die Höhe, so daß ich in der Kajüte nicht mehr schreiben konnte. Indessen war keine Gefahr dabei, denn die Wellen waren nicht größer, als die, welche die Spree in solchen Fällen wirft. Aber die große Breite des Flusses, wo Welle an Welle rollte, gab ein herrliches Schauspiel. Freylich, hätte uns den vorigen Abend, als wir auf dem Strudel waren, ein solcher Sturm ergriffen, so hätten wir in große Gefahr kommen können. Hier hätten wir, der Gefahr wegen, es immer wagen können, weiter zu fahren; nur der Wind und die Wellen stießen uns gerade entgegen, so daß wir fast nicht von der Stelle kamen, und nachdem wir wohl  $\frac{1}{4}$  Stunden gerudert

bert hatten, kaum um die Erbspize oder Krümmung, bey Kloster Neuburg \*) hatten herum kommen können.

Der Schiffmeister hielt also fürs beste, um halb 7 Uhr unterhalb Kloster Neuburg bey einem kleinen angenehmen Wäldchen anzulanden. Am entgegengesetzten Ufer sahen wir den Biseberg, wo einer der besten Oesterreichischen Weine wächst. Als wir ungefähr eine Stunde hier gelegen hatten, und der Sturm immer heftiger brausete, kam ein mit Essig schwer beladener Kellheimer, und nach ihm eine ganz kleine Platte von Stein her mit Obst beladen, die Donau herunter. Das große Schiff gieng so tief, daß es nicht 8 Zoll über Wasser hatte, und die Leute immer schöpfen mußten. Indessen ruderten sie brav, und landeten endlich neben uns. Es sah sehr schön aus, wie sie queer die Fluth durchschnitten, um zu uns zu kommen. Das ganze leichte Obstschiffchen aber ruderte unbesorgt gerade gegen die Wellen nach Wien zu.

Unters

\*) In Merians Topographia Austriae S. 29. sind zwey schöne Ansichten der Gegend um Kloster Neuburg, die eine vom Kloster Neuburg aus, die andere vom Kalenberge aus. Beide zeigen sehr malerisch, (obgleich die erste nicht ganz der eigentlichen Lage getreu) die reizende Aussicht auf die Donau, mit ihren verschiedenen Krümmungen und Inseln.

Unterdessen verging die Zeit, der Wind hörte nicht auf zu wehen, und da wir, wenn er sich auch, ist gelegt hätte, doch nicht früh genug nach Wien kommen konnten, um auf der Mauth abgefertigt zu werden; so ward beschlossen, hier den Anbruch des Tages zu erwarten. Es war ein sehr schöner Sommerabend, denn der Wind war gar nicht kalt, und die Wellen machten, da wir unter dem Schutze des Wäldchens von Linden und Birken am Ufer sicher lagen, ein angenehmes Schauspiel. Unsere Rudergesellschaft, welche sich unter den Bäumen am Ufer lagerte, fieng an, ob sie gleich im Wirthshause schlechte Erholung gefunden hatte, lustig zu werden. Unsere Sängerin hub an ihre besten Volkslieder zu singen, das Chor stimmte mit ein, und die Trompete akkompagnirte. Dieß zog verschiedenes Landvolk herben, welches die neuen Amphionen bewunderte, bis die einfallende Nacht der Musik ein Ende machte.

Sonnabends den 9ten Junius früh, bald nach drey Uhr, stieß der Schiffmeister wieder ab. Wir saßen auf dem Verdecke. Der Himmel war zwar etwas bewölkt; aber die gerade vor uns aufgehende Sonne röthete die nun ganz spiegelglatte Donau, und stralte auf die Gipfel der Bäume am linken waldigten Ufer. Ueber demselben stand am Horizonte ein großer Regenbogen, die Luft war angenehm kühl, unsere Brandenburgische Flagge wehte sanft über uns. Der Schiffmeister und mit ihm jeder Mund stimmte an: Wach auf mein Herz  
und

und singe! — Eine solche Scene will nicht successiv beschrieben, sie muß auf Einmahl empfunden werden, und dann wirkt sie ins innerste der Seele.

Wir erblickten nun rechts den hohen und schroffen Kalenberg, mit dem alten Schlosse und Amtsgebäude, und dem ansehnlichen jetzt aufgehobenen Kamaldulenserkloster. Gegen 4 Uhr waren wir an dem schönen Dorfe Rusdorf, welches wegen der vielen Lusthäuser einen angenehmen Anblick macht. Ueberhaupt erschienen nun an diesem rechten Ufer fast beständig einzelne Häuser, Gärten und Gartenhäuser, und in kurzem erblickten wir die Leopoldstadt von Wien, welche aber, so wie die Donau sich krümmte, hinter derselben bergigten Ufern noch einigemal verschwand.

Wenn man Rusdorf vorbey ist, fängt die Donau an sich in vier Arme oder Kanäle zu theilen, welche viele Inseln in der Nachbarschaft von Wien machen, auf deren einer die Vorstädte Leopoldstadt und Jägerzeil nebst dem Prater liegen. In vorigen Zeiten besuhr man hauptsächlich den dem Ufer nächsten Kanal, der sich bey den jetzigen Vorstädten Lichtenthal und Rossau durchkrümmt. Dieser alte Kanal war schon in der Mitte des vorigen Jahrhunderts bey leichtem Wasser unbrauchbar, so daß die großen Schiffe (obgleich die Donauschiffe sehr wenig tauchen) bey Rusdorf oder gar

ben Kloster Neuburg liegen bleiben mußten. \*) Diesem Uebel abzuhelpfen, war man gegen Ende des vorigen Jahrhunderts bedacht, den nächsten Arm oder Kanal schiffbar zu machen, welches man dadurch bewirkte, daß man ihn theils reinigte, theils durch Versenkung vieler großen Steine dem Flusse ein engeres Bette, folglich mehrere Höhe des Wassers gab. Der Graf Wels, Statthalter von Wien, brachte 1701 dieses gemeinnützige Unternehmen zu Stande.

Wir fuhren also aus der großen Donau in diesen mittlern Arm, jetzt der neue Kanal genannt, kamen zwischen der Spitalau und der Brigittau und dem Augarten durch, sahen die Vorstadt Rossau rechts und die Leopoldstadt links liegen. Die Ansicht fiel unvermerkt aus dem ländlichreizenden ins städtische. Die hohen Thürme von Wien, besonders der majestätische gothische Thurm von St. Stephan, fielen uns in die Augen. Wir langten um halb 5 Uhr zu Wien an, an der gewöhnlichen Anfurt an dem sogenannten Schanzel, \*\*) gerade der Leopoldstadt über. Neben dem K. K. Wassermauthhause ist eine 1744 erbaute kleine Kapelle, deren Portal eine kleine jonische Säulenstellung

\*) S. Merians Topographia Austriae S. 39.

\*\*) Dieser Landungsplatz ist in den großen, bey Artaria Komp. herausgekommenen illuminirten Prospekten von Wien, von J. Ziegler auf No. 6. vorgestellt.

lung hat, und auf deren Treppen sechs mittelmäßige Statuen von Heiligen stehen. Sie ist dem heil. Nepomuk, einem von den neuesten Heiligen gewidmet, dessen Bild, seitdem er selbst ertrunken ist, auf Brücken und an Ufer gesetzt und äusserst verehret wird.

Dieser Heilige ward zwar schon im 14ten Jahrhunderte von der Moldaubrücke in Prag gestürzt; aber sein Heiligsprechungsproceß ward erst in diesem Jahrhunderte betrieben. Es ward zu dem Ende 1716 sein Grab geöffnet, und seine Zunge, mit welcher er die Beichte der Königin Johanna von Böhmen verschwiegen hatte, ward unverweset gefunden. Darauf geschah, wie es in einem frommen katholischen Buche heist: „das augenscheinliche „Mirakul, daß die etwas well und blaß gewesene „heil. Zunge den 27sten Jenner 1725 in Gegen- „wart der Herren Deputirten in der Domkirche plöz- „lich lebhaftig aufgeschwollen und in schönster „Fleischfarb blutrothig geworden ist.“ Einem solchen augenscheinlichen Mirakul konnte Pabst Benedikt XIII. nicht widerstehen, und es geschah die Heiligsprechung im Jahre 1729. Die leb- hafte Aufschwellung der Zunge wird wirklich in dem Heiligsprechungsdekrete unter den Wun- dern angeführt, welche die Ursachen der Heiligsprechung waren. Der heil. Nepomuk hat übrigs, so neu seine Erhöhung zum Heiligen ist, eine unglaubliche Menge Verehrer in ganz Deutschland, besonders in Böhmen und Oesterreich.

Gegen sieben Uhr kamen die Mauthofficiere, welche sich mit dem Lingerischen Pollet begnügten, und sich bey der Visitation sehr gelind und höflich bezeigten. Die Schroder kamen, den Wagen aus dem Schiffe zu holen und die Räder daran zu setzen. Alles übrige ward auch ausgepackt. Und nun schieden wir auseinander. Wir nebst unserm Gepäck fuhren in einem Miethswagen nach unserer Wohnung in der Stadt, und der Reisewagen ward nach der Vorstadt, die Landstrasse genannt, zu einem Sattler gebracht (denn in der Stadt ist der Platz dazu zu selten und zu theuer). Die Kubergerseßschaft gieng, Meister und Gesellen zu grüßen. Und unser Schiffmeister Rainer, mit dem wir auf alle Weise sehr zufrieden zu seyn Ursache hatten, verkaufte in der Geschwindigkeit das ganze Schiff vielleicht für 18 Fl., und nahm unverzüglich nebst seinem Knechte Hans und den beyden Kopfküssen, welche uns so wohl gedient hatten, auf einem Zieselwagen, \*) seinen Rückweg nach Regensburg.

Es

\*) Zieselwagen heißen in Oesterreich offene leichte Wagen mit Bänken, worauf mehrere Personen sitzen können, zuweilen nur mit einigen Bündeln Stroh belegt, zuweilen auch wohl mit einem Obdache von geflochtenen Weiden versehen. In Hamburg werden ähnliche aber etwas zierlichere Wagen, die man zu Spazierfahrten braucht, Stuhlwagen genannt. In der Mark Brandenburg nennet man sie Krebswagen, weil sie

im

Es that mir fast leid, daß diese Wasserreise schon zu Ende war. Wenn es seyn könnte, möchte ich so durch die ganze Welt reisen. Es kann nichts bequemer seyn, als in Nachtkleidern in seinem Zimmer seyn, nach Gefallen lesen, schreiben, schlafen oder was man sonst will, thun zu können, und doch so schnell fortzukommen, als mit Postpferden, und dabey keinen Staub, keine Hitze, keine Stöße auf schlechten Wegen zu empfinden. Indessen merkte ich doch auch, daß, um solche Reise vollkommen an-

N n 3

ge

im Sande sehr langsam fahren. Den Desterreichischen Wagen gleicher Art darf man diesen Namen nicht geben. Die Regensburgischen Schiffer fahren bey ihrer Rückreise von Wien auf diesen Zieselwagen eigentlich nur bis Aschau. Von hier reiten sie 2 Stunden über Berge, dann fahren sie mit einem Fließsteine (kleinem Schiffe) bis Passau und Wilshoven die Donau hinauf. Dasselbst miethen sie einen Hauderer bis Straubingen, von da einen andern bis Regensburg. Diese Reise von 54 Meilen vollenden sie in 4 Tagen, und also geschwinde als der Postwagen; und es kommt einer Person mit der Zehrung nicht höher als 7 bis 8 Fl. zu stehen. Sie nehmen auch gern Passagiere mit, und fordern nicht mehr für eine Person, als etwan 12 Fl. für die Reise mit den Zehrungskosten; daher sehr viele mit solchen Zieselwagen fahren. Die Bauern und Wirths geben hiezu Pferde und Wagen, und es gehet Tag und Nacht, eben so wie die Post.



genehm zu machen, so schönes Wetter gehört, als wir die ganze Reise über hatten. Unsere Hütte hatte verschiedene Auslöcher, die wir zwar nach Vermögen verstopften, aber ein starker Regen würde dennoch eingedrungen seyn; und der letzte Sturm hatte uns gelehrt, daß es auf der Donau, so schnell auch ihr Strom ist, dennoch nicht wohl angehet, gerade wider den Wind zu rudern. Daher war es uns auch gar lieb, daß wir nicht mehr von der Willführ des Windes abhingen, sondern glücklich in Wien angelangt waren.

Ich hatte übrigens auf dieser Wasserreise nicht allein Zeit, sondern auch Geld gespart. Man rechnet von Regensburg nach Wien 54 Meilen, welche, wenn man auch Tag und Nacht reiset, auf keine Weise wie zu Wasser, in nicht völlig viertelhalb Tagen können gemacht werden. Was das Geld anbetrifft, so wird zwar in Bayern und Passau auf jede Meile das Postpferd mit 30 Kr. nach dem 24 Fl. Fuß, und in Oesterreich auf die Station etwan von 4 Stunden das Pferd nur mit 48 Kr. Wiener Current, oder die Meile mit 24 Kr. bezahlt; wenn man aber die Trinkgelder, Schmiergelder, Chausseegelder n. d. gl. dazu rechnet, so erhellet, daß diese Reise von 54 Meilen, auch nur mit 2 Postpferden, weit mehr als 11 Dukaten kosten müsse.

Von Regensburg bis Wien zu Wasser werden 60 Meilen gerechnet. In der Beilage XV. 6. habe ich zum Nutzen derjenigen, welche etwan künftig diese Reise zu Wasser machen wollten, ein Verzeichniß aller Städte, Marktflecken, Klöster, Schlösser und Dörfer, welche man auf dieser Reise an den beiden Ufern der Donau sehen kann, beigelegt. Auch ist dabei die Entfernung der vornehmsten Orter von Regensburg angesetzt.

Die Stadt Wien, die größte in Deutschland, die schon vorher so wichtig und merkwürdig war, wird jetzt noch merkwürdiger, durch den Geist des wohlthätigen Monarchen, der seine Unterthanen aus dem Schlummer, in welchem sie bisher gelegen hatten, zu erwecken sucht, und Verbesserungen von aller Art veranlaßt. Die wahre Beschaffenheit Wiens ist in dem nördlichen Deutschlande nicht sehr bekannt. Ich werde also über diese Residenzstadt weitläufiger seyn müssen, als über alle andere Städte, die ich auf meiner Reise besucht habe. Zwar bin ich weit entfernt zu glauben, daß ich alle Merkwürdigkeiten anzeigen könnte, zumal da die neuesten Veränderungen mir unmöglich alle zuverlässig bekannt seyn können. Doch werde ich von den hauptsächlichsten Gegenständen, welche die Aufmerksamkeit eines denkenden Reisenden verdienen, hoffentlich keinen ganz übergehen. Obgleich dieses Unterneh-

568 Erstes Buch. XV. Abschnitt.

große Schwierigkeiten hat, die ich sehr wohl einsehe;  
so hat mir doch dessen Gemeinnützigkeit Muth ge-  
macht, es so gut ich kann, auszuführen:

Sicilides Musae! Paullo majora canamus!

Ende des ersten Buchs.

---

## Zweytes Buch.

### Aufenthalt in Wien, und Nachrichten von dieser Residenzstadt.

#### Erster Abschnitt.

#### Topographische Nachrichten von der Stadt Wien.

**M**an hat sehr viele Beschreibungen von Wien, davon keine einzige hinlänglich ist. Ohne mich auf die ältern Beschreibungen einzulassen, die jetzt, bloß historische Umstände ausgenommen, fast ganz unbrauchbar sind, will ich nur die neuern und noch einigermaßen brauchbaren anführen: 1) Kitchelbeckers Nachricht vom römisch-kais. Hofe. 8. Hannover 1730. \*) 2) P. Matthias  
An 5. Fuhr-

\*) Die Ausgabe von 1730 ist der von 1732 weit vorzuziehen. Weil Kitchelbecker in der ersten Ausgabe nur ein wenig freymüthig von den Bedrückungen der Protestanten in Oesterreich, von den Finanzeinrichtungen des kais. Hofes, und von den Sitten und der Lebensart des Adels zu Wien geschrieben und besonders den Jesuiten einige ihnen verhasste Wahrheiten gesagt hatte;  
so

Fuhrmanns historische Beschreibung und kurzgefaßte Nachricht von Wien. 3 Theile. 8. Wien 1766 bis 1770. 3) Weiskerns Beschreibung Wiens, als der dritte Theil seiner Niederösterreichischen Topographie, Wien 1770. gr. 8. 4) Neueste Beschreibung aller Merkwürdigkeiten Wiens. 8. Wien 1779. 5) Verzeichniß der in Wien sammt dazugehörigen Vorstädten und Gründen befindlichen numerirten Häusern, derselben Eigenthümer, Schildern, Gassen; von Franz de Ponty. Wien 1779. Quer 8. 6) Der Stadt Wien Kommercialschema, nebst Beschreibung aller Merkwürdigkeiten derselben 2c. 4 Theile. 8. Wien 1780. An diesen Beschreibungen fehlen theils die neuesten Nachrichten, theils hat keine derselben die gehörige Ordnung. In Absicht der guten Ordnung und Deutlichkeit des Vortrags ist Weiskerns Buch das vorzüglichste, ob es gleich im Grunde nur aus andern Büchern compilirt worden ist. Besonders hat er das Fuhrmannsche Werk beständig, aber mit Verstande gebraucht. Auch ist zu bemerken, daß Weiskern in dem Iten und IIten Theile

so ward sein Werk verboten, und er ließ in der zweiten Auflage, voll knechtischer Furcht, alles weg, was nur nach einer sehr eingeschränkten Denkungsart anstößig seyn konnte. S. Freytagii *Analecta de Libr. rar.* (Lips. 1750.) S. 502. Desgleichen Reyslers Reisen 2r Band S. 1213.

Theile seiner N. De. Topographie die Vorstädte von Wien nochmals aufführt, welches sehr überflüssig ist. Röchelbecker, so alt er ist, ist doch nicht zu verachten. Man merket, daß er selbst beobachtet hat. Er macht viele Anmerkungen, die noch jetzt gelten. Er ist auch von allen seinen Nachfolgern bis jetzt weidlich ausgeschrieben worden.

Uebrigens ist in allen Beschreibungen zu viel und auch zu wenig. Fuhrmann ist für Wien, was Küster für Berlin ist. Er hat ohne Auswahl und Zuverlässigkeit compilirt, dabey ist er bey den Klöstern und andern geistlichen Stiftungen, besonders bey Reliquien und elenden Legenden von Wundern auf die ekelhafteste Art weisläufig, und unvollständig bey den meisten wirklich nutzbaren Sachen. Er hat gar keine einleuchtende Ordnung, und sagt manche Sachen an drey oder vier Orten drey oder viermal. Die geistlichen Gebäude und Stiftungen, die sein Hauptwerk sind, sondert er von den übrigen ab, setzt sie nicht nach ihrer Lage, sondern nach alphabetischer Ordnung, und bey dieser hier so höchst unschicklichen Ordnung setzt er sie nicht einmal nach dem Alphabethe der gewöhnlichen Benennungen, sondern nach dem Alphabethe der Heiligen, denen jede Kirche gewidmet ist; daher man oft lange suchen muß, ehe man etwas finden kann. Die Beschreibung von Wien hat, eben so wie Fuhrmann, elende Kupferstiche, ist wie derselbe, über die geistlichen Gebäude viel zu weisläufig, und schreibt aus Fuhrmann historische Nachrichten

richten davon ab, die für ein kleines Buch gar nicht gehören, stattdessen historische Nachrichten vom allmählichen Anwachs der Vorstädte, (welche nicht einmal alle genannt, noch weniger beschrieben sind), oder von Entstehung und Veränderung der Manufakturen und der Handlung nützlicher gewesen wären. Dagegen findet man lange namentliche Verzeichnisse von Künstlern und von Kaufleuten, die in einem so kleinen Handbuche nicht am rechten Orte sind. Indessen ist diese Beschreibung, so mangelhaft sie ist, immer bis jetzt noch das beste Handbuch für einen Fremden, der die weitläufigen Bücher nicht brauchen will und kann.

Bei allen Büchern von Wien fehlt eine vollständige und ordentliche Topographie, ohne die ein Fremder keine Stadt kann kennen lernen, am wenigsten eine Stadt wie Wien, wo in der Stadt die Straßen so untereinander und nach so verschiedenen irregulären Direktionen gehen, und wo sie in den Vorstädten so weitläufig, oft auch schief durcheinander angelegt, und allenthalben mit Gärten und Feldern vermischt sind; und derselben Grenzen oft unbestimmt ineinander laufen. Auch hier hat Weiskern noch das beste geliefert. Er beschreibt unter den andern die wahre Lage Wiens noch am deutlichsten. Es ist beynahe unbegreiflich, da er zuerst auf den Gedanken kam, ein Verzeichniß aller Häuser nach ihren Nummern und folglich auch aller Straßen zu geben, daß ihm nicht einfiel, er müsse erst die wahre Lage der Straßen genau und in Beziehung auf einen genauen Grundriß bestimmen,

men, ehe er die Lage der Häuser in den Straßen anzeigen könne, und daß er nicht bedachte, es werde den meisten Lesern nützlicher seyn, wenn er gleich bey der Beschreibung der wahren Lage und Folge der Straßen die merkwürdigsten Gebäude anzeigte, als daß er nach Fuhrmanns Methode die vornehmsten geistlichen Häuser allein und denn wider alle weltliche Häuser allein in jedem Viertel anzeigt, und denn ein Verzeichniß der Straßen und Häuser hinterherbringt. Bey einer zweckmäßigeren Ordnung würde sein Buch ungleich nützlicher seyn, da es jetzt immer noch ungemein schwer fällt, das Ganze zu übersehen. Da übrigens in Wien die Nummern der Häuser an denselben angeschrieben sind, so ist Weiskerns weitläuftiges Verzeichniß der Häuser desfalls ganz unbrauchbar, weil es ganz andere Nummern hat, als an den Häusern zu lesen sind. Hingegen in des Herrn de Ponty Verzeichnisse findet man sie. Dieses würde noch brauchbarer seyn, wenn die Stadt in ihre Viertel getheilt, und die Vorstädte nicht nach dem Alphabethe, sondern nach ihrer wahren Lage geordnet wären, und wenn man nur einige notwendige topographische Nachrichten, nebst einer Rückweisung auf einen entsprechenden Grundriß haben fände.

Das Wiener Kommercialschema sollte, als das neueste Werk, auch billig das beste seyn, wie es denn auch Nachrichten enthält, die man sonst nicht findet, aber es ist höchstunordentlich, ohne einen deutlichen und zusammenhängenden Plan geschrieben, und gerade der topographische Theil ist der unvoll-



unvollkommenste. In Kenzlers Reisen \*) findet man einige nicht zu verachtende Nachrichten von Wien. Ein Ungenannter hat unter dem Titel Denkwürdigkeiten von Wien \*\*) eine Menge nicht als lemal zuverlässiger Nachrichten und halb wahre Gedanken in einer höchst affectirten Schreibart vorgetragen, und sie in einem Buche unter dem Titel: Anselmus Rabiosus Reise durch Oberdeutschland \*\*\*) fortgesetzt. Doch findet man in beiden Büchern einzelne Anmerkungen, die nicht zu verachten sind. Nur ist es dem, der Wien nicht ausserdem kennt, schwer, das Wahre von dem Halbwahren zu unterscheiden.

Mit den Grundrissen von Wien ist es besser beschaffen, als mit den Beschreibungen. Von der Stadt selbst hat man ziemlich richtige Grundrisse, aber von den Vorstädten ist keiner für völlig richtig zu halten, weil in dem Anbaue beständig fortgesetzt wird. Ich habe folgende Grundrisse gebraucht: \*\*\*\*) 1) Grundriß der Stadt Wien zur Zeit der ersten Belagerung 1524 in Goebels Beiträgen zur Staatsgeschichte von Europa. \*\*\*\*) 2) Wien

\*) 2r Theil S. 1213. u. ff.

\*\*) 1777. 8.

\*\*\*) 1778. 8.

\*\*\*\*) Es sind noch mehrere ältere vorhanden, welche in Fuhrmanns Beschreibung von Wien angezeigt sind. Aber die ich brachte, waren zu meinem Zwecke hinlänglich.

\*\*\*\*) Lemgo 1767. gr. 4.

2) Wien mit den Vorstädten von Seutter in Augsburg, um 1774 im Landkartenformate gestochen. Dieser Plan ist darum brauchbar, weil er ziemlich genau anzeigt, wie weit damals die Vorstädte angebauet, und welche Plätze innerhalb der Linien noch unbebauet gewesen. 3) Typus choro-topographicus Viennae oder Karte der Gegend um Wien, auch von Seutter, im Landkartenformate. Diese Karte, welche die Gegend etwan 4 bis 5 Meilen im Umkreise vorstellt, ist, wie man freylich siehet, nicht nach Messungen gemacht, ja es ist nicht einmal ein Maasstab darauf verzeichnet, auch sind die Berge, deren Lage noch leidlich richtig angedeutet seyn mag, nur im Profile und nicht im Grundrisse genau nach ihrer Gestalt in der Natur vorgestellt. Dennoch ist diese Karte sehr dienlich, um die bergigte Lage der Gegend nach Westen und Norden und die, dem Laufe der Donau zufolge, flache und abhängige Lage der Gegend nach Süd-Ost sich vorzustellen, welche besondere Beschaffenheit der Gegend auf das Klima und die Witterung zu Wien einen wichtigen Einfluß hat, und zum Theile die heftigen Winde veranlasset, die in Wien so gemein sind. 4) Ein Grundriß der Stadt Wien, mit den Vorstädten in Fuhrmanns Beschreibung von Wien 1r Band. Er ist bloß von Nr. 2. mit Weglassung der so nothwendigen Benennungen der Straßen und großen Paläste kopirt. Es sind zwar in den Vorstädten einige Zusätze vom neuen Anbau gemacht worden, aber so unbestimmt, daß man wohl siehet, daß sie mehr nach Gutdünken, als nach genauer Er-

fundi-

kündigung hingesezt worden. 5) Ein Grundriß von Wien ohne die Vorstädte, ebenfalls in Fuhrmanns Beschreibung. 6) Ein besserer Grundriß der Stadt ohne die Vorstädte, in Weiskerns Beschreibung, worauf die Viertel durch Schraffirung unterschieden sind. 7) Ein ganz schlechter Grundriß der Stadt in der neuesten Beschreibung. 8) Ein großer Grundriß von Wien und den Vorstädten, auf 24 Landkartenbogen von 1769 May bis im Oktober 1772 aufgenommen, und von dem K. K. Oberstwachmeister Johann Daniel Huber herausgegeben. Dieser Grundriß scheint genau zu seyn, und ist in Absicht der Kenntniß des Anbaues der Vorstädte bis um diese Zeit sehr brauchbar. 9) Eine Karte der Gegend um Wien in Form eines Fächers, Wien 1781. Ist höchst elend gestochen. Das abgesehen nach der Form des Fächers hat müssen auseinander zerren und rund beugen lassen, so daß die Donau beynahe ganz von Norden her strömt, und der Kalenberg eine ziemliche Strecke davon liegt. 10) Plan der Stadt Wien und der Vorstädte unter Direktion des Kaiserl. Hofmathematikus Herrn Nagel \*) im 1770ten und den folgenden Jahren.

\*) Unter dem Grundrisse der Stadt stehet, daß sie von den Ingenieuren Franz Gruß und Joseph Neußner aufgenommen worden. Auf dem Haupttitel aber sind die Ingenieure Joseph Neußner und Karl Braun genennet.

Jahren aufgenommen, und auf 16 großen Blättern im Landkartenformate in Kupfer gestochen. Die letzten Blätter kamen zu Ende des Jahres 1781 heraus. Der Plan der Stadt ohne die Vorstädte ist von Mannsfeld sehr sauber nachgestochen worden. Dieser große Nagelsche Grundriß ist der beste und vollständigste; daher ich ihn auch mit besonderm Fleiße durchstudirt habe. Man sieht wohl, daß der Hubersche Plan dabei zum Grunde gelegt, oder doch gebraucht worden ist. Indessen mag doch wohl an verschiedenen Orten nachgemessen und untersucht worden seyn. Da in Wien die sehr treffliche Polizeieinrichtung gemacht worden, daß jedes Haus mit einer Nummer bezeichnet ist, so hat man nicht nur auf diesem Grundrisse die Nummer eines jeden Hauses angemerkt; welches von sehr großem Nutzen ist; sondern man hat auch sogar den Grundriß jedes Hauses vorzustellen gesucht. So ganz genau richtig ist dies letztere freylich wohl nicht. Es würde ungemeiner Fleiß und Genauigkeit dazu gehören, eine solche Menge Häuser, die zum Theil eine so ungleichförmige Gestalt haben, in so kleine Grundrisse zu bringen. In der That kommt es auch in der Stadt selbst so genau nicht darauf an. Aber in den Vorstädten, wo die Gebäude auf so mancherley Art mit Gärten und Ackerfeld vermischt sind, ist dieses überaus nothwendig. Daher ist auch die wahre Lage und der neue Anbau der Vorstädte aus diesem Grundrisse besser zu erkennen, als aus diesem.

Da nun dieser Plan schon so vorzüglich ist, so wäre nur zu wünschen, daß man in einigen Nebendingen noch einige Sorgfalt mehr darauf hätte wenden wollen, um ihn noch vollkommener zu machen. Erstlich wäre zu wünschen, daß er besser gestochen wäre. An einigen Orten, wo die Objekte ein wenig enge aneinander stehen, ist kaum zu errathen, ob z. B. ein Fluß oder ein Kanal oder ein Weg da seyn sollte, und besonders die Schrift ist elend gestochen. Der Ingenieur Herr Neußner, der diesen Plan selbst radirt hat, ist im Schriftstechen nicht geübt genug. Hernach wäre höchstnothwendig gewesen, die Viertel der Stadt und jede Vorstadt durch Verschiedenheit der Schraffirungen anzudeuten, weil besonders in den Vorstädten die Gränzen zuweilen so wunderlich untereinander laufen, daß man nicht anders als mit großer Mühe sich herausfinden kann. Auch sind die Nummern der Baustücken der Stadt und an vielen Orten die Namen der Straßen nicht angezeigt worden, wo doch Platz genug da war. Besonders in den Vorstädten ist dieses sehr unangenehm, wo man oft gar nicht weiß, wie man sich herausfinden soll. Von den Vorstädten Nikolsdorf, Magdalenen-Grund, Strozzi'scher Grund und Thury, sind die Namen auf diesem Plane gar nicht angezeigt, ob diese gleich kleine besondere Vorstädte sind, die auch ihre besondere Nummerirungen haben. Es kam da niemand wissen, wohin die Nummern gehören. Billig muß, auf einem so großen Plane, keine einzige Benennung einer Gasse, geschweige viele so

so beträchtliche fehlen. Daß auf den Anbau der Vorstädte in den nächsten Jahren Acht gegeben worden, sieht man daraus, daß in verschiedenen Vorstädten mehr Nummern sind, als in des Herrn de Ponty 1779 herausgegebenem Verzeichnisse der Häuser. Hingegen wenn mehrere Häuser eben dieselbe Nummer haben, und daher mit a. b. c. u. f. w. bezeichnet sind, weil vermuthlich diese Häuser erst gebauet worden, nachdem die Nummerirung geschehen ist; habe ich diese Häuser fast niemals auf dem Plane gefunden. Noch in mancherley andern Dingen stimmt der Grundriß mit des Herrn de Ponty Verzeichnisse nicht ganz zusammen. Es wäre zum Besten des Publikums wohl zu wünschen gewesen, daß dieser so nützliche Grundriß vor dessen Herausgabe mit dem Verzeichnisse des Herrn de Ponty wäre genau verglichen worden, damit beyde sowohl in Absicht der Straßen als der Nummern der Häuser wären ganz berichtigt worden, denn jetzt ist sowohl das Verzeichniß als der Grundriß weder völlig richtig, noch untereinander übereinstimmend; und es ist besonders auf dem Grundrisse oft höchst schwer, sich herauszufinden. Endlich wäre wohl eine genauere Korrektur des Grundriffes zu wünschen gewesen, denn es sind zuweilen Nummern ausgeblieben oder verschrieben, und die Blätter Nr. 14 und 15 passen auf der Jägerzeil beim Eingange des Praters nicht aneinander. Es scheint, auf Nr. 15 in der Gegend des jetzt zugefüllten kleinen Grabens oder Flusses etwas vergessen zu seyn, so daß darum die Theile des Grundriffes nicht aneinander passen.

Bei allen diesen kleinen Mängeln ist der Nagelsche Plan, wie schon gesagt, der beste. Nur durch ihn kann man sich von der jetzigen Lage und dem Anbaue der Vorstädte von Wien einen richtigen Begriff machen. Da er, indessen wegen seiner Größe und Kostbarkeit in wenige Hände kommen möchte, und alle andere kleinere Grundrisse wirklich ganz unbrauchbar sind, so habe ich darauf gedacht, sowohl meinen Lesern als besonders auch künftigen Reisenden einen kleinern und richtigen Plan mitzutheilen.

Dies ist wirklich keine leichte Sache gewesen. Zuerst hatte der Herr Major Tempelhoff auf meine Bitte die Gewogenheit, unter seiner Direktion durch Hrn. Josephi, Oberfeuerwerker beim R. Artilleriekorps, den Nagelschen Grundriß in die Größe eines kleinen Medianbogens bringen zu lassen. Dies geschah mit solcher Genauigkeit, daß die kleinsten Objekte nach verjüngtem Maße übergetragen wurden. Nun wünschte ich aber auch die Viertel der Stadt und die sämtlichen Vorstädte abzusondern, und durch Schraffirungen zu unterscheiden, wozu mir der Herr Hofrath Desfeld seine Hülfe anbot, dessen Eifer für die Genauigkeit topographischer Zeichnungen schon die meiner Beschreibung von Berlin beigefügten Grundrisse so sehr vervollkommen hat. Dies hatte ungemein viel Schwierigkeiten. Auf dem großen Grundrisse waren die Gränzen oft sehr schwer herauszufinden. Wir mußten

ten das de Pontische Verzeichniß auf die mühsamste Weise Nummer vor Nummer mit dem Grundrisse nachzählen und vergleichen; und noch fanden sich so manche Zweifel, daß wir dennoch, wenn ich nicht einen kleinen gezeichneten und illuminirten Grundriß von Wien und den Vorstädten besessen hätte, uns zuweilen nicht würden haben herausfinden können. Nachdem Herr Hofrath Desfeld nun auf dem großen Plane erst die Gränzen durch Illumination bestimmt hatte, konnte auf der kleinen Zeichnung alles erst auf solche Art illuminirt und deutlich angedeutet werden, daß der Unterschied der Vorstädte, der Gärten und des Ackers in diesem kleinen Raume so in die Augen fallen konnte, wie man es nun sehen kann; woben ich zugleich einige mir bekannt gewordene nachherige Veränderungen genau einzeichnen ließ. Diese betreffen hauptsächlich einige auf Kaiserl. Befehl geschehene Erweiterungen krummer und enger Straßen, ein neu durchgebrochenes Fußgängerthor am Leopoldsthore, oder an der alten Brücke, die nach der Leopoldstadt führt, und zwei neue 1782 über den Donauarm geschlagene Brücken, die nach dem Prater und nach dem Augarten führen. Die Vorzüge dieses kleinen Grundrisses vor dem Großem haben meine Leser hauptsächlich dem Herrn Hofrath Desfeld zu danken. Sollte aber wider Vermuthen etwas darinn noch nicht völlig richtig seyn, so ist gewiß nicht unser beiderseitiger Fleiß und guter Willen Schuld daran, sondern die Mangelhaftigkeit der vor uns habenden Nachrichten. Die Verbesserungen, die mir bekannt werden sollten,



werde ich im künftigen Bande meinen Lesern mittheilen.

Man hat verschiedene Prospekte und Aufrisse von Gebäuden in Wien. Das ausführlichste Werk ist das, welches Salomon Kleiner, nachheriger Kurmagnischer Hofingenieur, 1724 bis 1737 in J. A. Pfeffels zu Augspurg Verlage herausgab. Der Titel heißt: Wahrhafte und genaue Abbildung aller Kirchen und Klöster, der Kaiserl. Burg ic. in Wien. Der 1te Theil kam 1724 und der 2te 1725 heraus. Der 3te Theil erschien erst 1733, und heißt das florirende vermehrte Wien, und der 4te Theil unter dem Titel: des florirenden vermehrten Wiens fernere Befolgung, kam 1737 heraus. Jeder Theil enthält 33 Blätter von Medianbogengröße, die von G. D. Heumann, von J. G. Ringlin und von J. A. Corvinus gestochen sind. Ich habe dieses Werk, welches fast alle damals in Wien befindliche Kirchen und Palläste vorstellt, nur bei einigen vorzüglichen Gebäuden angeführt, weil ich es sonst fast beständig hätte anführen müssen. Noch sind diese Blätter merkwürdig, weil darauf gelegentlich verschiedene Gebräuche vorgestellt sind, z. B. Processionen, Zeichenbegänge, Aufzüge u. d. gl., welche einen lebhaften Begriff geben, wie damals manches in Wien aussah.

Vor ungefähr zwölf oder sechszehn Jahren zeichnete J. E. F. von Erl acht Plätze in Wien. Vier davon

davon stach J. M. Stecrift zu Augsburg, und vier davon M. Sichnitt zu Wien, im Verlage eines augspurgischen Kupferstechers J. D. Herz jun. eines Mannes von großen Projekten, der seinen Namen in Herz von Herzberg verlängern ließ, und 1758 seine Kunsthandlung zu einer Kaiserl. franztischen Akademie der freyen Künste, und zu einer Schule von Kadetten zu erhöhen suchte, auf deren Uniform, die Feyer des Apoll auf der Beste, und der Wahlspruch der Akademie auf den Hut gestickt werden sollte. \*) Die Prospekte der Plätze sind durch die Camera obscura gemacht, und haben alle Vortheile und Nachtheile solcher Art der Vorstellungen.

Die neuesten und besten Prospekte von Wien sind im Verlage der Kunsthandlung Artaria Komp. zu Wien von Karl Schüz und Johann Ziegler in Wien sehr sauber gezeichnet und gestochen. Sie werden nicht anders als illuminirt herausgegeben. Es wäre freylich wohl zu wünschen, daß einige Blätter weniger grell und bunt illuminirt wären. An die sanfte Illusion der Aderlischen Vorstellungen schweizerischer Gegenden reichen sie bey weitem nicht. Herr Schüz hat die Plätze in der Stadt Wien selbst, und Herr Ziegler die in den Vorstädten und der Gegend gezeichnet. Es sollen 36 Blätter auf Medianbogen herauskommen. Bis jetzt sind davon

No 4

25

\*) S. Briefe die neueste Litteratur betreffend, IIIr Theil. S. 28. u. ff.

25 heraus, und zwei besondere Vorstellungen vom Augarten.

Ich habe in der Ueberschrift dieses Abschnittes topographische Nachrichten von der Stadt Wien versprochen: das heißt, ich kann nur Fragmente einer Topographie liefern. Es würde für einen Ausländer unglaubliche Schwierigkeiten haben, eine ausführliche und genaue Topographie einer so großen Stadt zu entwerfen, da es beständig nöthig ist, (wie ich aus der Erfahrung bey der Beschreibung von Berlin weiß,) Sachen die man auch noch so genau zu wissen, oder noch so genau bestimmt zu seyn glaubt, auf der Stelle zu verificiren. Zudem würde eine solche Topographie für meinen Zweck zu weitläufig werden, da ohnedieß meine Nachricht von Wien wegen der vielen Merkwürdigkeiten von mancherley Art, welche in dieser großen Residenz zu bemerken sind, nothwendig zu der GröÙe eines Buchs anwachsen muß. Ich wünsche aber sehr, daß ein Einwohner von Wien, dem es an den nöthigen historischen Kenntnissen der Geschichte und des successiven Anbaues von Wien, wie auch an architektonischen und andern dahin gehörigen Kenntnissen nicht fehlt, das freulich sehr beschwerliche und langweilige Geschäft sich nicht verdrießen lassen wollte, nach und nach durch alle Gassen von Wien und den Vorstädten zu gehen, alles nach seiner wahren Lage zu beobachten, zu beschreiben, und in einer simplen Ordnung der Welt mitzutheilen. So ist die Topographie in meiner Beschreibung von

von Berlin entstanden; und jede Topographie, die auf andere Art gemacht wird, kann nicht zuverlässig und genau seyn, welches doch bey allen Beschreibungen von Städten, besonders aber bey topographischen Beschreibungen, das erste Erforderniß ist.

Wäre eine vollständige ordentliche und genaue Beschreibung von Wien vorhanden; so würde ich hier gern meine Leser darauf verweisen, und hätte mir die sehr beschwerliche und undankbare Mühe, mich über die Topographie von Wien auszubreiten, erspart. Bloß der Nutzen und die Nothwendigkeit einer topographischen Beschreibung hat mich bewogen zu versuchen, etwas besseres und ordentlicheres zu liefern, als was man bisher in gedruckten Büchern hat. Indessen kann man, ich wiederhole es nochmals, etwas vollständiges von mir nicht erwarten. Ich kann und will nur so viel leisten, als von einem aufmerkamen Reisenden zu fordern ist. Ich mußte suchen, mir einen deutlichen allgemeinen Begriff der verschiedenen Theile, woraus Wien und dessen Vorstädte bestehen, und der Gebäude und anderer öffentlichen Merkwürdigkeiten zu machen; und diese Idee suche ich wieder meinen Lesern so deutlich und genau ich kann mitzutheilen. Ich habe mir zwar nicht ein Hauptgeschäft daraus gemacht, Gebäude zu beschen, indessen bin ich in jeder Stadt, besonders auch in Wien, auf den allgemeinen Charakter der Bauart aufmerksam gewesen, welcher in allen Städten, von Gletsch

und Unfleiß, von Armuth, Wohlstand oder Luxus, von Vollkommenheit oder Unvollkommenheit in den Künsten die zur Bequemlichkeit gehören, von Nachahmung oder Originalität, von Thätigkeit oder Bequemlichkeit, von Beständigkeit oder Veränderlichkeit, vom Fortschreiten oder Stehenbleiben, oft viel einleuchtendere Zeichen giebt, als man sich gewöhnlich vorstellt. Da ich zugleich in Rücksicht auf zukünftige Reisende schreibe, so zeige ich auch desfalls die hauptsächlichsten Gebäude und äußerlichen Merkwürdigkeiten von Wien an, und zwar zeige ich sie in topographischer Ordnung an, als in der natürlichsten. Dieß giebt mir Gelegenheit, die allgemeine Topographie von Wien deutlich darzustellen, und dadurch zugleich eine Menge von kleinen Unrichtigkeiten, die aus einer Beschreibung in die andere fließen, zu berichtigen, und wenigstens einen Versuch zu machen, manches, was bisher in den Beschreibungen unbestimmt gewesen ist, näher zu bestimmen. Vielleicht wird mir mancher Leser die unbeschreiblich saure Mühe nicht danken, die ich mir dabey gegeben habe; aber vermuthlich mancher künftiger Reisender, der sich in dieser großen Stadt geschwinde zurechte finden und seine Zeit recht brauchen will. Sollte ich irgend etwas nicht richtig genug angeben, — und wenn man die Weitläufigkeit und die Schwierigkeiten dieses Unternehmens überlegt, wird man sich nicht wundern, wenn mir dieses bey aller genauen Untersuchung begegnet seyn sollte, — so wird, selbst durch Anzeigge meiner Fehler, die wahre Beschaffenheit am besten können aus  
 einander

einandergesetzt werden, und wegen der sumpeln Ordnung, in der ich alles vortrage, und die man in keiner vorigen Beschreibung von Wien findet, wird es um desto leichter seyn. Ich würde überhaupt die viele Mühe, die mir meine Reisebeschreibung gekostet hat, selbst wenn sie viele Fehler haben sollte, dennoch für sehr nützlich angewendet halten, wenn dadurch zu Erörterungen Gelegenheit gegeben würde, vermittlest welcher Wahrheit an den Tag käme, und zwar nicht bloß in Topographien, sondern auch in mehrern und wichtigern Gegenständen.

Wien liegt unter  $34^{\circ} 3'$  Länge, und  $48^{\circ} 13'$  Breite \*) an dem Ufer eines Donauarms, in welchen hier bey der Vorstadt untern Weißgebern der kleine Fluß oder Bach, die Wien genannt, und bey der Vorstadt Rossau der Bach Alß fließet.

Die Schriftsteller haben Wien, wie es mit allen beträchtlichen Städten geschehen ist, zu einer uralten Stadt machen wollten, und dabey mit Vernachlässigung aller ächten historischen Kritik Unge-

reimts

\*) Ich hätte schon im 1ten Buche bemerken sollen, daß die Bestimmung der Länge und Breite der Dörter, die ich anführe, wenn ich keine besondere Quelle anzeige, aus der Sammlung astronomischer Tafeln in Bande (Berlin 1776. 8.) und aus dem 2ten Theile von Kbhls astronomischen Wissenschaften genommen sind. Ich habe beide Bücher auch schon im 1ten Bande S. 101. bey Nürnberg angeführt.

reimtheiten auf Ungereimtheiten gehäuft. Wolfgang Lazius, ein leichtgläubiger Antiquar im sechzehnten Jahrhunderte, wollte aus einigen jüdischen Grabsteinen, die zu seiner Zeit in Wien ausgegraben wurden und die er unrecht las und verstand, erzwingen, daß Wien schon im Jahre der Welt 2250 müßte eine Stadt gewesen seyn, deren Beschaffenheit er auch, wie es bey den träumenden Antiquaren des damaligen Jahrhunderts gewöhnlich war, nach Belieben bestimmt und beschreibt. Daß diese Legende im 16ten und 17ten Jahrhunderte, wo man in solchen Sachen nichts richtig zu untersuchen gewohnt war, noch nachgeschrieben wurde, ist nicht zu verwundern. Aber kaum glaublich möchte es seyn, daß noch im Jahre 1782 ein Herr von Rauner in Augspurg, aus einer alten vor 100 Jahren gedruckten Frage, alle Legenden vom alten Wien aufgewärmt hat, und ganz ernsthaft berichtet: \*) Wien sey mehr als 3000 Jahre alt, der römische

\*) „Erster Ursprung und Aufnahme der Weltberühmten Allerhöchst K. K. Residenzstadt Wien, „auf das neue ans Licht gebracht, und mit einer „tabellförmigen Beschreibung sämmtlicher Regenten Oesterreichs vermehret, durch M. C. von „Rauner in Augspurg,“ 1½ Bogen. gr. 4. Weil was extradummes auch schön ist, so verdient die tabellförmige Beschreibung der Oesterreichischen Regenten wohl angesehen zu werden. Man wird so etwas tolles im 18ten Jahrhunderte nicht leicht wieder finden. Der erste Fürst in Oester-

römische Cäsar Octavius Augustus habe es befestigt, und zwei Jahre dort residiret. Als die Juden in Oesterreich regierten, hätten sie dieses Land Judai-Sapta, Stockerau hätten sie Arim, Wien aber Saunas oder Pannas genannt; nachdem aber die Juden von den Wenden übermeistert worden, hätten diese der Stadt den Namen

Oesterreich ist: „150 Jahre nach der Sünde „flut Tuitich, der erste deutsche König, welcher „150 Jahre regiert hat. Etwan 1560 Jahre „nach Erschaffung der Welt erscheint: Abraham „von Ceramanna, ein heidnisches Ritter aus „Griechenland, erster Markgraf in Oesterreich; „Darauf kommt die Folge der heidnischen Fürsten in Oesterreich, vom Jahre 1456 bis zum Jahre 606 vor Christi Geburt.“ Darauf ist Oesterreich unserm Verf. zufolge sehr lange Zeit eine jüdische Provinz gewesen, denn nun hat er eine lange „Folge der jüdischen Fürsten in Oesterreich, welche vom Jahre 578 vor Christi Geburt bis zum Jahre 251 nach Christi Geburt gehe.“ Dabei ist denn sehr lustig, daß der Verfasser genau weiß, welche von diesen Fürsten, einige hundert Jahre vor Christi Geburt, entweder vor dem Stubenthore oder vor dem Schöttenthore vor Wien gewohnt haben. Darauf kommt wieder eine kleine „Folge heidnischer Fürsten vom Jahre Christi 231 bis 351;“ und endlich mit dem Jahre 501 geht die Folge der christlichen Fürsten an, und ist bis jetzt ununterbrochen fortgeführt.



Namen Vandum oder Vindobona gegeben, welcher Wenden Wohnung bedeute; als aber sodann die Römer Herren des Landes und der Stadt geworden, hätten sie es erst Juliabona, von des Kaisers Augustus Tochter Julia, welche er dem Coticus oder Cotz, König von Oesterreich und Schwaben verheuratete, darauf Flavia und Fabiana genennet; und was des wunderlichen Zeuges mehr ist. P. Fuhrmann, ein großer Liebhaber von Babeln, hat viel Papter unnütz verschwendet, um mit unbeweisenden Gründen zu beweisen, daß Wien eine römische Stadt Fabiana gewesen, und daß noch Ueberbleibsel römischer Gebäude in Wien selbst vorhanden wären. So viel ist wohl zuzugeben, daß die Römer in hiesigen Gegenden Soldatenlager, vielleicht auch eine Stadt angelegt haben, und daß da einmal ein Juliobona, Vendobona, Vindomana, Windomina, Vindomana, Vindobona, Fabiana, oder wie es sonst geheißen haben mag, gewesen ist, wo eine Legion im Winterquartiere gelegen hat. Aber nicht allein ist dieses Vindobona zu den Zeiten des Liberius noch nicht vorhanden gewesen, wie schon Cellarius aus einer Stelle des Vellejus Paterculus sehr richtig schloß \*); sondern

220 3 00

\*) Vellejus sagt nämlich Lib. II. C. 109: a Carnuntum qui locus Norici Regni proximus ab hac parte erat; welches nicht seyn könnte, wenn in dieser Gegend ein Vindobona oder sonst eine beträchtliche Stadt gelegen hätte. E. Cellarii Notitia orbis antiqui S. 400.

dern man weiß die eigentliche Lage dieser römischen Stadt nicht, und es ist, wenn man alle Umstände sorgfältig erwägt, nicht einmal wahrscheinlich, daß sie an der Stelle des heutigen Wiens gestanden habe. Einzelne gefundene römische Inschriften können dies noch nicht beweisen; und es ist offenbar, daß die so oft beschriebene alte Geschichte von Wien noch niemals kritisch untersucht ist. Bis dahin ist noch wohl alles, was aus Vermuthungen und Aehnlichkeiten einiger Namen hergeleitet wird, sehr ungewiß. Gleichwohl schreibt es immer einer dem andern nach. So gar ein so verständiger Mann, wie Herr von Laube, giebt geradezu Wien für das römische Vindobona aus, und setzt noch hinzu, als ob es ganz ausgemacht wäre, daß Markus Aurelius daselbst gestorben sey; \*) ob es gleich eben so ungewiß ist, ob Wien das alte Vindobona, als ob Mark. Aurel. zu Vindobona oder nicht vielmehr zu Sirmium in Pannonien gestorben sey.

Mit Vorbenlassung aller ungewissen Sagen kann man behaupten, daß die ältesten zuverlässigen Nachrichten, daß Wien eine Stadt gewesen, in die Mitte des zwölften Jahrhunderts fallen. In diese Zeit fällt die erste Erbauung der Stephanskirche, welche damals wahrscheinlicher Weise außerhalb Wien \*\*) stand, und kurz darauf die Stiftung des

\*) Deutsches Museum 1776 78 St. C. 640.

\*\*) Beschreibung der Metropolitankirche zu St. Stephan in Wien. 1779. gr. 8.

Schottenklosters innerhalb Wien. Aeneas Sylvius \*) im 15ten Jahrhunderte redet von Wien schon als von einer Stadt, welche ohne die Vorstädte 2000 Schritte im Umfange hatte, und mit Wall und Graben umschlossen war. Bei der ersten türkischen Belagerung wurden die Vorstädte, welche damals bis ganz an die Stadt giengen, abgebrannt, und hingegen die Mauern und der Wall in der Eile noch eingeermauert befestigt. Bald nachher 1540 bis 1560 ward zur besseren Befestigung der Anfang gemacht, wozu die Stände des Reichs, als zu einer Vormauer gegen die Türken, freiwillige Beiträge gaben. Im vorigen Jahrhunderte wurden sie nach und nach auf die jetzige Art weiter befestigt, besonders während des dreißigjährigen Krieges, mit Graben, Wall, 12 Bastionen und 11 Wallschiffen oder Noellinen, welche sämmtlich mit Ziegeln steinern gefestigt sind; welches unter Kaiser Leopold ganz zu Stande kam, obgleich noch im jetzigen Jahrhunderte etwas daran verbessert wurde. Nur ein kleiner Theil des Grabens vom Fischerthore an der Donau bis an die Glendbastei ist voll Wasser, der ganze übrige Theil ist trocken, so daß nur ein schmaler Kanal hindurchgeht. Zwischen dem Burg- und Kärnthnerthore sind in diesem tiefen und trocknen

\*) Aus seinen Briefen ist dessen Nachricht von Wien in Kollarii Analecta und in Erobels Miscellaneen zu Theil. Cap. 53. lateinisch abgedruckt, und in Meisslers Beschreibung S. 16. deutsch übersetzt.

trocknen Graben, große Schuppen für die Artillerie, und zu anderm Gebrauche aufgebauet. Die Stadt selbst hat acht Thore. Es ist auf dem Walle und den Bastionen, oder wie man in Wien sagt, auf der Basten, der gewöhnliche Nachmittagsspaziergang der Einwohner von Wien. Da er aber der Sonne sehr ausgesetzt ist, so hatte schon vor verschiedenen Jahren der Bildhauer Herr Bauer den rühmlichen Gedanken, einen Theil der Wälle auf seine Kosten mit Bäumen zu bepflanzen. Jetzt glaubt man, werde diese angenehme Pflanzung, von der verschiedenes ausgegangen ist, auf öffentliche Kosten erneuert, und um den ganzen Umkreis der Wälle fortgeführt werden.

Da bey der zweyten türkischen Belagerung 1683 abermals alle Vorstädte ganz abgebrannt und verheeret worden waren; so ward angeordnet, daß sie nur 600 Fuß von den Festungswerken ab wieder gebauet werden durften, welches auch noch so ist.

Diese Vorstädte aber waren gar nicht eingefriedigt. Sie standen ganz frey, und waren zum Theile auch wirklich besondere Dörfer und Güter. Als nun im Anfange dieses Jahrhunderts die mißvergnügten Ungarn bis an die Thore von Wien streiften, so wurden 1704, in einer großen Weite um die Vorstädte, Linien, die aus einem im Ziggag gehenden Walle und Graben bestehen, aufgeworfen. Nachher wurden diese Linien, um sich vor ferneren Streisereyen

zu sichern, 1721 bis 1737 mit Backsteinen gefüttert und ausgemauert. Diese Linien haben Neun Thore, von denen die Theile der Linien um jedes derselben selbst den Namen annehmen, z. B. die St. Marter-Linie, die Favoriten-Linie, Schönbrunner-Linie, Rusdorfer-Linie u. s. w. In diesem Jahrhunderte ist der größte Theil des in die Linien eingeschlossenen Raumes, theils mit vielen prächtigen Pallästen und Gartenhäusern von Standespersonen, theils mit vielen bürgerlichen Häusern, Gärten und Ziegelhütten bebauet worden. Indessen ist ein beträchtlicher Theil dieses Raumes noch bloßer Acker und Wiesen.

Die Stadt wird in vier Viertel und jedes derselben auch wieder in das alte und junge abgetheilt. Weiskern hat sie auf dem seiner Beschreibung von Wien beigefügten Grundrisse mit Schraffirungen/unterschieden. Es wäre wohl zu wünschen, daß dieses auf dem großen Nagelschen Grundrisse nicht möchte unterlassen worden seyn. Denn Weiskerns Bestimmung der Gränzen jedes Viertels stimmt doch nicht ganz mit Fuhrmanns Bestimmung, und beyde stimmen nicht mit dem Herrn de Ponty ganz völlig überein. Herr de Ponty hat zwar in seiner Anzeige sämtlicher Häuser in Wien nicht eigentlich die Viertel nach den gewöhnlichen Benennungen unterschieden. Aber er zeigt an, unter welchem Bezirkskommissar (deren vier sind) ein jedes Haus steht. Dieses entspricht den Vierteln. Ich habe fürs beste gehalten, dieser Eintheil-

theilung auf dem Grundrisse, den ich dieser Reisebeschreibung beigelegt habe, zu folgen, und derselben zufolge die Viertel durch Schraffirungen unterscheiden zu lassen. Es folgen, welches sonderbar ist, die Nummern der Häuser, nicht der Eintheilung der Viertel. Ich will hier anzeigen, welche Nummern nach des Herrn de Ponty Anzeige zu jedem Viertel gehören.

### 1) Zum Schottenviertel.

No. 2.—209. 326—385. 388.—465  
467—470. 477—494. 1232—1234  
1248. 1269. 1273—1306. 1308—1312  
1332—1336. 1432.

### 2) Zum Widmerviertel.

No. 210—325. 386. 387. 541—547  
549—553. 577—612. 1058—1069  
1072—1098. 1100—1187. 1338  
1339. \*)

Op 2

### 3) Zum

\*) De Ponty rechnet eigentlich die mitten in diesem Viertel liegende Nummern 1123 und 1130 bis 1152 zum Kärntherviertel. Ich weiß nicht ob dieses richtig ist, oder was für eine Bewandniß es damit hat. Ich habe indessen, bey dem Grundrisse und Beschreibung, dieser Ausnahme nicht folgen können. Er rechnet in der Stadt Wien 1342 Häuser, wovon nach seiner Anzeige 33 an der Elendbastey abgebrochen worden sind; bleu

3) Zum Stubenviertel.

No. 466. 471—476. 495—516. 622—672. 674—687. 689. 691. 693—842. 1213—1226. 1317—1331.

4) Zum Kärnter Viertel.

No. 1. 517—540. 548. 554—576. 613—621. 673. 688. 690. 692. 843—1057. 1070—1071. 1099. 1188—1212. 1227—1231. 1307. 1313—1316. 1337. 1341..

Ich will nun die vornehmsten Merkwürdigkeiten eines jeden Viertels, besonders diejenigen, die ich zu betrachten Gelegenheit gehabt habe, anführen, und die Nummern, womit jedes Haus bezeichnet ist, beifügen.

I.) Das Schottenviertel.

Es krümmt sich auf der südlichen Seite der Stadt, gehet jenseits des Burghors an, und gehet von da bis zum Fischerthore.

No. 1. Die Kaiserl. Burg; \*) ober der Landesherrliche Pallast, liegt am südwestlichen Ende der

bleiben also noch 1309. In der Wiener Zeitung vom 22. März 1783, werden 1308 angegeben, welches mit der Berechnung des Hrn. de Ponty beynahe übereinkommt.

\*) Herr de Ponty fängt sein Verzeichniß mit der Kaiserl. Burg No. 1. an, und bezeichnet die Reichskanzlen, welche eigentlich ein Theil der Burg

der Stadt, ganz nahe am Burgthore. Sie bestehet aus vielen sehr weitläufigen, nach und nach gebauten Gebäuden, welche daher von sehr verschiedener Bauart sind, und so gut es die Lage erlaubt, zusammenhängen. Der älteste Theil ist in der Mitte des 15ten Jahrhunderts gebauet. Unter Kaiser Leopold, um 1662, ist die ganze große Seite des Burgplatzes der Reichskanzley gegenüber, wo die Kaiserl. hohen Herrschaften wohnen, gebauet worden. Kaiser Karl der VIte wollte die Burg ganz neu bauen, wozu Fischer von Erlach schon die Zeichnungen machte,\*) Aber es unterblieb wegen

P p 3

vers

Burg ist, mit No. 2. Bey der Burg giebt er den Bezirkskommissar des Kärntherviertels an, bey der Reichskanzley aber und bey den folgenden Häusern den Kommissar des Schottenviertels. Da nun die Reichskanzley mit der Burg und den dazugehörigen Gebäuden auf Einem Hofe stehet, so habe ich die letztere hier gleich mitgenommen, und sie auf dem Grundrisse auch zum Schottenviertel gezogen, wohin sie der Lage nach gehört. Den Burgplatz, wie er 1725 aussah, ehe die neue Reichskanzley erbauet wurde, siehet man in Kleiners Prospekten IIIm Theil No. 1. 2; den Theil der Burg, der nach der Bastey siehet, No. 3.

\*) Die Facciate, welche nach dem Kohlmarkt kommen sollte, siehet man in Kleiners Prospekten IIIr Theil No. 17. Sie war vermuthlich entsprochen, ehe die neue Reichskanzley gebaut worden; sonst ist nicht abzusehen, wie sie damit in Uebereinstimmung zu bringen gewesen wäre.



verschiedener Krlege. Die Kaiserin Maria Theresia aber hat 1766 zur innern Bequemlichkeit viele Verbesserungen vornehmen lassen. Es wird von diesem großen Gebäude in vielen Büchern in der That allzugeringschätzig gesprochen. Es ist wahr, da es zu sehr verschiedenen Zeiten gebauet worden, so wird die Zusammenstimmung aller einzelnen Theile zu Einem Ganzen vermisst. Aber dieß ist fast in allen Residenzstädten bey den Schlössern der Landesfürsten zu sehen; indem der Nachfolger in der Regierung selten die Ideen seines Vorgängers fortsetzt. Auch ist es wahr, daß der erste Anblick dieses Gebäudes nicht das Wohnhaus eines Römischen Kaisers und des Landesherrn einer der größten Monarchien anzeigt. Indessen kann wohl ein so großer Monarch, weniger in äußerlicher Pracht der Wohnung, als in weiser Regierung seines Landes seine Größe sehen.

Uebrigens ist die Burg keinesweges unansehnlich. Der mittelste Burghof ist ein sehr großer und regularer Platz. Die Faciate, welche nach der Basten oder Vorstadt siehet, ist zwar nur von simpler aber doch guter Architektur, und hat eine heitere Lage und Aussicht. Die Gemächer sind zwar nicht von vorzüglicher Höhe, aber allenthalben hell; und es ist durch innere Verbesserung, Anlegung von Kommunikationsgängen, besonders durch den ansehnlichen hinter der Bibliothek gebauten Gang, Treppen u. s. w. alles zur Wohnung so bequem gemacht, als es nur möglich ist. Zugleich sind die

Kais

Kaiserlichen Wohnzimmer und Staatszimmer modern und so meublirt worden, wie es einem so glänzenden Hofe gemäß ist. Die einzige wirkliche Unbequemlichkeit ist, daß der öffentliche Durchgang und Durchfahrt sowohl von der Schaulergasse, als aus dreyn volkreichen Strassen von dem Kohlmarkte, dem Michaelerplatze und der Herrengasse, nach dem Burgthore und der Vorstadt, durch die Thore der Reichskanzley und den grossen Hof der Burg gehet. Bey der großen Menge von beständig fahrenden Kutschen ist hier daher vom frühen Morgen bis späten Abend ein unaufhörliches Getöse. Diesem Uebel würde vielleicht abgeholfen werden, wenn durch die freylich etwas enge Schaulergasse und den Ballhausplatz eine Kommunikation nach dem Burgthore eröffnet werden könnte. Noch muß man die große Reinlichkeit rühmen, auf welche so wie in allen Strassen Wiens, so auch besonders in der Burg gehalten wird. Es giebt manche Königliche Schlösser, welche aus Mangel gehöriger Aufsicht schmutzig und vernachlässigt aussehen.

Auf der Kaiserl. Burg ist auch die sogenannte Kaiserliche Schatzkammer oder Sammlung von Kostbarkeiten, welche ich nicht gesehen habe, das Kaiserl. Hausarchiv, die herrliche Naturaliensammlung, und das alle andere Sammlungen gleicher Art weit übertreffende Münzkabinet. Die Kirche in der Burg ward 1783 zu einer von den neun Pfarrkirchen gemacht.

Es gehören zu der Burg verschiedene besondere Gebäude. Darunter sind: Das Schauspielhaus an der Nordseite der alten Burg, (im gemeinen Leben das Theater am Burghore genannt) welches 1741 an der Stelle eines alten Ballhauses gebauet worden, und nachdem es 1751 und 1761 abermals vergrößert worden, sehr ansehnlich und bequem ist. Der prächtige Redutensaal, welcher 1752 an die Stelle des ehemaligen alten Opernhauses gebauet worden. Die Reitschule, welche Kaiser Karl VI 1729 durch den altern Fischer von Erlach hat bauen lassen. Es ist ein herrlicher großer Saal, welcher bis an den Michaelerplatz reicht. Auf einem rustiken 20 Fuß hohen Untersatze wird die Decke von zwey Kolonnaden hoher freystehender Korinthischer Säulen getragen, zwischen welchen die Plätze für die Zuschauer sind. Dieser schöne Saal gehört gewiß zu Fischers von Erlach besten Werken.

Die Kaiserl. Bibliothek, 1726 ebenfalls von Fischer von Erlach erbauet, liegt zwischen der alten Burg und der Augustinerkirche. Um beide zu verbinden, ist hinter der Bibliothek ein großer Korridor angelegt, und ein neues Gebäude angehängt worden, worinn wie eben gedacht worden die Kaiserl. Naturalien-Kabinetten u. s. w. Platz gefunden haben. Der untere Theil des Bibliothekgebäudes dienet zur Aufbewahrung der Kaiserl. Kutschen. Die beyden obern Geschosse machen einen großen und prächtigen 240 Fuß langen und 54 Fuß

54 Fuß breiten Saal aus, dessen mittlern und 100 Fuß breiten Theil eine ovalrunde Kuppel krönt und erleuchtet. Sie ist vortreflich von Dan. Gran gemalt \*), unter der Kuppel steht die Bildsäule Kaiser Karl VI. von larrarischem Marmor. Dieser Saal gehört gewiß zu den schönsten in der Welt. Man wird mit einer Art von Staunen befallen, wenn man hineintritt. Die so gut übereinstimmenden Verhältnisse, die großen Massen, das in der Mitte hoch einfallende Licht, wogegen die beiden Seiten nur im mittlern Lichte erscheinen, — alles stimmt zu Einem großen Eindrucke zusammen. Indessen drückte die hohe Kuppel dieses prächtige Gebäude, welches besonders gegen den Wall zu, zu wenig Widerlage hatte. Es zeigten sich daher an vielen Orten Risse. Man mußte bedacht seyn, 1767 durch Verstärkung des Fundaments und der Gegenmauern, durch eiserne Bänder und andere Anstalten dem Uebel abzuhelpen, und da man seitdem nichts Widriges bemerkt hat, so ist nicht zu zweifeln, daß dieses schöne Gebäude weiter nichts zu befürchten haben werde. Da vor demselben bisher eine alte Mauer wegging, welche den Platz sehr verstellte, so ward sie

Pp 5

anch

\*) Salomon Kleiner hat 1737 dieses Gebäude von aussen und innen gezeichnet, welches H. J. Sedelmanr in Kupfer gestochen hat. Besonders die Abbildung des Deckenstückes von D. Gran verdient betrachtet zu werden. In den Schükischen illuminirten Prospekten zeigt No. 8. die äußere Gestalt dieses Gebäudes.

auch 1769 abgebrochen, und der Hauptfacciate ein viel freyeres Ansehen verschafft. Es war der Vorschlag, daß auf diesem nicht gar großen Plage vor dem Gebäude der Bibliothek, wo sonst eine offene Reitbahn war, die Bildsäule des jetzigen Kaisers sollte gesetzt werden; so aber nicht zu Stande gekommen ist. Von der Bibliothek selbst werde ich in einem der folgenden Abschnitte reden.

No. 2. Die Reichskanzley, wo sich der Reichshofrath versamlet und dessen Kanzley und Archiv befindlich ist. Dieses Gebäude ist eigentlich ein Theil der Kaiserl. Burg, denn es nimmt die ganze nördliche Seite des großen Burgplatzes ein. \*) Friedrich Karl Graf von Schönborn, Reichsvizekanzler und nachmaliger Bischoff von Bamberg und Würzburg, war ein Herr von Einsicht und Geschmack, \*\*) der schöne Gebäude liebte. Als damals Kaiser Karl VI. im Sinne hatte, die ganze Burg neu zu bauen, so wollte er gern auch, daß die alte unansehnliche Reichskanzley abgebrochen und neu gebauet würde. Es ersuchte daher im Jahre 1722, mit des Kaisers Vorwissen, der Reichsvizekanzler die sämmtlichen Kurfürsten und Stände des Reichs um freywillige Beyträge dazu. Es ward darauf die alte Reichskanzley \*\*\*) abgerissen, nach

Fi-

\*) Man sieht diese Facciate in Kleiners Prospekten IIIr Theil No. 16.

\*\*) S. den 1sten Band dieser Reise S. 126.

\*\*\*) In Kleiners Prospekten IIr Theil No. 2. ist die alte Facciate abgebildet.

Fischers von Erlach Zeichnungen neu gebauet, und 1728 (wie sich der Reichsvicekanzler Graf von Schönborn in einem Schreiben an den König von Preussen vom 3 März 1728 ausdrückt,) „kam dieses Gebäude durch der mehrsten Kurfürsten und „Stände hohe Generosität in vollkommener „Stand.“ Der Kurfürst von Bayern gab dazu 6000 Fl., der König von Pohlen, als Kurfürst von Sachsen, gab 2000 Dukaten, und sein Bildniß, welches mit dem Bildnisse der übrigen Kurfürsten in dem Versammlungs- saale des Reichshofraths aufgehängt werden sollte. Der König von Preussen, als Kurfürst von Brandenburg, gab 1000 Dukaten von seinem eigenen Gepräge und sein Bildniß von F. W. Weidemann gemalt; der Kurfürst von der Pfalz 6000 Fl., die Stadt Nürnberg 1000 Dukaten u. s. w. Dieses prächtige Gebäude hat drey hohe Thore, über deren jedem ein Balkon ist. Das Mittlere dient zum Eingange des Gebäudes. Die beiden andern, welche noch zwey Seiteneingänge haben, dienen, wie schon oben erwähnt, zu Durchfahrten, das eine rechter Hand von der Schauffergasse, das andere vom Michaelerplaz, und andern Strassen. Unter dieser Durchfahrt ist auch der Eingang zum Schauspielhause. Das zweyte Geschoß dieses Pallastes bewohnt der jedesmalige Reichsvicekanzler. Im Erdgeschoße ist der ansehnliche Saal, der zur Versammlung des Reichshofraths gewidmet ist, auch ist daselbst das Reichsarchiv und die Zimmer zu den Expediti-  
onen. Wahr ist es, daß dieses prächtige Gebäude  
der

der Würde des deutschen Reichs angemessener ist, als die sehr schlechten Zimmer auf dem Rathhause zu Regensburg, wo sich die Gesandten aller Reichsfürsten zum Reichstage versammeln. Es wäre zu wünschen, daß auch für die Reichsversammlung in Regensburg ein anständiges Versammlungshaus gefunden würde, da es, obgleich langsamer als für den Reichshofrath, auch für das Reichskammergericht in Wezlar \*) gefunden worden ist.

## No. II.

\*) Nachdem für den Reichshofrath der prächtige Pallast in Wien gebauet worden war; meldete sich das Reichskammergericht zu Wezlar bey dem Reichstage wegen des Baues eines Gebäudes für dieses Reichsgericht. Darauf kam den 13. Jul. 1729 ein Reichsgutachten zu Stande, wodurch zu diesem Behufe ein Römermonat bewilligt wurde. Die Beyträge (zumal da nach den Reichsgesetzen ein in materia collectarum durch die meisten Stimmen gefaßter Beschluß die übrigen nicht verbindet) kamen freylich etwas langsam ein; denn 1737 waren 5599 Fl. 4 Kr.  $3\frac{1}{2}$  Hlr. in der Kanzley der Stadt Frankfurt am Mayn, welcher die Sammlung war aufgetragen worden, eingekommen. Im Jahre 1753 aber waren, laut einer in Wezlar gedruckten Anzeige 16,835 Rthlr.  $33\frac{1}{2}$  Kr. eingekommen, und bey der Stadt Frankfurth am Mayn zinslich à 3 pro Cent untergebracht. Darauf ward endlich im May 1756, das Beaurieuxsche Haus von einem Gastwirthe Namens Gumpel

No. 11. Die Geheime Hof- und Staatskanzley. Kaiser Karl VI. ließ diesen Pallast 1717 erbauen. \*) Ueberhaupt ist gewiß, daß in keiner Residenz die verschiedenen landesherrlichen Kollegien so anständige, so bequeme, so geräumliche, so prächtige Gebäude haben, als in Wien. Zu allen Bedürfnissen der Kollegien ist in jedem der nöthige Raum da, und in jedem hat noch der Minister, welcher Chef davon ist, eine sehr ansehnliche Wohnung. Dergleichen Palläste sind z. B. die Böhmisch-Oesterreichische Hofkanzley, die ungarische und siebenbürgische Hofkanzley, die Banko, die Münze, die Hauptmauth, und verschiedene andere. In der Geheimen Hof- und Staatskanzley ist das Departement der auswärtigen Geschäfte, mit welchem zugleich die niederländischen und itälianischen Geschäfte verbunden sind. In diesem Pallaste wohnet der um die österreichische Monarchie unsterblich verdiente Staatsmann, Se. Durchl. der Fürst von Kaunitz, als Haus-, Hof- und Staatskanzler.

Dicht

pel für 7200 Fl. und nachher noch ein Paar Häuser gekauft und für das Reichsgericht aptirt. Indessen reichten die Kosten nicht zu, und das Reichskammergericht verlangt noch bis jetzt von Zeit zu Zeit von den Ständen einen Beitrag.

\*) In Kleiners Prospekten III. Theil No. 19 ist dieser Pallast abgebildet.



Dicht an diesem Pallaste liegt das Kloster der Minoriten, oder der Mönche vom seraphischen Orden des Heil. Franz von Assisi, die sich Nobiles Patres Minorum Conventualium nennen. Herzog Leopold von Oesterreich brachte 1219 bey seiner Zurückkunft aus dem heiligen Lande einige Franziskaner mit sich, und stiftete dieses Kloster. Im XIVten Jahrhunderte ward die Kirche dem heiligen Kreuze gewidmet. Nachdem die Reformation auch in Oesterreich sich ausgebreitet hatte, ward die Kirche und der größte Theil des Klosters 1560 den Lutheranern eingeräumt. Aber 1620, gleich nachdem die Schlacht auf dem weissen Berge bey Prag war verlohren gegangen, ward sie ihnen wieder genommen. Die Söhne des heiligen Franz wurden wieder eingeführt, und haben seitdem sich hier sehr wohl befunden. Sie haben die Kirche und das Kloster erst 1748 neu gebauet und ihre Einkünfte haben sich doch nicht vermindert. Auch haben sie zweyerley Wunder, davon eines schon hinlänglich wäre, einem Kloster einen reichen Segen zu bringen. Das erste ist ein großes 22 Fuß hohes Crucifix, welches 1350 die Donau hinauf wider den Strom geschwommen ist, bey der Kossau fest sitzen blieben, und sich nur von einem Minoriten mit seinem Ordensstricke hat wollen ans Land ziehen lassen. Wer da weiß was es heißt, auf einem Flusse, wie die Donau ist, wider den Strom zu schwimmen, wird die Größe des Wunders begreifen. P. Fuhrmann sagt sehr naiv: \*) Woher dieses

\*) Beschreib. von Wien 11ten Theils 1r Bd. S. 151.

dieses Kreuz gekommen, wisse man nicht. Das zweite Wunder ist noch zwei Jahre älter. Es ist ein Loch, durch welches 1348 ein Mensch, der in einem Tage siebenmahl communiciret hatte, von dem Teufel geholt worden, nachdem derselbe ihn an den Beinen so lange geschüttelt hatte, bis er alle sieben Hostien von sich geben mußten. P. Fuhrmann hunzt Ruchelbeckern nicht wenig aus, daß er diese Geschichte nicht glauben will. Er sagt sehr ernsthaft: „Warum glaubet dieser Kleingläubige „den Erzählungen der Katholischen nicht, wohl „aber seinen protestantischen Mitbrüdern? Daß „der Teufel den Herzog Luxemburg, den Doktor „Johann Faust, und Kristoffel Wagner geholet, „glaubet Ruchelbecker ohne Zweifel, weil die Reformirten ganze Bücher davon geschrieben.“

Noch ist in der Kirche dieses Klosters eine heilige Stiege, die niemand mit Füßen betreten darf, sondern mit den Knieen hinaufrutschen muß. Denn es liegen unter dieser Stiege viele heilige Reliquien, deren Decke kein Menschenfuß verunreinigen oder entheiligen soll. Herunter kann man auf einer ungeweihten Nebentreppe in natürlicher Stellung kommen. Oben an der Treppe wird Messe gelesen. Aber es versteht sich, eine heilige Stiegenmesse ist theurer, als eine auf ebener Erde. — Durch das Heraufrutschen auf den Knieen wird sehr viel Ablass gewonnen. Es giebt Leute, die sogar die heilige Stiege mit den Knieen herunterrutschen. Hiefür erhalten sie freylich keinen Ablass. Aber  
eine

eine solche Andacht der Kniee wird von den umstehenden Zuschauern, als eine große Heiligkeit bewundert, und wenn der Herunterrutscher, wie es oft geschieht, ein armer Schlucker ist, so zieht sie ihm reichliches Almosen zu.

Daß nicht jemand etwan sage, Legenden dieser Art wären Pöffen, die nicht verdienten angeführt zu werden. Sachen, welche auf das Volk einen starken Einfluß haben, sind in dieser Rücksicht sehr wichtig, und müssen von dem, der Menschen beobachten will, nicht übergangen werden, sie mögen seyn von welcher Art sie wollen. Es werden aber bis jezt diese vermeintlichen Wunder noch allenthalben in der katholischen Kirche auf die ernsthafteste Art behandelt. Sie beschäftigen viele tausende von Menschen, bringen viele hunderttausend Thaler in Circulation, haben auf die Meinungen und auf die Neigungen nicht etwan nur des Pöbels, sondern wahrhaftig auch der Bornehmen, Reichen, ja der Gelehrten, den wichtigsten Einfluß. Von solchen Sachen muß man nicht schweigen, sondern reden, und oft reden. Daß ich von solchen Legenden und Wundern nicht mit der Ehrfurcht rede, womit bigotte Mönche und abergläubische Wallfahrter davon sprechen, ist natürlich; und dieß wird hoffentlich niemand für Beleidigung halten. Ich, als Protestant, darf und mag an solche Fragen nicht glauben. Auch vernünftige Katholiken haben längst nicht daran geglaubt, und jezt gedeihet es endlich dahin, besonders in Oesterreich, daß sie es öffentlich sagen dürfen.

Joseph II., der das Wesentliche der Religion von unnützen Neben dingen, und von eingeschlichenen abergläubischen Mißbräuchen zu unterscheiden sucht, schafft nach und nach die gröbsten Mißbräuche ab. Ich halte es also für jeden, der Aufklärung und Ausbreitung der gesunden Vernunft liebt, für Pflicht, in der jetzigen wohlthätigen Gährung gegen Mißbräuche aller Art seine Stimme lauter zu erheben als jemals. Aut nunc aut nunquam! Dadurch werden die vortreflichen Absichten des Kaisers thätig befördert. Denn bloß Gesetze, so heilsam sie sind, können solche Vorurtheile nicht ganz vernichten. Es gehört dazu Ueberzeugung von ihrer Schädlichkeit, und die Einführung richtigerer Grundsätze. Was kann dazu führen, als die freymüthigsten Betrachtungen? Wenn ich den vielen religiösen Aberglauben, den ich vor kurzer Zeit in Wien gefunden habe, der Wahrheit nach schildere; so erhellt daraus die Nothwendigkeit, und zugleich die große Schwierigkeit der Verbesserung, die der Kaiser mit so männlichem Muthe angefangen hat. Es ist gewiß keine Kleinigkeit, Religionsvorurtheile, welche seit Jahrhunderten in den Gemüthern der Menschen festgesetzt haben, auszurotten; und der erste Schritt ist, diese Vorurtheile in ihrer wahren Gestalt darzustellen; denn die Eitelkeit und Bequemlichkeit der Menschen mag sich gar zu gern überreden, die vorhandenen Mißbräuche wären nicht so arg, oder nicht so sehr ausgebreitet. Wenn übrigens manche Mißbräuche, die ich vor so kurzer Zeit noch in Wien fand, vielleicht indem dieses gedruckt wird, schon

abgeschafft sind; so sey Gott dafür gelobt, aber das Andenken, daß sie da waren, kann noch auf mancherley Art nützlich seyn. Das lebhafteste Bild, in welchem Abgründe von Aberglauben der größte Theil der Nation noch vor kurzem steckte, kann das Herz zur Dankbarkeit gegen den Regenten erwärmen, der es zuerst wagte, sie daraus zu reißen, und kann Muth machen, Vorurtheilen und Mißbräuchen ferner unermüdet entgegen zu arbeiten, und nicht im Verbessern aufzuhören. Denn wer hier stille stehet, fängt schon an zurückzugehen.

Man darf freylich hoffen, daß die Mißbräuche mit den vielen in Wien befindlichen vermeinten wunderthätigen Bildern werden abgeschafft werden. Der Kaiser sucht die Religion, so viel es seyn kann, zur edlen Simplicität zu bringen, und leidet, wie die öffentlichen Nachrichten <sup>ver</sup>sichern, in Seiner eignen Kapelle kein Bild, als das Crucifix. Die im Febr. 1783 ergangene Verordnung, wodurch die Processionen und Bruderschaften, nebst andern Mißbräuchen aufgehoben werden, ist ein abermaliger Beweis, wie aufgeklärt der Kaiser und Seine Minister über diese Gegenstände denken. Giebt es gleich leider! noch viele Geistliche, welche dem Kaiser Hindernisse in den Weg legen; so giebt es doch Gottlob! auch selbst hohe Geistliche, welche Ihm gleichförmig denken und handeln. Ich kann nicht umhin, hier des regierenden Fürsten Erzbischofs von Salzburg, geb. Grafen Colloredo zu gedenken, der als ein geborner Oesterreicher seinem Vater:

Vaterlande wahrhaftige Ehre macht. Welcher Menschenfreund kann dessen vortreflichen Hirtenbrief ohne Rührung lesen! Eben so haben auch der Bischof Hay zu Königsgrätz, und der Bischof zu Leutmeritz in Böhmen, u. a. m. ihren geistlichen Amtsbrüdern rühmliche Beispiele zur Nachfolge gegeben.

Auf dem Minoritenplatze liegen noch No. 38. der Gräfl. Windischgrätzische, und No. 39. der Gräfl. Stahrenbergische Pallast. Dieser letztere ist ein weitläuftiges Gebäude. Die Architektur daran würde gut seyn, wenn nicht die Fenster verhältnißmäßig zu klein wären. Man hat diesem Fehler durch runde offene Frontone abhelfen wollen, welche die Facciate noch mehr verstellen. In der Schaulergasse, und in der Herrengasse \*) sind prächtige Palläste, z. B. der Fürstl. Dietrichsteinische No. 19. der Gräfl. Dietrichsteinische No. 16. u. s. w.

In der ehemaligen Niederländischen Kanzley (No. 22.) ist noch die Kanzley, Expedition und Archiv des Niederländischen und Italienischen Departements. Hier wohnte bey meinem Aufenthalte in Wien Se. Excellenz der Freyherr Binder von Krieglstein, K. K. wirklicher Geheimerrath; ein

D q 2

Herr,

\*) Die Gasse hat vielleicht den Namen von der Abtey der Schotten: Benediktiner, so wie auch die Freyung, wohin diese Straße führt; oder von den vielen adelichen Pallästen; wiewol die Benennung älter zu seyn scheint, als die Palläste.

Herr, dessen gegen mich bezeugte besondere Gnade ich sehr zu rühmen Ursach hab. Er hat als Staatsmann um das Haus Oesterreich sich sehr verdient gemacht, und besaß auch mannichfaltige gelehrte Kenntnisse; daher ist sein 1782. erfolgtes Absterben für einen wichtigen Verlust zu halten.

No. 59. ist die Nieder-Oesterreichische Regierung. In der vordern Schenkenstraße ist No. 37. der herrliche Fürstl. Lichtensteinische Pallast, \*) den der Fürst Johann Adam von 1699 bis 1711 hat bauen lassen. Ich halte diesen Pallast, in Absicht auf den Styl der Baukunst, für das schönste Privatgebäude in Wien. Alles ist daran edel und simpel, man sieht daran keine Verkröpfungen, keine Schnörkel. Dieser Pallast hat ohne das Kellergeschoß noch drey ganze Geschosse, und darüber ein Halbgeschoß. Die Treppe gehört gewiß zu den schönsten in Europa. Sie ruhet auf Säulen und ist mit Statuen und Gruppen geziert. Sie geht bis ins dritte Geschosß, in welchem die vortrefliche Bildergallerie ist, von der ich in einem folgenden Abschnitte ausführlicher reden werde. No. 49. ist den ansehnliche Pallast des Königl. Ungarischen Hofraths und Kanzlen, wo Se. Excellenz der Graf von Esterhazy, als Königl. Ungarischer Hofkanzler, wohnt. Daneben ist No. 50. der Fürstl. Trautsonische Pallast, von Fischer von Erlach gebauet. Desgleichen No. 55. 56. 57. der Fürstl.

Pa-

\*) Er ist in Kleiners Prospekten Iter Th. No. 18. vorgestellt.

Bathianische weitläufige Pallast, auch von Fischer von Erlach. In der hintern Schenkensstraße und an der Bastei ist No. 51. der Pallast des Großfürstl. Siebenbürgischen Hofraths und Kanzley. In der Wallnerstraße sind auch ansehnliche Gebäude, z. B. der Fürstl. Kinskische Pallast No. 145. Schade ist es freylich, daß diese, wie fast alle Palläste in Wien, in sehr engen Gassen liegen, wo die Faciaden gar nicht können übersehen werden.

Auf der Freyung, einem irregularen Platze, liegt die Schotten-Abtey \*) der Benediktiner, von der das ganze Viertel den Namen hat. Sie haben vor einigen Jahren neben dem Kloster eine Schule gebauet, ein hohes Gebäude von guter Architektur. In der Kirche, welche nach der neuen Kircheneinrichtung im Febr. 1783 unter die acht Pfarrkirchen gehört,iesel mir ein Grabmahl von tyrolischem Marmor, das einer Gräfinn von Windischgrätz, geb. Gräfinn von Erdbö, gesetzt worden, wegen der edeln Simplicität der Anlage. Es sind zwey Pyramiden von Tyroler Marmor mit Aufschriften in lapidarischer Schreibart, zu beiden Seiten der Thüre des Grabes; über derselben das Brustbild der Verstorbenen in Mosaik, 1780 zu Rom vortreflich gemacht.

Die Schotten-Abtey ist, wie oben gemeldet, schon 1158 gestiftet worden. Die Schotten be-

29 3

säßen

\*) Eine Ansicht des Schottenplatzes hat Siebnit in Wien gestochen.



saßen sie bis 1418, da sie, wie die Geschichtschreiber erzählen, wegjogen, oder vermuthlich vertrieben wurden, denn ganz aus eigener Bewegung pflegen Mönche nicht ein reiches Kloster zu verlassen. Genug der Abt Thomas II. ließ sich bereben, gegen einen lebenslängigen Gehalt mit seinen Schottischen Benediktinern in das Kloster St. Jakob zu Regensburg zu ziehen. Es setzten sich hier sogleich deutsche Benediktiner an ihre Stelle, welche sich noch bis jetzt zwar Schotten nennen, aber den rechten Schottischen Benediktinern niemals haben weichen wollen, welche einigemal versucht haben, sogar durch das Baselsche Concillium. und durch die Königin Maria von Schottland, wieder eingesetzt zu werden. Ganz anrecht haben die deutschen Benediktiner nicht; denn diese Stifte hat gar herrliche Einkünfte, und sowohl in der Stadt Wien, als besonders in den Vorstädten sehr wichtige liegende Gründe. Man sagt, der Prälatenwein im Stifte der Schotten soll alle andere österreichische Weine übertreffen. Das daran stoßende große Gebäude, der Schottenhof, No. 117. ist ganz vermiethet, und trägt viele tausend Gulden jährlich ein. Ueberhaupt haben viele geistliche Stiftungen in Wien dergleichen große Gebäude oder Höfe gebauet, um sie zu vermietthen; wovon sie ansehnliche Einkünfte ziehen. Dergleichen sind z. B. der Gaminger Hof, der Meller Hof, der Zwetel Hof, der Passauer Hof, u. a. m.

Auf der Freyung stehen noch einige treffliche Palläste. Z. B. No. 120. 121. der Pallast des Fürsten

Fürsten Wenzel Kaunitz, von J. E. Hildebrand gebauet. No. 60. der Pallast des Grafen Ferdinand von Harrach. No. 119. der Pallast des Grafen Ernst von Harrach. Sonderlich der letztere ist in einem edlen Geschmacke gebauet.

In der Kienngasse, die auch zur Frenung führet, ist No. 390. das Kais. Königl. große Zeughaus. Es ist da, wie leicht zu erachten, ein großer Vorrath von Waffen und Geschütz. Auch sind da viel Alterskümer von Panzern und andern alten Waffen, nebst andern Merkwürdigkeiten. Weiskern berichtet, \*) daß Säbelsklingen, Pilenspijzen, Bajonetten und Flintenläufe; „so schmackhaft angebracht sind, daß sie ganze Figuren in entzückender Mannigfaltigkeit vorstellen, z. B. den „K. K. Adler mit dem Wapen auf der Brust.“ Ich weiß wohl, daß dergleichen Zierrathen in allen alten Zeughäusern Mode sind. Aber meinem geringen Bedünken nach, sind sie weder schmackhaft noch entzückend, sondern gezwungen und kleinlich. Wirklich schön ist das aus Erz gegossene Brustbild des Fürsten Wenzel von Lichtenstein, welches ihm Kaiser Franz I. und die Kaiserinn Maria Theresia 1758 wegen seiner Verdienste setzen ließen, und die Brustbilder beyder Kais. Majj., welche gedachter Fürst Ihnen aus Dankbarkeit setzen ließ. \*\*)

29 4

Hinter

\*) Beschreib. aller Merkw. von Wien. S. 99.  
\*\*) In der Beschreibung aller Merkwürdigkeiten Wiens S. 56 u. ff. ist nähere Nachricht von diesem Zeughause.

Hinter der Frenung und der Renngasse macht die Gränze dieses Viertels der tiefe Graben, eine tiefliegende Straße, worinn zwar zum Theil nicht sehr hohe Häuser, aber auch zwey von acht Geschossen sind. Desgleichen macht die Gränze vom Hohen Markte her, die sehr viel höher liegende Wildwirkerstraße, in verderbter Aussprache die Wiplingerstraße \*) genannt. Da wo die Wiplingerstraße den tiefen Graben in einem rechten Winkel durchschneidet, ist zu Anfange dieses Jahrhunderts eine steinerne Brücke von einem Bogen gezogen worden, welche beynahe so hoch liegt, als die Dächer der auf dieser Seite nicht so gar hohen Häuser im tiefen Graben, daher man hier oft zugleich Wagen unter der Brücke und auf der Brücke fahren siehet. Auf derselben steht in einer Art von offener 1725 erbauten Kapelle, woran das feine Chronostichon DIVO Ioanni gLoriosO sacCVLI thaVMatVrgo zu lesen ist, eine unhülfsche Steinmasse, welche den heil. Johann Nepomuk vorstellen soll, dessen Bildniß man an so vielen Orten in Wien siehet. Er führt den Beinamen der Wunderwirker, und hat das Zutrauen des Volke gar sehr gewonnen; daher ich, so oft ich die Brücke passirte, fast immer vor seiner Statue Leute auf den Knieen liegen sah. Ich will mich hüten, über diesen Beinamen das geringste zu bemerken, da der glaubwürdige P. Fuhrmann

\*) In dem alten Grundrisse von Wien von 1529 heißt sie die Wiplingerstraße.

mann \*) berichtet, „daß einem lutherischen Buben, welcher der Wunder dieses Heiligen gespothet, von einem Donnerstreich ein Fuß vom Leibe geschlagen worden, und daß ein anderer Ketzer, deshalb die Sprache verlohren habe.“

Gerade gegenüber ist auf dieser Brücke eine andere Steinmasse, welche den heil. Kajetan vorstellen soll. Zu diesem aber haben die Andächtigen nicht so viel Vertrauen, auch gehört er nur zu einer nicht so angesehenen Klasse von Heiligen, zu den Beichtigern. \*\*)

29 5

In

\*) Beschreib. von Wien, IIten Theils 2ter Band, S. 802.

\*\*) Ein Heiliger, der hingerichtet worden ist, heißt ein Märtyrer, der aber, so eines natürlichen Todes gestorben ist, ein Beichtiger. (Confessor) Ob dieß im Himmel einen Unterschied macht, weiß ich nicht so genau. Aber hier auf Erden macht es mancherley Unterschied, unter andern in der Farbe der Messgewande. Wenn eine Messe de Sancto Martyre gelesen wird, ist das Messgewand roth, ist sie de Sancto Confessore, so ist das Messgewand weiß oder gelb; ist die Messe de Virgine Martyre, so ist das Messgewand roth, ist sie de Virgine non Martyre, so ist es weiß. So wird ein jeder Heiliger nach Rang und Würden behandelt, und sein Fest von seinen Messe lesenden Verehrern in eigener Farbe celebrirt (feyerlich begangen). An Festis Domini (i. E. Dreieinigkeitsfest, Himmelfahrt

In der Wiplingerstraße, deren eine Seite in dieses Viertel gehört, ist unter andern ansehnlichen Gebäuden No. 417. das Rathhaus der Stadt Wien, ein schönes zwey und ein halbes Geschöß hohes Gebäude mit ionischen Wandpfeilern geziert; die Säulen am Portale aber stehen einzeln, und sind außer allem Verhältnisse.

Weiter hinten sind No. 408. 409. 428. 440. die Passauer Frey-Höfe, Gebäude von großem Umfange. Zwischen denselben liegt die alte Kirche H. E. Frau am Gestade oder Maria-Stiegen, welche auch ein stattliches Marianisches Gnadenbild hat, wovon der Namen herkommt. Diese Kirche nebst der Pfarre gehört dem Bischöfe zu Passau, der, weil er einen großen Theil von Niederösterreich in seinen geistlichen Sprengel ziehet, hier einen Official, der ein Bischof in partibus ist, und ein Konsistorium hat, das noch immer große Gewalt in Oesterreich auszuüben sucht, aber oft billigermaßen vom Landesherrn eingeschränkt wird.

Am Salzgriese, einer Straße zwischen dem Neuen- und Fischerthore, welche von ihrer Krümmung

fahrt u.) ist color albus, weiß mit Gelb (oder goldnen Zeugen). Nur am Pfingsttage ist roth. Ich weiß nicht, weshalb. An Sonntagen de Ea (auf die kein Fest eines Heiligen fällt) ist color viridis, oder grün. Bey Todtenmessen ist es schwarz.

mung den Namen hat, \*\*) nimmt den größten Theil der Seite an der Basten, No. 340, eine Kasernen für Infanterie ein, welche ehemals ein Kaiserl. Salzhaus war.

## II. Das Widmerviertel. \*\*)

Es liegt ziemlich mitten in der Stadt zwischen dem Schotten- und Kärntner Viertel. Die drei schönsten Plätze von Wien, der Neue Markt, der Graben, der Hof, liegen in diesem Viertel, und der vierte, der Hohe Markt, stößt an dasselbe. Das merkwürdigste ist hier:

Auf dem Hof. Dieß ist der schönste und größte Platz in Wien, der 71 Wienerische Klafter oder 426 Fuß in der Länge und 51 solche Klafter oder 306 Fuß in der Breite hat. Den größten Theil

\*) Gries heißt so viel wie Kreis.

\*\*) Die Widem (jetzt noch an verschiedenen Orten die Widmuth) ist der zum Unterhalte einer Kirche gewidmete Grund, fundus dotalis Ecclesie. (S. Halthaus Glossarium. v. Widem, Widemgelt, Widemhof, Widemus.) Sehr vermuthlich ist ein Theil dieses Grundes vorzeiten der hier liegenden St. Peterskirche oder auch der nahe liegenden St. Michaelskirche oder der St. Stephanskirche gewidmet gewesen. Aus gleichem Grunde heißt noch eine Vorstadt, davon ein Theil des Grundes nach St. Stephan gehört, die Widen oder Widem.

Theil der östlichen Seite dieses Platzes nimmt die  
 K. K. Hof-Kriegsraths-Kanzley, (No. 234.)  
 oder das ehemalige Profefshaus der Jesuiten nebst  
 der Kirche ein, welche den Titel: Maria Königin  
 der Engel führt, und nach der neuen Einrichtung  
 eine von den Pfarrkirchen ist. Heinrich, der erste  
 Herzog zu Oesterreich, hatte im zwölften  
 Jahrhunderte hier seinen Hof oder Burg, wovon  
 der Platz noch seinen Namen hat. Als diese 1276  
 abbrannte, baute König Ottokar eine neue Burg  
 auf dem Platze des jetzigen Kaiserlichen Burggebäus  
 des. Die ehemalige ward 1386 in ein Karmeli-  
 ter-Kloster verwandelt. Der heil. Ignaz war gleich  
 nach Entstehung seiner Gesellschaft bedacht dieselbe  
 besonders in Deutschland fortzupflanzen; und schickte  
 schon 1551 einige der geschicktesten Mitglieder nach  
 Wien, wo ihnen indessen im Kloster der Dominikaner,  
 mit denen sie nachher so wechtig zusammen-  
 stimmten, eine Wohnung eingegeben wurde. - Sie  
 wußten sich aber bald bey Kaiser Ferdinand I. so  
 einzuschmeicheln und nothwendig zu machen, daß er  
 ihnen 1554 das Kloster der Karmeliter unter dem  
 Vorwande, daß es beynähe ausgestorben wäre, ein-  
 räumte. Hier war also der erste Sitz der Jesuiten  
 in Deutschland, von daher sie sich allenthalben  
 ungemein vermehret und ihre Macht aufs festeste  
 gegründet haben. Im Jahre 1625, zu einer Zeit  
 da sie allenthalben den wichtigsten Einfluß hatten,  
 und besonders den kaiserlichen und spanischen Hof,  
 vermittelst der Beichtväter aus ihrem Orden, ganz  
 beherrschten, übergab ihnen Kaiser Ferdinand II,  
 den

den sie ganz in Händen hatten, leider! die Wienerische Universität, verlegte ihr Kollegium dahin, und erklärte dieß bisherige Kollegium zum Professhaus. Anna Eleonora geb. Prinzessin von Mantua, letzte Gemahlinn Kaiser Ferdinands II, eine den Jesuiten völlig ergebene Dame, vermachte ein großes Kapital, um die vordere Facciade dieser Kirche neu aufzurichten, welches nach ihrem Tode 1660 bis 1663 geschah. Diese Facciade ist mit einer dorischen Säulenstellung gezieret; welche auf dem Erdgeschoße ruhet, und durch die drey obern Geschosse gehet. Wegen der Fenster im vierten Geschosse sind die Gebälke durchschnitten; dabey sind die runden Frontone verkröpft, welches beydes den Eindruck schwächt, den die sonst reinen und richtigen Verhältnisse dieser Facciade machen würden. Was sie, nach meinem Gefühle, noch kleinlicher macht, ist ein Aufsatz in der Mitten von einer über die gehörige Länge gezogenen Attika, auf den Seiten mit einer Art von umgekehrten Konsolen, oder sonst einem Schnörkel, und oben mit einem verkröpften dreyeckigten Frontone. Diese Art Aufsätze vorstellen viele katholische Kirchen zu Wien, und an andern Orten. Die Gewohnheit will, daß der Haupteingang der Kirche gerade dem Chore und dem hohen Altare gegenüber sey, welche allemal am Ende der längsten Seite der Kirche sind. Dieß veranlaßt die Baumeister, die Kirchen mit der Giebelseite nach der Straße zu setzen, und hernach mit solchen Aufsätzen den hohen deutschen Giebel zu verkleiden. Dieß ist aber allemal etwas ärmliches. Denn man sieht immer, daß der Auf-



Massak bloß da ist, um etwas zu verdecken. Er kommt, wegen der hohen deutschen Dächer, gewöhnlich außer Verhältniß mit dem Uebrigen; und je mehr man ihn verzieren will, destomehr macht er eher einen theatralischen, als einen großen und edlen Eindruck. Es sind andere Mittel da, wenn ja die Facciate nach der Straße gekehrt seyn muß, einer solchen Facciate eine edlere Verzierung zu geben.

Weil der mittlere Theil der Kirche etwas hervorspringt, so entsteht über dem Haupteingange ein Austritt von der Höhe des Erdgeschosses, welcher mit einem Brustgeländer umgeben ist. Dieser Austritt ist berühmt geworden durch den feyerlichen Ablass und Segen, welchen Pabst Pius VI. von demselben am ersten Ofertage 1782 einer Anzahl von vielen tausend auf dem Hofe versammelten Menschen ertheilte. Dicht neben der Kirche pflanzten die Jesuiten erst 1763 ihr Professhaus ganz neu aus und machten die Facciate moderner. Sie dachten wohl nicht es sobald zu verlieren. Als wenige Jahre darauf der Orden aufgehoben ward, ward 1775, da das Gebäude vorher vier Geschosse hoch war, noch ein fünftes Geschoss aufgesetzt und am Erdgeschosse ein Bogengang von vier Bogen für die dahin gesetzte Hauptwache der Infanterie errichtet. Es wäre wohl zu wünschen gewesen, daß man diese sonst ansehnliche Facciate hätte symmetrischer machen wollen. Besonders hätte man eine Säulenstellung von vier korinthischen Wandpilastern ganz wegschlagen sollen. Sie ist nicht allein nicht in der Mitte der Facciate,

facciate, sondern da noch ein Geschoß aufgesetzt worden, so ist sie ohne Gebälke, und trägt nicht das Dach. Sie hängt an dem dritten und vierten Geschoße, welches seltsam aussteht. \*) Es sind nun in dieses Gebäude die sämtlichen Departemente des Hofkriegsraths gelegt, und die Kirche heißt man nun im gemeinen Leben die Kriegskirche oder die Garnisonkirche. Dieser Platz dient in Ermangelung eines mit Bäumen bepflanzten Platzes in der Stadt, im Sommer zum Abendspaziergange.

Auf

- \*) Eine Abbildung des Hofes und dieses Gebäudes, wie es die Jesuiten zuerst gebauet und ehe die Verbesserungen 1763 damit vorgenommen waren, siehet man in Kleiners Prospekten Nr. 9. Mit den Verbesserungen von 1763, siehet man es auf der Vorstellung dieses Platzes, welche 1767 von J. M. Siccrift in Augsburg auf einem Querfolio Bogen gestochen ist. Eine Abbildung der Kirche und Gebäudes, so wie es jetzt ist, nach Sichnit zu Wien, und eine bessere siehet man in Schüzens illuminirten Prospekten Nr. 9. In eben diesen Prospekten Nr. 22. ist die bloße Vorderfacciate dieser Kirche und zugleich der Segen des Papstes vorgestellt; auf welchem Blatte einem Protestanten, und auch einem vernünftigen Katholiken, die verschiedenen Stellungen der großen Menge bigotter Personen sehr auffallen müssen, welche nach leeren Worten, die sie nicht einmal verstehen konnten, begierig schnappen.

Auf dem Hofe stehen viele gute Gebäude, darunter ist besonders No. 214. der Pallast des päpstlichen Nuntius, welcher natürlicher Weise den Jesuiten sehr nahe seyn mußte, und No. 306. das bürgerliche Zeughaus der Stadt Wien an der Färbergasse, welches viele mir nicht merkwürdige Merkwürdigkeiten enthält. An diesem Plaze ist auch ein kleines Gäßchen, welches nach der Naglergasse führt, und sowohl im gemeinen Leben als auch in Schriften den nicht sehr ehrbaren Namen des Hundsfottsgäßchens hat.

Auf diesem Plaze gerade der Kirche gegenüber siehet man eine von Erz gegossene Säule, zu Ehren der unbefleckten Empfängniß Maria, einer Lehre, die weder in Schrift noch Vernunft gegründet ist, und welche auch nicht einmal die römisch-katholische Kirche zu glauben befohlen hat. Aber die Jesuiten, als geschworne Ritter der Jungfrau Maria, \*) haben immer affectirt, diese Lehre aufs eifrigste zu vertheidigen, und die daraus entstandenen Streitigkeiten und Feindschaften meistens zu ihrem Vortheile gebraucht. Diese Säule ließ Kaiser Ferdinand III. 1647, nachdem er aus Furcht

\*) Der H. Ignaz Lojola legte sein Gelübde vor dem Altare der H. Jungfrau zu Monte-Serrato ab, und hieng sein Ritterliches Schwert, Gürtel und Dolch vor ihrem Altare auf. Es war bey den Jesuiten eine besondere Sodalitas B. V. M., die 1577 vom Pabste bestätigt ward.

Furcht vor den sich nähernden Schweden ein Gelübde gethan hatte, ließ sie von Holz errichten. Da sie aber in wenigen Jahren haufällig ward, so ließ sie Kaiser Leopold 1667 von \*) Balthasar Herold einem Kunstgießer aus Nürnberg, von Metall gießen und auf ein Fußgestell von Marmor setzen. Als Kunstwerk betrachtet ist sie höchst mittelmäßig; das Bildniß der heil. Jungfrau kaum leidlich, aber besonders die zur Seite der Säule befindlichen geharnischten Engel, welche Drachen und anderes Ungeziefer (so wie ehemals die Jesuiten die Keger) zerschneiden, sind so äußerst plump, daß man sie ohne Widerwillen nicht ansehen kann. Zu beiden Seiten stehen in einiger Entfernung zwei 1732 errichtete Springbrunnen, welche doch nützlich, und als Kunstwerke vorzüglicher sind. Auf jedem ist eine Bildsäule von Lorenz Mattielli.

In der Wiplingerstraße (deren nördliche Seite zu diesem Viertel gehört) ist No. 290. die Böhmische und Oesterreichische Hofkanzley, gerade dem obenangeführten Rathhause gegenüber. Es ist ein ansehnliches zwei und ein halb Geschöß hohes Gebäude, welches zwei Höfe enthält, und dessen hinterer Theil an den Judenplatz stößt. Die Böhmische Kanzley ist 1712 von  
Fischer

\*) S. Doppelmayr von Nürnbergischen Künstlern S. 301.

Fischer von Erlach \*) gebauet; und 1754 auf Befehl der Kaiserinn Maria Theresia die Oesterreichische Kanzley, welche mit voriger ein zusammenhängendes Gebäude macht, ganz symmetrisch hinzugebauet worden. Das hohe Kollegium selbst ist im Anfange des Jahres 1783 mit dem sogenannten Kameral- und Bankale vereinigt worden, und hat eine ganz neue Einrichtung bekommen. Se. Excellenz der Graf von Kollowrath ist Chef und Kanzler, Se. Excellenz der Graf von Chotetz ist zweyter Kanzler, und Se. Excellenz der Freyherr von Gebler, der auch als Gelehrter auswärts rühmlich bekannt ist, und um Oesterreich als Staatsmann große Verdienste hat, ist dabey als Vicekanzler gesetzt worden. Dieses hohe Kollegium ist nun allen K. K. Erblanden, nur Ungarn, Italien und die Niederlande ausgeschlossen; vorgesetzt, und führt nun den Namen: Die K. K. vereinigte Böhmische und Oesterreichische Hofkanzley- und Hofkammer Ministerialbankodeputation.

In dieser Straße dicht an der hohen Brücke ist das Kloster der Kajetaner oder Theatiner. Der Kardinal Christian August von Sachsen-Weitz, ein gewaltiger Ketzerstörer, nahm 1703 in diesem seinen Pallast ein Kollegium von Theatinern auf, welche lauter adeliche Personen waren. Diese  
Art

\*) Die Böhmische Kanzley, so wie sie noch allein stand, ist in Kleiners Prospekten IIIr Theil No. 20 zu sehen.

Art von Mönchen, welche in ihrer Kleidung den Jesuiten ganz ähnlich sind, nur daß sie weiße Strümpfe tragen, geben zwar vor, daß sie keine unbewegliche Güter besitzen, und auch zu ihrem Unterhalte nicht betteln, sondern sich lediglich auf die Vorsehung verlassen, und von dem, was ihnen als freywilliges Almosen gereicht wird, leben wollen. Indessen dünkt mich, der Kardinal und andere gute Personen haben ihnen so viel freywillig gegeben, daß sie ganz wohl, auch ihrem adelichen Stande gemäß leben können. Ueberdieß aber haben sie das himmelblaue Skapulier der unbefleckten Empfängniß der Jungfrau Maria, welches sie austheilen. P. Fuhrmann\*) wünscht inbrünstiglich: „daß jedweder Christen Mensch sothanes Skapulier zu Ehren der unbefleckten Empfängniß der Himmelsköniginn, und zu eigener Seelenheyl bey sich trüge.“ Es ist leicht zu erachten, daß so lange es nicht an Christen Menschen fehlt, die sothanes Skapulier verlangen, so können die P. P. Theatiner keine Noth leiden. Laut den Zeitungen soll nun dieses Kloster auch aufgehoben werden. Die P. P. Theatiner mögen sich, ihrer Stiftung gemäß, wirklich auf die Vorsehung nicht bloß blind verlassen, sondern Ihr folgen. Es ist gewiß eine der weisesten Schickungen der Vorsehung, daß die so unnöthigen Mönchsorden anfangen vermindert zu werden. Die Theatiner sind nun bestimmt, nicht

Nr 2

ferner

\*) Fuhrmanns Beschreibung von Wien In Theils  
I. Band S. 143.

ferner im frommen Müßiggange zu leben, sondern durch Anwendung der ihnen von der Vorsehung verliehenen Kräfte der Welt und dem Staate in dem sie leben nützlich zu werden.

Die St. Peterskirche stehet auf einem nicht gar großen Plage, welchen man auf dem Peter\*) nennt. Diese Kirche stand schon vor alten Zeiten. Auf die jezige Art ist sie 1702 zu bauen angefangen worden. Es sind daran eine jonische und eine korinthische Säulenstellung von Wandpflastern übereinander, von gutem Verhältnisse. Die Kirche selbst ist rund mit einer Kuppel gedeckt. Sie hat ein Vorhaus mit zwey kleinen Thürmchen, welche aus einem dritten Aufsatze korinthischer Pilastrer entstehen und davon der eine erst 1730 fertig ward. An diesem Vorhause hat 1756 ein K. K. Hofrath Schwandner ein marmornes Portal dorischer Ordnung mit einem Aufsatze, worauf allerhand Engel und die 3 Haupttugenden Fides, Spes, Charitas sitzen, anbauen lassen. Dieses Portal ist an sich recht gut, ist aber außer allem Verhältnisse mit der übrigen Archi-

\*) Der Platz und die Kirche ohne das Portal, so wie sie 1724 ausgesehen, sind auf Kleiners Prospekten Ir Theil No. 2., und die Kirche mit dem Portale, so wie sie jetzt aussieht, im IVten Th. No. 1. vorgestellt. Aber der Platz ist seit dem verändert. Seine jezige Ansicht nebst der Kirche findet man in Schüzens illuminirten Prospekten No. 11.

Architektur der Kirche. Diese Kirche ist jetzt eine der Pfarrkirchen.

Auf dem Graben. Dieß ist nächst dem Hofe der schönste Platz \*) in Wien, und bey weitem der vollreichste. Er dient nebst dem benachbarten Kohlmarkte im Sommer zum Abendspaziergange, weil der Prater und Augarten des Abends geschlossen wird, und auf der Basten des Abends zu gehen nicht erlaubt ist; und wird mehr besucht, wie der Hof. Die vornehmste Zierde des Grabens ist das vor einigen Jahren neuerbaute große Gebäude des Herrn von Trattner Hofbuchdruckers und Buchhändlers. Es begreift sechs ehemalige Häuser, daher es die Nrn. 591 bis 596 führet, und da es ehemals dem Bischof von Frensfingen gehörte, so führt es noch den Namen der Frensfingerhof. Es ist unstreitig das schönste und größte \*\*) Privatgebäude in Wien. Es hat gegen den Graben vierzehn Fenster in jedem Geschoße, und ist sechs Geschoße hoch. Es hat zwey geräumige Höfe, in deren einem eine besondere dem heil. Georg gewidmete Kapelle ist, welche aber 1783 mit den andern Privatkapellen geschlossen worden. Es sind eine bes

Nr 3

trächte

\*) Eine Ansicht dieses Platzes hat Sichnit zu Wien gestochen; eine bessere steht man in den Schüzischen illum. Prospekten No. 10.

\*\*) Ein Theil davon sieht man auf dem gedachten Schüzischen Blatte No. 10. rechter Hand, und auch auf dem Sichnitschen Blatte.



träthliche Menge großer und kleiner Wohnungen in diesem Hause, und 119 große und kleine Läden und Buden. Man rechnet die Mierthe, welche dieses große Haus jährlich einträgt, auf 27000 Gulden, woraus man allein schon sowohl auf dessen Weltläufigkeit, als auch auf die Theurung der Mierthen in Wien schließen kann.

Auch soll dieser Platz durch die sogenannte Drensfaltigkeitssäule, eine 66 Fuß hohe Masse von Salzburger Untersperger Marmor, geziert seyn. Man macht in manchen Büchern viel Wesens von diesem Werke. Es ist wahr, daß gute Bildhauer daran gearbeitet haben, und daß die einzelnen Figuren wohl besser sind, als z. B. die elenden Figuren an der Säule Auf dem Hofe. Aber das Ganze ist, als Kunstwerk betrachtet, ein ungeheures Gemengsel von unzusammenhängenden Dingen. An der Hauptseite des drenseitigen Fußgestelles siehet man den Kaiser Leopold, und unter Ihm den Glauben und die Pest, die von einem Engeln mit einer Fackel zu Boden gestürzt wird. Auf dem Fußgestelle erhebt sich eine drenseitige Pyramide, an welcher eine Menge Wolken von Stein hängen, welche wie Pauken oder ich weiß nicht wie, aussehen. Auf diesen Wolken stehen und sitzen neun große Figuren von Engeln mit mächtigen Flügeln; haben lauten, Spieße, Fackeln in den Händen, sind gekrönt und ungekrönt. Noch wälzen sich auf diesen Wolken hin und wieder allerhand unausgewachsene Engeln mit Flügeln, und

und zwischen den Wolken stecken hin und wieder Köpfschen mit ganz kleinen Flügelchen, welches äusserst kolischer ist. Ganz oben auf der Pyramide steht die Vorstellung der H. Dreyfaltigkeit, nemlich Gott der Vater sitzend als ein alter Mann in langen Gewande, der seine Hand auf eine großeugel legt, Christus nassend mit umgeworfenem Gewande und einem großen Kreuze in der rechten Hand, darüber der Heil Geist als eine Taube in einem großen Glanze von Stralen. Die drey Personen der Gottheit und die Wolken, auf denen sie sitzen, sind sehr grell vergoldet. Kein Kunstkenner, welcher der großen Eindrücke, so die simplen und edlen Werke der Bildhauerkunst gewähren, gewohnt ist, kann diese Masse von ungruppirten und ohne Effekt über einander gerhürmten Figuren mit einigem Wohlgefallen ansehen.

Die Hauptanordnung dieses Werks hat Oktav Burnaccini ein italiänischer Baumeister angegeben. Die Bildhauer Paul und Dominikus Strudel (welche nachher in den Reichsfreiherrnstand erhoben wurden) hatten die Ausführung der Figuren, woran auch ihre Schüler Joseph Frühwirth, und Emanuel Fischer arbeiteten. Matthäus Rauchmüller, ein Bildhauer der im Kleinen wegen seiner saubern Ausarbeitung bekannt ist, soll die Wolken gemacht haben. Er hätte sich gar nicht dazu sollen brauchen lassen; denn Wolken von Stein, die in der Luft schweben, müssen immer unnatürlich bleiben. Es ward an diesem Werke von 1687 bis 1693

gearbeitet, da es aufgerichtet ward. Vor etwan zwölf Jahren ist es erneuert worden.

Bei Gelegenheit der 1679 in Wien heftig grassirenden Pest that Kaiser Leopold ein Gelübde, diese Säule zu bauen. „Von Stund an, sagt P. Fuhrmann, wurde unterdessen in der Eile eine hölzerne Statue der H. Dreifaltigkeit auf dem Graben aufgerichtet, worzu dann jedermann sowohl Gesunde, als mit der Pest behaftete ihre Zuflucht nahmen, und daher so sich äußerte, daß die wirklich mit dem Pestgiste inficirten, die sich zu der Bildnuß naheten, vom Uebel befreuet, und gesund wurden.“ Die Pest ist zwar 1713 wieder nach Wien gekommen, aber man hat ihr an der St. Karl = Borromäuskirche in der Vorstadt Widen eine tüchtigere Vormauer entgegen gesetzt.

In einiger Entfernung stehet man zu beiden Seiten der Dreifaltigkeitskirche zwey Springbrunnen, auf deren jedem eine Statue von Mattielli stehet.

Der Stock = am = Eisen = Platz \*), ein irregular dreneckiger Platz, stößt an das Kärnter Viertel; und nur zwey Seiten davon gehören hieher. Er hat den Namen von einem Stocke, oder einem bis  
[auf

\*) In den Schükischen illuminirten Prospekten No. 4. sind zwey Seiten dieses Platzes vorgesellet.

auf einige Fuß von der Erde abgehauenen Stamme, worinn jeder reisende Handwerksbursche einen Nagel zu schlagen pflegt, daher viele tausend Nägel darinn sitzen. Die Veranlassung davon ist mir nicht bekannt.

Der Neue Markt, auch der Mehlmart, auch der Kapuzinerplatz, ist ein großer länglicher Platz\*), mit ansehnlichen Gebäuden umgeben. In der Mitte desselben steht ein großer Springbrunnen mit einer schönen von Blei gegossenen Bildsäule, von Georg Raphael Donner. Es waren sonst an diesem Springbrunnen noch vier gegossene Figuren von Flüssen, von Donner, welche aber, weil sie von der Witterung schadhast worden, in das bürgerliche Zeughaus sind niedergelegt worden. Die eine kurze Seite des Markts nimmt der Fürstl. Schwarzenburgische Pallast (No. 1104.) ein, ein sehr weitläufiges Gebäude, aber ohne äußere Zierrathen, und nur drey Geschosß hoch. Auf der einen Seite steht die Mehlgrobe No. 1074, ein der Stadt Wien gehöriges, 1728 erbautes, und vor einigen Jahren erneuertes prächtiges Gebäude, welches zugleich zu maskirten Bällen, Konzerten und andern öffentlichen Lustbarkeiten gebraucht wird. Gegenüber ist No. 1105. das Kapuzinerkloster. Es ist nebst der Kirche nur ganz schlecht 1622 gebauet;

Nr 5

hoch

\*) Sicrist zu Augspurg hat diesen Platz auf einem Bogen gezeichnet und gestochen.

noch haben die seraphischen Väter wunderthätige Bildnisse, und zwar nicht weniger als drey. Laut den Zeitungen haben diese P. P. einen verdrüßlichen Proceß bekommen, indem entdeckt worden ist, daß sie zwey von ihnen, verschiedene Jahre lang, in ein äußerst elendes Klostergefängniß eingesperrt haben; obgleich schon von der hochsel. Kaiserinn diese widerrechtliche Einsperrungen verboten waren. Aber der abgeschmackte Grundsatz, daß in der menschlichen Gesellschaft zweyerley Macht sey, die Geistliche und die Weltliche, bringt den Ungehorsam gegen die weisesten Gesetze hervor, sobald sie dem Eigensinne und der Herrschsucht der Pfaffen widerstreiten; da doch das Gebot Christi: Seid unterthan der Obrigkeit, die Gewalt über euch hat, auch den Bettelmönchen gegeben ist. In der Kirche dieses Klosters ist die Kaiserl. Gruft merkwürdig, wo alle Personen des Kaiserl. Hauses seit dem Kaiser Matthias begraben liegen, und zum Theil prächtige Mausoleen haben.

Eine Gasse am Garten des Kapuzinerklosters (die weiter herunter auch die Spiegelgasse heißt) wird der Kapäundelmarkt genannt, weil darin eine Menge kleiner Buden sind, wo Kapaunen und anderes geschlachtetes Geflügel verkauft wird, gleichsam zur Prüfung der Standhaftigkeit dieser guten Väter, welche ihren Leib mit Fasten (das heißt mit Enthaltung vom Fleische, und mit Schmausen in Fischen und Mehlspeisen) so sehr kasten.

Auf dem kleinen Plage hinter dem Kapuziner-  
garten\*), zu welchem diese Gasse führet, liegt auf  
der einen Seite No. 1131. der prächtige Fürstl.  
Lobkowitzische Pallast, ein sehr weitläuftiges drey  
Geschöß hohes Gebäude, auf dessen mittlstem etwas  
hervorspringenden Theile man einen Aufsatz von ei-  
ner Attika und über derselben eine Balustrade mit  
Statuen siehet. Sonst pflegt man eine Attika nur  
über ein Gebäude zu setzen, das eine Säulenstellung  
hat; hier ist aber keine, daher ist diese Attika etwas  
ungewöhnliches. Gegenüber ist No. 1125. die  
Hauptwache für die Kavallerie, und daneben  
No. 1126. das große Bürgerspital, ein irregu-  
lares sehr weitläuftiges Gebäude, nebst einer allen  
Heiligen gewidmeten Pfarrkirche. Es soll jetzt im  
Werke seyn, alle Spitäler in dem Armenhause in  
der Vorstadt die Währingergasse. genannt, zu  
vereinigen. Als denn soll dieses große Gebäude zu  
andern Gebrauche gewidmet werden. Bey meiner  
Anwesenheit war hier noch die merkwürdige Schule  
des Herrn Abbe Störck zum Unterrichte der Lau-  
ben

\*) Sicrist zu Augspurg hat eine Ansicht dieses  
Plazes mit dem Lobkowitzischen Pallaste, mit  
der Aussicht auf dem Kapäundelmarkt, und die  
St. Stephanskirche in der Ferne (aber nicht  
entfernt genug) auf einem Bogen gestochen. Er  
gibt aber diesem Plage unrichtigerweise den Na-  
men des Kapuzinerplazes, den er nicht führet,  
sondern welchen man dem neuen Markt beylegt.  
Dieser kleine Plaz heißt im gemeinen Leben bloß:  
Gegen das Spital.

ben und Stimmen, davon ich in einem folgenden Abschnitte umständlicher reden werde. Hinter dem Bürgerspitale ist No. 1064. das Theater am Kärnterthore, welches nachdem es 1760 abgebrannt ist \*), neu und schön wieder aufgebauet worden.

Das Kloster der Augustiner Barfüßer, No. 1127. liegt an der Basten, dicht an der oben S. 604 beschriebenen Kaiserl. Bibliothek. Die Kirche dieses Klosters pflegt man die Hofkirche zu nennen; weil darinn alle solenne Andachten des Hofes, Ritterfeste, Requien der verstorbenen Personen des Kaiserl. Hofes u. s. w. gehalten werden. Sie hängt auch vermittelst eines an der Basten hinter der Bibliothek gebauten Kommunikationsanges mit der Kaiserl. Burg zusammen, und ist jetzt eine von den Pfarrkirchen.

In der Gasse nächst den Augustinern, ist No. 1130. der Pallast Sr. Excellenz des Herrn Grafen Karl Palfy, Vicelanzlers der Ungarischen Kanzley; eines Herrn, der die Wissenschaften kennet und schähet. Er besitzt eine beträchtliche Bibliothek und eine ansehnliche Sammlung von Kupferstichen. Daneben ist No. 1129. das Kloster der Klarisserrinnen, insgemein das Königs-kloster genannt, dessen Kirche in die Dorotheergasse geht. Dieses Kloster ist nebst mehrern von dem jetzigen Kaiser 1782 aufgehoben worden. Das Gebäude mit den halbs

\*) Das Theater, wie es vor dem Brande aussah, sieht man auf Kleiners Prospektten In Theil No. 3.

halbzugemauerten Fenstern hatte ein elendes Ansehen, und machte einen seltsamen Kontrast gegen das schöne Gebäude der Bibliothek. 1783 hat der Stadtmagistrat zu Wien das Gebäude dieses Klosters gekauft, welcher wieder einen beträchtlichen Theil davon an die beiden protestantischen Gemeinen verkauft hat, welche denselben nun zum Gebrauche ihres Gottesdienstes einrichten lassen.

In der Dorotheergasse ist die der Heil. Dorothea gewidmete Kirche, und No. 1142 und 1143 das zu derselben gehörige Stift der regulirten Chorherren des Heil. Augustins. Ich kann an dieses Haus nie ohne wahres Vergnügen denken, wegen der sehr angenehmen Stunden, welche ich in demselben in dem Umgange zweier gelehrter Chorherren und vortreflichen Menschen, des Herrn Neumanns, eines großen Kenners aller Alterthümer, besonders der Münzen, und des Herrn Stuß, eines Kenners der Naturgeschichte und der Litteratur, genossen habe. Auch ist mir der zwar streng orthodoxe, aber redliche, nunmehr selig verstorbene Prälat dieses Klosters Herr Ignaz Müller unvergeßlich. Die Chorherren haben keine Klausur, haben gemäßigte Bequemlichkeiten des Lebens, und wenn sie studiren wollen, Gelegenheit und Muße dazu.

Die südliche Seite des Rohlmarktes, einer langen und für Wien ziemlich breiten Straße, gehört noch zu diesem Viertel, da die nördliche schon zum Schottenviertel gehört. Diese Straße dient,  
wie



wie schon gedacht, nebst dem zunächst derselben gelegenen Plaze auf dem Graben, im Sommer zum Abendspaziergange. Am Ende dieser Straße liegt linker Hand der Michaelerplatz, gerade der Kaiserl. Burg gegenüber. An demselben liegt die dem H. Michael gewidmete Kirche, von welcher der Platz den Namen hat, und die jetzt eine von den Pfarrkirchen ist. Sie gehört zum Kloster der P. P. Barnabiten in der obern Breunerstraße No. 1169; aber die zu diesem Kloster gehörigen Gebäude (welche zum Theil ansehnliche Mieten eintragen) nehmen von der gedachten Straße, um den Platz herum bis an den Kohlmarkt, einen sehr großen Raum ein. Sie werden das alte und neue Michaeler Haus (No. 1182 und 1183) genant, und liegen zu beiden Seiten der Kirche. Diese Kirche ist eine der ältesten in Wien. Sie ward bis 1626 von Weltgeistlichen bedient. P. Fuhrmann \*) sagt sehr naiv, „daß der Gottselige Kaiser Ferdinand II. zu Hemmung des Lutherthums „mehrere Ordensgeistlichen habe einführen wollen, und daher die P. P. Barnabiten von der „Kongregation de propaganda fide in Rom habe „fordern lassen.“ Das Lutherthum in Oesterreich ward nun wohl damals durch andere und wichtigere Leute gehemmt. Daher haben die guten P. P. eigentlich de propaganda fide nicht viel, sondern hauptsächlich nur de propagandis Barnabitis zu sorgen

\*) Beschreibung von Wien III. Theil Ir Band  
S. 368.

Vorgen gehabt. Dieß ist ihnen auch sehr wohl gelungen; denn sie haben hier ein sehr schönes Kollegium \*) und eine sehr große Kirche gebauet, welche nicht allein voller Altäre ist, sondern sogar auf ofner Gasse steht ein Altar mit mächtig großen versilberten Figuren von Engeln und Erzengeln. Außerdem haben sie seit kurzem einen neuen Altar gebauet, der das Summchen von 50,000 Fl. gekostet hat, und den Pabst Pius VI. bey seiner Anwesenheit in Wien 1782 weihte. Es wird schwerlich wieder ein Altar in Wien vom Pabste geweiht werden, vermuthlich werden daselbst auch niemals wieder 50,000 Fl. auf einen Altar gewendet werden. Noch haben die guten P. P. die Industrie gehabt, die Kopie eines wunderthätigen Marienbildes aus Mariahilf bey Passau kommen zu lassen \*\*), wodurch sie sich auch mit einem schönen Kollegium und Kirche, in der Vorstadt zum Schöff, jetzt Mariahilf! genannt, fortgepflanzt haben, wie ich bey dieser Vorstadt weiter erzählen werde.

Nebst vielen Reliquen besitzt dieses Kloster ein gemaltes wunderthätiges Gnadenbild der göttlichen Mutter, Maria von Kandia genannt (oder

\*) Beym Durchgange der Michaeler kann man auch ein Denkmaal frommer Einfalt sehen. Es ist da ein Hase zu sehen, welcher den Rosenfranz betet. Dieß hat einer Namens Hase machen lassen.

\*\*) S. oben S. 466.

(oder Krete) weil es der Sage nach aus der Insel Kandja soll in dieses Kloster gebracht worden seyn; „also es, sagt P. Fuhrmann \*), nicht lange hernach mit Wunderzeichen und Marianischen Gnaden zu leuchten angefangen.“ Außerdem haben diese Hemmer des Lutherthums ein Vesperbild, „wozu die Andächtigen in allerhand Anliegen, und voraus die Kindbetterinnen ihre Zuflucht nehmen, und vielfältige Gnaden erhalten.“

### III. Das Stubenviertel.

Es liegt am östlichen Ende der Stadt, und gehet vom Stubenthore, von welchem es den Namen führet (so wie dieses von den ehemaligen Badstuben), bis ans Fischerthor. Innerhalb ist die Gränze das noch hieher gehörige ehemalige Kloster der Karmeliterinnen zwischen dem Salzgriese und dem ehemaligen rothen Thurme; ferner geht sie durch das Judengassel, am Hohenmarke weg, hinter dem Kramergassel, und hinter dem noch zum Kärnterviertel gehörigen Erzbischöflichen Hofe weg, durch die Schülergasse.

Das Kloster der Karmeliterinnen (im gemeinen Leben die Siebenbüchnerinnen genannt, von sieben Büchen die sonst auf diesem Platze gestanden), No. 466. ist 1633 gestiftet und 1782 vom Kaiser aufges

\*) Fuhrmanns Beschreib. von Wien IIten Bandes 1ter Th. S. 373.

aufgehoben worden. Man sagt, daß die Dominikaner in dieses ehemalige Nonnenkloster sollen versetzt werden. Zwischen diesem Kloster und der St. Ruprechtskirche, welche von einigen für die älteste in Wien gehalten wird, ist das Kaiserl. Obersatzamt No. 471.

Das Kloster der regulirten Chorfrauen des heiligen Augustins, No. 705 und 706, welche von ihrer dem heil. Lorenz gewidmeten Kirche, die Lorenzerinnen genannt werden, liegt am Ende des alten Fleischmarkts. Sie besitzen ein hölzernes Bild der Jungfrau Maria und des Christkindeß, welches Marienbild, nachdem dessen unterer Theil und besonders die Sohlen des Christkindes in einer Feuersbrunst angebrannt waren, als „eine „sonderbare Beschützerinn in Feuersgefahren“ — und, laut der Versicherung P. Fuhrmanns, „) — „wie es die Erfahrung gelehret, mit größtem Nutzen, angerufen wird.“ Hier könnte es wohl heißen:

Non ignara mali miseris succurrere disco.

Zwischen diesem Kloster und dem Mauththore ist das Kaiserl. Hauptmauthamt No. 721. 722. ein weitläufiges drey Geschöß hohes modern gebauetes Gebäude. Daneben liegt das ehemals den Jesuiten

\*) S. dessen Beschreib. von Wien, IIa Theil 1r Bd. S. 268.

sulten gehörige R. R. Koubitt N. 723: nebst der Kirche der Heil. Barbara.

Dicht daneben und nahe am Stubenthore liegt das Kloster der P. P. Dominikaner, N. 726: nebst der Kirche Maria rotunda genannt, welche 1631 erbauet ist, und eine von dem bekannten Fr. M. Pozzo gemahlte Kuppel hat. Diese Kirche hat im Anfange dieses Jahrhunderts eine mit sechs ionischen Wandpfeilern verzierte Facciate bekommen, die nicht übel ist. In öffentlichen Zeitungen ist berichtet worden, daß die P. P. Dominikaner in das Kloster der ehemaligen Siebenbüchnerinnen sollen versetzt, und aus ihrem Kloster ein Seminarium soll gemacht werden. Die Kirche ward 1783 unter die Pfarrkirchen gesetzt.

Ganz nahe dabey liegt das ehemalige Collegium der Jesuiten No. 778, welches jetzt der Universität gehört, nebst der dem heil. Ignaz und Euseb gewidmeten Kirche. Dabey liegt No. 777: das alte Universitätsgebäude, und das prächtige zwey ganze und ein halbes Geschöß hohe auf allen Seiten freystehende neue Universitätsgebäude No. 779, welches die verstorbene Kaiserinn Maria Theresia an der Stelle des Gräfl. Colaltischen Pallasts 1756 hat aufführen lassen. Im Eingange desselben ist eine ansehnliche gewölbte Halle, welche auf gekuppelten dorischen Säulen ruhet, in demselben alle Hörsäle für die Lehrstunden der Professoren, und im ersten Stockwerke ein großer prächtiger Saal zum Disputiren, dessen Decke von Guglielmi gemalt

malte ist. An der Stelle des alten Universitätsgebäudes stand im dreizehnten Jahrhunderte ein Wohnhaus der Tempelherren; welches Herzog Albert III. von Oesterreich im vierzehnten Jahrhunderte nach der Aufhebung dieses geistlichen Ritterordens zur Universität widmete. Die Jesuiten hatten, seit ihrer Entstehung, die Fortpflanzung der Geheimnisse ihres Ordens, das heißt die Erlangung ihrer Absichten, auf den Einfluß gegründet, den sie auf alle Gemüther haben wollten, und diesen darauf, daß sie die Einbildungskraft und den Verstand junger Leute von der zartesten Jugend an mit ihren Grundsätzen erfüllten, und hiedurch alle Neigungen derselben, so wie sie sich entwickelten, nach ihren Absichten zu formen dachten. Sie suchten daher, von ihrer ersten Entstehung an, sich der Erziehung der Jugend zu bemächtigen; und dies gelang ihnen, sobald sie sich durch den Beistand der Gewissen der Großen bemächtigt hatten. Sie truhren nicht eher, bis die Universität zu Wien ihrem Orden übergeben war, und dahin brachten sie es 1622 unter Kaiser Ferdinand II, den sie durch Andachtsübungen ihrem Orden völlig ergeben gemacht hatten. \*)

S 2

Er

\*) Derselbe sagte: Ich kann wohl über Einen Jesuiten zürnen, aber nicht über den ganzen Orden. (S. kritische Jesuitergeschichte. Jfst. 1765. 8. S. 8.) Ich gestehe, daß ich hierinn ganz anders denke. Ich kann sehr wohl einzelne Jesuiten lieben und schätzen, da es gewiß gelehrte und redliche Leute in diesem Orden giebt. Aber den

Er machte 1625 ihr Kollegium auf dem Hofe zum Profefßhause \*), und ließ ihnen neben dem Universitätsgebäude ein neues Kollegium bauen. Man nannte alsdenn das Profefßhaus auf dem Hofe die Obern Jesuiten, und dieß Kollegium die Untern Jesuiten, weil in jenem Hause wirklich die Obern oder Nostri, und in diesem die Untern oder Exteri wohnten. Die Universität war seit 1622 ganz in den Händen der Jesuiten, bis der berühmte van Swieten die medicinische Fakultät, nebst dem Studium der Kräuterkunde und Chemie auf einen andern und vortreflichen Fuß setzte, und bis der einsichtsvolle Bischof von Stock es dahin brachte,

den Orden, als Orden, kann ich nie lieben; denn dessen ganze Verfassung, dessen blinder Gehorsam, dessen Bestreben, alles in der Welt auf den Orden zu ziehen, und dessen daher entspringende Thätigkeit sich in alles zu mischen, ist das verderblichste Ding für das menschliche Geschlecht, das jemals erdacht worden ist.

- \*) Profefßhäuser hießen bey den Jesuiten die Häuser, worinn diejenigen, welche das vierte Gelübde abgelegt hatten (Professi quatuor votorum; auch Nostri, die Unsrigen genannt) wohnten. Zum vierten Gelübde, dessen äußerlich bekannte Pflicht die Missionen waren, konnte niemand vor dem 45ten Jahre gelangen. Kollegien hießen die Häuser, worinn diejenigen wohnten, die nur erst drey Gelübde abgelegt hatten, (Professi trium votorum, sonst auch Exteri, die Auswärtigen genannt.)

brachte, daß der Lehrstuhl des kanonischen Rechts den Jesuiten genommen, und mit einem weltlichen Lehrer besetzt ward. Nachher brachte es der vortrefliche Frenherr von Martini nach unsäglichen Schwierigkeiten endlich dahin, daß auch in der Theologie und Philosophie einige Professoren gesetzt wurden, die nicht Jesuiten waren. Nachdem dieser Orden aufgehoben worden, kam die Universität noch mehr, obgleich nicht ganz, aus dessen Händen. Das Kollegium ist ein überaus weitläuftiges Gebäude. In dasselbe wurden 1782 die P. P. Schwarzspanier oder reformirte Benediktiner von der strikten Observanz, aus ihrem schönen Kloster in der Vorstadt, die Aller- und Währingergasse genannt, versetzt. Aber außer diesen Mönchen haben noch eine große Menge Menschen und Sachen dort Platz. Es wohnen daselbst noch viele Exjesuiten, desgleichen verschiedene Professoren und andere zur Universität gehörige Personen. Auch ist daselbst, in dem ehemaligen Refektorium der Jesuiten, der Theil der Universitätsbibliothek, den man die profane Bibliothek nennet, und ein Stockwerk höher über derselben die theologische Bibliothek; desgleichen das anatomische Theater mit einer sehr beträchtlichen Sammlung von Präparaten und Instrumenten \*); der physikalische Lehrsaal nebst einer sehr ansehnlichen und merkwürdigen Sammlung

Es 3

von

\*) Diese Sammlung ist 1772 von Hrn. D. Schwedauer in einer zu Wien in 8. gedruckten Inaugural-Dissertation beschrieben.



von physikalischen Instrumenten, Kunststücken und Modellen; und das chemische Laboratorium der Universität. Desgleichen ist daselbst die K. K. Kameraladministration der Nieder-Oesterreichischen Jesuiten- und eingezogenen Klostersgüter. Auch ist hier eine mit guten Instrumenten versehene Sternwarte befindlich. Im neuen Universitätsgebäude ist die vereinigte Akademie der bildenden Künste, deren Erndauerung und Verbesserung man dem Fürsten v. Kaunitz zu danken hat, wo nach dem Leben gezeichnet wird, und wo eine schöne Sammlung von antiken in Gips abgegossenen Statuen ist.

Die 1682 gebaute Kirche wird in manchen Büchern für etwas sonderlich schönes ausgegeben; ich muß aber gestehen, daß ich sie inwendig nicht ohne Widerwillen habe betrachten können. Sie ist mit vielem Prunke, aber ohne Geschmack angelegt und verziert, alles ist bunt und grell. Sie ruhet auf gewundenen Säulen, welche unerträglich aussehn; und die so gerühmte perspektivische Deckenmalerey des Fr. Andr. Pozzo kann aus einem einzigen Gesichtspunkte betrachtet, wegen der Kunst, Verwunderung erwecken, da man aber in mehreren Orten in der Kirche herumgehen muß, so fallen die Objekte allenthalben auseinander, und helfen den widrigen Eindruck vermehren. Eine solche Art der Malerey kommt mir beynähe vor, wie der Jesuitenorden selbst. Stehet man in dem einzigen angewiesenen Gesichtspunkte der strikten Obedienz,

so

so kann die Verfassung dieses Ordens als ein herrliches und zusammenhängendes Gebäude erscheinen. Rückt man aber nur einen Fuß aus dem Punkte des blinden Gehorsams; so stehet man, und siehet es klarer je weiter man von diesem Punkte gehet, daß alles nur Verblendung ist, und die Verfassung dieses Ordens mit allen den verschiedenen Verbindungen, in welche Gott den Menschen gesetzt hat, unzusammenhängend und so dem wahren Wohl der Menschheit hinderlich ist. An der äußern Facciate stehet eine Säulenstellung von sechs dorischen, ionischen und corinthischen Säulen übereinander. Aber an den obersten wird der Model zu klein, und folglich wird auch die Wirkung kleinlich.

Die Windhagische Stiftung No. 780. enthält die Windhagische und Eschwindische Bibliothek, welche zum öffentlichen Gebrauche gewidmet ist. Hievon, und von der Universität werde ich in einem folgenden Abschnitte ausführlicher reden.

Ein kleiner Platz, am Ende der obern und untern Beckenstraße, heißt im gemeinen Leben am Lubeck, auch am Ludeg. Aus dem alten Plane von 1529 erhellet, daß diese Benennung falsch ist, und daß es am Lug-Eck heiße, von lugen, sehen; denn aus dem Hause No. 784. sieht man gerade nach dem hohen Markte.

Der Pallast des Fürsten von Paar, Oesterreichischen Obristen Reichs-, Hof- und General-Erb-Land-Postmeisters, liegt am Stubenthore No. 833. Es ist ein prächtig Gebäude und ist sehr prächtig meublirt. Die Tapezereien und andere Meublen sind in Paris verfertigt worden. Das K. K. Posthaus No. 818. ist ein ansehnliches Gebäude, welches hier von der Wollzeil \*) bis nach der Schülerstraße (im Kärntherviertel) durchgeht. In der Wollzeil ist die Brief-, Post-, Expedition, wo alle Briefe müssen abgegeben werden. In der Schülerstraße ist die Haupt-Post-Wagen-Expedition, wo alle Postwagen abfahren. In der Wollzeil ist auch der Gräfl. Kinstliche Pallast, No. 815. ein ansehnliches Gebäude.

#### IV. Das Kärntherviertel.

Es liegt am südöstlichen Theile der Stadt, und geht vom Kärnthertthore bis ans Stubenthor, gränzt auf dieser Seite an das Stubenviertel, geht am hohen Markte weg, und gränzt vermittelst der Tuchlauben an das Schottenviertel, geht am Peter und am Stock im Eisen-Platze längst der Kärnthersstraße, deren östliche Seite hieher gehört.

\*) Eine Ansicht dieses Gebäudes, auf der Seite der Wollzeil, siehet man auf einem von Sichnit in Wien gestochenen Blatte, dessen Prospekt von der Fasseu über dem Stubenthore genommen ist.

hört. Dieses Viertel hat den Namen vom Kärnthertore, von welchem die Landstraße nach Kärnten geht, und weil sie zugleich nach Italien führt, nennen sie die Italiäner Porta d' Italia.

Der hohe Markt ist ein großer Platz, \*) wo alle vier Viertel der Stadt Wien zusammenstoßen. Der ganze südliche Theil gehört zum Kärntherviertel. Die Ecke zwischen den Tuchlauben und der Wiplingerstraße gehört zum Widmerviertel; der übrige Theil auf dieser Seite bis zum Salvatörgasse, und auf der nördlichen Seite bis zum Judengasse gehört zum Schottenviertel, und das übrige der nördlichen Seite nebst der östlichen Seite zum Stubenviertel. Auf der zum Kärntherviertel gehörigen Seite ist hier die Schranke, oder das K. K. Stadt- und Landgericht No. 527, ein ansehnliches aus zwey halben und zwey ganzen Geschossen bestehendes Gebäude. In demselben haben die Policemsoldaten ihre Hauptwache. Hier ist auch das Stadtgefängniß, und hier wird bey Todesstrafen das peinliche Gericht gehalten.

Auf diesem Platze steht auch eine Denksäule. Als Joseph I. noch als Römischer König zur Belagerung von Landau reisete, hielt Kaiser Leopold dieß

Es 5

für

\*) Dieser Platz ist von Siccrist zu Augsburg auf einem Bogen gestochen, auf welchem besonders das Gebäude der Schranke genau abgebildet ist.

eine der hauptsächlichsten Zierden von Wien. Man hat eine besondere Beschreibung dieser Kirche, \*) deren Verfasser Herr Joseph Ogesser, Kooperator der Erzbischöflichen Kur, ist. Man findet in derselben alles, was zu dieser Kirche gehört, mit historischer Pünktlichkeit auseinander gesetzt, woben auch die Wunder und die legenden davon, nicht gespart sind. Die allgemeine Meinung ist, daß diese Kirche in der Mitte des zwölften Jahrhunderts von Heinrich Jasomirgott, erstem Herzoge von Oesterreich erbauet worden. Herr Ogesser glaube, daß von dieser alten Kirche noch die zwey vordern Thürme, und die steinerne Emporkirche beym Hauptthore vorhanden sind. Der neue Bau, glaubt er, sey zu Ende des 13ten Jahrhunderts gemacht worden, nachdem die Kirche 1275 durch Feuersbrunst großen Schaden gelitten hatte. Hierin ist er bestä-

\*) Beschreibung der Metropolitankirche zu St. Stephan in Wien, herausgegeben von einem Priester der erzbischöflichen Kur, Wien 1779, mit Kupfern, gr. 8. In Kuchelbeckers Beschreib. des Kais. Hofes, 2ter Th. S. 478. und in P. Fuhrmanns Beschreib. von Wien, 2ten Theils 1r Bd. S. 64. findet man den Grundriß dieser Kirche. Ein schöner und genauer Aufriß der südlichen Seite der Kirche mit dem herrlichen Thurme ist in Kleiners Prospekten 1r Th. No. 1. von G. D. Heumann auf einem großen Vogen gestochen. Man siehet diese Kirche auch in etwas auf No. 7 und 17. der illuminirten Schützenschen Prospekte.

rigt worden, nachdem er unter dem Fuße des Orgelchors das aus Stein gehauene Bildniß des Baumeisters Mstr. Anton Pilgrams, mit Zirkel und Winkelmaasse und mit einer Jahrzahl, die er 1313 liest, entdeckt hat. Da nun dieser Chor, nach dem Urtheile der Bauverständigen, nicht gleich mit der Hauptmauer der Kirche gebauet, sondern nur daran befestigt worden, so folgert er daraus, daß die Hauptmauer 1313 schon gestanden habe. \*)

Bis nach der Mitte des vierzehnten Jahrhunderts ward die Kirche und der doppelte Chor geendigt, und das hohe Dach aufgesetzt, welches mit gläsernten, \*\*) rothen, grünen und weißen Hohlziegeln ge-

\*) Dieß kann auch sehr wohl seyn. Nur der Baumeister wird nicht so alt seyn. Herr D. merkt selbst an, daß die Jahrzahl von neuerer Schrift ist. Nach S. 32. kommt dieser Baumeister Anton Pilgram beym Thurmbau 1407 bis 1433 vor. Er lebte also hundert Jahre später, Der Abschreiber der Schrift hat vermuthlich die 4, wie sie im 15ten Jahrhunderte gewöhnlich war, (Q) mit der 3 verwechselt, und so soll die Jahrzahl 1414 heißen, zu welcher Zeit also auch wohl das Orgelchor gebauet, und in die Hauptmauer befestigt worden ist.

\*\*) Es ist sonderbar, daß die noch im 16ten Jahrhunderte hin und wieder gewöhnliche Glasstrung der Dachziegel jetzt gar nicht mehr, besonders zu öffentlichen Gebäuden gebraucht wird. Ein solches gläserntes Dach ist dauerhafter, als kupferne und bleyerne Dächer, und vielleicht nicht so kostbar.

gedeckt ist. Diese Kirche ist ganz von Quadersteinen aufgeführt, sie ist 57 Wienerische Klafter oder 342 Wienerische Fuß lang, in der größten Breite zwischen den beyden großen Thürmen 37 Wien. Klafter oder 222 Fuß, bey'm Eingange aber 24 Klafter oder 144 Fuß breit, und 13 Klafter oder 78 Fuß hoch. In dem Dachstuhl sind 2889 Hauptbalken, ohne die Menge von Nebenstützen. Das Gewölbe ruht auf 18 Pfeilern.

Die Kirche hat an ihren beyden langen Seiten zwey hohe Thürme haben sollen, davon aber nur der an der südlichen Seite ganz ausgebauet ist. Er ward von 1359 bis 1433 gebauet. Der erste Baumeister bis 1407 hieß George Hauser und nach ihm kam Anton Pilgram, der den Thurm endigte. Dieser Thurm steigt im guten leichten Verhältnisse in die Höhe, und ist bis zur obersten Spitze 448 Wiener Fuß oder 74 $\frac{2}{3}$  Klafter hoch.

Burney, der in seiner Reise von vielen Dingen schaal und unüberlegt spricht, urtheilt von der St. Stephanskirche in Wien eben so ungerecht, als mit immer Smollet von der Rotonda in Rom. Er sagt: \*) „die Stephanskirche ist ein finstres, schmutziges, melancholisches altes Gebäu —“ — das wegen der darin hängenden Trophäen, wie „eine alte Kistkammer aussiehet.“ Unvernünftiger kann man nicht urtheilen. Ein billiger Mann muß jeden

\*) Reisen, 2ter Band, S. 278.

Jeden Gegenstand nach seiner wahren Beschaffenheit und seinem Zwecke beurtheilen. Eine Kirche aus dem mittlern Zeitalter ist kein modernes Lustgebäude. Auf mich hat das Innere der St. Stephanskirche ganz den entgegengesetzten Eindruck gemacht, wie auf Burney. Das Große und doch Wohlzusammenstimmende, das Weite und doch Feste, das Halbdunkel und gleichsam das verlorneliche, das Darinn herrscht, alles dieses hat in mir, so oft ich dieses Gebäude betreten habe, Empfindungen der Ehrfurcht und des Staunens erweckt. Nie habe ich die Wahrheit von Burken's Bemerkung, daß das Dunkle in weltlichen Gebäuden erhaben ist, so anschauend empfunden, als in der St. Stephanskirche. Nie hat ein anderes Gebäude auf mich einen solchen Eindruck gemacht, als dieses, selbst nicht das berühmte Münster zu Strassburg, ein Gebäude, das gewiß hohe Empfindungen erregt. Wenn man den Grundriß des Münsters mit dem der Stephanskirche vergleicht, so glaubt man dem Münster den Vorzug geben zu müssen. Es ist in dessen Verhältnissen etwas unbeschreiblich zusammenstimmendes, befriedigendes. Ich habe oft nachgedacht, woran es liege, daß das Münster, so vortreflich es ist, auf mich nicht den größten Eindruck gemacht hat, wie die Stephanskirche. Zuerst kommt das gemäßigtere Licht der Stephanskirche in Anschlag. Das Münster ist heller, und der Eindruck ist noch mehr geschwächt, weil man für gut gefunden hat, den Chor, nachdem er durch Feuersgefahr gelitten hat, neu und fein modern mit weiß und Gold anzustreichen. Aber nächst diesem  
ist



ist wohl die Hauptsache, daß die Stephanskirche größer ist, sowohl der Höhe und der Länge als der Breite nach, \*) und daß an derselben, ob sie gleich schon an sich höher und breiter ist, auch das Schiff verhältnißmäßig schmaler und die Nebengänge breiter sind, wodurch das Gewölbe des Schiffs noch höher scheint. Wahr ist es auch, daß ich die Stephanskirche zufälligerweise das erstemal in einem sonderbar günstigen Augenblicke sah. Es war Nachmittags, da in dieser Kirche das ewige Gebet war, da das Hochwürdige Gut in derselben zur Verehrung ausgesetzt war. Ich trat durch den Eingang unter dem hohen Thurme oder durch das sogenannte Primglockelthor, seitwärts in die Kirche. Der fallende Tag machte dieß ohnedem nicht helle Gebäude noch dunkler. Ein Paar tausend Menschen lagen in größter Stille betend auf den Knien, doch tönte ein leises Flüstern durch die Dämmerung. Da ich bis mitten in die Kirche kam, erblickte ich plötzlich, am Ende des zweiten Chors (denn diese Kirche hat zwei Chöre, deren zweiter höher liegt, als der erste) den hohen Altar, von oben bis unten erleuchtet. Bei diesem Lichte und so wie sich die Augen nach und nach in die Dunkelheit erweiterten, ent-

wickels

\*) Das Münster ist 71 Strassburgische Fuß oder 65 Wiener Fuß hoch, und 132 Strassburger, oder 121 Wiener breit. Die Stephanskirche ist also 13 Fuß W. höher, und in ihrer kleinsten Breite 12 Fuß W., in der größten Breite 90 Fuß W. breiter.

wickelten sich die verschiedenen Gegenstände. Ich erinnere mich nicht, daß jemals ein Gebäude auf diese Art Wirkung auf mich gemacht hat.

Der hohe Thurm der Stephanskirche steigt gemach, in Form eines Obelisks, in die Höhe, und ist auf alle Weise ein Meisterstück deutscher Baukunst. Leicht, zart, wohlgeformt, fest. Doch so schön er ist, so hat doch der Thurm des Münsters in Strassburg bey mir den Vorzug. Dieser Thurm fällt nicht bey dem ersten Anblicke so in die Augen, weil er nicht wie der Thurm der Stephanskirche vom Grunde an abgesondert aufgeführt ist, sondern mit einem Gebäude verbunden, das bis auf die Platteform ungefähr die Hälfte seiner Höhe macht. Er steigt auch nicht so gemach wie der Stephansthurm, sondern geht in der Höhe etwas schneller zu. Aber es ist etwas unbeschreibliches in den Verhältnissen des Münsterthurms, das den Zuschauer immer wieder an sich ziehet; und ihn immer mehr befriedigt, so daß man endlich nicht davon wegkommen kann. Und das unbeschreiblich zarte und durchsichtige, mit so sichtbarer Festigkeit verbunden, giebt dem Münsterthurme einen Vorzug vor allen Gebäuden dieser Art. Wenn man von dem Damme, der nach Kehl führt, die fallende Abendsonne hinter dem Münsterthurme sieht, die von ihm bedeckt wird, und in voller Glorie durch und durch ihn scheint; so ist man in Entzücken versunken über dieses bewundernswürdige Meisterstück deutscher Bauart, mit dem nichts in seiner Art zu

vergleichen ist. Der Münsterthurm zu Strassburg ist 497 Fuß Strassb. Maass hoch, und der Thurm zu St. Stephan in Wien 448 Fuß Wiener Maass. Da nun, wenn man den französischen Königl. Fuß in 1440 Theile theilt, der Strassburgische  $128\frac{1}{4}$ , der Wienerische 1400 und der Rheinländische  $1391\frac{2}{5}$  Theile hat, so ist der Thurm des Münsters zu Strassburg 458 Fuß Rheinal. und der Thurm der St. Stephanskirche zu Wien 445 Fuß Rheinal. hoch, und die letztere ist also etwan um 13 Rheinal. Fuß niedriger als der erste.

Es war meine Absicht, auf den Stephansthurm zu steigen, wo über Wien, über dessen zum Theil prächtige Vorstädte und über die ganze Gegend eine außerordentlich schöne Aussicht seyn muß. Man sagte mir aber, daß dieß einige Umstände mache, daß man dazu von dem Herrn Bürgermeister von Wien eine besondere Erlaubniß haben müsse, und daß man in der Höhe, wo der Thurm enge wird, auf Leitern steigen müsse. Daher unterblieb es.

Dieser so hohe Thurm ist oft vom Blitze beschädigt worden. Noch den 29 Julius 1782 traf ihn der Blitz, that aber keinen Schaden, weil der Strahl an dem Dache, der oben von dem Pringldöckel \*) zum Schlagen der Viertels-  
glocke

\*) Das Pringldöckel (oder wie es in verderbter Aussprache genennet wird, das Breungldöckel) ist dasjenige, welches im Sommer früh von 3 bis 4 und

Glocke \*) bis zur Wohnung des Thurmwächters gehet, zufälligerweise einen Ableiter fand. Von da sprang er auf das Dach, ohne die geringste Spur seines Weges zu hinterlassen. Es wäre wohl werth zu untersuchen, ob etwa die glasirten Ziegel, da bekanntlich unter die Glasur Bleiglanz, Zinnasche, Kupferocker, Smalte und andere metallische Körper genommen werden, den Blitzstral ableiten; welches mir sehr wahrscheinlich ist. \*\*) Wäre es

Et 2

richtig,

und im Winter von 4 bis 5 geläutet wird. Zu dieser Zeit ward vor Alters die Prim im Chore abgesungen, die Domherren stehen aber freylich seit langer Zeit so früh nicht mehr auf. Mit dieser Glocke wird auch das Zeichen zur Anzündung der Laternen gegeben.

\*) Die Uhr auf dem St. Stephansthurme schlägt nur die ganzen Stunden. Das erste, zweyte und dritte Viertel jeder Stunde aber wird von den Thurmwächtern mittelst eines Hammers, von dem ein langer Drat bis in ihre Wohnung gehet, an das Pringtdöckel angeschlagen. Das vierte Viertel schlagen sie niemals an, weil sie die Zeit so ganz genau nicht wieder treffen, und leicht Unordnungen machen könnten. Zu besserer Richtung der Uhr hat der P. Joseph Franz, ein Jesuit und gelehrter und sehr thätiger Mann, von dem verschiedene nützliche Anstalten in Wien herkommen, 1742 in demselben eine Mittagslinie stiften lassen. S. Ogeffer Beschreibung der St. Stephanskirche S. 45. 46. und S. 53.

\*\*) In der That, da der Blitz in diesen hohen Thurm, seitdem er steht, so oft gefahren ist; so hat

richtig, so wäre dieß eine neue und sehr wichtige Ursache, wenigstens bey Magazinen, Pulverthürmen, und andern Gebäuden, welche leicht feuerfahrende Sachen enthalten, die schon an sich so nöthigen glasirten Dächer wieder einzuführen. \*) Auf alle Weise wäre zu wünschen, daß dieses ehrwürdige alte Gebäude durch einen förmlichen Ableiter für den Blitz gänzlich gesichert würde. Ich hörte in Wien, daß jemand den Vorschlag gethan habe, um die Gefahr des öftern Einschlagens zu vermeiden, den alten gothischen Thurm ganz abzutragen. Es ist aber nicht zu vermuthen, daß man jemals im Ernste auf diesen Gedanken kommen werde, denn dieß hiesse die

hat man doch nicht ein einziges Beispiel, daß er in die Straße gefahren, oder das Dach beschädigt habe. Im Jahre 1727 schlug er in den Thurm in die Wächterwohnung ohnweit der Uhr ein. (S. Ruchelbecker 2r Theil S. 487.) Es ist zu vermuthen, daß damals der Stral ebenfalls an dem Drate herabgegangen, an dem er 1782 herabgieng und, wie es gewöhnlich geschieht, am Ende desselken eingeschlagen habe. Es kann bey allen den andern vielen Schlägen ein kleiner Umstand, eine zufällige Nachbarschaft von Metall, den Stral weiter, und nach dem Dache geleitet haben. Es wäre wohl zu wünschen, daß dieß näher wäre untersucht worden.

\*) Die St. Peterskirche in der Vorstadt von Straubingen in Bayern war ebenfalls mit solchen glasirten Ziegeln gedeckt. Der Thurm ist sehr

die Stadt Wien einer ihrer größten Herden berauben. Uebrigens hat sich dieser berühmte Thurm vorläufigst ein wenig nach Nordwesten geneigt, welches aber seiner Festigkeit keinen Abbruch thut.

Ueber die innere Auszierung \*) der Kirche, die vielen Kapellen, den Hochaltar und die 38 Nebenaltäre, den kostbaren Kirchenschatz und den in mancher altgläubigen Augen noch kostbarern Schatz von Reliquien, über die vielen Gnabmäler und Monumente, (worunter besonders die Kaiserl. Gräbmerkwürdig ist, in welchen die Gebeine der ältern Oesterreichischen Regenten und die Eingeweide der letzteren seit 100 Jahren befindlich sind) will ich wei-

Et 3

ter

sehr öfters vom Blitze getroffen worden, ohne daß weder der Thurm, noch die Kirche wäre angezündet worden. Indessen vor ungefähr zwölf Jahren ward der Thurm abermals gerührt, und brannte nebst der Kirche ab. Es kann durch einen geringen Umstand, die Ableitung vom Glockendrate auf das Kirchendach unterbrochen und das Unglück verursacht worden seyn. Man sehe im In Bände S. 279. einen Fall in Nürnberg, wo durch einen zerbrochenen, und mit einem Bindfaden wieder angeknüpften Drat die Ableitung unterbrochen ward. Wie leicht hat in Straubingen etwas ähnliches vorkommen können.

\*) Der Hochaltar, wie Pabst Pius VI. am ersten Oftertage 1782 an demselben das Hohe Amt hielt, ist in Schüzens illuminirten Prospekten No. 21. abgebildet.

ter nichts sagen; denn man findet in vielen Büchern, besonders bey Röchelbecker und V. Fuhrmann, dergleichen in Herrn Ogeffers Beschreibung umständliche Nachricht davon. Indessen von dem Bildnisse Maria von Pötsch, welches auf dem hohen Altare in einem kostbaren silbernen Tabernakel steht, und wenigstens noch zu der Zeit, da ich in Wien war, mit unglaublichem Zulaufe versehen wurde, muß ich ein Wort sagen.

Dieses auf ein Brett gemalte Bild der Maria mit dem Christkinde, kaufte 1676 ein ungarischer Bauer für 6 Gulden, und gab es in die griechisch-katholische Kirche in dem Dorfe Pötsch in der Erlauer Diöces in Ungarn. Zwanzig Jahre gab niemand auf dieß Bild Achtung. 1696 aber wollte ein anderer ungarischer Bauer sehen, daß aus den Augen dieses Marienbildes Thränen flossen. Nun sahe es jedermann auch, das Wunder war plötzlich ganz richtig, und der Zulauf war außerordentlich groß. Man ließt mit Verwunderung, was Herr Ogeffer alles davon erzählt, \*) besonders, „wie ein kalvinischer Pastor, ganz gewiß aus „Hasse gegen unsere heilige Religion, austreute, diese Thränenvergießung sey ein lauterer Betrug; und wie durch einen General, der mit einer großen Anzahl Officiere und gemeinen Soldaten und mit Trompeten- und Paukenschalle sich zu dieser Bildniß verfügt hatte, kein „Betrug

\*) S. 295.

„Betrug gefunden wurde.“ — Ganz gewiß aus Haffe gegen unsere heilige Religion! — Dieß sind Herrn Oggerss eigene Worte. Welche Begriffe! Welche niedrige Aufhebung! Also muß der ganz gewiß die heilige Religion hassen; der nicht glauben kann, daß ein Bild, das auf ein Brett gemalt ist, weine? Das kann und muß kein Protestant glauben, der weiß, was ein Bild, was ein Brett und was weinen ist. Auch ein Katholik hat nicht nöthig es zu glauben; ohne daß er deshalb seine Religion haßt. Er soll und muß zwar glauben, was die katholische Kirche zu glauben befiehlt. Aber die Legende eines Bauren von einem Wunder hatte die Kirche zu glauben nicht befohlen; also konnte jedermann daran zweifeln, er sey Katholik oder Protestant. Wenn jemand vor giebt, daß aus einem Brette Thränen kämen, weil ein Auge darauf gemalt ist, so ist dieß auf der einen Seite nach gesunder Physik und Anatomie Unsinn; denn Thränen können nicht durch das Außere des Auges, sondern durch Absonderung in den innern Theilen entstehen, die ein Brett gar nicht hat, und Wasser, das aus einem Brette läuft, ist also keine Thräne. Auf der andern Seite ist dieß eine Thatfache, welche gar nicht der Religion halber geglaubt werden darf; sondern an der auch jeder vernünftige Katholik, so gut wie jeder vernünftige Protestant, zweifeln darf. Je mehr gesunde Vernunft und Aufklärung allgemein werden, wird hieran auch jeder vernünftige Mensch öffentlich zweifeln, und sich darauf berufen, daß



ein solches vorgebliches Wunder, so wie jede andere Thatſache, von vernünftigen Leuten mit Vorſicht und Genauigkeit unterſucht werden müſſe. Nun iſt aber offenbar, daß ein ſolches vorgegebenes Wunder nicht unterſucht werden kann, wenn ein General und eine große Anzahl Officiere und Soldaten zugegen ſind, die ſchon im Voraus an das Wunder glauben, und es mit Trompeten- und Pauſenſchalle celebriren; wie dieſes Herr Oggeſſer rühme. Herr Oggeſſer hält indeſſen dieß Wunder für unſtreitig, erzählt höchſt ernſthaft, im Jahre 1779, wie in der Wange dieſes Bildes ein ſchwarzer Fleck, und dadurch „in einem Lutheraner ein ſo „helles Glaubenslicht entſtanden ſey, daß er „nach abgeſchwornem Lutherthume ſich zur rö- „miſch-katholiſchen Kirche bekannte;“ nebst noch mehreren Wundern. Er erzählt weitläufig, wie dieſes Bild 1697 nach Wien gebracht, und daſelbſt nach vielem Hin- und Hertragen auf den hohen Altar in der Stephanskirche geſetzt worden. Da- bei berichtet er ſehr treuherzig, \*) welche reichliche Opfer von Rubinen, Demanten, Perlen, Gold und Silber, (unter welchem leſtern ein ſilberner Altar von 436 Mark iſt) dem Bilde ge- bracht worden, ja, „daß dieſes Gnadenbild von „J. A. Perchtold Pfarrer zu Gnadenſdorf, von „A. Hüttauer Kaiſerl. Reichskanzliſten, und M. „Kurz hofbefreuten Handelsmann zum Univer- ſalerben eingefeßt worden iſt.“ Sollte man  
glaub

\*) S. 301. 302.

glauben, daß jemand 1779 so etwas noch schreiben und sich nicht schämen könnte! Ich werde vielleicht Hrn. Ogeffer's ganze Erzählung in einem folgenden Bande in einer Denzlage beifügen, denn sonst möchten manche von meinen protestantischen Lesern zweifeln, daß im Jahr 1779 wirklich so etwas im Ernste geschrieben worden sey. Was Herr Ogeffer, der doch nicht ein Mönch wie P. Fuhrmann, sondern ein Weltgeistlicher ist, noch im Jahre 1779 öffentlich und im Ernste über dieses Gnadenbild schrieb, \*) zeigt nebst vielem andern, wie nöthig, heilsam und wichtig die Reformation ist, die Kaiser Joseph II. angefangen hat.

Der Erzbischöfliche Hof, No. 852. ein weitläufiges und prächtiges Gebäude, welches neben St. Stephan's Freithoff oder Gottesacker liegt, und auch auf die Wollzeil geht. Hier wohnt der jedesmalige Erzbischof von Wien, der hier auch sein Erzbischöfliches Konsistorium hat.

Der Domherrenhof, No. 849. liegt auch bey St. Stephan. Dasselbst wohnt der Domprobst, der Domkustos und Domkantor des Domstiftes bey St. Stephan; desgleichen der Weihbischof und andere Domherren.

Die Kur bey St. Stephan, No. 847. ist auf dem St. Stephan's-Kirchhofe, hat aber el-

Et 5.

nen

\*) Welche ungereimte Predigt der Erjesuit P. Würz über das Weihen dieses Gnadenbildes gehalten hat, ist schon oben S. 357. angeführt.

nen Ausgang auf die Singerstraße. Es ist ein Alumnat, worinn unter Obergaußicht des Erzbischofs Alumnen oder Kandidaten der Theologie erzogen werden, \*) welche erst die Tonsur, oder die vier kleinen Weihen (quatuor ordines minores) haben, und hernach zu Subdiaconen (ordo quintus), Diaconen (ordo sextus), und Priestern (ordo septimus) geweiht werden.

Daneben liegt, in der Singerstraße das Deutsche Haus, No. 855. nebst der kleinen Kirche St. Elisabeth; den deutschen Kreuzherren gehörig. Ein artig modern erbautes und weitläufiges Haus, aber die in der Mitte liegende Kirche hat noch die gothischen Fenster.

Das Kloster der Klarisserinnen, No. 874 in der Singerstraße, nebst der kleinen Kirche des H. Nikolaus; daher diese Nonnen im gemeinen Leben pflegten die Nikolaerinnen genannt zu werden. Hier ist auch ein wunderthätiges Gnadenbild unter dem Titel Salus Infirmorum. Nach dem dieses Kloster 1782 aufgehoben worden, weiß ich nicht, wie es mit dem Gnadenbilde steht. Vielleicht finden sich Mönche, welche dafür sorgen, daß das Volk den Glauben dazu behält. Obgleich der Jesuitenorden aufgehoben war, so dauerten doch die Ignatius = Xaverius = und Aloysius = Andachten immer fort, nämlich die Litaniae per octa-

\*) In Hrn. Hofr. Schldkers Staatsanzeigen 5tes Heft S. 17. u. ff. findet man merkwürdige Nachrichten davon.

octavam, die Communio per sex Dominicas mit Beleuchtungen und Musik mit Trompeten und Pauken u. d. gl. Von einer andern Habeseligkeit dieses Klosters, nämlich von dessen Weinkeller, kann ich nähere Nachricht geben. Aus einer gedruckten Anzeige der K. K. Kameraladministration der eingezogenen Klostergüter, daß die vorhandenen Weine den 21. May 1783 öffentlich dem Meistbietenden verkauft werden sollen, ershellet, daß in dem Keller derselben 919 Eimer Oesterreichische Weine von verschiedenem Gewächse vorrätbig waren; und außer diesen noch 11 leere Fässer, welche 569 Eimer enthalten hatten. Man sieht, daß diese frommen Klosterfrauen ehemals viel haben trinken und viel haben verkaufen können.

Die Stadt-Banko, eigentlich die K. K. Ministerial-Banko-Deputation \*) genannt, No. 886. in der Singerstraße. Ein sehr ansehnliches, ein ganzes und zwey halbe Geschosse hohes Gebäude, welches die Kaiserinn Maria Theresia 1754 erbauen ließ. Die Arten von offenen Frontonen oder umgekehrten Konsolen über den beyden Eingängen der Hauptfaciade, die man in Wien an vielen Häusern bemerkt, thun eine sehr widrige Wirkung, da sonst diese Faciade zu den besten unter den in neuern Zeiten in Wien gebauten gehört. Hier ist auch die Kupfer-, Quecksilber- und Bergwerks-Zahlung.

\*) Im Jenner 1783 ist dieses Kollegium mit der Böhmisch-Oesterreichischen Kanzley verelnigt worden.

lungs-Hauptkaffe; desgleichen die K. K. Hofrechnungskammer, mit ihrer Kanzley und Buchhalterey.

Das Kloster der regulirten Chorfrauen des H. Augustins, auf der Hueben No. 903., nebst der Kirche des H. Jakobs, wo man eine kleine hölzerne Statue des Heil. Jakobs 1½ Fuß hoch hat, welche, wie dieß mehrere Heiligenbilder in Oesterreich und Bayern vor langen Zeiten gethan haben,\*) die Donau hinaufgeschwommen ist. Jetzt geschehen dergleichen Wunder nicht mehr, aber die alten Bilder werden noch immer zur Verehrung ausgesetzt, und finden ihre Verehrer. Nur im Opfern ist man jetzt nicht so eifrig, wie sonst.

Das Kloster der P. P. Franziskaner der strengern Observanz oder der Rekollekten, in der Weihburggasse No. 945. Es ist ein altes unansehnliches, aber sehr weitläuftiges Gebäude: Dieß Kloster hat einen ziemlich großen Garten (welches in Wien, wo der Platz so sehr fehlt, etwas seltenes ist), der ans Filzgassel stößt. Die dem H. Hieronymus gewidmete Kirche ist nach der neuen Einrichtung eine von den acht Pfarrkirchen. Sie ward (so wie auch das Kloster selbst) 1614 von P. Daum, einem Franziskaner, gebauet. Sie ist ganz von Quadersteinen, und im Geschmacke der damaligen Zeit, aber ob sie gleich groß ist, ohne Sinn für große Wirkung gebauet. Welcher Abfall, wenn man dagegen eine Kirche wie St. Stephan denkt! Hier war bloß ein Mönch, der Steine fest übereinander

\*) S. oben S. 442. desgleichen S. 606.

ander setzte, Wirkung auf den Geist konnte er nicht. Es muß nothwendig in den Verhältnissen liegen, daß diese Kirche. — ob sie gleich prächtig seyn soll, ob sie gleich mit Marmor gepflastert ist, — ein so gar gemeines Ding bleibt. Daben ist sie auch, nach Franziskanerart, bunt und widersinnig mit allerley kleinsten Zierrathen aufgepußt. Den hohen Altar hat Br. Andreas Pozzo 1706 auf Marmorart in seiner bekannten perspektivischen Manier gemalt. Es ist sein letztes Werk, da er 1709 in Wien starb. In der That schickt sich diese Manier besser für einen Altar, als für ein Deckenstück. Bey einem Altare kann man süglich in dem einzigen Augenpunkt stehen bleiben, wo die Kunst zur bewundernswürdigen Illusion wird. Aber bey einem großen Deckenstücke muß man nothwendig in der Kirche weiter herumgehen und denn erscheint alles in falscher Wirkung. Daß übrigens dieses berühmten Malers Farben nicht beständig genug waren, siehet man auch leider! an diesem sonst in seiner Art schönen Altare.

Diese seraphischen P. P. haben übrigens in ihrer Kirche: „ein geschnitztes Mariamisches Bild, „der- und Gnadenbild, mit dem Jesukindlein „auf dem Arme,“ wovon der so glaubwürdige P. Fuhrmann \*) erzählt, daß es die lutherischen Popper und hussitischen Bilderstürmer NB. im sechszehnten Jahrhunderte, in Böhmen nicht haben aus der Kirche werfen, nicht verbrennen, nicht haben zerhacken können. Es blieb immer unversehrt,

\*) S. Dessens Beschreibung von Wien Uten Schell  
: Ir Band S. 230.

lehrt, und kam von selbst an seine vorige Stelle in der Kirche. Im Jahre 1707 ward es endlich nach Wien zu den P. P. Franziskanern gebracht, wo wohl im achtzehnten Jahrhunderte niemand oblige Proben an dem Bilde wiederholen wird. Was im Jahre 2440 geschehen möchte, kann man nicht sagen.

Diesem Kloster gegenüber liegt der Gräfl. Althantische Pallast No. 948.

Das Kloster der regulirten Chorfrauen des H. Augustins, zur Himmelpforten genannt, in der rauhen Steingasse (von diesem Kloster die Himmelpfortgasse genannt): No. 977. Die Kirche ist der Heil. Agnes gewidmet, und hat nichts merkwürdiges, außer einer Kappe der Heil. Agnes, und einem gemalten Gnadenbilde, welches die schwarze Mutter Gottes genannt wird; denn das Bild, sagen die guten Nonnen, läßt sich durchaus nicht übermalen, sondern will in seinem wunderthätigen Schmuße bleiben.

Das K. K. Gießhaus, No. 984. ein sehr weitläufiges Gebäude, zwischen der Seilerstatt und dem Filzgassel. Dasselbst wird grobes Geschuß gegossen.

Das K. K. Hauptmünzamt, No. 990. liegt gerade dem Kloster der Himmelpfortnerinnen gegenüber. Es war ehemals der Pallast des Prinzen Eugen von Savoyen; und ist von Lukas Hildebrand gebaut. Es ist zwey halbe und zwey ganze Geschosse hoch, und hat drey Portale. Die Facciate ist mit jonischen Wandpfeilern geziert. Dieß Gebäude gehört zu den schönsten in Wien, und es ist  
wirklich

wirklich zu bebauern, daß es in einer ziemlich engen Gasse liegt. 1782 ward die K. K. oberste Justizstelle hieher verlegt.

Daneben liegt das Haus der K. K. Münz- und Bergwesens- Hofbuchhalterei, No. 989; wo auch die K. K. Bergwerks-Produkten-Verschleiß-Direktion und deren Kasse ist.

Hinten an das Hauptmünzamt, in der Johannisgasse, stößt das Haus der K. K. Kupfer-Quecksilber- und Bergwerks-Administrations-Hauptkasse, No. 1000, wo auch das im Jenner 1783 aufgehobene K. K. Eisen- und Stahl-Verschleißmagazin war.

In der Johannisgasse ist auch der Gräfliche Dominik-Raunigische Pallast, No. 897. 898; ein großes und schönes Gebäude. Der Pallast des Grafen Wenzel Zinzendorf, No. 999. Der Pallast der verwittweten Herzoginn von Savoyen, No. 1003. Ferner das Kloster der Ursulinerinnen, No. 1007. nebst der der Heil. Ursula gewidmeten Kirche, welche 1673 gebaut, und 1762 erneuert worden. Die Kirche hat eine Faciade mit sechs dorischen Wandpfeilern geziert. Die Ursulinerinnen halten Schule nach der Störckmethode. Endlich, der freye Hof der Maltheser, No. 1008. an der Ecke der Kärntherstraße, nebst der dem Heil. Johannes gewidmeten nicht sehr ansehnlichen Kirche. Es residirt hier ein Großprior des Maltheserordens, der zur Kommandburen Mailberg gehört. Auch das Freyhaus No. 1013. in der St. Annagasse gehört den Malthesern.

In



In der St. Annagasse ist das ehemalige Noviciathaus der Jesuiten, No. 1011. ein sehr weitläufiges und vier Geschöß hohes, zu Ende des vorigen Jahrhunderts gebautes Gebäude, zu welchem auch die kleine der Heil. Anna gewidmete Kirche gehört. Die Jesuiten erhielten dieß Haus 1582. Nachdem sie im vorigen Jahrhunderte ein großes Profekthaus und ein weitläufiges Kollegium erhalten hatten, so widmeten sie dieses Haus zum Noviciate, und vergrößerten es auf die jetzige Art. Die Schulen waren bekanntlich in den Händen der Jesuiten. Da nun nach Aufhebung des Ordens die Schulen verbessert, und die Normalschulen errichtet werden sollten, so wurden sie nebst der Direktion derselben in dieses Gebäude verlegt. Ausser denselben ist hier auch noch die K. K. Orientalische Akademie, welche 1754 von dem Jesuiten P. Joseph Franz in diesem Hause errichtet ward, und im dritten Geschosse die K. K. Realhandlungsakademie.

Noch ist in der St. Annagasse das Haus No. 1021. worin die durch den Haus- Hof- und Staatskanzler, Fürsten Kaunitz, im Jahre 1766 errichtete Kupferstecherakademie ist. In der Krügerstraße ist der Gräfl. Salmourische Palast, No. 1046. An der Ecke der Kärntnerstraße ist das Freyherrl. Loprestische Haus, No. 1053. ein ansehnliches Privatgebäude. Aus den Fenstern der obern Geschosse der Seite nach der Basten ist eine herrliche Aussicht nach den beyden Vorstädten, nach der Wieden und der Landstraße.

"Ende des zweyten Bandes.

# Beilagen

zum zweiten Bande.



## XIV. I.

## Comitial = Nebenstunden. Zweyter Jahrgang, Xtes Stück.

Regensburg den 28sten May 1781.

Die bisherige Comitial-Stille, welche durch die eingetretene Ferien der Kreuzwoche, und durch die Abwesenheit verschiedener Chur- und Fürstlicher Ministers, imgleichen des Französischen, Englischen und Russischen Gesandten, auf einen sehr hohen Grad gestiegen ist, wurde dieser Tagen durch eine unermuthete Erscheinung Sr. Majestät des Kaisers an dem Wohnsitze der allgemeinen Reichsversammlung auf eine sehr angenehme Art unterbrochen.

Schon lange gieng das Gerücht, als wenn das höchste Oberhaupt des Reichs gesonnen sey, eine Reise nach den Niederlanden zu machen, und man suchte sogar die Nothwendigkeit dieser Reise aus der Verbindung

dung der gegenwärtigen politischen Welthandel und  
 den dem hohen Erzhaufe Oesterreich dieserwegen be-  
 gemessenen Absichten herzuleiten. Hingegen war es  
 zu Wien so wenig als an andern Orten bekannt,  
 wenn dieselbe vor sich gehen würde. Den 22sten  
 Nachmittag reisten Se. Kaiserliche Majestät unter der  
 alleinigen Begleitung des Generalfeldmarschall-Lieute-  
 nants Grafen von Terzi, und unter geheimer Voraus-  
 sendung zweyer Sekretaire, Namens Antonie und  
 Knecht, und zweyer Noblegarden, mit Verbehaltung  
 des größten Stillschweigens von Wien ab, und ver-  
 folgten Ihren Weg ununterbrochen bis nach Schaer-  
 dingen, wo Sie den Abend und die Nacht vom 23sten  
 zubrachten. Den 24sten Nachmittags um 4 Uhr traf  
 der Monarch zu Regensburg ein, und stieg in dem  
 Gasthose zum weißen Lamm ab, wo der von der An-  
 kunft alleinig unterrichtet gewesene Kaiserliche Con-  
 commissarius, Freyherr von Lehrbach, das Absteige-  
 quartier bestellt hatte. Uebrigens hatten Se. Kaiser-  
 liche Majestät diesen Gasthof selbst erwählt, der eine  
 unvergleichliche Aussicht auf die Donau, und die  
 Plaine um Regensburg, ingleichen auf jene Kette von  
 Bergen, so bis an die Carpatische Gebürge sich aus-  
 dehnen, darbietet, und zugleich jenen fruchtbaren Bay-  
 rischen Landesantheil, welcher mit in den Oesterreich-  
 schen Ansprüchen auf die Bayerische Verlassenschaft be-  
 griffen war, nunmehr aber durch den Teschner Frie-  
 den wieder Pfalz-bayerisches Eigenthum geworden ist,  
 dem Auge vorstellt. Denen bey der Ankunft Kaiser-  
 licher Majestät gegenwärtigen Kaiserlichen Ministern,  
 von Lehrbach und von Borie, erklärten Allerhöchst-  
 dieselben, wie Sie zu Regensburg das strengste In-  
 cognito zu beobachten gedächten, und daher nur als  
 Graf von Falkenstein wollten behandelt seyn, auch in  
 dieser

dieser alleinigen Qualität die Bekanntschaft von den Ministern der Reichsversammlung zu machen wünschten, und sich übrigens alle Ehrenbezeugungen von Seiten des Magistrats verbäten. Das Mittagessen dauerte ungefähr eine halbe Stunde, worauf der Herr Graf von Falkenstein das Verlangen äußerte, das alte Rathhaus, wo sich die Reichsständischen Minister zu versammeln pflegen, zu sehen. Nachdem Sie in dem geräumigen Re- und Korrelationsaal, den darin befindlichen Kaiserlichen Thronessel, welcher sich durch sein Alter und Simplicität auszeichnet, ingleichen die Ehre- und Fürstlichen, auch städtischen Conferenzzimmer betrachtete, und vielleicht die Bemerkung gemacht hatten, daß die Hinfälligkeit des Ständischen Versammlungsgebäudes mit der Dauer des Reichs-systems in einer merkwürdigen Verbindung stehe, verfügten Sie sich nach der deutschen Comödie, und bezeugten unterwegs abermal Ihr Verlangen, die Bekanntschaft der Reichstagsgesandtschaften zu machen. Auch hier zeichnete sich der Graf Falkenstein durch ein einfaches, ungekünsteltes Betragen, durch eine herablassende, jedoch mit Würde begleitete Leutseligkeit, und durch die ihm eigene Affabilität aus. Er fragte nach dem Namen eines jeden Herumstehenden, und nachdem Er eine kurze Zeit sich mit der Gräfin von Lerchenfeld, der Gemahlinn des Pfalz-bayerischen Ministers, unterhalten, und den von einer andern Dame Ihm angebotenen Sitz höflichst ausgeschlagen hatte, suchte Er die Unterredung allgemein zu machen. Er schien ganz angenehm überrascht zu seyn, als Er den Baron Gleichen, ehemaligen Minister des Königlich Dänischen Hofes an verschiedenen großen auswärtigen Höfen, dessen Bekanntschaft Er in Wien und Paris gemacht hatte, unter der Menge der Umstehenden erblickte, bes-

zeugte ihm seine Verwunderung, wie er, der von Gleichen, nach so vielen gemachten unangenehmen Reisen, sich an den Aufenthalt zu Regensburg habe gewöhnen können. Dieser versetzte, wie er die hiesige Luft seiner Gesundheit zuträglich fände; worauf der Graf Falkenstein ihm erwiderte, wie er nicht begreifen könnte, daß eine durch die Politik in beständiger Bewegung erhaltene Luft der Gesundheit zuträglich seyn möge. (*Je ne comprends pas, comment un air fouetté par la Politique puisse être convenable à la santé.*) Nach verschiedenen Unterredungen über das Theater, über den teutschen Geschmack in Schauspielen, und über andere Gegenstände, so mit der Politik keine Gemeinschaft haben, fügte der Herr Graf von Falkenstein noch die angenehme Aeußerung für den Freyherrn von Gleichen hinzu, daß, wenn er noch in der politischen Laufbahn wäre, so könne sich jetzt ein sehr schöner Gesandtschaftsposten für ihn finden, und Er, Graf Falkenstein, würde ihn, von Gleichen, mit Vergnügen in Wien wiedersehen. (*Si vous étiez encore dans la politique, il vaudrait présentement un beau Poste de la Cour de Dannemarc, & je serois bien-aise de vous revoir à Vienne.*) Es verdient wohl nicht bemerkt zu werden, daß dieses die Nachfolge des zu Wien verstorbenen Königlich Dänischen Gesandten, Grafen Bachhof, bezielet. Fast mit einem jeden der umstehenden Gesandten suchte sich der Herr Graf Falkenstein zu unterhalten, jedoch von gleichgültigen Dingen. Der Königlich Preussische Gesandte, Freyherr von Schwarzenau, hatte sich, bey etwas verspäteter Ankunft, nicht zugebrängt, um den Hof des Herrn Grafen von Falkenstein zu vermehren. Dieser erkundigte sich nach ihm. Der Freyherr von Lehrbach, der des ersten Abwesenheit nicht bemerkt hatte,

antwort

antwortete dem Herrn Grafen, wie der Freyherr von Schwarzenau selten das Schauspiel zu besuchen pflege. Nun glaubte dieser, es Zeit zu seyn, aus der Entfernung hervorzutreten; er wurde von dem Grafen Falkenstein mit allen Zeichen des Wohlwollens aufgenommen, welcher den witzigen Einsall äusserte, wie Er wohl sähe, daß Er selbst ein Schauspiel geben müsse, um ihn, den Freyherrn von Schwarzenau, zu bewegen, in die Komödie zu gehen. (*Je vois bien, qu'il faut que je me donne en spectacle pour vous engager d'y aller.*) Von dem Könige sprach Er mit Hochachtung und Freundschaft, und ersuchte den Freyherrn von Schwarzenau, verschiedene zur Unterhaltung des guten Vernehmens abzielende Ausrichtungen an Se. Majestät zu übernehmen. Gegen den Churmaximilianischen Minister, Freyherr von Hauffer, äusserte Er etwas von dem elenden Zustande, in welchem Er den Versammlungsort der Reichsstände und Ihrer Minister's angetroffen habe; dieser versicherte Ihn, wie sie schon einigemal in Gefahr gewesen seyn, unterm Schutte des alten Rathhauses begraben zu werden, wenn man nicht bey Zeiten die nöthige Vor sicht gebraucht hätte. Nun wohl, versetzte der Graf Falkenstein, mit einer witzigen Lebhaftigkeit, wenn das Haus zusammenbricht, so ist der Reichsabschied fertig. (*Eh bien! si la maison s'ecroule, le recés de l'Empire sera fait.*)

Das übrige, so in der Komödie gesprochen worden ist, dürfte von keiner sonderlichen Erheblichkeit seyn. Nach geendigtem Schauspiel verfügte Sich der Herr Graf von Falkenstein nach dem weissen Lamm, blieb daselbst über Nacht, und setzte den 25ten



früh um 5 Uhr über Nürnberg und Würzburg seine Reise nach den Niederlanden fort. Da diese wichtige Comitial-Erscheinung wohl eine eigene Berichterstattung verdient, so läßt man es auf ein andermal ausgesetzt, von denen andern ohnehin wenig bedeutenden Comitial-Begebenheiten Erwähnung zu thun.

---

u8.

32

8

—3

14

17

16|13

2|9

11|20

1|21

16|4

17

8|11

9|14

15|19

9

2|4

6—12

(5

4|3

13

1

1—14|

18 12|

x

4|8

12—24

(5

9

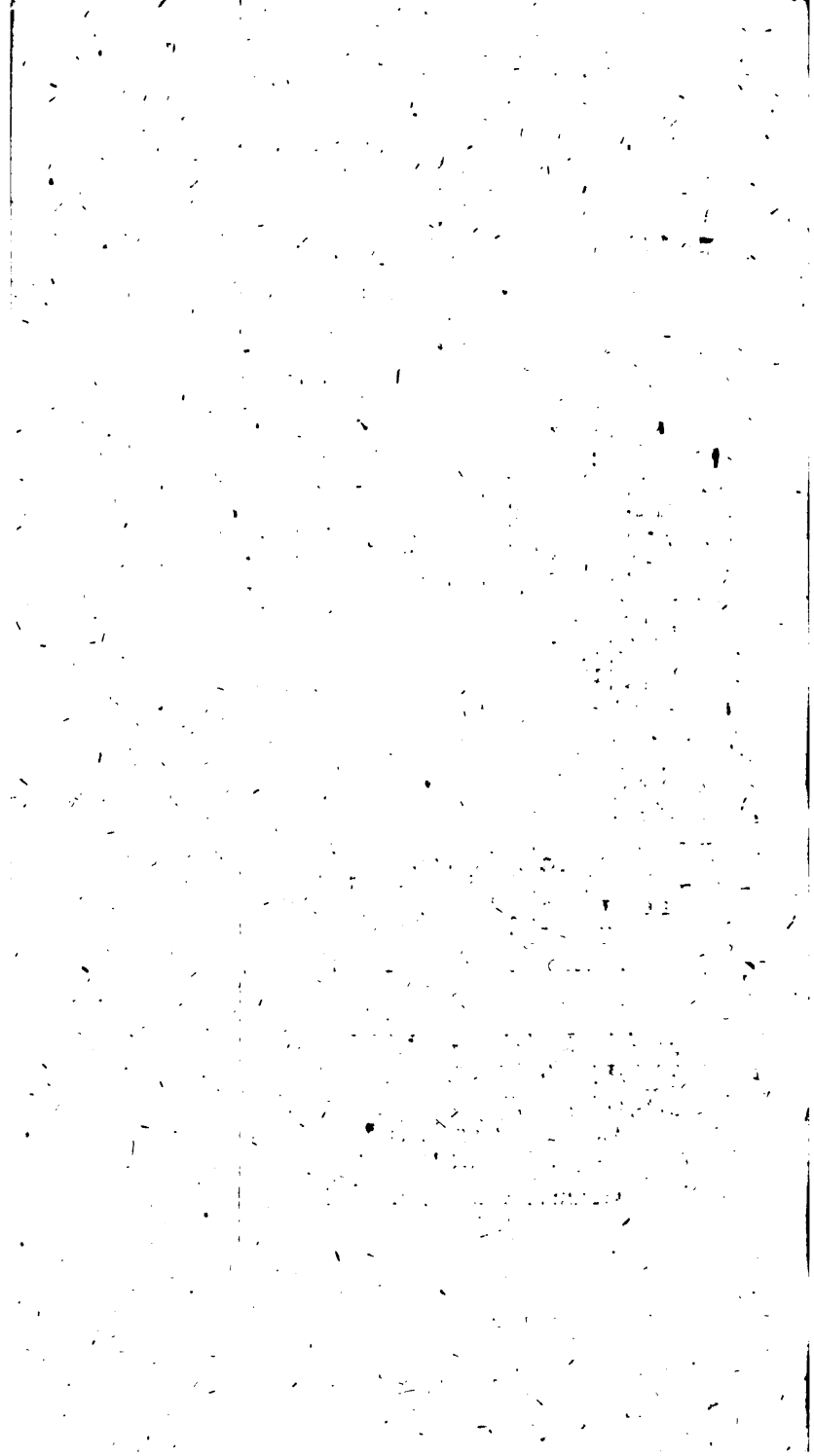
11

3,14

15,1

3,14

5.



## XIV. 3.

a) Kirchenliste der evangelischen Gemeinde  
in Regensburg.

Zuverlässig aus den Kirchenbüchern gezogen.

Jahr	Getraute	Geborne	darunter Tobtgeborne	Gestorbne
1761	65 Paar	236	7	285
1762	71 —	271	9	382
1763	93 —	224	5	289
1764	67 —	227	9	260
1765	69 —	258	7	278
1766	74 —	239	3	291
1767	76 —	251	7	293
1768	62 —	227	17	256
1769	64 —	247	8	239
1770	57 —	248	6	369
1771	63 —	222	5	318
1772	53 —	188	5	371
1773	72 —	211	5	289
1774	80 —	234	9	234
1775	75 —	241	7	263
1776	68 —	251	7	268
1777	60 —	246	8	277
1778	53 —	236	6	228
1779	68 —	257	3	258
1780	70 —	255	6	234
1781	79 —	261	4	263

b) Listen

b) Listen der katholischen Gemeinden zu Regensburg,  
aus den wöchentlichen Nachrichten gezogen,

Jahr	Getraute	Geborne	Gestorbne
1766	130 Paar	453	437
1767	124 —	430	413
1768	130 —	417	416
1769	106 —	424	404
1770	79 —	428	448
1771	41 —	296	445
1772	67 —	214	560
1773	105 —	245	373
1774	138 —	363	355
1775	164 —	425	381
1776	166 —	417	380
1777	172 —	424	371
1778	155 —	398	372
1779	154 —	441	404
1780	144 —	460	373
1781	149 —	424	406

## XIV. 4.

## Bermischte Anmerkungen über Regensburg.

Die Katholischen werden erst seit 1766 in unsre gedruckten wöchentlichen Nachrichten geliefert. Zur Erläuterung des Umstandes, daß die Sterbefälle geringer sind, als die Geburten, muß ich anführen, daß die Listen nur von den Pfarrkirchen sind. Es haben aber die Klöster, sowohl in Kirchen, als auf Kirchhöfen, Begräbnisse, wohin die Ordensleute, deren eine beträchtliche Menge ist, und wohl auch andre Personen beerdigt werden.

Die Stadt wird in 8 Quartiere, welche Wachten genannt werden, abgetheilt, und enthält ungefehr Zwenntausend wohnbare Häuser. Der Bischofshof, die Wohnungen der Domherren und andrer bischöflichen Officianten, die Häuser, die zu den drey Reichsstiftern, St. Emmeram, Ober- und Niedermünster, ferner die ein Paar andern Collegiatstiftern, der alten Kapelle und St. Johannis, und selbst auch hiesigen Klöstern gehören, machen einen großen Theil der Stadt aus. Auch ist ein deutsches Haus und eine Maltesers Commenthuren hier. Auswärtige Stifter, als: Salzburg, Freisingen, Brixen, die Karthause Prül, das Benediktinerkloster Prülling u. haben sogenannte Höfe, die vermiethet sind. Die Bürgerschaft ist nach den Wachten in acht Fahnen abgetheilt. Die Stadt ist, wie bekannt, alt und unregelmäßig gebaut. Doch sind die Wohnungen zum Theil in neuern Zeiten bequemer gemacht. Und dauerhaft müssen die Häuser auch

auch seyn, da man seit undenklichen Jahren von keinem merklichen Brandschaden etwas weiß.

Regensburg hat weder Patriciat, noch Zunftregiment. Alte adeliche Familien, die sonst zur Stadt gehörten und im Rathe saßen, als die Zandte, Auer, von der Donau, Lerchenfelder u. scheinen durch Aufrühre, die vor 3 bis 400 Jahren sehr häufig hier waren, theils vertrieben worden zu seyn, theils sich selbst entfernt zu haben. Das Rathskollegium, oder der innere Rath besteht aus 16 Personen, Rechtsgelehrten, worunter zuweilen einer oder zween Kaufleute sind. Sechs von diesen machen den geheimen Rath aus, die vierteljährig in dem Vorsitze und in der Proposition bey den Rathsversammlungen abwechseln und Stadtkämmerer heißen. Ein äußerer Rath, der aus 32 Mitgliedern, Assessoren der Aemter, Kaufleuten und andern angesehenen Personen bestehet, und ein Ausschuß der Gemeine von 40 Bürgern gehört ursprünglich zur Regimentsverfassung der Stadt, und muß zu Errichtung neuer Abgaben u. einwilligen. Neun Personen, drey Glieder des innern Rathes, drey des äußern und drey gemeine Bürger machen das Wahlamt aus. Diese verrichten jährlich zum Beschluß des Jahrs die Wahl; der Rath und die nachgeordneten Aemter werden nur auf ein Jahr erwählt. Doch werden die vorigen Glieder immer bestätigt, die aber jährlich ihre Pflicht von neuem, wie beym ersten Antritt des Amts, thun müssen. Die Aemter sind: ein Steueramt mit einem Direktor und zwey Assessoren, und ein Umgeldamt mit einem Direktor und zwey Assessoren; ein Stadtgericht, das Rechtshandel in erster Instanz zu entscheiden hat, besteht aus einem Stadtschultheiß und 12 Assessoren; ein Hausgericht, das

## Vermischte Anmerk. über Regensburg. 15

das über Polizey und Handwerksfachen gesetzt ist, besteht aus einem Präses, der Hausgraf heisset, und 12 Assessoren; ein Almosenamt hat zween Direktoren und vier Assessoren; ein Vormundamt hat einen Direktor und vier Assessoren; und ein Bauamt einen Direktor und drey Assessoren. Die Direktion bey diesen Aemtern (das Stadtgericht ausgenommen) verwalten die Herren Stadtkämmerer. Konsulenten und Spudici werden vom Rath ernannt, und auf Kapitulation auf gewisse Jahre angenommen, die aber auch immer wieder erneuert wird. Wer in den innern Rath kommt, muß der Stadt etliche Jahre in andern öffentlichen Aemtern gedient haben. Auch Personen, die auswärts geböhren sind, können zu diesen Aemtern und selbst in das Rathskollegium gelangen.

Ueberhaupt ist wohl keine Reichsstadt der Aufnahme der Fremden so günstig, als Regensburg. Wenn ich nun einigen mir bekannten Innungen auf das Ganze rechnen darf, so besteht, wo nicht die Hälfte, doch gewiß der dritte Theil der Bürgerschaft aus Fremden. Das giebt uns einige Politur, und mäßigt den reichsstädtischen Geist, daß wir die höchsten Reichsgerichte weniger, als andre, behelligen. Wenigstens ist die betrübte Maxime: Regensburg contra Regensburg noch nie in der Reichshofraths-Ansage vorgekommen.

Der Magistrat und die Bürgerschaft sind evangelisch-lutherisch. Eine ähnliche Anzahl der übrigen Einwohner, die unter des Magistrats Jurisdiction stehen, und Beysitzer heißen, sind katholisch. Ein in der That bewundernswerther Umstand, wenn man die Lage der hiesigen Stadt, den großen Religionsseifer der Nicolai-Keise, Bopl. 1. II. Bande. b voris



vorigen Bayerischen Regenten und der übrigen Kreisstände, die Schicksale benachbarter Gegenden, des Fürstenthums Neuburg und der Stadt Donauwörth bedenket, ist die Erhaltung der evangelischen Religion bey uns. Nächst dem göttlichen Schutze darf man es einer klugen Mäßigung zuschreiben. Man hat von Seiten des Magistrats, (außer was etwa in den ersten Zeiten mag geschehen seyn), nicht über eine jede Kleinigkeit, z. E. über eine Procession immer schiltet. Wir haben keinen P. Mopsius Merz hier. Er würde aber von Evangelischen und selbst von Katholischen nur mit Verachtung gehört werden. Die Kontroverspredigten haben seit ungefehr 30 Jahren auch von katholischen Kanzeln aufgehört, von den unsrigen noch etwas eher. Das ansehnliche St. Katharinenhospital, das am Ende der steinernen Brücke liegt, wird vermöge des westphälischen Friedens, von einem paritätischen Spitalrathe, der aus vier der obersten Domherren und vier der obersten Magistratspersonen besteht, mit aller erwünschten Eintracht verwaltet.

Zur Stadt gehören zwey kleine Inseln, die durch ein Beschlächt \*) mit einander verbunden sind, und der obere und untere Wöhrte heißen. Auf diesen beiden Wöhrten sind die Wohnhäuser der Fischer und Schiffmeister, Gartenhäuser anderer Bürger, und Mühlen, und andre öffentliche Gebäude. Die Mühlen, die sämtlich dem gemeinen Wesen gehören und auf dessen Kosten getrieben werden, sind eine Papiermühle, eine Sägemühle, ein Eisenhammer, ein Kupferhammer,

1708

\*) Ein Bayerischer Ausdruck, wodurch der Wasserbau, vermittlest dessen die beiden Donauinseln vereinigt sind, angezeigt wird.

## **Vermischte Anmerk. über Regensburg. 17**

zwo Schleifmühlen, eine Gewürzmühle, eine Knoppermühle\*), sechs Gerabemühlen und zwo Walzmühlen. In dem untern Werth befindet sich noch eine gedünnte Weiche, und Ziegelefen mit den dazu gehörigen Scheunen.

Eine kleine Bemerkung, die mir eben einfällt, will ich hieher setzen. In einer Reisebeschreibung der Berwölischen Sammlung (l. f.) kann nicht gemeldet anführen, da ich das Buch nicht bes. der Hand habe) habe ich mit Verwunderung gelesen, daß die hiesige steinerne Brücke über den Regen gehen soll. Die Donau, die in ganz ansehnlicher Breite unter dieser Brücke weglieft, kann nicht mit dem unbedeutenden Regenflusse verwechselt werden. Und ausserdem steht es auch in allen geographischen Handbüchern richtig, daß die hiesige berühmte Brücke über die Donau gehet.

Die hier befindliche Reichsversammlung verursacht einen wehrern Umlauf des Geldes und lockt Fremde herbei. Doch gilt es noch immer, was schon in Reysers Reisen darüber angemerkt worden. Ueber Pfuscheren gesandtschaftlicher Bedienten, und den Mißbrauch gesandtschaftlicher Schutzhellungen, die der Bürgerschaft nachtheilig sind, sind mehrmals von Seiten der Stadt gegründete Beschwerden geführt worden.

Eigentliche Manufakturen scheinen hier nicht zu gedeihen. Das wichtigste Hinderniß ist wohl, daß der

\*) Die Knoppern sind eine Art von Frucht, welche aus Ungarn nach Regensburg gebracht, zu Mehl gemahlen, und von den Rothgebern in Verfertigung des Rebhirs gebraucht wird.

Arme seine Rechnung besser beim Betteln findet, als beim Arbeiten. Man hat es hier öfters in Erwägung gezogen, wie dem so löstigen Gassenbetteln abgeholfen sey. Aber die vielen Jurisdictionen, die in unsrer Stadt sind, die milden Stiftungen der Klöster u. machen gute Polizeyanstalten unkräftig. Und selbst die schärfsten Monalverhote, die vom Kaiserlichen Maximilian Joseph wider das Betteln in seinen Landen erlassen sind, haben nie länger als 4 Wochen eine Wirkung gehabt.

An Künstlern und geschickten Handwerkleuten hat es hier nie gefehlt. Gegenwärtig werden Spaths Klaviere von großen Herren theuer bezahlt.

Einige angesehenere Handlungshäuser sind immer hier gewesen und auch noch gegenwärtig. Die Expeditionshandlung hat einen merklichen Abbruch gelitten, da wegen der unüberlegterweise erhöhten bayrischen Rauben die Straße von Magdeburg nach Wien, die sonst hier über gegangen ist, nun durch Böhmen geht. Dieß ist gewöhnlich der Erfolg von Zollerhöchungen und vermehrten Formalitäten, mit denen Fremde gedrückt werden.

Nach Wien geht wöchentlich ein ordentliches Schiff ab; nach Linz, eines zur Markzeit zweymal des Jahrs; nach Ulm, so oft eine volle Ladung für zwey oder drey Schiffe vorhanden ist, welches, so lang die Donau offen ist, ungefähr alle vier Wochen geschieht.

Unter den bürgerlichen Gewerben ist das Bierbrauen das einträglichste. Aber auch das wird durch die

## Vermischte Anmerk. über Wittenburg. 19

die Klöster sehr beeinträchtigt, die das Bierschenken von ihren eignen Gebräuen auf eine unverschämte Weise treiben. Zwar hat die Stadt bereits vor 50 Jahren vom Reichshofrathe die günstigsten Bescheide erhalten, was es an Barbapeten und Salzweg, die Execution aufgetragen worden. Aber da ist es liegen geblieben.

Der hiesige Markt ward sonst geschäftig und war berühmt; der heutige Luxus aber achtet ihn nicht mehr.

**XIV. 5.**

**Taxe des Schifflohns auf der Donau.**

a) **Taxe des Schifflohns der feinen und gemeinen Waaren, von Regensburg nach Wien, oder den Strom hinunter.**

**Feine Waaren.**

**Gemeine Waaren.**

Seiden, Wolle, Sammt,  
Buchführerey, feine Kra-  
merey, Gewehr ic.

Fasten-Waaren, Speces-  
rey, Zucker, Kaffee, Lo-  
back, gemeine Nürnber-  
ger Kramerey-Waaren.

**Schifflohn vom Centner.**

**Schifflohn vom Centner.**

Straubing	12 Kr.
Bilshoven	18 —
Passau	18 —
Linz	24 —
Krems	36 —
Wien	45 —

Straubing	10 Kr.
Bilshoven	14 —
Passau	16 —
Linz	20 —
Krems	34 —
Wien	40 —

Mobilien, Reisewagen und Bagage, muß mit den Schiffen nach dem Geficht veraccordiret werden.

b) **Taxe**

# Taxen des Schifflohns auf der Donau. 21

b) Taxe der Feinen und gemeinen Waaren, nach folgenden Orten.

	Jungb.		Neuburg		Eingburg		Nim		Stemmeringert		Einbau	
	Fl.	kr.	Fl.	kr.	Fl.	kr.	Fl.	kr.	Fl.	kr.	Fl.	kr.
Von gewog- nem Gute	—	55	1	—	1	35	1	40	2	15	3	—
Befchneide	—	—	1	10	1	50	1	50	2	20	3	12
Mittel, roth u. gelber Erde, Ziegel, Gäß- blaßstiffen	—	50	—	55	1	30	1	30	2	10	3	3
Schaf, und Baumwolle	1	10	1	15	1	45	1	50	2	20	3	3

Diese verfähret sich, wie oben gebührt, vom Grunnde

## XV. I.

Einige Nachrichten von der Stadt  
Straubingen.

**S**traubingen wird in Bayern als die beste unter den Landstädten angesehen. Es ist da sehr wohlfeil zu leben. Gegen Regensburg ist eine sehr große Ebene, und der Dinkelgrund, den man für den besten Feldbaugrund von ganz Bayern hält. Die Dinkelsbauern sind vermögend, und mancher hat 50—90 meistens sehr wohlbeleibte Pferde, denn sie besitzen sehr viel Feldbau. Die Bauern essen zwar nur Sonntags Fleisch; aber die andern Tage essen sie gute Knäuel (Knölle), Nöhrnudeln, und andere Mehlspeisen. Kein Diensthote würde eine Kartoffel essen. Man bauet diese nützliche Frucht zwar, aber man mästet damit nur die Schweine. Das Bauerntolk hat eine recht gute Kleidung, die der altdeutschen noch sehr nahe kömmt. — Das Mannstolk trägt runde Hüte, weite Hosen (Pumphosen), Schubbänder, einen mit Seide gestickten Brustlappen, und zwey (oft feine tuchene) Röcke übereinander, deren einen sie wie die Türken im Sommer ausziehen und ihn über die Schultern hängen. Manche Bauern lassen sich, wenn sie alt werden, den Bart wachsen, und denn sehen sie recht ehrwürdig aus. — Jenseits der Donau ist det sogenannte Wald, ein eben nicht hohes, aber in die Länge sich ziehendes Gebürge. Fleisch, Holz und Brod ist in Straubingen sehr wohlfeil. Das Pfund Rindsfleisch kostete noch vor kurzer Zeit nur 4 Kr., das Pfund Kalbs

## Nachricht von der Stadt Straubingen. 43

Kalbsteisch manchmal nur  $2\frac{1}{2}$  Kr. Das Bier ist wegen des sehr erhöhten Aufschlags (Accise) theuer, das Maas 3 Kr., und der Bürger- und Bauernstand wird von Land-, Grund- und andern Steuern zu sehr gedrückt. Indessen giebt es doch noch vermögende Leute genug, würde noch mehrere geben, wenn so viel Industrie und Sparsamkeit unter den Bayern und andern Oberdeutschen herrschte, als unter den Niederdeutschen. Die Feuersbrunst, welche hauptsächlich so sehr wüthete, weil die drei Sprünge ihr nicht brauchbar waren, hat dem Orte grossen Schaden gethan. Wären nicht die Sprünge von den benachbarten Orten, ja sogar von Regensburg gekommen, so wäre die Stadt ganz in Rauch aufgegangen. Indessen sind doch 152 Häuser abgebrannt, und 300 Familien unglücklich geworden. Es wird doch ziemlich wieder gebauet. Indessen sind seit der Zeit die Lebensmittel etwas theurer geworden\*), doch immer noch gegen andere Orte in sehr mäßigem Preise.

\*) S. Münchener Intelligenzblatt 1771. S. 208 und 308.



## XV. 2.

Verzeichniß der Kommunikanten, gebornen, topulirten und verstorbenen Personen in der ganzen Pfarre der Kurpfalz-bayerischen Gränzstadt Bilsbosen.

Aus dem Münchener Intelligenzblatte 1781.

(S. 202.)

In Jahre	Zahl der Kommun- ikanten	Geborne, Ehe- liche	Nach- liche	Topu- liste Pfarre	Verstorbene, Erwach- sene	Kinder
1770	1590	54	2	9	30	28
1771	1593	54	6	8	53	30
1772	1590	46	4	20	90	32
1773	1596	46	3	19	44	23
1774	1612	49	4	12	42	33
1775	1614	52	4	23	42	34
1776	1625	64	9	16	33	31
1777	1641	53	3	13	28	27
1778	1645	58	5	20	86	48
1779	1646	60	7	18	50	33
1780	1666	53	4	8	23	21
Sa.		589	51	166	470	340

Sprüche des Jesuiten P. Schwarz, damaligen in Rom lebenden Affluentis provinciae germanicae, einem sehr feinen Regociateur, zu verdanken. Was sich nicht alles durch den Probabilismus ausgleichen läßt!

XV. 4.

Preiskurrent von der Kaiserl. Königl. Wol-  
lenzeugmanufaktur in Linz, für das  
Jahr 1781.

				Zum Verkauf			
				Das Stück.		Die Wiener Ell.	
				Fl.	Kr.	Fl.	Kr.
Amiens		schwarze		—	—	1	18
Ballaunca	wollene	schwarze		—	—	1	18
—	mit Filo d'Angora.	detto		—	—	1	42
Barcans,	Dreibrat, feine,	gemein-					
		färbig *)		—	—	1	12
—		chymisch		—	—	1	15
—	schmale,	gemeinfärbig		—	—	1	—
—		chymisch		—	—	1	3
—	Zweibrat, breite,	gemeinfärbig		—	—	—	48
—		chymisch		—	—	—	51
—	schmale,	gemeinfärbig		—	—	—	42
—		chymisch		—	—	—	45
				Barcans			

\*) Gemeinfärbig ist unecht, chymisch ist etwas besser, fein-  
färbig, völlig echte Farbe.

					Zum Verkauf.			
					Das Stück.		Die Wiener Eke.	
					fl.	kr.	fl.	kr.
<b>Barrens Klarfaden</b>				gemeinfärbig	—	—	—	36
—				chymisch	—	—	—	39
—				feinfärbig	—	—	—	50
—				melirt	—	—	—	39
<b>Grobefaden</b>				gemeinfärbig	—	—	—	42
—				chymisch	—	—	—	45
—				feinfärbig	—	—	—	57
<b>Batavia mit Seidenblumen</b>					—	—	—	36
—				mit Wollenblumen	—	—	—	33
<b>Beuteltücher schmale</b>	N.	4.			2	15	—	—
—				5.	2	30	—	—
—				6.	2	45	—	—
—				7.	3	—	—	—
—				8.	3	15	—	—
—				9.	3	30	—	—
—				10.	3	45	—	—
—				11.	4	—	—	—
—				12.	4	15	—	—
<b>mittelbreite</b>	N.	8.			3	30	—	—
—				9.	3	45	—	—
<b>breite</b>	N.	6.			3	15	—	—
—				8.	3	45	—	—
—				9.	4	—	—	—
—				10.	4	15	—	—
—				11.	4	30	—	—
—				13.	4	45	—	—
<b>Chalons</b>				gemeinfärbig	—	—	—	40
—				chymisch	—	—	—	43
—				feinfärbig	—	—	—	56
					Chalons			

# Preiscurrent der Manufaktur in Linz. 29

## Zum Verkauf.

Das Stück.		Die Wiener Eke.	
Fl.	Kr.	Fl.	Kr.

Chalons	extra. breite	gemeinfärbig	—	—	—	48
—	—	chymisch	—	—	—	51
—	—	feinfärbig	—	—	—	8
Crepe	—	gemeinfärbig	—	—	—	33
—	—	chymisch	—	—	—	36
—	—	feinfärbig	—	—	—	45
Crepons	—	gemeinfärbig	—	—	—	42
—	—	feinfärbig	—	—	—	57
Decken wollene englische	große	—	6	10	—	—
—	—	mittlere	—	5	—	—
—	—	kleine	—	4	—	—
Damaste halbseidene	—	gemeinfärbig	—	—	—	18
—	—	chymisch	—	—	—	21
—	—	feinfärbig	—	—	—	24
Etamins Nro. 1	—	schwarze	—	—	—	42
—	2	—	—	—	—	48
—	3	—	—	—	—	54
—	4	—	—	—	—	—
—	5	—	—	—	—	18
—	6	—	—	—	—	24
Felpe wollene	—	gemeinfärbig	—	—	—	40
—	—	chymisch	—	—	—	43
—	—	feinfärbig	—	—	—	54
—	—	langhärige	—	—	—	—
—	mit Filo d'Angora	gemeinfärbig	—	—	—	6
—	—	chymisch	—	—	—	9
—	—	feinfärbig	—	—	—	24
Flanell köpperte No. 16	—	gemeinfärbig	—	—	—	42
—	—	—	—	—	—	51

Flanell

			Zum Verkauf.			
			Das Stück.		Die Wiener Elle.	
			Fl.	Kr.	Fl.	Kr.
Glancell	24	gemeinfärbig	—	—	—	54
—	ord. breite, glatte u. gedruckte		—	—	—	28
—	„ „ „ „ chymisch		—	—	—	31
—	gedruckte mit Bram		—	—	—	30
—	ord. schmale	gemeinfärbig	—	—	—	24
—	„ „ „ „ chymisch		—	—	—	27
—	Perill	gemeinfärbig	—	—	—	39
—	„ „ „ „ feinfärbig		—	—	—	—
Gros de Naples		gemeinfärbig	—	—	—	54
—	„ „ „ „ chymisch		—	—	—	57
—	„ „ „ „ feinfärbig		—	—	1	12
Gros Grains		gemeinfärbig	—	—	—	45
Harbins halbseidene			—	—	—	48
Gesüßten Zeuge			—	—	—	48
Judenbinden			5	18	—	—
Kabis		gemeinfärbig	6	30	—	—
—	„ „ „ „ chymisch		7	—	—	—
Kassa		gemeinfärbig	—	—	—	36
—	„ „ „ „ chymisch		—	—	—	39
—	„ „ „ „ feinfärbig		—	—	—	51
Kalmante gestreifte			—	—	—	36
—	geblünte	gemeinfärbig	—	—	—	45
—	„ „ „ „ chymisch		—	—	—	48
—	„ „ „ „ feinfärbig		—	—	1	—
Kamelot fein mit Filo d'Angora			—	—	—	—
—	„ „ „ „ gemeinfärbig		—	—	2	42
—	„ „ „ „ chymisch		—	—	2	45
—	Mittelfeine	gemeinfärbig	—	—	1	39
—	„ „ „ „ chymisch		—	—	1	42
						Kame=

# Preiskurrent der Manufaktur in Linz. 31

	Zum Verkauf.			
	Das Stüd.		Die Wiener Elle.	
	fl.	kr.	fl.	kr.
Kamelotte halbseidene : gemeinsfärbig	—	—	1	6
— = = chymisch =	—	—	1	9
— wollene gestreifte : gemeinsfärbig	—	—	—	48
Karole, figurirte wollene schwarze :	—	—	—	48
— geblümte gemeinsfärbig	—	—	—	54
— „ „ „ chymisch :	—	—	—	57
— „ „ „ feinsfärbig :	—	—	1	9
— mit Filo d'Angora schwarze :	—	—	1	12
Konzente, breite No. 4. schwarze :	—	—	—	42
— „ „ 6. „ „	—	—	—	48
— „ „ 7. „ „	—	—	—	51
— „ „ 8. „ „	—	—	—	54
— „ „ ff. „ „	—	—	—	57
— schmale No. 4. gemeinsfärbig	24	—	—	—
— „ „ chymisch :	25	—	—	—
— „ „ feinsfärbig :	33	—	—	—
— „ „ melirt „ „	25	—	—	—
— „ „ gestreift „	—	—	—	37
— breite, ordinäre, gemeinsfärbig	—	—	—	32
— „ „ chymisch :	—	—	—	35
— „ „ feinsfärbig :	—	—	—	45
Konzente, gestreifte breite „ „	—	—	—	30
— „ „ schmale „ „	—	—	—	24
— „ „ gedruckte gemeinsfärbig	—	—	—	30
— „ „ chymisch :	—	—	—	33
Kronrasche, feine „ „ gemeinsfärbig	—	—	—	54
— „ „ chymisch =	—	—	—	57
— „ „ feinsfärbig „	—	—	1	24

				Zum Verkauf.			
				Das Stück.	Die Wiener Ellen.		
				Fl.	Gr.	Fl.	Gr.
Kronrasche, ordinäre	:	gemeinfärbig		—	—	—	45
—	:	chymisch	:	—	—	—	48
—	:	feinfärbig	:	—	—	1	15
— halbe	:	gemeinfärbig		—	—	—	36
—	:	chymisch	:	—	—	—	39
—	:	feinfärbig	:	—	—	1	—
Plüsche, wollene	:	gemeinfärbig		—	—	—	45
—	:	chymisch	:	—	—	—	48
— figurirte und feine	:		:	—	—	1	15
— mit Filo d'Angora.	:	gemeinfärb.		—	—	1	45
—	:	chymisch	:	—	—	1	48
— gedruckte	:		:	—	—	2	—
Polomits mit Filo d'Angora							
		gemeinfärbig		—	—	1	15
—	:	chymisch	:	—	—	1	18
Quinets, schmale	:	melirte	:	4	15	—	—
—	:	feinfärbig	:	4	30	—	—
— mittelbreite, glatte	:	weiße	:	6	—	—	—
—	:	schwarze	:	5	45	—	—
— extra feine	:		:	8	30	—	—
— gedruckte	:	gemeinfärbig		6	—	—	—
—	:	chymisch	:	6	15	—	—
— grobfaden	:	schwarz	:	—	—	—	36
Rasche, No. 12.	:	gemeinfärbig		15	—	—	—
—	:	chymisch	:	16	—	—	—
—	:	feinfärbig	:	21	24	—	—
— halbe	:	gemeinfärbig		—	—	—	20
—	:	chymisch	:	—	—	—	22

# Preiscurrent der Manufaktur in Linz. 33

				Zum Verkauf.			
				Das Stück.		Die Wiener Elle.	
				Fl.	Kr.	Fl.	Kr.
Satins			gemeinfärbig	—	—	—	48
—			chymisch	—	—	—	51
—			feinfärbig	—	—	1	—
—	extra feine		schwarze	—	—	1	6
—	figurirte			—	—	1	—
—	gestreifte		gemeinfärbig	—	—	—	54
—			chymisch	—	—	—	57
—			feinfärbig	—	—	1	3
Scapulier-Zeuge			schwarze	—	—	—	42
Scotti, Nro. 19			schwarze	—	—	—	48
—	21			—	—	—	57
—	24			—	—	1	3
Serges de Verry			schwarz	—	—	1	6
—	Nro. 13.		feinfärbig	—	—	1	—
—	Imperial, breite		gedruckte	—	—	—	—
—			gemeinfärbig	—	—	—	48
—			chymisch	—	—	—	51
Serges				—	—	—	—
—	schmale		gemeinfärbig	—	—	—	42
—			chymisch	—	—	—	45
—	Perill		gemeinfärbig	—	—	—	51
—			feinfärbig	—	—	1	—
—	de Nimes, feine		schwarz	—	—	1	18
—	de Rome, feine			—	—	1	6
Sone			gemeinfärbig	16	—	—	—
—			chymisch	17	—	—	—
—			feinfärbig	23	—	—	—
Segovie oder Spagniolet				—	—	—	40



				Zum Verkauf.			
				Das Stück.		Die Wiener Elle.	
				fl.	kr.	fl.	kr.
Strod	z	z	gemeinfärbig	—	—	—	40
—	z	z	chymisch	—	—	—	43
—	z	z	feinfärbig	—	—	I	—
Taboretas	z	z	z	—	—	—	39
Lamis	z	z	gemeinfärbig	—	—	—	36
—	z	z	chymisch	—	—	—	39
—	z	z	feinfärbig	—	—	—	45

Für die gewässerten Waaren werden auf die Elle  
3 Kreuzer, über den angeetzten Preis bezahlt.

Auf obige Preise werden gegen baare Bezahlung  
4 pro Cento Sconto oder Rabat gegeben.

## XV. 5.

## Nachricht von Wallfahrten.

Alle Wallfahrten sind bey der vorgegebenen Andacht zugleich eine Art von Lustreise. Besonders die Wallfahrten zu Schiffe nach Mariataferl oder nach andern Orten, bestehet aus zwey Haupttheilen: Aus dem Beten und Singen; und aus dem Essen, Trinken und Narrentheidungstreiben. Dieß geht folgendergestalt zu: Auf den Schiffen, die mit Wallfahrtern besetzt sind, betet man anfangs den Psalter (einen Rosenkranz von 150 Korallen oder Avemaria, mit eingelegten Geheimnissen, z. B. der für uns Blut geschwizet hat); dann eine von Jesuiten mystisch verfaßte Litaney vom Herzen Jesu, z. B. du rosenfarbenes Herz! Erbarme dich unser! du süßestes, holdseligstes u. Herz! Erbarme dich unser; hernach wird ein Wallfahrtslied: O Jesulein süß, dich herzlich grüß u. gesungen, und so schließt sich der Andachtsakt. Nun langt jeder Wallfahrer nach seiner Bierflasche, oder Weinflasche, nach Krapfen und Wespennestern (Kuchen mit kleinen Rosinen), nach seinen Wecken (zugespitztem Hausbrot), und Kaiserfleisch (geräuchertem jungen Frischlingsfleisch oder Schweinefleisch), und läßt sich herzlich schmecken. Nun wird die Gesellschaft natürlich munter; man spaßelt oder plumpwiggelt, redet auch wohl grobe Zoten, lacht, gähnt, nickt, schläft. Wenn der Mönch, der die Wallfahrt führt, und der auch weidlich mit zu zechen pflegt, ein Zeichen giebt, so fängt alles wieder mit





dem Rosenkranze und mit dem Psalter von vorn an; und wenn das vorbei ist, gehts wieder ans Essen, Trinken und Schlafen.

Für jährliche bestimmte Wallfahrten ganzer Gemeinden ist nicht nur an dem Orte, woraus die Pilgrime ziehen, ein gewisser Tag festgesetzt oder anberaumt, und in das Pfarrbuch inscribirt; sondern auch an dem Gnadenorte (oder Wallfahrtskirche) ist jedes Kreuz (oder jede wallfahrende Gemeinde) genotelt, und der Tag, an welchem es jährlich einzutreffen pflegt, genau verzeichnet. Dieser Wallfahrtstag wird der Gemeinde öffentlich von der Kanzel verkündigt, und Seine Lieb und Andacht (so pflegt der Priester die anwesenden Zuhörer zu nennen) zu diesem Kirchgange freundlichst eingeladen. Es ziehet aber das Kreuz nicht einzeln, sondern Karavanenweise. Gute bekannte Gesellen und Gesellinnen thun sich zusammen, tragen Reisekosten, wunde Füße, und zuweilen tüchtige Räusche gemeinschaftlich. Reiche und Bornehme, z. B. aus Wien, reisen meistens in einigen Kutschen, zu 12 und 15 Personen zusammen, wobey ein guter Flaschenkeller, Fasanen und Haselhüner und andere Leckerbissen, die man in den Gasthöfen so leicht nicht bekommt, nicht vergessen werden. Uebrigens pflegt gemeinlich bey einer jeden Wallfahrt ein Späßvogel oder Lustigmacher zu seyn, denn bey aller Andacht vergeht man Zeitvertreib so wenig als Wohlleben.

Durch verschiedene Wege treffen nun die einzelnen Haufen am bestimmten Tage in dem Wallfahrtsorte ein. Sie sammeln sich an einem bestimmten Orte zur gewissen Stunde, und wenn nun der Pfarrer und Küster zugegen sind; so ziehen sie mit Kreuzen und La  
bris

bris (eine Art Fahnen, die fast wie ein kleines rundes Schilderhaus aussehen, und an einer Stange getragen werden)\*), mit großen Fahnen, die mehrere Stangen haben, (denn manchmal sind 10 nach der Farbe der Fahne gekleidete Männer nicht im Stande, eine solche ungeheure von Drapdor oder goldgestickte, mit Franzen, Troddeln und Floken (Fiocchi) behangene, mit Silber oder verguldetem Kupfer beschlagene Kreuzfahne zu tragen und wider den Wind zu regieren), mit Lichtern und Stangenlaternen, mit Figuren (Tragegestellen worauf man silberne oder hölzerne reich gekleidete und gezierte Statuen der Heiligen trägt), mit Rosenkranzbeten und Gesänge nach der Gnadenkirche. Dort ist man auch keinesweges müßig, so werthe Gäste recht feyerlich zu empfangen. Noch in weiter Entfernung fängt man an, mit allen Glocken zu läuten: auch wohl, wenns ein ansehnlich Kreuz ist, mit Böllern und kleinen Kanonen die Kreuzbrüder zu begrüßen. Der Parochus ecclesiae thaumaturgae gehet mit seiner Klerisey (den Kaplanen, Supernumerarien, Beneficiaten und Kollektoren) denen man wenigstens ein Kapitalkreuz vorträgt, entgegen, oder er erwartet sie im Chorrock und der Stole mit dem Weihwadel, (eine Art runder Besen, die man ins Weihwasser taucht, um damit ganze Haufen Menschen simul & feinel zu besprengen) an der Kirchenthüre, und segnet die hereingehenden: Angelus Raphael sit semper vobiscum. Nun drängen sich die Kreuzleute (Wallfahrts

\*) In Kleiners Prospektten von Wien kann man auf verschiedenen Blättern diese wunderliche Maschinen abgebildet sehen, deren eigentlichen Ursprung und Bedeutung ich nicht weiß.





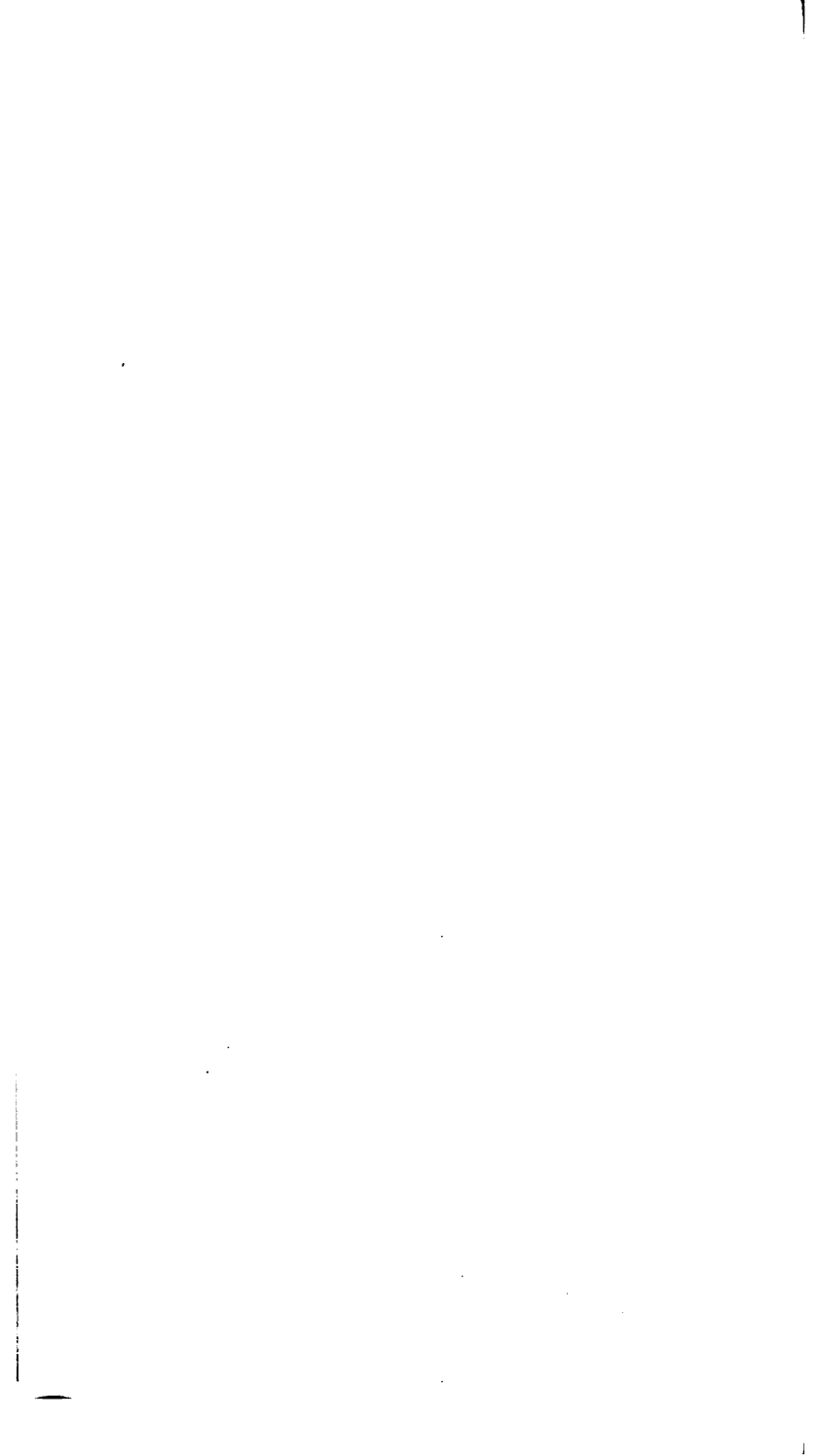


fahrter) schaarenweise an die Beichtstühle. Jeder will der erste seyn, um absolvirt zu werden, und zu communiciren. Dieß müssen Katholiken mit ganz nüchternem Magen thun, ein Tropfen Wasser beym Waschen, auch nur unversehens hinunter geschluckt, macht einen Katholiken für diesen Tag des Genusses des heil. Abendmahls unfähig; und davon kann kein Beichtvater dispensiren; aber ein Tages vorher, oder Nudius tertius gehabter Rausch oder begangener Ehebruch, hat nicht so viel auf sich, denn nicht bloß davon absolvirt der Beichtvater, sondern in so einer Gnadenkirche kann er von homicidio voluntario, von parricidio, incestu, sodomia, bestialitate, sollicitatione in confessionali, (d. h. wenn der Beichtvater im Beichtstuhle seine Beichttochter um den Besschlaf anspricht, welches nach einer Bulle des Papstes Benedikt XIII. kein *infrequens casus* ist,) und andern casibus, sonst Summo Pontifici reservatis, ohne Schwierigkeit absolviren. Daher wird es begreiflich, warum nach Wallfahrtsorten so ein häufiger Zulauf ist; jeder schleppt seinen Känzel voll Sünden (ein Paar mehr oder weniger, wenn der Wallfahrer auch auf der Wallfahrt noch einige begangen, thut nichts) wohlgemuth nach dem Orte, wo er weiß, daß dort schon die geistlichen Herren in paratis stehen, ihm alle, auch die drückendsten Gewichte von seinen Schultern gegen Beichte und Meß oder Opfergeld, und gegen sieben Vater unser und Ave maria, die aber zum Wohl des heiligsten Vaters, zur Ausbreitung der katholischen Religion, und Ausrottung der Kekerereyen müssen gebetet werden, abzunehmen. Eine bequemere Art seiner Sünden los zu werden, läßt sich nicht denken.

Kommen

Kommen mehrere Kreuze auf eben demselben Tage zusammen, so kann sich niemand von dem Gedränge der Beichtenden einen Begriff machen. Es werden denn auch außer den Kirchen, auf offenen Straßen Beichtstühle errichtet. Die Beichtkinder haben dabey den erwünschten Vortheil, dem Beichtvater ihren Sündenram so in Pausch und Bogen vorzulegen; denn der hat bey einer Wallfahrt nicht Murre, den Beichtsohn um die *circumstantias adgravantes* aufzutragendes *casum*, um den ernstlichen Vorsatz sich zu befehlen, um die *occasionem proximam peccandi* auszufratzen (auszufragen); da er so viele hundert andere stehen sieht, die auf sein mächtiges: *Ego te absolvo!* warten.

Nun suchen die Wallfahrer auch zu communiciren. Weil dies *vi bullae indulgentiarum, citra valorem indulgentiae plenariae* in der Gnadenkirche geschehen muß, so ist bey dem Speisegeländer (einer niedrigen Balustrade, woran die Kommunikanten knien, und wo ihnen die geweihte Hostie vom Priester an den Mund gereicht wird) noch ein größeres Gedränge als bey dem Beichtstuhle. Daher öfters, wenn der Zulauf stark ist, ein paar Schergen, oder niedere Gerichtsbediente vor dem Priester, der das *ciborium*, oder den großen Kelch mit den Hostien trägt, vorausgehen, mit langen knotichten Stecken und mit lauter Stimme Frieden gebieten, und diejenigen Kommunikanten, die nicht darauf achten, und sich doch mit Gewalt herbeysdrängen, oft mit Schimpfsworten und Flüchen, ja wohl gar mit herben Schlägen auf Schultern und Köpfe, zurücke treiben. Man glaube nicht, daß das etwas übertrieben ist, ich bin mehr als einmal Augenzeuge davon gewesen.





Während dieser heiligen und erbaulichen Andacht singt der Pfarrer das Hochamt (die größe oder figurirte Messe), wobey gemeiniglich Musit mit Trompeten und Pauken gemacht wird. Darauf hält ein Mönch eine Rede über die Wunderkraft des hier aufbewahrten hochheiligen Gnadenbildes, ein anderer Geistlicher tritt auf die Kanzel, liest alle in diesem Jahre geschehenen Wunderwerke ab, denn jeder Wallfahrter wird von seinem Beichtvater angehalten, das ihm vom Gnadenbilde zugeslossene *beneficium* oder *miraculum* in der Sakristen dem *custos thaumaturgae imaginis ad protocollum* zu deponiren. Man kann sich leicht vorstellen, was die Einfalt und der Uberglauben der Wallfahrter für unsinnige Thorheiten aufzeichnen läßt, welche aber von den Mönchen, welche die Gnadenkirche besitzen, als die ungezweifeltsten Wahrheiten ausgebreitet werden. Dafür aber lassen auch die andächtigen Zuhörer Messen über Messen lesen, und geben Opfergeld in den Klingebeutel, mit dem mehrere in der Kirche herumgehen, und für das gegebene Geschenk rufen: Gott vergelts und Maria: Zaserl!

Wenn nun der Gottesdienst in der Kirche aus ist, so geht es ans Wohlleben. Die geistlichen Herren geben dem *Parocho peregrinanti* (der nämlich die einträgliche Wallfahrt ihnen zugeführt hat) einen köstlichen Schmaus. Da trinken sie, nicht nur auf Gesundheit *Reverendissimi ordinariatus*, sondern es giebt auch wohl lustigere Gesundheiten. Die Wallfahrter gehen ins Wirthshaus, und erholen sich von den Reisefatiguen bey tüchtigem Essen und Trinken. Darauf kaufen sie sich angerührte (Sachen mit denen das Gnadenbild berührt worden) Bilder, Rosenkränze, Ablasspfennige, Lebkuchen, Wachstöcke u. Mit dieser  
 aber

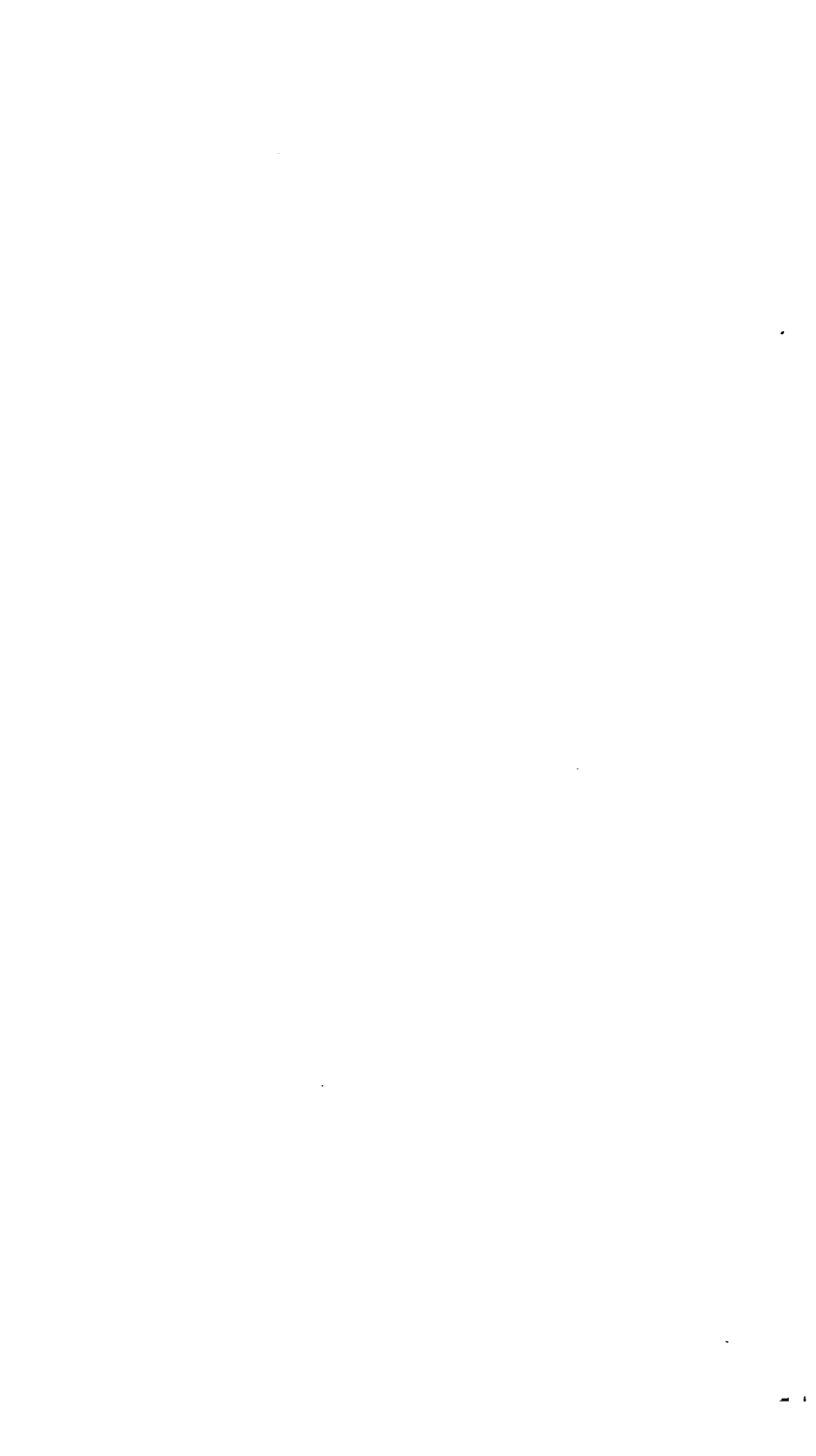
abergläubischen Waare treiben die Besitzer der Gnadenkirche einen einträglichen Handel. Die Wallfahrer kaufen diese Kindererzen, um damit ihre zurückgelassenen, die ihnen als engelreinen Menschen entgegenlaufen, zu beschenken; und ziehen wieder nach Hause, so wie sie gekommen sind, wo sie zwar Aecker und Gärten, die sie hätten bestellen, Kinder, die sie hätten erziehen, Hauswesen, das sie hätten besorgen sollen, antreffen, und nebst dem leeren Beutel den Zeitverlust und Schaden wahrnehmen, aber sich ganz herrlich trösten:

„Wer zu Maria Taserl ein Wallfahrt machen thut,  
Dies ihm Maria Taserl alles machet gut.“

Sollten die Wallfahrten nicht noch ein wichtigerer Gegenstand der Dieforn seyn, als die abgeschafften Feiertage? Ich selbst traf im Junius, dem eigentlichen Monate, wo franke Leute den Brunnen trinken, und gesunde Leute wallfahrten, auf meinen Reisen Kreuzleute an, von denen ich erfuhr, daß sie aus Krain kamen, und nach Maria Einsiedel in der Schweiz wallfahrten. Doch Rom und Kompostell waren vorhin ja noch entfernter! Der Mißbrauch, durch solche geistliche Spaziergänge Sünden los zu werden, ist unbeschreiblich, und verdient ernstliche Beherzigung katholischer Obrigkeiten.

Protestanten haben keinen Begriff, wie man ein so unsinniges Leben für Gottesdienst ausgeben könne. Ja sie haben keinen Begriff, wie man darauf hinfallen können, solche geistliche Spaziergänge zu machen. Sie halten dafür, daß die Mönche den Aberglauben mit den Gnadenbildern befördern, weil sie das  
durch







durch ein reichliches Opfer erhalten, gut essen und trinken, ja wohl gar ganze Kirchen und Klöster von solchen Opfergeldern erbauen können. Die Geschichte stimmt hiermit nur allzusehr überein. Aber bigotte Katholiken wissen nicht genug zu erheben, was die Wallfahrten für ein verdienstliches Werk sind. Es sind freilich meist nur Leute aus dem schlechtesten Pöbel, welche die großen Wallfahrten machen. Aber es giebt wahrhaftig auch noch genug Leute vom Stande und von Erziehung, welche zu den Gnadenbildern ihre Andacht haben. Nur ziehen sie freilich nicht eben mit hellem Haufen umher, sondern gehen einzeln, und zu nicht weitentfernten Bildern. Desters auch versprechen (oder geloben) reiche Leute eine Wallfahrt, wenn ihnen etwa ihrer Meinung nach ein Unglück bevorstehet. Aber sie tragen kein Bedenken, eine solche Wallfahrt gegen baare Bezahlung von andern verrichten zu lassen. Oft gelobt ein reicher Mann eine Wallfahrt barfuß zu thun. Aber denn wird ein armer Tagelöhner bezahlt, der sich die Fußsolen zerfleischt, in dessen der reiche Sünder bey der Weinflasche in aller Gemächlichkeit sitzt, und doch das vermeinte Verdienst von der Wallfahrt hat. Den Pfaffen ist dies einerley, wenn nur die Wallfahrt im Gange bleibt, und das Opfer fein reichlich ist. Sie erheben die Wunder und die Gnaden, welche von den Bildern geschehen, auf eine unerhörte Weise. Ja sie behaupten sogar, die Wallfahrten wären schon im alten Testamente geboten. Man glaube nicht, daß ich scherze. Ich habe eben folgendes Buch vor mir: Kurze und gute Unterweisung, wie ein katholischer Christ nach dem Exempel des großen Heiligen Martyr und Blutzeugen Johannis von Nepomuk, Gott kann treulich dienen, 1751. 12. Hier steht S. 369 von Wallfahrten

fahrten folgendes, welches die gegengläubigen protestantischen Wortsbdiener nur wohl erwägen mögen!

„Seynd die Wallfahrten ein abergläubisches  
„Wesen?

„Daß die Wallfahrten der Katholischen kein neu-  
„erdictetes abergläubisches Wesen sey, wie uns  
„sere gegengläubige Wortsbdiener das gemeine  
„Volk bethören, sondern eine Gottgefällige ur-  
„alte Andacht, ist klar zu sehen aus folgenden  
„Schriftstellen.

„Erstlich: Hat Gott im 5ten Buch Mose das Ge-  
„sezbuch genannt am 16. V. des 16. Cap. be-  
„fohlen: Drenmahl im Jahr soll alles was un-  
„ter dir männlichen Geschlechts ist, vor dem  
„Angesicht des Herren deines Gottes erschei-  
„nen an dem Ort, das er erwählen wird. . . .  
„Niemand soll vor dem Herrn leer erscheinen,  
„sondern ein jeglicher soll nach Gelegenheit sei-  
„ner Haab opfern \*) nach dem Segen des  
„Herrn seines Gottes, den er ihm gegeben hat.  
„v. 17. Ist das kein Wallfahrt? ist nun das Wall-  
„fahrten ein neu erdichtetes Wesen?

„Zweitens: Haben Elcana und Anna, Elteren des  
„Heil. Propheten Samuel, sich von Haus bege-  
„hen nach Sillo, ihr Gebet und Opfer dem Herrn  
„zu entrichten, allwo auch Anna erhört worden  
„und

\*) Das Opfern ist die Hauptsache, warum die Pfaffen die  
Wallfahrten befördert wissen wollen. Blicke ein jeder zu  
Hause, betete und arbeitete daselbst; so bekämen die  
Pfaffen nichts.





„und den Samuel zum Sohn bekommen, im ersten Buch der Könige.

„Drittens: Ist in dem dritten Buch der Jahrbücher der Israeliter König zu lesen, daß Salamon der allerweiseste König von Jerusalem gezogen sey gegen Gabaon, daselbst dem Herrn ein Opfer zu thun, denn das war die allerfürnehmste Höhe, und Salamon opferte 1000 Opfer zum Brandopfer auf demselbigen Altar zu Gabaon, und hat durch diese Wallfahrt dieses göttliche Herz in so weit eingenommen, daß der Herr ihm betheuert: Begehre was du willst, das ich dir geben soll. \*) Ist nun das Wallfahrten was neues? ist es nit ein Gottgefällige Sach?

„Unsere Gegengläubige geben vor, Gott ist überall, überall kann man bitten. Diesen hat schon vorlängst geantwortet der grosse Kirchenlehrer Augustinus in seiner 137. Epistel zu der Hyppon. Geistlichkeit mit folgenden Worten: „Gott ist zwar überall, und wird in keinem Ort eingeschränkt, als der alles erschaffen hat, und soll auch insgeheim derselben von den wahren Anbettern im Geist, und in der Wahrheit angebetet werden, damit er dich ins Geheim erhdret, was aber angehet die öffentliche Dertther, wer kann seine Göttliche Rathschluß.

\*) Eben so sollen die einfältigen Layen sich einbilden, wenn sie gewallfahret und den Gnadenbildern Opfer dargebracht haben, so könnten sie nun dagegen von Gott begehren was sie wollten, und es würde ihnen gewähret.

„Schluß ergründen, warumb er an diesen Or-  
 „then so viele Wunderwerke, und anderen Or-  
 „then dergleichen nicht thue. Wann das gel-  
 „ten sollte: man kann überall betten; so wären  
 „überflüssig alle Kirchen und Gotteshäuser. Es  
 „stehet dem Allmächtigen Gott frey, einige Orts-  
 „ther zu erwählen, an welchen er die Schatz sei-  
 „ner Gnaden reichlich ausspende, das Gebett  
 „der Menschen leichter erhöere. Die klare Prob  
 „ist im 3. Buch der Königen am 9ten Capitel,  
 „und im 2. Buch der Königen Chronick am 7ten  
 „Capitel 15. und 16. Vers. Meine Augen  
 „werden offen stehen, und meine Ohren geöff-  
 „net seyn zum Gebett. desjenigen, der an die-  
 „sem Orth betten wird, dann ich hab ihn aus-  
 „erwählt und geheiligt. NB. Diesen Orth,  
 „daß mein Nahm seye in demselbigen täglich.  
 „Und meine Augen, und mein Herz in dem-  
 „selbigen alle Tag verbleiben. Kann wohl was  
 „klärer seyn?

„Wiertens: Ist zu lesen in den Geschichten der  
 „Aposteln am 20. Capitel 16. Vers; daß Pau-  
 „lus nacher Jerusalem geeilet das Pfingstfest zu  
 „halten. Warum hielt er es nicht zu Epheso  
 „oder Mileto, wo er um die Zeit war?

„Fünftens: Ist Luc. am 2. zu lesen, daß Christus  
 „selbst als ein zwölfjähriger Knab mit seiner  
 „Mutter und dem heiligen Joseph nacher Jerus-  
 „salem in den Tempel wallfahrten gingen. Ist  
 „dann das Wallfahrten was neues? Daß hin  
 und







„und wieder Fehler mit einlauffen, \*) von ein  
 „oder anderen bösen Christen, das muß die  
 „Hauptsach nit umstossen; hingegen geschieht das  
 „bey viel Gutes, und erwecken die Gnadenorth  
 „insgemein ein mehrere Andacht. Große Moz  
 „narchen und alle Fürsten verrichten Wallfahr  
 „ten an heilige Dertter, und wer will die eines  
 „Aberglaubens bestrafen?“ \*\*)

\*) Das traut man sich nicht zu läugnen, weil es so sehr in  
 die Augen fällt, daß die scheußlichsten Unordnungen bey  
 den Wallfahrten vorgehen, daher sie auch schon von vers  
 chiedenen Landesherren sehr eingeschränkt worden.

\*\*) Ein herrliches Argument! Wie voll ist die Geschichte von  
 Fürsten, die höchst schwach, kindisch, abergläubisch, und  
 priest-riden gewesen sind!

XV. 6.

Verzeichniß der sämtlichen Städte, Flecken, Klöster, Schlösser und Dörfer, welche man zwischen Regensburg und Wien auf beiden Ufern erblickt, nebst der Entfernung der vornehmsten Orte von Regensburg.

(l. bedeutet links, r. bedeutet rechts.)

l. Weichs, Dorf.	Meis
l. Schwäblweiß, Dorf.	len
l. Degerheim, Dorf.	
l. Stauf oder Donaufstuf, Marktflecken, wo eine Brücke ist.	2
r. Friesheim, Dorf.	
l. Bach, Dorf.	
l. Ruffelholz, Dorf.	
l. Audorf, Dorf.	
r. Pfader, Dorf und Poststation.	3
l. Wörth, Schloß des Fürsten Bischofs von Regensburg.	
r. Ruffelmauth, Dorf.	
l. Helligblut, Dorf wo eine Wallfahrt ist.	
r. Mörzing, Dorf.	
l. Kesser, Dorf.	
r. Eberau, Dorf.	
l. Eosau, Wallfahrt.	
r. Straubing, Stadt, und Brücke.	6

- l. Reibelsdorf.
- l. Oberaltaich, Benediktinerkloster und Wallfahrtsort.
- l. Pögen, Marktflecken, und berühmte Wallfahrtsort.
- r. Tribach, Dorf.
- l. Pfäfers, Dorf.
- l. Pösching, oder Maria Pösching, Dorf.
- r. Steyha, Pösching, Dorf.
- r. Steinfirchen, Dorf.
- l. Retten, Benediktinerkloster.
- l. Deggenhof, Stadt und Brücke, und Wallfahrtsort.
- l. Die Halbmühle, wo die Isar in die Donau fällt.
- l. Niederaltaich, Benediktinerkloster.
- r. Donaudorf, Dorf.
- r. Mies, Dorf.
- l. Winger, ein Marktflecken und altes Schloss.
- l. Haffkirchen, Dorf.
- r. Plaiting, Dorf, (ausgesprochen Plaitling).
- l. Jofasberg, ein altes Schloss.
- r. Wilshofen, Stadt und Brücke.
- l. Wiborf, Dorf.
- r. Sambach, Dorf.
- r. Seestädten, Dorf.
- l. Gaisshofen, Dorf.
- r. Haining, Dorf.
- r. Passau.
- l. Hafnerszell, Marktflecken.
- l. Jochstein, Dorf, und Felsen mitten in der Donau.

12

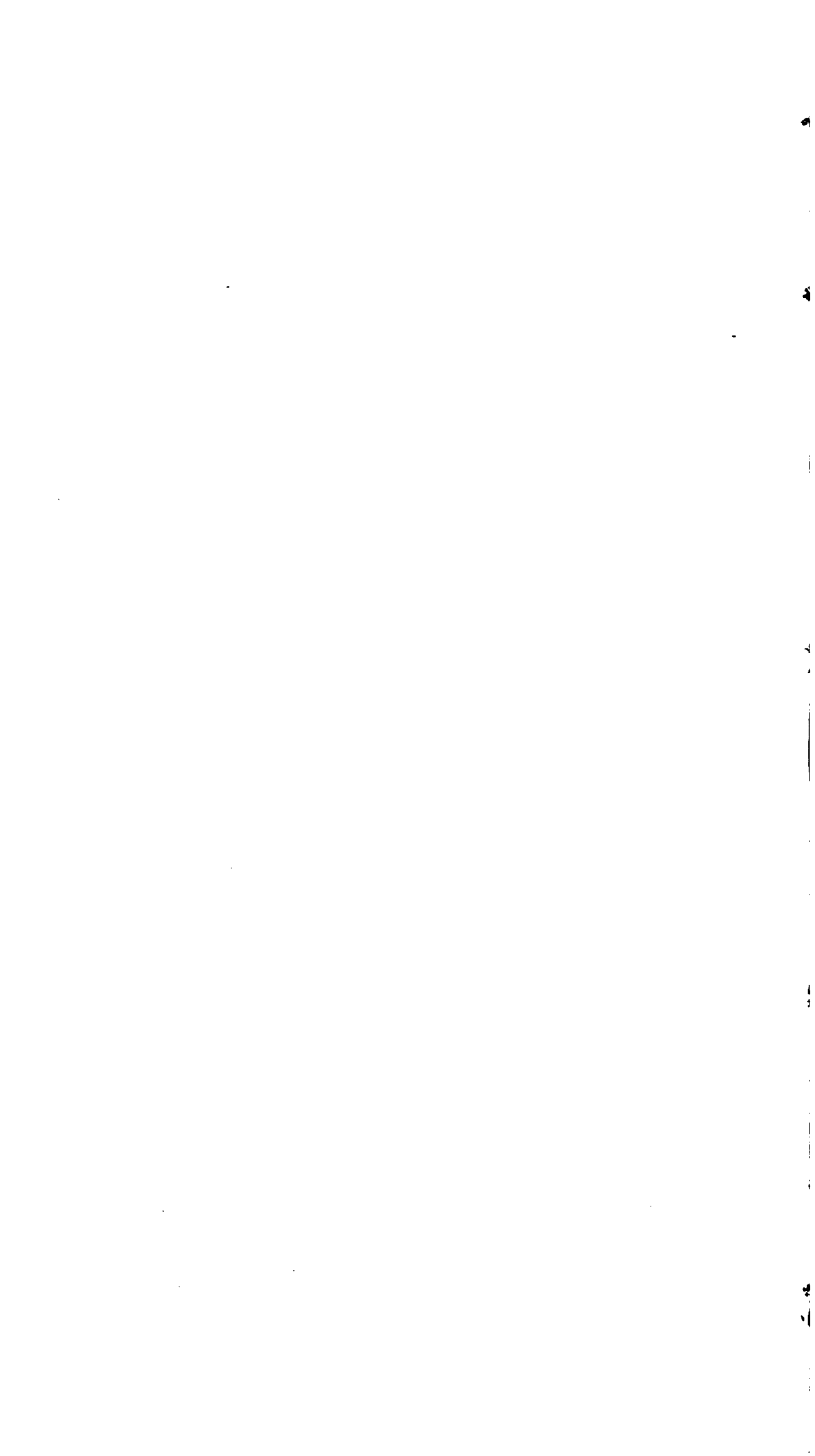
13

14

18

# Verzeichniß: c. zwischen Regensf. u. Wien. 49

e. Engelhartszell, Dorf, und erste österreichische Mauth	Meis len 20.
l. Rana, Schloß.	
l. Maschbachzell, Schloß.	
l. Maschbachzell, Dorf und Schloß.	
l. Mächel, Dorf.	
l. Neuhaus, Schloß, dem Grafen Taxis in Tyrol gehörig.	
e. Mchau, Marktflecken.	
r. Landsbut, Schloß.	
l. Ottensheim, Marktflecken und Schloß.	
r. Wilhering, Cistercienserkloster.	
r. Linz, Stadt.	30
l. Steyereck, Schloß.	
l. Spilberg, altes Schloß.	
r. Ens, Stadt.	
r. Wallersee, Dorf.	
l. Hitting, Dorf.	
l. Grein, Städtchen	34
l. Strum ober Struden, Dorf, wo der Strudel ist.	
l. St. Nicola, Marktflecken, wo der Wirbel ist.	
l. Sarmingstein, Marktflecken.	
l. Besenbeug, Marktflecken.	
e. Ips, Stadt.	38
r. Seissenstein, Cistercienserkloster.	
l. Warbach, Marktflecken, nebst der Kirche Mariataferl auf einem hohen Berge.	
r. Pechlarn, Stadt.	39
l. Pechlarn, Marktflecken.	
r. Schönbühel, Servitentkloster.	
e. Aßspach, Dorf.	





„und den Samuel zum Sohn bekommen, im ersten Buch der Könige.

„Drittens: Ist in dem dritten Buch der Jahrbücher der Israeliter König zu lesen, daß Salamon der allerweiseste König von Jerusalem gezogen sey gegen Gabaon, daselbst dem Herrn ein Opfer zu thun, denn das war die allerhöchste Höhe, und Salamon opferte 1000 Opfer zum Brandopfer auf demselbigen Altar zu Gabaon, und hat durch diese Wallfahrt dieses göttliche Herz in so weit eingenommen, daß der Herr ihm betheuert: Begehre was du willst, das ich dir geben soll. \*) Ist nun das Wallfahrten was neues? ist es nit ein Gottgefällige Sach?

„Unsere Gegengläubige geben vor, Gott ist überall, überall kann man bitten. Diesen hat schon vorlängst geantwortet der grosse Kirchenlehrer Augustinus in seiner 137. Epistel zu der Hyppon. Geistlichkeit mit folgenden Worten: „Gott ist zwar überall, und wird in keinem Ort eingeschränkt, als der alles erschaffen hat, und soll auch insgeheim derselben von den wahren Anbettern im Geist, und in der Wahrheit angebetet werden, damit er dich ins Geheim erhöret, was aber angehet die öffentliche Dertzer, wer kann seine Göttliche Rathschluß

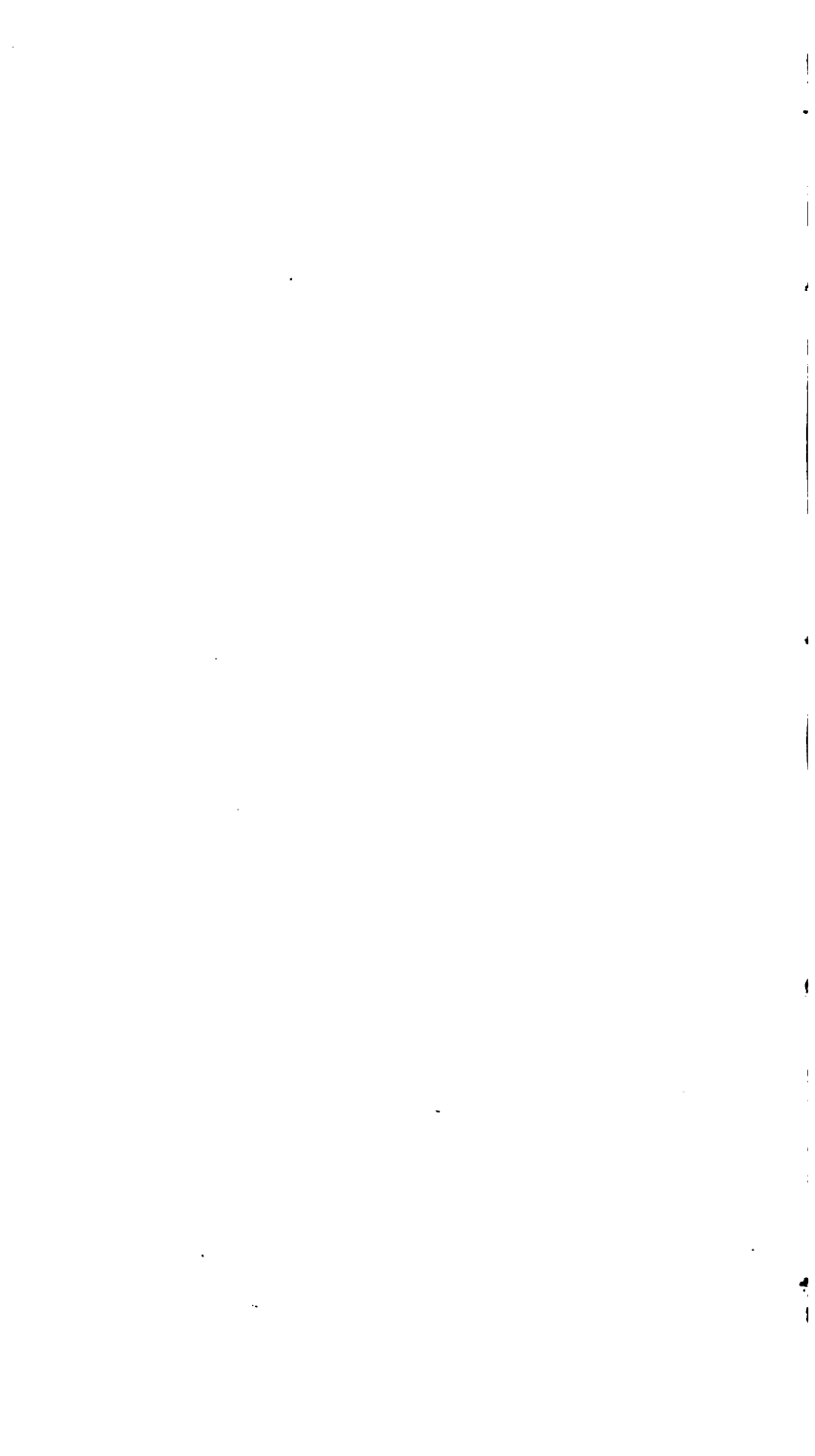
\*) Eben so sollen die einfältigen Layen sich einbilden, wenn sie gewallfahret und den Gnadenbildern Opfer dargebracht haben, so könnten sie nun dagegen von Gott begehren was sie wollten, und es würde ihnen gewähret.

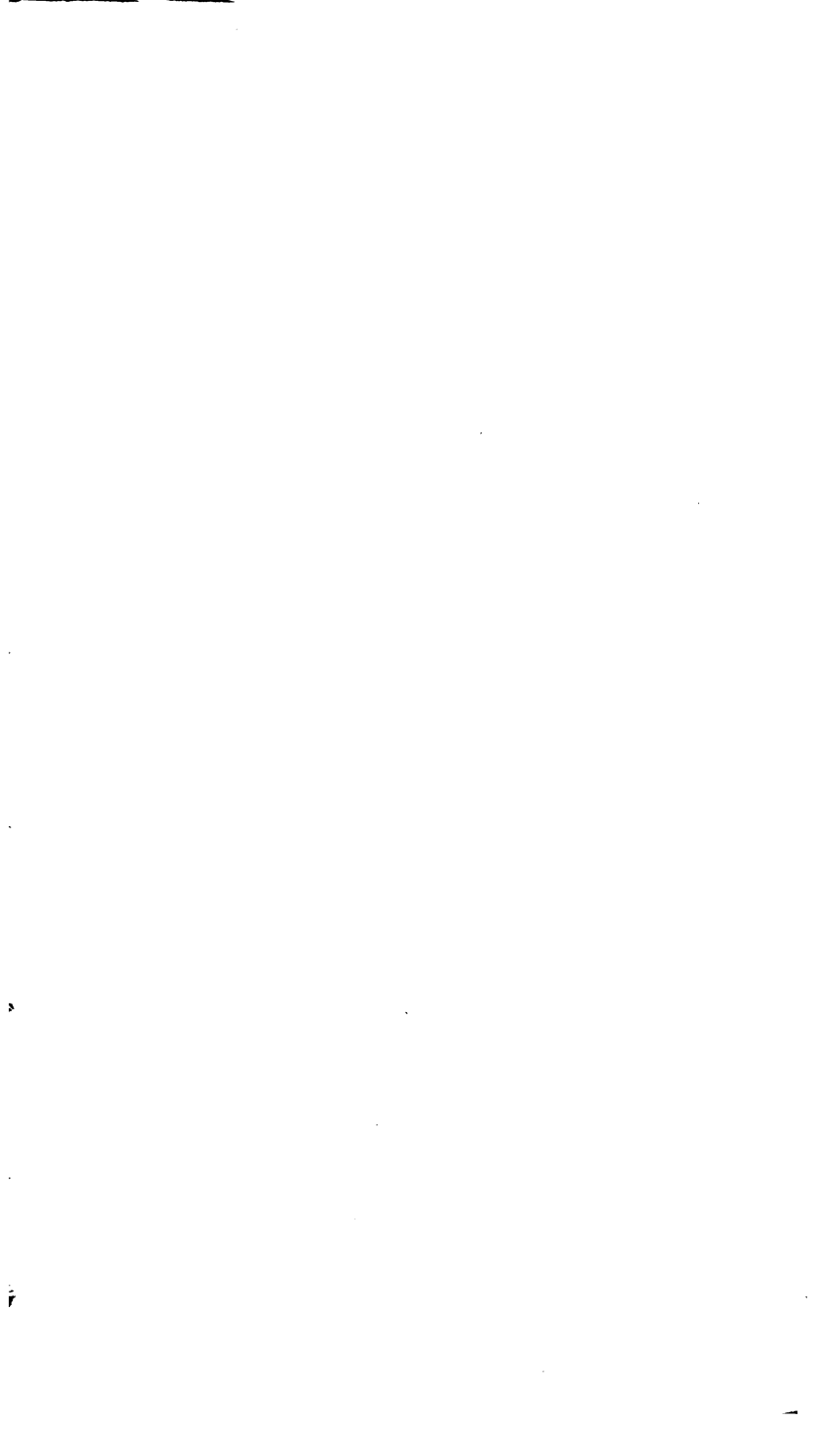
„Schluß ergründen, warumb er an diesen Or-  
 „then so viele Wunderwerke, und anderen Or-  
 „then dergleichen nicht thue. Wann das gel-  
 „ten sollte: man kann überall betten; so wären  
 „überflüssig alle Kirchen und Gotteshäuser. Es  
 „stehet dem Allmächtigen Gott frey, einige Der-  
 „ther zu erwählen, an welchen er die Schatz sei-  
 „ner Gnaden reichlich ausspende, das Gebett  
 „der Menschen leichter erhöere. Die klare Prob  
 „ist im 3. Buch der Königen am 9ten Capitel,  
 „und im 2. Buch der Königen Chronick am 7ten  
 „Capitel 15. und 16. Vers. Meine Augen  
 „werden offen stehen, und meine Ohren gedff-  
 „net seyn zum Gebett desjenigen, der an die-  
 „sem Orth betten wird, dann ich hab ihn aus-  
 „erwählt und geheiligt. NB. Diesen Orth,  
 „daß mein Nahm seye in demselbigen täglich.  
 „Und meine Augen, und mein Herz in dem-  
 „selbigen alle Tag verbleiben. Kann wohl was  
 „klärer seyn?

„Wiertens: Ist zu lesen in den Geschichten der  
 „Aposteln am 20. Capitel 16. Vers; daß Pau-  
 „lus nacher Jerusalem geeilet das Pfingstfest zu  
 „halten. Warum hielt er es nicht zu Epheso  
 „oder Mileto, wo er um die Zeit war?

„Fünftens: Ist Luc. am 2. zu lesen, daß Christus  
 „selbst als ein zwölfjähriger Knab mit seiner  
 „Mutter und dem heiligen Joseph nacher Jerus-  
 „salem in den Tempel wallfahrten gingen. Ist  
 „dann das Wallfahrten was neues? Daß hin  
 und







„und wieder Fehler mit einlauffen, \*) von ein  
 „oder anderen bösen Christen, das muß die  
 „Hauptsach nit umstossen; hingegen geschicht das  
 „bey viel Gutes, und erwecken die Gnadenorth  
 „insgemein ein mehrere Andacht. Große Mor-  
 „narchen und alle Fürsten verrichten Wallfahr-  
 „ten an heilige Dertter, und wer will die eines  
 „Aberglaubens bestrafen?“ \*\*)

\*) Das traut man sich nicht zu läugnen, weil es so sehr in  
 die Augen fällt, daß die scheußlichsten Unordnungen bey  
 den Wallfahrten vorgehen, daher sie auch schon von ver-  
 schiedenen Landesherren sehr eingeschränkt worden.

\*\*) Ein herrliches Argument! Wie voll ist die Geschichte von  
 Fürsten, die höchst schwach, kindisch, abergläubisch, und  
 priest-riden gewesen sind!

XV. 6.

Verzeichniß der sämtlichen Städte, Flecken, Klöster, Schlösser und Dörfer, welche man zwischen Regensburg und Wien an beiden Ufern erblickt, nebst der Entfernung der vornehmsten Orte von Regensburg.

(l. bedeutet links; r. bedeutet rechts.)

l. Weichs, Dorf.	Meis
l. Schwäblweiß, Dorf.	len
l. Degerheim, Dorf.	
l. Stauf oder Donaufstuf, Marktflecken, wo eine Brücke ist.	2
r. Friesheim, Dorf.	
l. Bach, Dorf.	
l. Küffelholz, Dorf.	
l. Auborf, Dorf.	
r. Pfader, Dorf und Poststation.	3
l. Wörth, Schloß des Fürsten Bischofs von Regensburg.	
r. Küffelmauth, Dorf.	
l. Helligblut, Dorf wo eine Wallfahrt ist.	
r. Mozing, Dorf.	
l. Kesser, Dorf.	
r. Eberau, Dorf.	
l. Eoffau, Wallfahrt.	
r. Straubing, Stadt, und Brücke.	6

- l. Reiblsdorf.  
 l. Oberltaich, Benediktinerkloster und Wall-  
 fahrt.  
 l. Pogen, Marktflecken, und berühmte Wall-  
 fahrt.  
 r. Zribach, Dorf.  
 l. Pfähling, Dorf.  
 l. Posching, oder Maria Posching, Dorf.  
 r. Stephan Posching, Dorf.  
 r. Steinkirchen, Dorf.  
 l. Metten, Benediktinerkloster.  
 l. Deggenhof, Stadt und Brücke, und Wall-  
 fahrt.  
 l. Die Halbeme Kirche, wo die Isar in die Do-  
 nau fällt. 12  
 l. Niederltaich, Benediktinerkloster.  
 r. Dornsdorf, Dorf.  
 r. Nicha, Dorf.  
 l. Winger, ein Marktflecken und altes Schloß. 13  
 l. Hoffkirchen, Dorf.  
 r. Plaiting, Dorf, (ausgesprochen Plathling)  
 l. Jofasberg, ein altes Schloß.  
 r. Wilshofen, Stadt und Brücke. 14  
 l. Widorf, Dorf.  
 r. Sambach, Dorf.  
 r. Seestädten, Dorf.  
 l. Gaisshofen, Dorf.  
 r. Haining, Dorf.  
 r. Passau. 18  
 l. Hafnerszell, Marktflecken.  
 l. Jochstein, Dorf, und Felsen mitten in der  
 Donau.

Mei-  
len

r. En-

	Meis
c. Engelhartszell, Dorf, und erste österreichi-	len
sche Rauth	20
l. Rana, Schloß.	
l. Maschbachzell, Schloß.	
l. Maschbachzell, Dorf und Schloß.	
l. Michel, Dorf.	
l. Neuhaus, Schloß, dem Grafen Taxis in	
Tyrol gehörig.	
r. Aschau, Marktflecken.	
r. Landshut, Schloß.	
l. Ottensheim, Marktflecken und Schloß.	
r. Wilhering, Cistercienserkloster.	
r. Linz, Stadt.	30
l. Steyereck, Schloß.	
l. Spilberg, altes Schloß.	
r. Ens, Stadt.	
r. Wallersee, Dorf.	
l. Hitting, Dorf.	
l. Grein, Städtchen	34
l. Strum oder Struden, Dorf, wo der Stru-	
del ist.	
l. St. Nicola, Marktflecken, wo der Wirbel ist.	
l. Sarmingstein, Marktflecken.	
l. Besenbeug, Marktflecken.	
r. Ips, Stadt.	38
r. Scissenstein, Cistercienserkloster.	
l. Warbach, Marktflecken, nebst der Kirche Ma-	
riataferl auf einem hohen Berge.	
r. Pechlarn, Stadt.	39
l. Pechlarn, Marktflecken.	
r. Schönbühel, Servitenkloster.	
r. Aispach, Dorf.	

r. Achstein, Mauth.	Net len
l. Spitz, Marktflecken	47
l. Thyrnstein oder Dürnstein, Stift von Augustiner regulirten Chorherren.	
l. Stein, Stadt, Brücke.	50
r. Mautern, Marktflecken.	
r. Göttwisch, Benedictinerstift.	
l. Und, Kapuzinerkloster zwischen Stein und Krembs.	
l. Krembs, Stadt.	
r. Hollenburg, Dorf.	
r. Tulln, Stadt.	55
l. Stockerau, Marktflecken.	
r. Greifenstein, verfallenes Schloß.	
l. Häflein, Dorf.	
l. Chor-Neuburg, Stadt.	59
r. Kloster-Neuburg, Stadt.	
r. Kalenberg, Kamaldulenserkloster.	
r. Rusdorf, Dorf.	
Wien.	60

Ende der Beilagen zum Zweyten Bande.



2 R 123









